



Европейски парламент Parlamento Europeo Evropský parlament Europa-Parlamentet Europäisches Parlament  
Europa Parlament Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο European Parliament Parlement européen Parlament na hEorpa  
Europski parlament Parlamento europeo Eiropas Parlaments Europos Parlamentas Érőpai Parlament  
Parlament Ewropew Europees Parlement Parlament Europejski Parlamento Europeu Parlamentul European  
Európsky parlament Evropski parlament Europan parlamenti Europaparlamentet

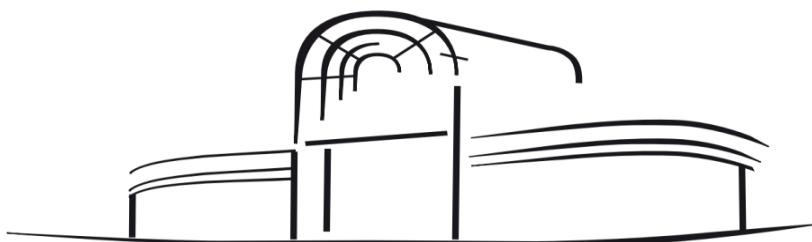
2019 - 2024

ПЪЛЕН ПРОТОКОЛ НА РАЗИСКВАНИЯТА	DEBAŠU STENOGRAMMA
ACTA LITERAL DE LOS DEBATES	POSĚDŽIO STENOGRAMA
DOSLOVNÝ ZÁZNAM ZE ZASEDÁNÍ	AZ ÜLÉSEK SZÓ SZERINTI JEGYZŐKÖNYVE
FULDSTÆNDIGT FORHANDLINGSREFERAT	RAPPORTI VERBATIM TAD-DIBATTITI
AUSFÜHRLICHE SITZUNGSBERICHTE	VOLLEDIG VERSLAG VAN DE VERGADERINGEN
ISTUNGSI STENOGRAMM	PEŁNE SPRAWOZDANIE Z OBRAD
ΠΛΗΡΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ	RELATO INTEGRAL DOS DEBATES
VERBATIM REPORT OF PROCEEDINGS	STENOGRAMA DEZBATERIILOR
COMPTE RENDU IN EXTENO DES DÉBATS	DOSLOVNÝ ZÁPIS Z ROZPRÁV
TUARASCÁIL FOCAL AR FHOCAL NA N-IMEACHTAÍ	DOBESEDNI ZAPISI RAZPRAV
DOSLOVNO IZVJEŠĆE	SANATARKAT ISTUNTOSELOSTUKSET
RESOCOMTO INTEGRALE DELLE DISCUSSIONI	FULLSTÄNDIGT FÖRHANDLINGSREFERAT

Сряда - Miércoles - Středa - Onsdag - Mittwoch - Kolmapäev - Τετάρτη - Wednesday

Mercredi - Dé Céadaoin - Srijeda - Mercoledì - Trešdiena - Trečiadienis - Szerda  
L-Erbgħa - Woensdag - Środa - Quarta-feira - Miercuri - Streda - Sreda - Keskiviikko - Onsdag

**10.04.2024**



Единство в многообразии - Unida en la diversidad - Jednotná v rozmanitosti - Forenet i mangfoldighed - In Vielfalt geeint - Ühinenuud mitmekesisuses

Ενωμένη στην πολυμορφία - United in diversity - Unie dans la diversité - Aontaithe san éagsúlacht - Ujedinjena u raznolikosti - Unita nella diversità  
Vienoti daudzveidībā - Susivieniję įvairovėje - Egyesülve a sokféleségben - Magħquda fid-diversità - In verscheidenheid verenigd - Zjednoczona w różnorodności  
Unida na diversidade - Unită în diversitate - Zjednotení v rozmanitosti - Združena v raznolikosti - Moninaisuudessaan yhtenäinen - Förenade i mångfalden

Неокончательно издание - Edición provisional - Prozatímní vydání - Foreløbig udgave - Vorläufige Ausgabe - Esialgne versioon  
Прошоринή ёкдосї - Provisional edition - Edition provisoire - Eagrán Sealadach - Privremeno izdanje -Edizione provvisoria  
Pagaidu versija - Negalutinė redakcija - Ideiglenes kiadás - Edizzjoni proviżorja - Voorlopige uitgave - Wydanie tymczasowe  
Edição provisória - Ediție provizorie - Predbežné vydanie - Začasna razlicica - Väliaikainen versio - Preliminär utgåva



**BG СЪДЪРЖАНИЕ**

1 - Възобновяване на сесията .....	99
2 - Откриване на заседанието .....	99
3 - Официално заседание - Обръщение от Негово Величество крал Филип, крал на Белгия.....	99
4 - Одобряване на протокола от предишното заседание .....	103
5 - Състав на Парламента .....	103
6 - Проверка на пълномощията.....	104
7 - Състав на политическите групи .....	104
8 - Съобщение на председателя .....	104
9 - Спиране на процедурата във връзка с исканията за снемане и защита на имунитета на членове на ЕП .....	104
10 - Състав на комисиите и делегациите.....	105
11 - Преговори преди първото четене в Парламента (член 71 от Правилника за дейността).....	105
12 - Делегирани актове (член 111, параграф 6 от Правилника за дейността).....	105
13 - Съобщение на Председателя (срок за въпросите с искане за писмен отговор (член 138 от Правилника за дейността)).....	105
14 - Подписване на актове, приети съгласно обикновената законодателна процедура (член 78 от Правилника за дейността) .....	105
15 - Ред на работа.....	106
16 - Възобновяване на заседанието .....	112
17 - Скрининг на граждани на трети държави на външните граници - Европейска информационна система за съдимост - граждани на трети държави - Обща процедура за международна закрила в Съюза - Създаване на процедура на границата за връщане и изменение на Регламент (ЕС) 2021/1148 - Управление на убежището и миграцията - Справяне със ситуации на криза и форсмажорни обстоятелства - Създаване на система "Евродак" за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед на ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на самоличността на незаконно пребиваващи граждани на трети държави или лица без гражданство и за молбите за сравнение с данните в Евродак от правоприлагашите органи на държавите членки и от Европол за целите на правоприлагането (преработен текст) - Рамка на Съюза за презаселване - Стандарти за условията, на които трябва да отговарят гражданите на трети държави или лицата без гражданство, за да може да им бъде предоставена международна закрила - Стандарти относно приемането на кандидати за международна закрила (преработен текст) (общо разискване - Пакет за миграцията и убежището).....	112
18 - Кодекс на Съюза за лекарствените продукти за хуманна употреба - Процедури на Съюза за разрешаване и надзор на лекарствени продукти за хуманна употреба и правила за работата на Европейската агенция по лекарствата (общо разискване - Законодателен пакет в областта на фармацевтичните продукти) .....	147
19 - Недемократичните избори за президент в Русия и неправомерното им провеждане в окупирани територии (разискване) .....	161
20 - Възобновяване на заседанието .....	166
21 - Време за гласуване .....	166
21.1 - Промени в Правилника за дейността на Парламента за прилагане на парламентарната реформа „Парламент 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (гласуване) .....	166
21.2 - Обща процедура за международна закрила в Съюза (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (гласуване) .....	166
21.3 - Справяне със ситуации на криза и форсмажорни обстоятелства (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (гласуване) .....	167
21.4 - Управление на убежището и миграцията (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (гласуване).....	167
21.5 - Създаване на процедура на границата за връщане и изменение на Регламент (ЕС) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (гласуване) .....	167

21.6 - Скрининг на граждани на трети държави на външните граници (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (гласуване) .....	167
21.7 - Европейска информационна система за съдимост - граждани на трети държави (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (гласуване) .....	167
21.8 - Създаване на система "Евродак" за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед на ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на самоличността на незаконно пребиваващи граждани на трети държави или лица без гражданство и за молбите за сравнение с данните в Евродак от правоприлагашите органи на държавите членки и от Европол за целите на правоприлагането (преработен текст) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (гласуване) .....	167
21.9 - Рамка на Съюза за презаселване (A8-0316/2017 - Malin Björk) (гласуване) .....	167
21.10 - Стандарти за условията, на които трябва да отговарят гражданите на трети държави или лицата без гражданство, за да може да им бъде предоставена международна закрила (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (гласуване) .....	167
21.11 - Стандарти относно приемането на кандидати за международна закрила (преработен текст) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (гласуване) .....	167
21.12 - Определяне на допълнителни процедурни правила във връзка с изпълнението на Регламент (ЕС) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (glasuvane) .....	167
21.13 - Нов регламент за строителните продукти (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (glasuvane) .....	168
21.14 - Изменение на Директива 2013/34/EU по отношение на сроковете за приемане на стандарти за отчитане във връзка с устойчивостта за някои сектори и за някои предприятия от трети държави (A9-0013/2024 - Axel Voss) (glasuvane) .....	168
21.15 - Намаляване на емисиите на метан в сектора на енергетиката (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (glasuvane) .....	168
21.16 - Живак: дентална амалгама и други продукти с добавен живак, за които се прилагат ограничения за производство, внос и износ (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (glasuvane) .....	168
21.17 - Определяне на по-строги стандарти за емисиите на CO <sub>2</sub> от нови тежкотоварни превозни средства (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (glasuvane) .....	168
21.18 - Храни, предназначени за консумация от человека: изменение на някои директиви за закуските (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (glasuvane) .....	169
21.19 - Европейски икономически сметки за околната среда: нови модули (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (glasuvane) .....	169
21.20 - Рамка на Съюза за сертифициране на поглъщанията на въглерод (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (glasuvane) .....	169
21.21 - Стандарти за органите по въпросите на равенството в областта на равното третиране и равните възможности на жените и мъжете в областта на заетостта и професиите (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (glasuvane) .....	169
21.22 - Директива на Съвета относно стандартите за органите по въпросите на равенството в областта на равното третиране на лицата, независимо от тяхната раса или етнически произход, равното третиране на лицата в областта на заетостта и професиите, независимо от тяхната религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация, равното третиране на жените и мъжете по въпросите на социалното осигуряване и достъпа и предоставянето на стоки и услуги, и за изменение на директиви 2000/43/EO и 2004/113/EO (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (glasuvane) .....	169
21.23 - Временна дерогация: борбата с онлайн сексуалното насилие над деца (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (glasuvane) .....	169
21.24 - Определяне на мерки за опазване, управление и контрол в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (glasuvane) .....	169

21.25 - Изменение на Директива 2009/18/EО за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (гласуване) .....	169
21.26 - Изменение на Директива 2009/16/EО относно държавния пристанищен контрол (A9-0419/2023 - Vera Tax) (гласуване) .....	169
21.27 - Изменение на Директива 2005/35/EО относно замърсяването от кораби и относно въвеждането на санкции за нарушения (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (гласуване) ..	170
21.28 - Изменение на Директива 2009/21/EО относно спазването на изискванията за държавата на знамето (A9-0418/2023 - Vera Tax) (гласуване) .....	170
21.29 - Мониторинг и устойчивост на почвата (закон за мониторинг на почвата) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (гласуване).....	170
21.30 - Отчитане на емисиите на парникови газове от транспортните услуги (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (гласуване) .....	172
21.31 - Споразумение за партньорство между Европейския съюз и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (гласуване) .....	172
21.32 - Споразумение за партньорство между Европейския съюз и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (резолюция) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (гласуване) .....	172
21.33 - Споразумение за доброволно партньорство между ЕС и Кот д'Ивоар: прилагане на законодателството в областта на горите, управление и търговия с дървен материал и изделия от дървен материал, внасяни в ЕС (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (гласуване) .....	172
21.34 - Споразумение за доброволно партньорство между ЕС и Кот д'Ивоар: прилагане на законодателството в областта на горите, управление и търговия с дървен материал и изделия от дървен материал, внасяни в ЕС (резолюция) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (glasuvane).....	172
21.35 - Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Арабска република Египет съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГATT) (1994) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (glasuvane) .....	172
21.36 - Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГATT) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (glasuvane) .....	172
21.37 - ДДС: изменение на Споразумението между ЕС и Норвегия за административното сътрудничество, борбата с измамите и събирането на вземания (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (glasuvane) .....	172
21.38 - Споразумение между Европейския съюз и Исландия относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (glasuvane) .....	172
21.39 - Споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (glasuvane) .....	173
21.40 - Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (glasuvane) .....	173

21.41 - Сключване на Споразумение между Европейския съюз, от една страна, и Република Армения, от друга страна, за сътрудничество между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроуст) и компетентните органи за съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси на Република Армения (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (гласуване) .....	173
21.42 - Споразумение между Европейския съюз и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (гласуване) .....	174
21.43 - Създаване на система за данъчно облагане по главно управление за микро-, малките и средните предприятия и изменение на Директива 2011/16/ЕС (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (гласуване) .....	174
21.44 - Трансферно ценообразуване (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (гласуване) ....	174
21.45 - Кодекс на Съюза за лекарствените продукти за хуманна употреба (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (гласуване).....	174
21.46 - Процедури на Съюза за разрешаване и надзор на лекарствени продукти за хуманна употреба и правила за работата на Европейската агенция по лекарствата (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (гласуване) .....	174
21.47 - Пречистване на градските отпадъчни води (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (гласуване)174	
21.48 - Обработката на тежкотоварни превозни средства на граничните контролно-пропускателни пунктове (B9-0201/2024) (гласуване).....	174
22 - Възстановяване на заседанието .....	174
23 - Нови твърдения за руска намеса в Европейския парламент, в предстоящите европейски избори и въздействието върху Съюза (разискване) .....	174
24 - Деяности на китайската полиция в Европа (разискване) .....	187
25 - Текущи изслушвания по член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Унгария за укрепване на правовата държава и отражението им върху бюджета (разискване) .....	191
26 - Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2022 г. (разискване) .....	199
27 - Едноминутни изказвания по въпроси с политическа значимост .....	224
28 - Обяснение на вот .....	231
28.1 - Обща процедура за международна закрила в Съюза (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) ...	231
28.2 - Управление на убежището и миграцията (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Стандарти за условията, на които трябва да отговарят гражданите на трети държави или лицата без гражданство, за да може да им бъде предоставена международна закрила (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Дневен ред на следващото заседание.....	233
30 - Закриване на заседанието.....	233

## ES ÍNDICE

1 - Reanudación del período de sesiones.....	99
2 - Apertura de la sesión.....	99
3 - Sesión solemne - Discurso de su majestad el rey Felipe, rey de los belgas .....	99
4 - Aprobación del Acta de la sesión anterior .....	103
5 - Composición del Parlamento.....	103
6 - Comprobación de credenciales.....	104
7 - Composición de los Grupos políticos.....	104
8 - Comunicación de la Presidenta .....	104
9 - Interrupción de procedimientos de suspensión y amparo de la inmunidad de los diputados	104
10 - Composición de las comisiones y delegaciones .....	105
11 - Negociaciones antes de la primera lectura del Parlamento (artículo 71 del Reglamento interno).....	105
12 - Actos delegados (artículo 111, apartado 6, del Reglamento interno).....	105
13 - Comunicación de la presidenta (plaz o de presentación para las preguntas con solicitud de respuesta escrita (artículo 138 del Reglamento interno)).....	105
14 - Firma de actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario (artículo 78 del Reglamento) .....	105
15 - Orden de los trabajos .....	106
16 - Reanudación de la sesión.....	112
17 - Control de nacionales de terceros países en las fronteras exteriores - Sistema Europeo de Información de Antecedentes Penales: nacionales de terceros países - Procedimiento común en materia de protección internacional en la Unión - Establecimiento de un procedimiento de retorno en frontera y modificación del Reglamento (UE) 2021/1148 - Gestión del asilo y la migración - Situaciones de crisis y de fuerza mayor - Creación del sistema «Eurodac» para la comparación de las impresiones dactilares para la aplicación efectiva del Reglamento (UE) n. <sup>º</sup> 604/2013, para la identificación de un nacional de un tercer país o un apátrida en situación ilegal, y solicitudes de comparación con los datos de Eurodac presentadas por los servicios de seguridad de los Estados miembros y Europol a efectos de aplicación de la ley (versión refundida) - Marco de Reasentamiento de la Unión - Normas relativas a los requisitos para el reconocimiento de nacionales de terceros países o apátridas como beneficiarios de protección internacional - Normas para la acogida de los solicitantes de protección internacional (versión refundida) (debate conjunto - Paquete sobre migración y asilo).....	112
18 - Código de la Unión sobre medicamentos para uso humano - Procedimientos de la Unión para la autorización y el control de los medicamentos de uso humano y normas por las que se rige la Agencia Europea de Medicamentos (debate conjunto - Paquete farmacéutico) .....	147
19 - Elecciones presidenciales antidemocráticas en Rusia y su ilegítima extensión a los territorios ocupados (debate) .....	161
20 - Reanudación de la sesión.....	166
21 - Turno de votaciones.....	166
21.1 - Modificación del Reglamento interno del Parlamento Europeo con vistas a la ejecución de la reforma parlamentaria «Parlamento 2024» (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (votación) ....	166
21.2 - Procedimiento común en materia de protección internacional en la Unión (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (votación).....	166
21.3 - Situaciones de crisis y de fuerza mayor (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (votación) .....	167
21.4 - Gestión del asilo y la migración (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (votación).....	167
21.5 - Establecimiento de un procedimiento de retorno en frontera y modificación del Reglamento (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (votación).....	167
21.6 - Control de nacionales de terceros países en las fronteras exteriores (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (votación) .....	167

21.7 - Sistema Europeo de Información de Antecedentes Penales: nacionales de terceros países (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (votación) .....	167
21.8 - Creación del sistema «Eurodac» para la comparación de las impresiones dactilares para la aplicación efectiva del Reglamento (UE) n.º 604/2013, para la identificación de un nacional de un tercer país o un apátrida en situación ilegal, y solicitudes de comparación con los datos de Eurodac presentadas por los servicios de seguridad de los Estados miembros y Europol a efectos de aplicación de la ley (versión refundida) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (votación) .....	167
21.9 - Marco de Reasentamiento de la Unión (A8-0316/2017 - Malin Björk) (votación) .....	167
21.10 - Normas relativas a los requisitos para el reconocimiento de nacionales de terceros países o apátridas como beneficiarios de protección internacional (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (votación) .....	167
21.11 - Normas para la acogida de los solicitantes de protección internacional (versión refundida) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (votación) .....	167
21.12 - Establecimiento de normas procedimentales adicionales en lo que se refiere a la garantía del cumplimiento del Reglamento (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (votación) .....	167
21.13 - Nuevo Reglamento sobre productos de construcción (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (votación) .....	168
21.14 - Modificación de la Directiva 2013/34/UE en lo que respecta a los plazos de adopción de normas de presentación de información sobre sostenibilidad para determinados sectores y para determinadas empresas de terceros países (A9-0013/2024 - Axel Voss) (votación) .....	168
21.15 - Reducción de las emisiones de metano en el sector energético (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (votación) .....	168
21.16 - Mercurio: amalgamas dentales y otros productos con mercurio añadido sujetos a restricciones de fabricación, importación y exportación (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (votación) .....	168
21.17 - Refuerzo de los objetivos de comportamiento en materia de emisiones de CO <sub>2</sub> para vehículos pesados nuevos (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (votación) .....	168
21.18 - Productos destinados a la alimentación humana: modificación de varias «Directivas del desayuno» (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (votación) .....	169
21.19 - Cuentas económicas europeas medioambientales: nuevos módulos (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (votación) .....	169
21.20 - Marco de certificación de la Unión para las absorciones de carbono (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (votación) .....	169
21.21 - Normas relativas a los organismos de igualdad en el ámbito de la igualdad de trato y la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en asuntos de empleo y ocupación (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (votación) .....	169
21.22 - Directiva del Consejo sobre las normas relativas a los organismos de igualdad en el ámbito de la igualdad de trato entre las personas con independencia de su origen racial o étnico, la igualdad de trato entre las personas en materia de empleo y ocupación con independencia de su religión o convicciones, discapacidad, edad u orientación sexual, y la igualdad de trato entre mujeres y hombres en materia de seguridad social y en el acceso a bienes y servicios y su suministro, y por la que se modifican las Directivas 2000/43/CE y 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (votación) .....	169
21.23 - Excepción temporal: lucha contra los abusos sexuales de menores en línea (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (votación) .....	169
21.24 - Medidas de conservación, ordenación y control aplicables en la zona regulada por el Convenio sobre la futura cooperación multilateral en los caladeros del Atlántico nororiental (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (votación) .....	169

21.25 - Modificación de la Directiva 2009/18/CE por la que se establecen los principios fundamentales que rigen la investigación de accidentes en el sector del transporte marítimo (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (votación) .....	169
21.26 - Modificación de la Directiva 2009/16/CE sobre el control de los buques por el Estado rector del puerto (A9-0419/2023 - Vera Tax) (votación) .....	169
21.27 - Modificación de la Directiva 2005/35/CE relativa a la contaminación procedente de buques y a la introducción de sanciones (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (votación).170	
21.28 - Modificación de la Directiva 2009/21/CE sobre el cumplimiento de las obligaciones del Estado de abanderamiento (A9-0418/2023 - Vera Tax) (votación) .....	170
21.29 - Vigilancia y resiliencia del suelo (Directiva de vigilancia del suelo) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (votación).....	170
21.30 - Contabilización de las emisiones de gases de efecto invernadero de los servicios de transporte (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (votación).....	172
21.31 - Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y los miembros de la Organización de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (votación) .....	172
21.32 - Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y los miembros de la Organización de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Resolución) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (votación) .....	172
21.33 - Acuerdo de Asociación Voluntaria UE / Costa de Marfil: aplicación de las leyes, gobernanza y comercio forestales en lo relativo a la madera y los productos de la madera con destino a la UE (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (votación) .....	172
21.34 - Acuerdo de Asociación Voluntaria UE / Costa de Marfil: aplicación de las leyes, gobernanza y comercio forestales en lo relativo a la madera y los productos de la madera con destino a la UE (Resolución) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (votación).....	172
21.35 - Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Unión Europea y la República Árabe de Egipto, en virtud del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994, en relación con la modificación de las concesiones en todos los contingentes arancelarios de la lista CLXXV de la Unión Europea como consecuencia de la retirada del Reino Unido de la Unión Europea (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (votación) .....	172
21.36 - Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Unión Europea y la República Argentina, por el que se modifica el Acuerdo entre la Unión Europea y la República Argentina, en virtud del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994, en relación con la modificación de las concesiones en todos los contingentes arancelarios de la lista CLXXV de la Unión Europea como consecuencia de la retirada del Reino Unido de la Unión Europea (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (votación) .....	172
21.37 - IVA: modificación del Acuerdo UE/Noruega en materia de cooperación administrativa, lucha contra el fraude y cobro de créditos (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (votación) .....	172
21.38 - Acuerdo entre la Unión Europea e Islandia sobre normas suplementarias en relación con el Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados, como parte del Fondo para la Gestión Integrada de las Fronteras (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (votación) .....	172
21.39 - Acuerdo entre la Unión Europea y el Reino de Noruega sobre normas suplementarias en relación con el Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados, como parte del Fondo para la Gestión Integrada de las Fronteras (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (votación) .....	173
21.40 - Acuerdo entre la Unión Europea y la Confederación Suiza sobre normas suplementarias en relación con el Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados, como parte del Fondo para la Gestión Integrada de las Fronteras (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (votación).....	173
21.41 - Celebración del Acuerdo entre la Unión Europea, por una parte, y la República de Armenia, por otra, sobre la cooperación entre la Agencia de la Unión Europea para la	

---

Cooperación Judicial Penal (Eurojust) y las autoridades competentes en el ámbito de la cooperación judicial en materia penal de la República de Armenia (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (votación) .....	173
21.42 - Acuerdo entre la Unión Europea y el Principado de Liechtenstein sobre normas suplementarias en relación con el Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados, como parte del Fondo para la Gestión Integrada de las Fronteras (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (votación).....	174
21.43 - Establecimiento de un sistema de imposición en la sede destinado a las microempresas y a las pequeñas y medianas empresas, y modificación de la Directiva 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (votación) .....	174
21.44 - Precios de transferencia (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (votación) .....	174
21.45 - Código de la Unión sobre medicamentos para uso humano (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (votación).....	174
21.46 - Procedimientos de la Unión para la autorización y el control de los medicamentos de uso humano y normas por las que se rige la Agencia Europea de Medicamentos (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (votación) .....	174
21.47 - Tratamiento de las aguas residuales urbanas (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (votación) .....	174
21.48 - Gestión de vehículos pesados de transporte de mercancías en los pasos fronterizos (B9-0201/2024) (votación) .....	174
22 - Reanudación de la sesión.....	174
23 - Nuevas acusaciones de injerencia rusa en el Parlamento Europeo y en las próximas elecciones europeas y repercusiones para la Unión (debate) .....	174
24 - Actuaciones de la policía china en Europa (debate) .....	187
25 - Audiencias en curso en virtud del artículo 7, apartado 1, del TUE relativas a Hungría para reforzar el Estado de Derecho, y sus repercusiones presupuestarias (debate) .....	191
26 - Aprobación de la gestión 2022 (debate) .....	199
27 - Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política .....	224
28 - Explicaciones de voto.....	231
28.1 - Procedimiento común en materia de protección internacional en la Unión (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Gestión del asilo y la migración (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normas relativas a los requisitos para el reconocimiento de nacionales de terceros países o apátridas como beneficiarios de protección internacional (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) ....	232
29 - Orden del día de la próxima sesión.....	233
30 - Cierre de la sesión .....	233

**CS        OBSAH**

1 - Pokračování zasedání.....	99
2 - Zahájení denního zasedání .....	99
3 - Slavnostní zasedání – Projev Jeho Veličenstva Filipa, krále Belgičanů .....	99
4 - Schválení zápisu z předchozího zasedání .....	103
5 - Složení Parlamentu .....	103
6 - Ověření pověřovacích listin .....	104
7 - Členství v politických skupinách.....	104
8 - Sdělení předsedkyně .....	104
9 - Interrupción de procedimientos de suspensión y amparo de la inmunidad de los diputados	104
10 - Členství ve výborech a v delegacích.....	105
11 - Jednání předcházející prvnímu čtení v Parlamentu (článek 71 jednacího rádu) .....	105
12 - Akty v přenesené pravomoci (čl. 111 odst. 6 jednacího rádu).....	105
13 - Sdělení předsedkyně (lhůta pro předložení otázek k písemnému zodpovězení (článek 138 jednacího rádu)) .....	105
14 - Podepisování aktů přijatých rádným legislativním postupem (článek 78 jednacího rádu)...	105
15 - Plán práce .....	106
16 - Pokračování denního zasedání.....	112
17 - Prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích - Evropský informační systém rejstříků trestů – státní příslušníci třetích zemí - Společný postup pro mezinárodní ochranu v Unii - Zavedení řízení o navrácení na hranicích a změně nařízení (EU) 2021/1148 - Řízení azylu a migrace - Řešení krizových situací a zásahů vyšší moci - Zřízení systému Eurodac pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování nařízení (EU) č. 604/2013 za účelem identifikace neoprávněně pobývajícího státního příslušníka třetí země nebo osoby bez státní příslušnosti a žádosti orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva - Rámec Unie pro znovuuusídlování - Normy, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochranu - Normy pro přijímání žadatelů o mezinárodní ochranu (přepracované znění) (společná rozprava - Balíček opatření v oblasti migrace a azylu) .....	112
18 - Kodex Unie týkající se humánních léčivých přípravků - Postupy Unie pro registraci humánních léčivých přípravků a dozor nad nimi a pravidla pro Evropskou agenturu pro léčivé přípravky (společná rozprava - Farmaceutický balíček) .....	147
19 - Nedemokratické prezidentské volby v Rusku a jejich nezákonné rozšíření na okupovaná území (rozprava) .....	161
20 - Pokračování denního zasedání.....	166
21 - Hlasování .....	166
21.1 - Změny jednacího rádu Parlamentu, kterými se provádí parlamentní reforma „Parlament 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (hlasování) .....	166
21.2 - Společný postup pro mezinárodní ochranu v Unii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (hlasování).....	166
21.3 - Řešení krizových situací a zásahů vyšší moci (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (hlasování) .....	167
21.4 - Řízení azylu a migrace (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (hlasování).....	167
21.5 - Zavedení řízení o navrácení na hranicích a změně nařízení (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (hlasování) .....	167
21.6 - Prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (hlasování).....	167
21.7 - Evropský informační systém rejstříků trestů – státní příslušníci třetích zemí (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (hlasování).....	167
21.8 - Zřízení systému Eurodac pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování nařízení (EU) č. 604/2013 za účelem identifikace neoprávněně pobývajícího státního příslušníka	

třetí země nebo osoby bez státní příslušnosti a žádosti orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (hlasování).....	167
21.9 - Rámec Unie pro znovuušídlování (A8-0316/2017 - Malin Björk) (hlasování) .....	167
21.10 - Normy, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochrany (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (hlasování).....	167
21.11 - Normy pro přijímání žadatelů o mezinárodní ochranu (přepracované znění) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (hlasování) .....	167
21.12 - Stanovení dalších procesních pravidel týkajících se prosazování nařízení (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (hlasování) .....	167
21.13 - Nové nařízení o stavebních výrobcích (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (hlasování) .....	168
21.14 - Změna směrnice 2013/34/EU, pokud jde o lhůty pro přijetí standardů pro podávání zpráv o udržitelnosti pro určitá odvětví a některé podniky ze třetích zemí (A9-0013/2024 - Axel Voss) (hlasování).....	168
21.15 - Snižování emisí metanu v odvětví energetiky (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (hlasování) .....	168
21.16 - Rtuf: zubní amalgám a další výrobky s přidanou rtutí, na které se vztahuje omezení výroby, dovozu a vývozu (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (hlasování).....	168
21.17 - Zpřísňení výkonnostních norem pro emise CO <sub>2</sub> pro nová těžká vozidla (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (hlasování).....	168
21.18 - Potraviny určené k lidské spotřebě: změna některých „snídaňových“ směrnic (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (hlasování) .....	169
21.19 - Environmentální hospodářské účty: nové moduly (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (hlasování).....	169
21.20 - Rámec Unie pro certifikaci pohlcování uhlíku (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (hlasování) .....	169
21.21 - Normy pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení se ženami a muži a rovných příležitostí pro ženy a muže v otázkách zaměstnání a povolání (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (hlasování) .....	169
21.22 - Směrnice Rady o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, rovného zacházení s osobami v otázkách zaměstnání a povolání bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci, rovného zacházení se ženami a muži v otázkách sociálního zabezpečení a v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování a o změně směrnic 2000/43/ES a 2004/113/ES (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (hlasování).....	169
21.23 - Dočasná odchylka: boj proti pohlavnímu zneužívání dětí on-line (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (hlasování).....	169
21.24 - Opatření pro zachování, řízení a kontrolu platná v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (hlasování) .....	169
21.25 - Změna směrnice 2009/18/ES, kterou se stanoví základní zásady pro vyšetřování nehod v odvětví námořní dopravy (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (hlasování) .....	169
21.26 - Změna směrnice 2009/16/ES o státní přístavní inspekci (A9-0419/2023 - Vera Tax) (hlasování).....	169
21.27 - Změna směrnice 2005/35/ES o znečištění z lodí a o zavedení sankcí za protiprávní jednání (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (hlasování) .....	170
21.28 - Změna směrnice 2009/21/ES o souladu s požadavky na stát vlajky (A9-0418/2023 - Vera Tax) (hlasování) .....	170

21.29 - Monitorování a odolnost půdy (směrnice o monitorování půdy) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (hlasování) .....	170
21.30 - Započítávání emisí skleníkových plynů z dopravních služeb (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (hlasování).....	172
21.31 - Dohoda o partnerství mezi Evropskou unií a členy Organizace afrických, karibských a tichomořských států (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (hlasování).....	172
21.32 - Dohoda o partnerství mezi Evropskou unií a členy Organizace afrických, karibských a tichomořských států (usnesení) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (hlasování) .....	172
21.33 - Dobrovolná dohoda o partnerství mezi EU a Pobřežím slonoviny: prosazování práva a správa v oblasti lesnictví a obchod se dřevem a dřevařskými výrobky vstupujícími na území EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (hlasování) .....	172
21.34 - Dobrovolná dohoda o partnerství mezi EU a Pobřežím slonoviny: prosazování práva a správa v oblasti lesnictví a obchod se dřevem a dřevařskými výrobky vstupujícími na území EU (usnesení) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (hlasování).....	172
21.35 - Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Egyptskou arabskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (hlasování).....	172
21.36 - Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Argentinskou republikou, kterou se mění Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Argentinskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (hlasování) .....	172
21.37 - DPH: změna Dohody mezi EU a Norskem o správní spolupráci, boji proti podvodům a vymáhání pohledávek (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (hlasování) .....	172
21.38 - Dohoda mezi Evropskou unií a Islandem o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (hlasování) .....	172
21.39 - Dohoda mezi Evropskou unií a Norským královstvím o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (hlasování) .....	173
21.40 - Dohoda mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (hlasování) .....	173
21.41 - Uzavření Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a příslušnými orgány Arménské republiky pro justiční spolupráci v trestních věcech (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (hlasování) .....	173
21.42 - Dohoda mezi Evropskou unií a Lichtenštejnským knížectvím o doplňkových pravidlech týkajících se Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky jako součásti Fondu pro integrovanou správu hranic (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (hlasování) .....	174
21.43 - Zavedení daňového systému sídla pro mikropodniky a malé a střední podniky a změna směrnice 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (hlasování) .....	174
21.44 - Stanovování převodních cen (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (hlasování) ..	174
21.45 - Kodex Unie týkající se humánních léčivých přípravků (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (hlasování).....	174
21.46 - Postupy Unie pro registraci humánních léčivých přípravků a dozor nad nimi a pravidla pro Evropskou agenturu pro léčivé přípravky (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (hlasování)....	174
21.47 - Čištění městských odpadních vod (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (hlasování) .....	174
21.48 - Odbavování těžkých nákladních vozidel na hraničních přechodech (B9-0201/2024) (hlasování).....	174

22 - Pokračování denního zasedání.....	174
23 - Nová obvinění z ruského vměšování v Evropském parlamentu před volbami do Evropského parlamentu a dopad na Unii (rozprava) .....	174
24 - Aktivity čínské policie v Evropě (rozprava).....	187
25 - Probíhající slyšení podle čl. 7 odst. 1 Smlouvy o EU týkající se Maďarska s cílem posílit právní stát a jejich rozpočtové dopady (rozprava).....	191
26 - Udělení absolutoria za rok 2022 (rozprava) .....	199
27 - Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám .....	224
28 - Vysvětljení hlasování.....	231
28.1 - Společný postup pro mezinárodní ochranu v Unii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) ....	231
28.2 - Řízení azylu a migrace (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normy, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochrany (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec).....	232
29 - Pořad jednání příštího zasedání .....	233
30 - Ukončení zasedání .....	233

**DA INDHOLD**

1 - Genoptagelse af sessionen.....	99
2 - Åbning af mødet.....	99
3 - Højtideligt møde - Tale ved Hans Majestæt Kong Philippe, Belgiernes Konge .....	99
4 - Godkendelse af protokollen fra foregående møde .....	103
5 - Parlamentets sammensætning .....	103
6 - Valgs prøvelse.....	104
7 - De politiske gruppers sammensætning .....	104
8 - Meddeelse fra formanden .....	104
9 - Afslutning af proceduren for anmodninger om ophævelse og beskyttelse af medlemmers immunitet .....	104
10 - Udvalgenes og delegationernes sammensætning .....	105
11 - Forhandlinger forud for Parlamentets førstebehandling (forretningsordenens artikel 71)...	105
12 - Delegerede retsakter (forretningsordenens artikel 111, stk. 6) .....	105
13 - Meddeelse fra formanden (frist for forespørgsler til skriftlig besvarelse (forretningsordenens artikel 138)) .....	105
14 - Undertegnelse af retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure (forretningsordenens artikel 78) .....	105
15 - Arbejdsplan .....	106
16 - Genoptagelse af mødet .....	112
17 - Screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser - Europæisk informationssystem vedrørende strafferegistre - Tredjelandsstatsborgere - Fælles procedure for international beskyttelse i Unionen - Indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og ændring af forordning (EU) 2021/1148 - Asyl- og migrationsforvaltning - Håndtering af krisesituationer og force majeure på migrations- og asylområdet - Etablering af Eurodac til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af forordning (EU) nr. 604/2013 til identificering af tredjelandsstatsborgere eller statsløse med ulovligt ophold og om anmodninger om sammenligning af Eurodac-data foretaget af medlemsstaterne retshåndhævende myndigheder og Europol med henblik på retshåndhævelse (omarbejdning) - EU-ramme for genbosætning - Standarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse som personer med international beskyttelse, for en ensartet status for flygtninge eller for personer, der er berettiget til subsidiær beskyttelse, og for indholdet af en sådan beskyttelse og ændring af Rådets direktiv 2003/109/EF af 25. november 2003 om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding - Standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (omarbejdet) (forhandling under ét - Pagten om migration og asyl) .....	112
18 - EU-kodeks for humanmedicinske lægemidler - EU-procedurer for godkendelse og overvågning af humanmedicinske lægemidler og fastsættelse af regler for Det Europæiske Lægemiddelagentur (forhandling under ét - Lægemiddelpakken) .....	147
19 - Ruslands udemokratiske præsidentvalg og dets ulovlige udvidelse til de besatte områder (forhandling).....	161
20 - Genoptagelse af mødet .....	166
21 - Afstemningstid.....	166
21.1 - Ændringer til Parlamentets forretningsorden med henblik på gennemførelse af den parlamentariske reform "Parlament 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (afstemning) .	166
21.2 - Fælles procedure for international beskyttelse i Unionen (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (afstemning) .....	166
21.3 - Håndtering af krisesituationer og force majeure på migrations- og asylområdet (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (afstemning).....	167
21.4 - Asyl- og migrationsforvaltning (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (afstemning).....	167
21.5 - Indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og ændring af forordning (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (afstemning) .....	167

21.6 - Screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (afstemning) .....	167
21.7 - Europæisk informationssystem vedrørende strafferegistre - Tredjelandsstatsborgere (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (afstemning) .....	167
21.8 - Etablering af Eurodac til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af forordning (EU) nr. 604/2013 til identificering af tredjelandsstatsborgere eller statsløse med ulovligt ophold og om anmodninger om sammenligning af Eurodac-data foretaget af medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder og Europol med henblik på retshåndhævelse (omarbejdning) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (afstemning) .....	167
21.9 - EU-ramme for genbosætning (A8-0316/2017 - Malin Björk) (afstemning) .....	167
21.10 - Standarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse som personer med international beskyttelse, for en ensartet status for flygtninge eller for personer, der er berettiget til subsidiær beskyttelse, og for indholdet af en sådan beskyttelse og ændring af Rådets direktiv 2003/109/EF af 25. november 2003 om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (afstemning) .....	167
21.11 - Standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (omarbejdet) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (afstemning) .....	167
21.12 - Supplerende procedurerregler for håndhævelse af forordning (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (afstemning) .....	167
21.13 - Ny forordning om byggevarer (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (afstemning) ....	168
21.14 - Ændring af direktiv 2013/34/EU for så vidt angår fristerne for vedtagelse af standarder for bæredygtighedsrapportering for visse sektorer og for visse tredjelandsvirksomheder (A9-0013/2024 - Axel Voss) (afstemning) .....	168
21.15 - Reduktion af metanemissioner i energisektoren (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (afstemning) .....	168
21.16 - Kvicksølv: tandfyldningsamalgam og andre produkter tilsat kviksølv, der er omfattet af begrænsninger for fremstilling, import og eksport (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (afstemning) .....	168
21.17 - Skærpelse af præstationsnormerne for nye tunge køretøjers CO <sub>2</sub> -emissioner (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (afstemning) .....	168
21.18 - Fødevarer til konsum: ændring af visse af "morgenmadsdirektiverne" (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (afstemning) .....	169
21.19 - Europæiske miljøøkonomiske regnskaber: nye moduler (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (afstemning) .....	169
21.20 - EU-certificeringsramme for kulstoffjernelse (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (afstemning) .....	169
21.21 - Standarder for ligestillingsorganer på området ligebehandling af og lige muligheder for kvinder og mænd i forbindelse med beskæftigelse og erhverv (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (afstemning) .....	169
21.22 - Rådets direktiv om standarder for ligestillingsorganer på området ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse, ligebehandling i forbindelse med beskæftigelse og erhverv mellem personer uanset religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og ligebehandling af kvinder og mænd med hensyn til social sikring og i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser og om ændring af direktiv 2000/43/EF og direktiv 2004/113/EF (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (afstemning) .....	169
21.23 - Midlertidig undtagelse: bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn online (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (afstemning) .....	169
21.24 - Bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (afstemning) .....	169

21.25 - Ændring af direktiv 2009/18/EU om de grundlæggende principper for undersøgelser af ulykker i søtransportsektoren (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (afstemning) .....	169
21.26 - Ændring af direktiv 2009/16/EU om havnestatskontrol (A9-0419/2023 - Vera Tax) (afstemning) .....	169
21.27 - Ændring af direktiv 2005/35/EU om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (afstemning).....	170
21.28 - Ændring af direktiv 2009/21/EU om opfyldelse af kravene til flagstater (A9-0418/2023 - Vera Tax) (afstemning) .....	170
21.29 - Jordbundsovervågning og jordbundsmodstandsdygtighed (loven om jordbundsovervågning) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (afstemning) .....	170
21.30 - Opgørelse af drivhusgasemissioner fra transporttjenester (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (afstemning).....	172
21.31 - Partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (afstemning) .....	172
21.32 - Partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side (beslutning) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (afstemning) .....	172
21.33 - Frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Elfenbenskysten: retshåndhævelse, god forvalningspraksis og handel på skovbrugsområdet med træ og træprodukter til EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (afstemning).....	172
21.34 - Frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Elfenbenskysten: retshåndhævelse, god forvalningspraksis og handel på skovbrugsområdet med træ og træprodukter til EU (beslutning) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (afstemning).....	172
21.35 - Aftale i form af en brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Arabiske Republik Egypten i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 vedrørende ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (afstemning) .....	172
21.36 - Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Argentinske Republik om ændring af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Argentinske Republik i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 vedrørende ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (afstemning) .....	172
21.37 - Moms: ændring af aftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om administrativt samarbejde, bekämpelse af svig og inddrivelse af fordringer (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (afstemning) .....	172
21.38 - Aftale mellem Den Europæiske Union og Island om supplerende regler vedrørende instrumentet for finansiell støtte til grænseforvaltning og visumspolitik som en del af Fonden for Integreret Grænseforvaltning (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (afstemning).....	172
21.39 - Aftale mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om supplerende regler vedrørende instrumentet for finansiell støtte til grænseforvaltning og visumspolitik som del af Fonden for Integreret Grænseforvaltning (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (afstemning).....	173
21.40 - Aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om supplerende regler vedrørende instrumentet for finansiell støtte til grænseforvaltning og visumspolitik som del af Fonden for Integreret Grænseforvaltning (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (afstemning)	
	173
21.41 - Indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Republikken Armenien på den anden side om samarbejde mellem Den Europæiske Unions Agentur for	

Strafferetligt Samarbejde (Eurojust) og Republikken Armeniens kompetente myndigheder med ansvar for retligt samarbejde i straffesager (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (afstemning) .....	173
21.42 - Aftale mellem Den Europæiske Union og Fyrstendømmet Liechtenstein om supplerende regler vedrørende instrumentet for finansiel støtte til grænseforvaltning og visumpolitik som del af Fonden for Integreret Grænseforvaltning (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (afstemning) .....	174
21.43 - Indførelse af et hovedkontorsbaseret beskatningssystem for mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder og ændring af direktiv 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (afstemning) .....	174
21.44 - Transfer pricing (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (afstemning) .....	174
21.45 - EU-kodeks for humanmedicinske lægemidler (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (afstemning) .....	174
21.46 - EU-procedurer for godkendelse og overvågning af humanmedicinske lægemidler og fastsættelse af regler for Det Europæiske Lægemiddelagentur (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (afstemning) .....	174
21.47 - Rensning af byspildevand (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (afstemning) .....	174
21.48 - Håndtering af tunge godskøretøjer ved grænseovergange (B9-0201/2024) (afstemning) .....	174
22 - Genoptagelse af mødet .....	174
23 - Nye påstande om russisk indblanding i Europa-Parlamentet og i det kommende EU-valg og indvirkningen på Unionen (forhandling) .....	174
24 - Kinesisk politivirksomhed i Europa (forhandling) .....	187
25 - Igangværende høringer inden for rammerne af artikel 7, stk. 1, i TEU vedrørende Ungarn for at styrke retsstatsprincippet og konsekvenserne heraf for budgettet (forhandling) .....	191
26 - Decharge 2022 (forhandling) .....	199
27 - Indlæg af et minuts varighed om politisk vigtige sager .....	224
28 - Stemmeforklaringer .....	231
28.1 - Fælles procedure for international beskyttelse i Unionen (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Asyl- og migrationsforvaltning (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Standarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse som personer med international beskyttelse, for en ensartet status for flygtninge eller for personer, der er berettiget til subsidiær beskyttelse, og for indholdet af en sådan beskyttelse og ændring af Rådets direktiv 2003/109/EF af 25. november 2003 om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Dagsordenen for næste møde .....	233
30 - Hævelse af mødet .....	233

**DE INHALT**

1 - Wiederaufnahme der Sitzungsperiode.....	99
2 - Eröffnung der Sitzung.....	99
3 - Feierliche Sitzung – Ansprache Seiner Majestät König Philippe, König der Belgier.....	99
4 - Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	103
5 - Zusammensetzung des Parlaments.....	103
6 - Prüfung der Mandate .....	104
7 - Zusammensetzung der Fraktionen .....	104
8 - Mitteilung der Präsidentin .....	104
9 - Einstellung des Verfahrens in Bezug auf Anträge auf Aufhebung und auf Schutz der Immunität von Mitgliedern.....	104
10 - Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	105
11 - Verhandlungen vor der ersten Lesung des Parlaments (Artikel 71 GO) .....	105
12 - Delegierte Rechtsakte (Artikel 111 Absatz 6 GO).....	105
13 - Mitteilung der Präsidentin (Frist für Anfragen zur schriftlichen Beantwortung (Artikel 138 GO)) .....	105
14 - Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 78 GO).....	105
15 - Arbeitsplan .....	106
16 - Wiederaufnahme der Sitzung .....	112
17 - Screening von Drittstaatsangehörigen an den Außengrenzen - Europäisches Strafregisterinformationssystem für Drittstaatsangehörige - Gemeinsames Verfahren zur Gewährung internationalen Schutzes in der Union - Festlegung des Rückführungsverfahrens an der Grenze und Änderung der Verordnung (EU) 2021/1148 - Asyl- und Migrationsmanagement - Bewältigung von Krisensituationen und Situationen höherer Gewalt - Einrichtung von Eurodac für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zwecke der effektiven Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 604/2013, für die Feststellung der Identität illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger oder Staatenloser und der Gefahrenabwehr und Strafverfolgung dienende Anträge der Gefahrenabwehr- und Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und Europolis auf den Abgleich mit Eurodac-Daten (Neufassung) - Neuansiedlungsrahmen der Union - Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalem Schutz - Normen für die Aufnahme von Personen, die internationalem Schutz beantragen (Neufassung) (gemeinsame Aussprache - Migrations- und Asylpaket) .....	112
18 - Unionskodex für Humanarzneimittel - Verfahren der Union für die Zulassung und Überwachung von Humanarzneimitteln und Vorschriften für die Europäische Arzneimittel-Agentur (gemeinsame Aussprache - Maßnahmenpaket Arzneimittel).....	147
19 - Die undemokratische Präsidentschaftswahl in Russland und ihre unrechtmäßige Ausweitung auf die besetzten Gebiete (Aussprache) .....	161
20 - Wiederaufnahme der Sitzung .....	166
21 - Abstimmungsstunde.....	166
21.1 - Änderungen der Geschäftsordnung des Parlaments zur Umsetzung der Parlamentsreform „Parlament 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (Abstimmung).....	166
21.2 - Gemeinsames Verfahren zur Gewährung internationalen Schutzes in der Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (Abstimmung).....	166
21.3 - Bewältigung von Krisensituationen und Situationen höherer Gewalt (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (Abstimmung) .....	167
21.4 - Asyl- und Migrationsmanagement (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (Abstimmung) .....	167
21.5 - Festlegung des Rückführungsverfahrens an der Grenze und Änderung der Verordnung (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (Abstimmung).....	167
21.6 - Screening von Drittstaatsangehörigen an den Außengrenzen (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (Abstimmung) .....	167

21.7 - Europäisches Strafregisterinformationssystem für Drittstaatsangehörige (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (Abstimmung) .....	167
21.8 - Einrichtung von Eurodac für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zwecke der effektiven Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 604/2013, für die Feststellung der Identität illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger oder Staatenloser und der Gefahrenabwehr und Strafverfolgung dienende Anträge der Gefahrenabwehr- und Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und Europols auf den Abgleich mit Eurodac-Daten (Neufassung) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (Abstimmung).....	167
21.9 - Neuansiedlungsrahmen der Union (A8-0316/2017 - Malin Björk) (Abstimmung) .....	167
21.10 - Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (Abstimmung) ....	167
21.11 - Normen für die Aufnahme von Personen, die internationalen Schutz beantragen (Neufassung) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (Abstimmung).....	167
21.12 - Festlegung zusätzlicher Verfahrensregeln für die Durchsetzung der Verordnung (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (Abstimmung) .....	167
21.13 - Neue Verordnung über Bauprodukte (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (Abstimmung) .....	168
21.14 - Änderung der Richtlinie 2013/34/EU im Hinblick auf die Fristen für den Erlass der Standards für die Nachhaltigkeitsberichterstattung für bestimmte Sektoren und bestimmte Unternehmen aus Drittstaaten (A9-0013/2024 - Axel Voss) (Abstimmung) .....	168
21.15 - Verringerung der Methanemissionen im Energiesektor (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (Abstimmung) .....	168
21.16 - Quecksilber: Dentalamalgam und andere mit Quecksilber versetzte Produkte, die Herstellungs-, Einfuhr- und Ausfuhrbeschränkungen unterliegen (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (Abstimmung).....	168
21.17 - Verschärfung der CO2-Emissionsnormen für neue schwere Nutzfahrzeuge (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (Abstimmung) .....	168
21.18 - Lebensmittel für die menschliche Ernährung: Änderung bestimmter „Frühstücksrichtlinien“ (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (Abstimmung).....	169
21.19 - Europäische umweltökonomische Gesamtrechnungen: Einführung neuer Module (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (Abstimmung) .....	169
21.20 - Unionsrahmen für die Zertifizierung von CO2-Entnahmen (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (Abstimmung).....	169
21.21 - Standards für Gleichstellungsstellen im Bereich der Gleichbehandlung und Chancengleichheit von Frauen und Männern in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (Abstimmung) .....	169
21.22 - Richtlinie des Rates über Standards für Gleichbehandlungsstellen im Bereich der Gleichbehandlung von Personen ungeachtet ihrer Rasse oder ethnischen Herkunft, der Gleichbehandlung von Personen in Beschäftigung und Beruf ungeachtet ihrer Religion oder Weltanschauung, einer Behinderung, ihres Alters oder ihrer sexuellen Ausrichtung sowie von Frauen und Männern im Bereich der sozialen Sicherheit und im Bereich des Zugangs zu und der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen und zur Änderung der Richtlinien 2000/43/EG und 2004/113/EG (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (Abstimmung).....	169
21.23 - Vorübergehende Ausnahme: Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs von Kindern im Internet (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (Abstimmung).....	169
21.24 - Erhaltungs-, Bewirtschaftungs- und Kontrollmaßnahmen für den Bereich des Übereinkommens über die künftige multilaterale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Fischerei im Nordostatlantik (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (Abstimmung).....	169
21.25 - Änderung der Richtlinie 2009/18/EG zur Festlegung der Grundsätze für die Untersuchung von Unfällen im Seeverkehr (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (Abstimmung) .....	169

21.26 - Änderung der Richtlinie 2009/16/EG über die Hafenstaatkontrolle (A9-0419/2023 - Vera Tax) (Abstimmung) .....	169
21.27 - Änderung der Richtlinie 2005/35/EG über die Meeresverschmutzung durch Schiffe und die Einführung von Sanktionen für Verstöße (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (Abstimmung) .....	170
21.28 - Änderung der Richtlinie 2009/21/EG über die Erfüllung der Flaggenstaatpflichten (A9-0418/2023 - Vera Tax) (Abstimmung) .....	170
21.29 - Bodenüberwachung und -resilienz (Bodenüberwachungsrichtlinie) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (Abstimmung) .....	170
21.30 - Erfassung der Treibhausgasemissionen von Verkehrsdiensten (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (Abstimmung) .....	172
21.31 - Partnerschaftsabkommen zwischen der Europäischen Union und den Mitgliedern der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (Abstimmung) .....	172
21.32 - Partnerschaftsabkommen zwischen der Europäischen Union und den Mitgliedern der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten (Entschließung) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (Abstimmung) .....	172
21.33 - Freiwilliges Partnerschaftsabkommen EU/Côte d'Ivoire über Rechtsdurchsetzung, Politikgestaltung und Handel im Forstsektor sowie über die Einfuhr von Holz und Holzprodukten in die Europäische Union (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (Abstimmung) .....	172
21.34 - Freiwilliges Partnerschaftsabkommen EU/Côte d'Ivoire über Rechtsdurchsetzung, Politikgestaltung und Handel im Forstsektor sowie über die Einfuhr von Holz und Holzprodukten in die Europäische Union (Entschließung) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (Abstimmung) ....	172
21.35 - Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Arabischen Republik Ägypten gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (Abstimmung).....	172
21.36 - Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Argentinischen Republik über die Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Argentinischen Republik nach Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (Abstimmung) .....	172
21.37 - MwSt.: Änderung der Übereinkunft EU/Norwegen über die Zusammenarbeit der Verwaltungsbehörden, die Betrugsbekämpfung und die Beitreibung von Forderungen (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (Abstimmung) .....	172
21.38 - Abkommen zwischen der Europäischen Union und Island über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für finanzielle Hilfe im Bereich Grenzverwaltung und Visumpolitik im Rahmen des Fonds für integrierte Grenzverwaltung (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (Abstimmung) .....	172
21.39 - Abkommen zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Norwegen über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für finanzielle Hilfe im Bereich Grenzverwaltung und Visumpolitik im Rahmen des Fonds für integrierte Grenzverwaltung (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (Abstimmung) .....	173
21.40 - Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für finanzielle Hilfe im Bereich Grenzverwaltung und Visumpolitik im Rahmen des Fonds für integrierte Grenzverwaltung (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (Abstimmung) .....	173
21.41 - Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Armenien andererseits über die Zusammenarbeit zwischen der Agentur der	

Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen (Eurojust) und den für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen zuständigen Behörden der Republik Armenien (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (Abstimmung) .....	173
21.42 - Abkommen zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Liechtenstein über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für finanzielle Hilfe im Bereich Grenzverwaltung und Visumpolitik im Rahmen des Fonds für integrierte Grenzverwaltung (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (Abstimmung) .....	174
21.43 - Einführung eines hauptsitzbasierten Steuersystems für Kleinstunternehmen, kleine und mittlere Unternehmen sowie Änderung der Richtlinie 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (Abstimmung) .....	174
21.44 - Verrechnungspreisgestaltung (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (Abstimmung) .....	174
21.45 - Unionskodex für Humanarzneimittel (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (Abstimmung) .....	174
21.46 - Verfahren der Union für die Zulassung und Überwachung von Humanarzneimitteln und Vorschriften für die Europäische Arzneimittel-Agentur (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (Abstimmung) .....	174
21.47 - Behandlung von kommunalem Abwasser (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (Abstimmung) .....	174
21.48 - Abfertigung von schweren Lastfahrzeugen an Grenzübergangsstellen (B9-0201/2024) (Abstimmung) .....	174
22 - Wiederaufnahme der Sitzung .....	174
23 - Ein neuer Verdacht auf die Einmischung Russlands im Europäischen Parlament angesichts der bevorstehenden Europawahl und die Auswirkungen auf die Union (Aussprache) .....	174
24 - Die Aktivitäten der chinesischen Polizei in Europa (Aussprache) .....	187
25 - Die laufenden Anhörungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 EUV zu Ungarn zur Stärkung der Rechtsstaatlichkeit und ihre Auswirkungen auf den Haushalt (Aussprache) .....	191
26 - Entlastung 2022 (Aussprache) .....	199
27 - Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung .....	224
28 - Erklärungen zur Abstimmung .....	231
28.1 - Gemeinsames Verfahren zur Gewährung internationalen Schutzes in der Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Asyl- und Migrationsmanagement (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalem Schutz (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) .....	232
29 - Tagesordnung der nächsten Sitzung .....	233
30 - Schluss der Sitzung .....	233

**ET SISUKORD**

1 - Istungjärgu jätkamine .....	99
2 - Istungi algus.....	99
3 - Pidulik istung – Tema Majesteedi Belgia kuninga Philippe'i kõne .....	99
4 - Eelmise istungi protokolli kinnitamine .....	103
5 - Parlamenti koosseis .....	103
6 - Volituste kontrollimine.....	104
7 - Fraktsioonide koosseis .....	104
8 - Presidendi teadaanne .....	104
9 - Parlamentiliikmete puutumatuse ärvõtmise ja kaitsmise taotluste menetlemise lõpetamine .....	104
10 - Parlamenti komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	105
11 - Parlamenti esimesele lugemisele eelnevad läbirääkimised (kodukorra artikkel 71) .....	105
12 - Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikli 111 lõige 6).....	105
13 - Presidendi teadaanne (kirjalikult vastatavate küsimuste tähtaeg (kodukorra artikkel 138)) .105	105
14 - Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine (kodukorra artikkel 78).....	105
15 - Tööplaan .....	106
16 - Istungi jätkamine .....	112
17 - Kolmandate riikide kodanike taustakontroll välispiiridel - Euroopa karistusregistrite infosüsteem – kolmandate riikide kodanikud - Rahvusvahelise kaitse ühine menetlus liidus - Piiril toimuva tagasisaatsmisenetluse kehtestamine ja määruse (EL) 2021/1148 muutmine - Varjupaiga- ja rändehaldus - Kriisiolukorrad rände- ja varjupaigaküsimuste valdkonnas - Sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi loomine, et tõhusalt kohaldada määrust (EL) nr 604/2013, et tuvastada ebaseaduslikult viibiv kolmanda riigi kodanik või kodakondsuseta isik, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil (uuesti sõnastatud) - Liidu ümberasustamisraamistik - Nõuded, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et kvalifitseeruda rahvusvahelise kaitse saajaks - Rahvusvahelise kaitse taotlejate vastuvõtu nõuded (uuesti sõnastatud) (ühine arutelu - Rände- ja varjupaigapakett)....	112
18 - Inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevad liidu eeskirjad - Liidu korra sätestamine inimtervishoius kasutatavate ravimate müügilubade andmise ja järelevalve kohta ning Euroopa Ravimiametit reguleerivad eeskirjad (ühine arutelu - Farmaatsiatoodete pakett) .....	147
19 - Venemaa ebademokratlikud presidendivalimised ja nende ebaseaduslik laiendamine okupeeritud territooriumidele (arutelu).....	161
20 - Istungi jätkamine .....	166
21 - Hääletused.....	166
21.1 - Euroopa Parlamenti kodukorra muutmine parlamentireformi „Parlament 2024“ elluviimiseks (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (hääletus) .....	166
21.2 - Rahvusvahelise kaitse ühine menetlus liidus (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (hääletus) .....	166
21.3 - Kriisiolukorrad rände- ja varjupaigaküsimuste valdkonnas (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (hääletus) .....	167
21.4 - Varjupaiga- ja rändehaldus (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (hääletus).....	167
21.5 - Piiril toimuva tagasisaatsmisenetluse kehtestamine ja määruse (EL) 2021/1148 muutmine (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (hääletus) .....	167
21.6 - Kolmandate riikide kodanike taustakontroll välispiiridel (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (hääletus) .....	167
21.7 - Euroopa karistusregistrite infosüsteem – kolmandate riikide kodanikud (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (hääletus) .....	167

21.8 - Sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi loomine, et tõhusalt kohaldada määrust (EL) nr 604/2013, et tuvastada ebaseaduslikult viibiv kolmanda riigi kodanik või kodakondsuseta isik, ning mis käitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil (uuesti sõnastatud) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (hääletus) .....	167
21.9 - Liidu ümberasustamisraamistik (A8-0316/2017 - Malin Björk) (hääletus) .....	167
21.10 - Nõuded, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et kvalifitseeruda rahvusvahelise kaitse saajaks (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (hääletus).....	167
21.11 - Rahvusvahelise kaitse taotlejate vastuvõtu nõuded (uuesti sõnastatud) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (hääletus) .....	167
21.12 - Määrase (EL) 2016/679 täitmise tagamisega seotud täiendavate menetlusnormide kehtestamine (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (hääletus) .....	167
21.13 - Uus ehitustoodete määrus (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (hääletus).....	168
21.14 - Direktiivi 2013/34/EL muutmine seoses teatavate sektorite ja teatavate kolmandate riikide ettevõtjate suhtes kohaldatavate kestlikkusaruandluse standardite vastuvõtmise tähtaegadega (A9-0013/2024 - Axel Voss) (hääletus) .....	168
21.15 - Metaaniheite vähendamine energiatektikasektoris (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (hääletus) .....	168
21.16 - Elavhöbe: hambaamalgam ja muud elavhöbedat sisaldavad tooted, mille suhtes kohaldatakse tootmis-, impordi- ja eksportipiiiranguid (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (hääletus) .....	168
21.17 - Uute raskeveokite CO <sub>2</sub> -heite normide karmistamine (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (hääletus) .....	168
21.18 - Inimtoiduks ettenähtud toiduained: teatavate hommikusöögidiirektiivide muutmine (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (hääletus).....	169
21.19 - Uued keskkonnamajandusliku arvepidamise moodulid (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (hääletus) .....	169
21.20 - Liidu raamistik süsiniku sidumise sertifitseerimiseks (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (hääletus) .....	169
21.21 - Võrdõigusasutuste suhtes kohaldatavad nõuded naiste ja meeste võrdse kohtlemise ja võrdsete võimaluste valdkonnas tööhõive ja elukutse küsimustes ning direktiivist 2006/54/EÜ artikli 20 ja direktiivist 2010/41/EL artikli 11 väljajätmine (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (hääletus).....	169
21.22 - Nõukogu direktiiv võrdõigusasutuste suhtes kohaldatavate nõuete kohta isikute võrdse kohtlemise valdkonnas sõltumata isiku rassilisest või etnilisest päritolust, isikute võrdse kohtlemise kohta tööhõive ja elukutse küsimustes sõltumata isiku usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest, naiste ja meeste võrdse kohtlemise kohta sotsiaalkindlustuse valdkonnas ning seoses kaupade ja teenuste kättesaadavuse ja pakkumisega ning millega muudetakse direktiive 2000/43/EÜ ja 2004/113/EÜ (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (hääletus) .....	169
21.23 - Ajutine erand: veebis toimuva laste seksuaalse kuritarvitamise vastu võitlemine (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (hääletus) .....	169
21.24 - Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatavad kaitse-, majandamis- ja kontrollimeetmed (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (hääletus)....	169
21.25 - Direktiivi 2009/18/EÜ (millega kehtestatakse meretranspordi sektoris toimunud õnnetusjuhtumite juurdluse põhimõtted) muutmine (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (hääletus) .....	169
21.26 - Sadamariigi kontrolli käitleva direktiivi 2009/16/EÜ muutmine (A9-0419/2023 - Vera Tax) (hääletus).....	169
21.27 - Direktiivi 2005/35/EÜ (mis käitleb laevade põhjustatud merereostust ning karistuste kehtestamist rikkumiste eest) muutmine (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (hääletus)	170

21.28 - Direktiivi 2009/21/EÜ (lipuriigi nõuete täitmise kohta) muutmine (A9-0418/2023 - Vera Tax) (hääletus).....	170
21.29 - Mullaseire ja mulla vastupidavus (mullaseire direktiiv) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (hääletus) .....	170
21.30 - Transporditeenuste kasvuhoonegaaside heite arvestus (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (hääletus) .....	172
21.31 - Euroopa Liidu ning Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vaheline partnerlusleping (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (hääletus)..	172
21.32 - Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vaheline partnerlusleping (resolutsioon) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (hääletus).....	172
21.33 - ELi ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vaheline vabatahtliku partnerluse leping: metsaõigusnormide täitmise järelevalve, metsahaldus ning ELi toodava puidu ja puittoodetega kauplemine (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (hääletus).....	172
21.34 - ELi ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vaheline vabatahtliku partnerluse leping: metsaõigusnormide täitmise järelevalve, metsahaldus ning ELi toodava puidu ja puittoodetega kauplemine (resolutsioon) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (hääletus) .....	172
21.35 - Euroopa Liidu ja Egiptuse Araabia Vabariigi vaheline, 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli alusel sõlmitud kirjavahetuse vormis leping, mis käitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifivootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise töttu (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (hääletus) .....	172
21.36 - Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, millega muudetakse Euroopa ja Argentina Vabariigi vahel 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli alusel sõlmitud lepingut, mis käitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifivootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise töttu (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (hääletus) .....	172
21.37 - Käibemaks: ELi ja Norra vahelise halduskoostööd, pettuse vastast võitlust ja nõuete sissenõudmist käitleva lepingu muudatus (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (hääletus).....	172
21.38 - Euroopa Liidu ja Islandi vaheline leping, mis käitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapolitiika rahastuga (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (hääletus).....	172
21.39 - Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vaheline leping, mis käitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapolitiika rahastuga (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (hääletus) .....	173
21.40 - Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping, mis käitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapolitiika rahastuga (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (hääletus) .....	173
21.41 - Ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Armeenia Vabariigi vahelise Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja Armeenia Vabariigis kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd käitleva lepingu liidu nimel sõlmimine (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (hääletus) .....	173
21.42 - Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline leping, mis käitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapolitiika rahastuga (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (hääletus).....	174
21.43 - Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate peakontori maksustamise süsteemi kehtestamine ning direktiivi 2011/16/EL muutmine (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (hääletus)	174
21.44 - Siirdehinnad (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (hääletus).....	174
21.45 - Inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käitlevad liidu eeskirjad (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (hääletus).....	174

---

21.46 - Liidu korra sätestamine inimtervishoius kasutatavate ravimite müügilubade andmise ja järelevalve kohta ning Euroopa Ravimiametit reguleerivad eeskirjad (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (hääletus).....	174
21.47 - Asulareovee puastamine (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (hääletus) .....	174
21.48 - Raskete kaubaveokite käitlemine piiripunktides (B9-0201/2024) (hääletus) .....	174
22 - Istungi jätkamine .....	174
23 - Uued väited Venemaa sekkumise kohta Euroopa Parlamenti töösse, selle eelseisvatesse valimistesse, ja mõju liidule (arutelu).....	174
24 - Hiina politsei tegevus Euroopas (arutelu) .....	187
25 - Käimasolevad ELi lepingu artikli 7 lõike 1 kohased kuulamised seoses Ungariga õigusriigi tugevdamiseks ning selle mõju eelarvele (arutelu).....	191
26 - 2022. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu) .....	199
27 - Üheminutilised sõnavõtud poliitiliselt olulistel teemadel.....	224
28 - Selgitused hääletuse kohta .....	231
28.1 - Rahvusvahelise kaitse ühine menetlus liidus (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Varjupaiga- ja rändehaldus (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Nõuded, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et kvalifitseeruda rahvusvahelise kaitse saajaks (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč).....	232
29 - Järgmise istungi päevakord .....	233
30 - Istungi lõpp.....	233

## ΕΛ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 - Επανάληψη της συνόδου .....	99
2 - Έναρξη της συνεδρίασης.....	99
3 - Πανηγυρική συνεδρίαση - Ομιλία της Αυτού Μεγαλειότητας του Βασιλιά Φίλιππου, Βασιλιά των Βέλγων .....	99
4 - Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	103
5 - Σύνθεση του Κοινοβουλίου.....	103
6 - Έλεγχος των εντολών.....	104
7 - Σύνθεση των πολιτικών ομάδων.....	104
8 - Ανακοίνωση της Προέδρου .....	104
9 - Περάτωση της διαδικασίας αιτημάτων άρσης και υπεράσπισης της ασυλίας βουλευτών .....	104
10 - Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών .....	105
11 - Διαπραγματεύσεις πριν από την πρώτη ανάγνωση του Κοινοβουλίου (άρθρο 71 του Κανονισμού) .....	105
12 - Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις (άρθρο 111 παράγραφος 6 του Κανονισμού).....	105
13 - Ανακοίνωση της Προέδρου (προθεσμία για τις ερωτήσεις με αίτημα γραπτής απάντησης (άρθρο 138 του Κανονισμού)) .....	105
14 - Υπογραφή πράξεων που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία (άρθρο 78 του Κανονισμού) .....	105
15 - Διάταξη των εργασιών .....	106
16 - Επανάληψη της συνεδρίασης .....	112
17 - Έλεγχος διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα - Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου - Υπήκοοι τρίτων χωρών - Κοινή διαδικασία διεθνούς προστασίας στην Ένωση - Θέσπιση διαδικασίας επιστροφής στα σύνορα και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148 - Διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης - Αντιμετώπιση καταστάσεων κρίσης και ανωτέρας βίας - Θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013, για την ταυτοποίηση παρανόμων διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών ή απάτριδων και σχετικά με αιτήσεις αντιπαραβολής με τα δεδομένα Eurodac που υποβάλλουν οι αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών και η Ευρωπόλ για σκοπούς επιβολής του νόμου (αναδιατύπωση) - Πλαίσιο της Ένωσης για την επανεγκατάσταση - Απαιτήσεις για την αναγνώριση των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως δικαιούχων διεθνούς προστασίας - Απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων διεθνή προστασία (αναδιατύπωση) (κοινη συζήτηση - Δέσμη μέτρων για τη μετανάστευση και το άσυλο) .....	112
18 - Ενωσιακός κώδικας για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση - Ενωσιακές διαδικασίες αδειοδότησης και εποπτείας των φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κανόνες που διέπουν τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων (κοινη συζήτηση - Δέσμη μέτρων για τα φαρμακευτικά προϊόντα)	147
19 - Οι μη δημοκρατικές προεδρικές εκλογές της Ρωσίας και η παράνομη επέκτασή τους στα κατεχόμενα εδάφη (συζήτηση) .....	161
20 - Επανάληψη της συνεδρίασης .....	166
21 - Όρα των ψηφοφοριών .....	166
21.1 - Τροποποίησης του Κανονισμού του Κοινοβουλίου για την εφαρμογή της κοινοβουλευτικής μεταρρύθμισης «Κοινοβούλιο 2024» (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (ψηφοφορία) .....	166
21.2 - Κοινή διαδικασία διεθνούς προστασίας στην Ένωση (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (ψηφοφορία) .....	166
21.3 - Αντιμετώπιση καταστάσεων κρίσης και ανωτέρας βίας (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (ψηφοφορία) .....	167
21.4 - Διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (ψηφοφορία) .....	167
21.5 - Θέσπιση διαδικασίας επιστροφής στα σύνορα και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (ψηφοφορία).....	167

21.6 - Έλεγχος διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (ψηφοφορία) .....	167
21.7 - Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου - Υπήκοοι τρίτων χωρών (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (ψηφοφορία) .....	167
21.8 - Θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013, για την ταυτοποίηση παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών ή απάτριδων και σχετικά με αιτήσεις αντιπαραβολής με τα δεδομένα Eurodac που υποβάλλουν οι αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών και η Ευρωπόλ για σκοπούς επιβολής του νόμου (αναδιατύπωση) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (ψηφοφορία) .....	167
21.9 - Πλαίσιο της Ένωσης για την επανεγκατάσταση (A8-0316/2017 - Malin Björk) (ψηφοφορία) .....	167
21.10 - Απαιτήσεις για την αναγνώριση των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως δικαιούχων διεθνούς προστασίας (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (ψηφοφορία) .....	167
21.11 - Απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων διεθνή προστασία (αναδιατύπωση) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (ψηφοφορία) .....	167
21.12 - Θέσπιση πρόσθετων διαδικαστικών κανόνων σχετικά με την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (ψηφοφορία) .....	167
21.13 - Νέος κανονισμός για τα δομικά προϊόντα (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (ψηφοφορία) .....	168
21.14 - Τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/EU όσον αφορά τις προδεσμίες για την έγκριση προτύπων υποβολής εκθέσεων βιωσιμότητας για ορισμένους τομείς και για ορισμένες επιχειρήσεις τρίτων χωρών (A9-0013/2024 - Axel Voss) (ψηφοφορία) .....	168
21.15 - Μείωση των εκπομπών μεθανίου στον τομέα της ενέργειας (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (ψηφοφορία) .....	168
21.16 - Υδράργυρος: οδοντιατρικά αμαλγάματα και άλλα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που υπόκεινται σε περιορισμούς παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (ψηφοφορία) .....	168
21.17 - Ενίσχυση των στόχων επιδόσεων για τις εκπομπές CO <sub>2</sub> των νέων βαρέων επαγγελματικών οχημάτων (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (ψηφοφορία) .....	168
21.18 - Τρόφιμα για τη διατροφή του ανδρώπου: τροποποίηση ορισμένων οδηγιών «για το πρόγευμα» (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (ψηφοφορία) .....	169
21.19 - Ευρωπαϊκοί περιβαλλοντικοί οικονομικοί λογαριασμοί: νέες ενότητες (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (ψηφοφορία) .....	169
21.20 - Ενωσιακό πλαίσιο πιστοποίησης για τις απορροφήσεις άνθρακα (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (ψηφοφορία) .....	169
21.21 - Πρότυπα για τους φορείς ισότητας στον τομέα της ίσης μεταχείρισης και των ίσων ευκαιριών μεταξύ γυναικών και ανδρών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (ψηφοφορία) .....	169
21.22 - Οδηγία του Συμβουλίου σχετικά με πρότυπα για τους φορείς ισότητας στον τομέα της ίσης μεταχείρισης προσώπων ανεξαρτήτως της φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής τους, της ίσης μεταχείρισης προσώπων σε θέματα εργασίας και απασχόλησης ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπτηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού αυτών, της ίσης μεταχείρισης γυναικών και ανδρών σε θέματα κοινωνικής ασφάλισης και όσον αφορά την πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες και την παροχή αυτών, και την τροποποίηση των οδηγιών 2000/43/EK και 2004/113/EK (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (ψηφοφορία) .....	169
21.23 - Προσωρινή παρέκκλιση: καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (ψηφοφορία) .....	169
21.24 - Μέτρα διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση NEAFC (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (ψηφοφορία) .....	169

21.25 - Τροποποίηση της οδηγίας 2009/18/EK για τον καθορισμό των θεμελιώδων αρχών που διέπουν τη διερεύνηση των ατυχημάτων στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (ψηφοφορία).....	169
21.26 - Τροποποίηση της οδηγίας 2009/16/EK σχετικά με τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα (A9-0419/2023 - Vera Tax) (ψηφοφορία) .....	169
21.27 - Τροποποίηση της οδηγίας 2005/35/EK σχετικά με τη ρύπανση από τα πλοία και τη θέσπιση κυρώσεων για πραβάσεις (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (ψηφοφορία).....	170
21.28 - Τροποποίηση της οδηγίας 2009/21/EK για την τήρηση των υποχρεώσεων του κράτους σημαίας (A9-0418/2023 - Vera Tax) (ψηφοφορία) .....	170
21.29 - Παρακολούθηση και ανθεκτικότητα του εδάφους (οδηγία για την παρακολούθηση του εδάφους) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (ψηφοφορία).....	170
21.30 - Λογιστική καταγραφή των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου των υπηρεσιών μεταφορών (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (ψηφοφορία) .....	172
21.31 - Συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των μελών του Οργανισμού Κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (ψηφοφορία) .....	172
21.32 - Συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των μελών του Οργανισμού Κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ψήφισμα) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (ψηφοφορία) .....	172
21.33 - Συμφωνία εδελοντικής εταιρικής σχέσης ΕΕ/Ακτής Ελεφαντοστού: επιβολή της δασικής νομοθεσίας, διακυβέρνηση και εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την ΕΕ (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (ψηφοφορία) .....	172
21.34 - Συμφωνία εδελοντικής εταιρικής σχέσης ΕΕ/Ακτής Ελεφαντοστού: επιβολή της δασικής νομοθεσίας, διακυβέρνηση και εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την ΕΕ (ψήφισμα) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (ψηφοφορία) .....	172
21.35 - Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (ψηφοφορία) .....	172
21.36 - Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (ψηφοφορία) .....	172
21.37 - ΦΠΑ: τροποποίηση της συμφωνίας ΕΕ-Νορβηγίας σχετικά με τη διοικητική συνεργασία, την καταπολέμηση της απάτης και την είσπραξη απαιτήσεων (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (ψηφοφορία) .....	172
21.38 - Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιολανδίας για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (ψηφοφορία).....	172
21.39 - Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Νορβηγίας για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (ψηφοφορία) .....	173
21.40 - Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των	

Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (ψηφοφορία) .....	173
21.41 - Σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και των αρχών της Δημοκρατίας της Αρμενίας που είναι αρμόδιες για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (ψηφοφορία).....	173
21.42 - Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και την πολιτική θεωρήσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (ψηφοφορία).....	174
21.43 - Θέσπιση φορολογικού συστήματος με βάση την έδρα για τις πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τροποποίηση της οδηγίας 2011/16/ΕΕ (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (ψηφοφορία)	174
21.44 - Μεταβιβαστική τιμολόγηση (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (ψηφοφορία) ...	174
21.45 - Ενωσιακός κώδικας για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (ψηφοφορία) .....	174
21.46 - Ενωσιακές διαδικασίες αδειοδότησης και εποπτείας των φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κανόνες που διέπουν τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (ψηφοφορία) .....	174
21.47 - Επεξεργασία των αστικών λυμάτων (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (ψηφοφορία).....	174
21.48 - Χειρισμός βαρέων φορτηγών οχημάτων στα συνοριακά σημεία διέλευσης (B9-0201/2024) (ψηφοφορία) .....	174
22 - Επανάληψη της συνεδρίασης.....	174
23 - Νέοι ισχυρισμοί σχετικά με ρωσική παρέμβαση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στις επικείμενες ευρωπαϊκές εκλογές και ο αντίκτυπος στην Ένωση (συζήτηση) .....	174
24 - Δραστηριότητες της κινεζικής αστυνομίας στην Ευρώπη (συζήτηση) .....	187
25 - Εν εξελίξει ακροάσεις σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ σχετικά με την Ουγγαρία για την ενίσχυση του κράτους δικαίου και τις σχετικές δημοσιονομικές επιπτώσεις (συζήτηση) .....	191
26 - Απαλλαγή 2022 (συζήτηση) .....	199
27 - Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων .....	224
28 - Αιτιολογήσεις ψήφου .....	231
28.1 - Κοινή διαδικασία διεθνούς προστασίας στην Ένωση (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Απαιτήσεις για την αναγνώριση των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως δικαιούχων διεθνούς προστασίας (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) .....	232
29 - Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	233
30 - Λήξη της συνεδρίασης.....	233

**EN CONTENTS**

1 - Resumption of the session .....	99
2 - Opening of the sitting .....	99
3 - Formal sitting - Address by His Majesty King Philippe, King of the Belgians.....	99
4 - Approval of the minutes of the previous sitting .....	103
5 - Composition of Parliament .....	103
6 - Verification of credentials.....	104
7 - Composition of political groups.....	104
8 - Announcement by the President .....	104
9 - Closure of procedure for requests for the waiver and defence of Members' immunity .....	104
10 - Composition of committees and delegations .....	105
11 - Negotiations ahead of Parliament's first reading (Rule 71) .....	105
12 - Delegated acts (Rule 111(6)) .....	105
13 - Announcement by the President (deadline for tabling questions for written answer (Rule 138)) .....	105
14 - Signing of acts adopted in accordance with the ordinary legislative procedure (Rule 78) ...	105
15 - Order of business.....	106
16 - Resumption of the sitting.....	112
17 - Screening of third country nationals at the external borders - European Criminal Records Information System - Third Country Nationals - Common procedure for international protection in the Union - Establishing a return border procedure, and amending Regulation (EU) 2021/1148 - Asylum and migration management - Addressing situations of crisis and force majeure - Establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EU) No 604/2013, for identifying an illegally staying third-country national or stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes (recast) - Union Resettlement Framework - Standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection - Standards for the reception of applicants for international protection (recast) (joint debate - Migration and Asylum package).....	112
18 - Union code relating to medicinal products for human use - Union procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human use and rules governing the European Medicines Agency (joint debate - Pharmaceutical package) .....	147
19 - Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories (debate).....	161
20 - Resumption of the sitting.....	166
21 - Voting time.....	166
21.1 - Amendments to Parliament's Rules of Procedure implementing the parliamentary reform "Parliament 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (vote).....	166
21.2 - Common procedure for international protection in the Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (vote).....	166
21.3 - Addressing situations of crisis and force majeure (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (vote).....	167
21.4 - Asylum and migration management (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (vote).....	167
21.5 - Establishing a return border procedure, and amending Regulation (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (vote).....	167
21.6 - Screening of third country nationals at the external borders (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (vote) .....	167
21.7 - European Criminal Records Information System - Third Country Nationals (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (vote) .....	167
21.8 - Establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EU) No 604/2013, for identifying an illegally staying third-country national or	

stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes (recast) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (vote) .....	167
21.9 - Union Resettlement Framework (A8-0316/2017 - Malin Björk) (vote) .....	167
21.10 - Standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (vote) .....	167
21.11 - Standards for the reception of applicants for international protection (recast) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (vote) .....	167
21.12 - Laying down additional procedural rules relating to the enforcement of Regulation (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (vote) .....	167
21.13 - New Regulation on Construction Products (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (vote) .....	168
21.14 - Amending Directive 2013/34/EU as regards the time limits for the adoption of sustainability reporting standards for certain sectors and for certain third-country undertakings (A9-0013/2024 - Axel Voss) (vote) .....	168
21.15 - Methane emissions reduction in the energy sector (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (vote) .....	168
21.16 - Mercury: dental amalgam and other mercury-added products subject to manufacturing, import and export restrictions (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (vote) .....	168
21.17 - Strengthening the CO <sub>2</sub> emission performance targets for new heavy-duty vehicles (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (vote) .....	168
21.18 - Foodstuffs for human consumption: amending certain 'Breakfast' Directives (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (vote) .....	169
21.19 - European environmental economic accounts: new modules (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (vote) .....	169
21.20 - Union certification framework for carbon removals (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (vote) .....	169
21.21 - Standards for equality bodies in the field of equal treatment and equal opportunities between women and men in matters of employment and occupation (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (vote) .....	169
21.22 - Council Directive on standards for equality bodies in the field of equal treatment between persons irrespective of their racial or ethnic origin, equal treatment in matters of employment and occupation between persons irrespective of their religion or belief, disability, age or sexual orientation, equal treatment between women and men in matters of social security and in the access to and supply of goods and services, and amending Directives 2000/43/EC and 2004/113/EC (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (vote) .....	169
21.23 - Temporary derogation: combating online child sexual abuse (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (vote) .....	169
21.24 - Conservation, management and control measures applicable in the area covered by the NEAFC Convention (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (vote) .....	169
21.25 - Amending Directive 2009/18/EC establishing the fundamental principles governing the investigation of accidents in the maritime transport sector (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (vote) .....	169
21.26 - Amending Directive 2009/16/EC on port State control (A9-0419/2023 - Vera Tax) (vote) .....	169
21.27 - Amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (vote) .....	170
21.28 - Amending Directive 2009/21/EC on compliance with flag State requirements (A9-0418/2023 - Vera Tax) (vote) .....	170
21.29 - Soil Monitoring and Resilience (Soil Monitoring Directive) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (vote) .....	170

21.30 - Accounting of greenhouse gas emissions of transport services (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (vote) .....	172
21.31 - Partnership Agreement between the European Union and the Members of the Organisation of African, Caribbean and Pacific States (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (vote) ....	172
21.32 - Partnership Agreement between the European Union and the Members of the Organisation of African, Caribbean and Pacific States (Resolution) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (vote) .....	172
21.33 - EU/Côte d'Ivoire Voluntary Partnership Agreement: forest law enforcement, governance and trade in timber and timber products to the EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (vote) ....	172
21.34 - EU/Côte d'Ivoire Voluntary Partnership Agreement: forest law enforcement, governance and trade in timber and timber products to the EU (Resolution) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (vote) .....	172
21.35 - Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (vote) .....	172
21.36 - Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (vote). ....	172
21.37 - VAT: amendment of the EU–Norway Agreement on administrative cooperation, combating fraud and recovery of claims (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (vote) .....	172
21.38 - Agreement between the European Union and Iceland on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (vote) .....	172
21.39 - Agreement between the European Union and the Kingdom of Norway on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (vote) ....	173
21.40 - Agreement between the European Union and the Swiss Confederation on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (vote) .....	173
21.41 - Conclusion of an Agreement between the European Union, of the one part, and the Republic of Armenia, of the other part, on cooperation between the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust) and the competent authorities for judicial cooperation in criminal matters of the Republic of Armenia (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (vote) .....	173
21.42 - Agreement between the European Union and the Principality of Liechtenstein on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (vote) .....	174
21.43 - Establishing a Head Office Tax system for micro, small and medium sized enterprises, and amending Directive 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (vote) .....	174
21.44 - Transfer pricing (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (vote) .....	174
21.45 - Union code relating to medicinal products for human use (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (vote) .....	174
21.46 - Union procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human use and rules governing the European Medicines Agency (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (vote) .....	174

---

21.47 - Urban wastewater treatment (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (vote).....	174
21.48 - Handling of heavy goods vehicles at border crossing points (B9-0201/2024) (vote) .....	174
22 - Resumption of the sitting.....	174
23 - New allegations of Russian interference in the European Parliament, in the upcoming EU elections and the impact on the Union (debate) .....	174
24 - Chinese police activity in Europe (debate) .....	187
25 - Ongoing hearings under Article 7(1) TEU regarding Hungary to strengthen Rule of Law and its budgetary implications (debate) .....	191
26 - Discharge 2022 (debate) .....	199
27 - One-minute speeches on matters of political importance.....	224
28 - Explanations of vote.....	231
28.1 - Common procedure for international protection in the Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Asylum and migration management (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec).....	232
29 - Agenda of the next sitting .....	233
30 - Closure of the sitting .....	233

**FR SOMMAIRE**

1 - Reprise de la session .....	99
2 - Ouverture de la séance .....	99
3 - Séance solennelle - Discours de Sa Majesté le Roi Philippe, roi des Belges .....	99
4 - Approbation du procès-verbal de la séance précédente .....	103
5 - Composition du Parlement .....	103
6 - Vérification des pouvoirs .....	104
7 - Composition des groupes politiques .....	104
8 - Communication de la Présidente .....	104
9 - Arrêt de la procédure des demandes de levée et de défense de l'immunité des députés .....	104
10 - Composition des commissions et des délégations .....	105
11 - Négociations avant la première lecture du Parlement (article 71 du règlement) .....	105
12 - Actes délégués (article 111, paragraphe 6, du règlement) .....	105
13 - Communication de la Présidente (délai pour les questions avec demande de réponse écrite (article 138 du règlement)) .....	105
14 - Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (article 78 du règlement) .....	105
15 - Ordre des travaux .....	106
16 - Reprise de la séance .....	112
17 - Filtrage des ressortissants de pays tiers aux frontières extérieures - Système européen d'information sur les casiers judiciaires - ressortissants de pays tiers - Procédure commune de protection internationale dans l'Union - Mise en place d'une procédure de retour à la frontière et modification du règlement (UE) 2021/1148 - Gestion de l'asile et de la migration - Faire face aux situations de crise et aux cas de force majeure - Création d'Eurodac pour la comparaison des empreintes digitales aux fins de l'application efficace du règlement (UE) n° 604/2013, de l'identification des ressortissants de pays tiers ou apatrides en séjour irrégulier et relatif aux demandes de comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des États membres et Europol à des fins répressives (refonte) - Cadre de l'Union pour la réinstallation - Normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale - Normes pour l'accueil des personnes demandant la protection internationale (refonte) (discussion commune - Paquet «Migration et asile») .....	112
18 - Code de l'Union relatif aux médicaments à usage humain - Procédures de l'Union pour l'autorisation et la surveillance des médicaments à usage humain et règles régissant l'Agence européenne des médicaments (discussion commune - Paquet pharmaceutique) .....	147
19 - Les élections présidentielles non démocratiques en Russie et leur extension illégitime aux territoires occupés (débat) .....	161
20 - Reprise de la séance .....	166
21 - Heure des votes .....	166
21.1 - Modifications au règlement intérieur du Parlement mettant en œuvre la réforme parlementaire «Parlement 2024» (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (vote) .....	166
21.2 - Procédure commune de protection internationale dans l'Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (vote) .....	166
21.3 - Faire face aux situations de crise et aux cas de force majeure (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (vote) .....	167
21.4 - Gestion de l'asile et de la migration (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (vote) .....	167
21.5 - Mise en place d'une procédure de retour à la frontière et modification du règlement (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (vote) .....	167
21.6 - Filtrage des ressortissants de pays tiers aux frontières extérieures (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (vote) .....	167

21.7 - Système européen d'information sur les casiers judiciaires - ressortissants de pays tiers (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (vote) .....	167
21.8 - Création d'Eurodac pour la comparaison des empreintes digitales aux fins de l'application efficace du règlement (UE) n° 604/2013, de l'identification des ressortissants de pays tiers ou apatrides en séjour irrégulier et relatif aux demandes de comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des États membres et Europol à des fins répressives (refonte) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (vote) .....	167
21.9 - Cadre de l'Union pour la réinstallation (A8-0316/2017 - Malin Björk) (vote) .....	167
21.10 - Normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (vote) .....	167
21.11 - Normes pour l'accueil des personnes demandant la protection internationale (refonte) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (vote) .....	167
21.12 - Fixation des règles de procédure supplémentaires relatives à l'application du règlement (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (vote) .....	167
21.13 - Nouveau règlement sur les produits de construction (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (vote) .....	168
21.14 - Modification de la directive 2013/34/UE en ce qui concerne les délais d'adoption des normes d'information en matière de durabilité pour certains secteurs et pour certaines entreprises de pays tiers (A9-0013/2024 - Axel Voss) (vote) .....	168
21.15 - Réduction des émissions de méthane dans le secteur de l'énergie (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (vote) .....	168
21.16 - Mercure: amalgames dentaires et autres produits contenant du mercure ajouté faisant l'objet de restrictions de fabrication, d'importation et d'exportation (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (vote) .....	168
21.17 - Renforcement des normes de performance en matière d'émissions de CO2 pour les véhicules utilitaires lourds neufs (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (vote) .....	168
21.18 - Aliments destinés à la consommation humaine: modification de certaines des directives dites "petit-déjeuner" (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (vote) .....	169
21.19 - Comptes économiques européens de l'environnement: nouveaux modules (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (vote) .....	169
21.20 - Cadre de certification de l'Union relatif aux absorptions de carbone (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (vote) .....	169
21.21 - Normes applicables aux organismes chargés de l'égalité dans le domaine de l'égalité de traitement et de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes en matière d'emploi et de travail (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (vote) .....	169
21.22 - Directive du Conseil relative aux normes applicables aux organismes pour l'égalité de traitement dans les domaines de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de race ou d'origine ethnique, de l'égalité de traitement entre les personnes en matière d'emploi et de travail sans distinction de religion ou de convictions, de handicap, d'âge ou d'orientation sexuelle et de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes en matière de sécurité sociale ainsi que dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services, et modifiant les directives 2000/43/CE et 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (vote) .....	169
21.23 - Dérégulation temporaire: lutte contre les abus sexuels commis contre des enfants en ligne (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (vote) .....	169
21.24 - Mesures de conservation, de gestion et de contrôle applicables dans la zone de la convention CPANE (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (vote) .....	169
21.25 - Modification de la directive 2009/18/CE établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (vote) .....	169

21.26 - Modification de la directive 2009/16/CE relative au contrôle par l'État du port (A9-0419/2023 - Vera Tax) (vote) .....	169
21.27 - Modification de la directive 2005/35/CE relative à la pollution causée par les navires et à l'introduction de sanctions en cas d'infractions (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (vote) .....	170
21.28 - Modification de la directive 2009/21/CE concernant le respect des obligations des États du pavillon (A9-0418/2023 - Vera Tax) (vote) .....	170
21.29 - Surveillance et résilience des sols (directive sur la surveillance des sols) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (vote) .....	170
21.30 - Comptabilisation des émissions de gaz à effet de serre des services de transport (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (vote) .....	172
21.31 - Accord de partenariat entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et les membres de l'Organisation des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'autre part (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (vote) .....	172
21.32 - Accord de partenariat entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et les membres de l'Organisation des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'autre part (résolution) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (vote) .....	172
21.33 - Accord de partenariat volontaire entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux de bois et de produits dérivés du bois vers l'Union européenne (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (vote) .....	172
21.34 - Accord de partenariat volontaire entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux de bois et de produits dérivés du bois vers l'Union européenne (résolution) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (vote) .....	172
21.35 - Accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République arabe d'Égypte au titre de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 relatif à la modification des concessions pour l'ensemble des contingents tarifaires de la liste CLXXV de l'Union européenne à la suite du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (vote) .....	172
21.36 - Accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République argentine modifiant l'accord entre l'Union européenne et la République argentine au titre de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 relatif à la modification des concessions pour l'ensemble des contingents tarifaires de la liste CLXXV de l'Union européenne à la suite du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (vote) .....	172
21.37 - TVA: modification de l'accord entre l'Union européenne et le Royaume de Norvège en ce qui concerne la coopération administrative, la lutte contre la fraude et le recouvrement de créances (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (vote) .....	172
21.38 - Accord entre l'Union européenne et l'Islande définissant des règles complémentaires relatives à l'instrument de soutien financier à la gestion des frontières et à la politique des visas, dans le cadre du Fonds pour la gestion intégrée des frontières (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (vote) .....	172
21.39 - Accord entre l'Union européenne et le Royaume de Norvège définissant des règles complémentaires relatives à l'instrument de soutien financier à la gestion des frontières et à la politique des visas, dans le cadre du Fonds pour la gestion intégrée des frontières (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (vote) .....	173
21.40 - Accord entre l'Union européenne et la Confédération suisse définissant des règles complémentaires relatives à l'instrument de soutien financier à la gestion des frontières et à la politique des visas, dans le cadre du Fonds pour la gestion intégrée des frontières (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (vote) .....	173

21.41 - Conclusion d'un accord entre l'Union européenne, d'une part, et la République d'Arménie, d'autre part, sur la coopération entre l'Agence de l'Union européenne pour la coopération judiciaire en matière pénale (Eurojust) et les autorités de la République d'Arménie compétentes dans le domaine de la coopération judiciaire en matière pénale (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (vote) .....	173
21.42 - Accord entre l'Union européenne et la Principauté de Liechtenstein définissant des règles complémentaires relatives à l'instrument de soutien financier à la gestion des frontières et à la politique des visas, dans le cadre du Fonds pour la gestion intégrée des frontières (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (vote) .....	174
21.43 - Mise en place d'un système d'imposition en fonction du siège central pour les micro, petites et moyennes entreprises, et modification de la directive 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (vote) .....	174
21.44 - Prix de transfert (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (vote) .....	174
21.45 - Code de l'Union relatif aux médicaments à usage humain (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (vote) .....	174
21.46 - Procédures de l'Union pour l'autorisation et la surveillance des médicaments à usage humain et règles régissant l'Agence européenne des médicaments (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (vote) .....	174
21.47 - Traitement des eaux urbaines résiduaires (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (vote) .....	174
21.48 - Traitement des poids lourds aux points de passage des frontières (B9-0201/2024) (vote) .....	174
22 - Reprise de la séance .....	174
23 - Nouvelles allégations d'ingérence russe au Parlement européen, dans les prochaines élections européennes, et incidence sur l'Union (débat).....	174
24 - Activités de la police chinoise en Europe (débat).....	187
25 - Auditions actuellement menées au titre de l'article 7, paragraphe 1, du traité UE en ce qui concerne la Hongrie pour renforcer l'état de droit, et leurs incidences budgétaires (débat) .....	191
26 - Décharge 2022 (débat) .....	199
27 - Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes .....	224
28 - Explications de vote.....	231
28.1 - Procédure commune de protection internationale dans l'Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Gestion de l'asile et de la migration (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč).....	232
29 - Ordre du jour de la prochaine séance .....	233
30 - Levée de la séance .....	233

## IT INDICE

1 - Ripresa della sessione .....	99
2 - Apertura della seduta .....	99
3 - Seduta solenne - Allocuzione di Sua Maestà Re Filippo, Re dei Belgi.....	99
4 - Approvazione del processo verbale della seduta precedente .....	103
5 - Composizione del Parlamento.....	103
6 - Verifica dei poteri .....	104
7 - Composizione dei gruppi politici.....	104
8 - Comunicazione del Presidente.....	104
9 - Archiviazione della procedura relativa alle richieste di revoca e di difesa dell'immunità dei deputati.....	104
10 - Composizione delle commissioni e delle delegazioni .....	105
11 - Negoziati precedenti alla prima lettura del Parlamento (articolo 71 del regolamento) .....	105
12 - Atti delegati (articolo 111, paragrafo 6, del regolamento).....	105
13 - Comunicazione della Presidente (termine per le interrogazioni con richiesta di risposta scritta (articolo 138 del regolamento)).....	105
14 - Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 78 del regolamento) .....	105
15 - Ordine dei lavori .....	106
16 - Ripresa della seduta .....	112
17 - Accertamenti nei confronti dei cittadini di paesi terzi alle frontiere esterne - Sistema europeo di informazione sui casellari giudiziali - Cittadini di paesi terzi - Procedura comune di protezione internazionale nell'Unione - Istituzione della procedura di rimpatrio alla frontiera e modifica del regolamento (UE) 2021/1148 - Gestione dell'asilo e della migrazione - Risposta alle situazioni di crisi e di forza maggiore - Istituzione di "Eurodac" per il confronto delle impronte digitali per l'efficace applicazione del regolamento (UE) n. 604/2013, per l'identificazione di cittadini di paesi terzi o apolidi il cui soggiorno è irregolare e per le richieste di confronto con i dati Eurodac presentate dalle autorità di contrasto degli Stati membri e da Europol a fini di contrasto (rifusione) - Quadro dell'Unione per il reinsediamento - Norme sull'attribuzione a cittadini di paesi terzi o apolidi della qualifica di beneficiario di protezione internazionale - Norme relative all'accoglienza dei richiedenti protezione internazionale (rifusione) (discussione congiunta - Pacchetto migrazione e asilo).....	112
18 - Codice dell'Unione relativo ai medicinali per uso umano - Procedure dell'Unione per l'autorizzazione e la sorveglianza dei medicinali per uso umano e norme che disciplinano l'Agenzia europea per i medicinali (discussione congiunta - Pacchetto farmaceutico) .....	147
19 - Le elezioni presidenziali antidemocratiche della Russia e la loro illegittima estensione ai territori occupati (discussione) .....	161
20 - Ripresa della seduta .....	166
21 - Turno di votazioni.....	166
21.1 - Modifiche al regolamento del Parlamento recanti attuazione della riforma parlamentare "Parlamento 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (votazione) .....	166
21.2 - Procedura comune di protezione internazionale nell'Unione (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (votazione).....	166
21.3 - Risposta alle situazioni di crisi e di forza maggiore (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (votazione) .....	167
21.4 - Gestione dell'asilo e della migrazione (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (votazione).....	167
21.5 - Istituzione della procedura di rimpatrio alla frontiera e modifica del regolamento (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (votazione).....	167
21.6 - Accertamenti nei confronti dei cittadini di paesi terzi alle frontiere esterne (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (votazione) .....	167

21.7 - Sistema europeo di informazione sui casellari giudiziali - Cittadini di paesi terzi (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (votazione) .....	167
21.8 - Istituzione di "Eurodac" per il confronto delle impronte digitali per l'efficace applicazione del regolamento (UE) n. 604/2013, per l'identificazione di cittadini di paesi terzi o apolidi il cui soggiorno è irregolare e per le richieste di confronto con i dati Eurodac presentate dalle autorità di contrasto degli Stati membri e da Europol a fini di contrasto (rifusione) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (votazione).....	167
21.9 - Quadro dell'Unione per il reinsediamento (A8-0316/2017 - Malin Björk) (votazione)....	167
21.10 - Norme sull'attribuzione a cittadini di paesi terzi o apolidi della qualifica di beneficiario di protezione internazionale (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (votazione) .....	167
21.11 - Norme relative all'accoglienza dei richiedenti protezione internazionale (rifusione) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (votazione) .....	167
21.12 - Introduzione di norme procedurali aggiuntive relative all'applicazione del regolamento (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (votazione).....	167
21.13 - Nuovo regolamento sui prodotti da costruzione (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (votazione) .....	168
21.14 - Modifica della direttiva 2013/34/UE per quanto riguarda i termini per l'adozione di principi di rendicontazione di sostenibilità per taluni settori e per talune imprese di paesi terzi (A9-0013/2024 - Axel Voss) (votazione) .....	168
21.15 - Riduzione delle emissioni di metano nel settore dell'energia (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (votazione) .....	168
21.16 - Mercurio: amalgama dentale e altri prodotti con aggiunta di mercurio soggetti a divieti di fabbricazione, importazione ed esportazione (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (votazione).168	168
21.17 - Rafforzamento dei livelli di prestazione in materia di emissioni di CO <sub>2</sub> dei veicoli pesanti nuovi (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (votazione) .....	168
21.18 - Prodotti alimentari destinati al consumo umano: modifica di talune "direttive sulla colazione" (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (votazione) .....	169
21.19 - Conti economici ambientali europei: nuovi moduli (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (votazione) .....	169
21.20 - Quadro di certificazione dell'Unione per gli assorbimenti di carbonio (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (votazione) .....	169
21.21 - Norme riguardanti gli organismi per la parità nel settore della parità di trattamento e delle pari opportunità tra donne e uomini in materia di occupazione e impiego (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (votazione) .....	169
21.22 - Direttiva del Consiglio sulle norme riguardanti gli organismi per la parità in materia di parità di trattamento tra le persone indipendentemente dalla razza o dall'origine etnica, tra le persone in materia di occupazione e impiego indipendentemente dalla religione o dalle convinzioni personali, dalla disabilità, dall'età o dall'orientamento sessuale e tra le donne e gli uomini in materia di sicurezza sociale e per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura, e che modifica le direttive 2000/43/CE e 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (votazione) .....	169
21.23 - Deroga temporanea: lotta contro gli abusi sessuali online sui minori (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (votazione) .....	169
21.24 - Misure di conservazione, gestione e controllo applicabili nella zona della convenzione NEAFC (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (votazione) .....	169
21.25 - Modifica della della direttiva 2009/18/CE che stabilisce i principi fondamentali in materia di inchieste sugli incidenti nel settore del trasporto marittimo (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (votazione).....	169
21.26 - Modifica della direttiva 2009/16/CE relativa al controllo da parte dello Stato di approdo (A9-0419/2023 - Vera Tax) (votazione) .....	169

21.27 - Modifica della direttiva 2005/35/CE relativa all'inquinamento provocato dalle navi e all'introduzione di sanzioni per le violazioni (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (votazione) .....	170
21.28 - Modifica della direttiva 2009/21/CE relativa al rispetto degli obblighi dello Stato di bandiera (A9-0418/2023 - Vera Tax) (votazione).....	170
21.29 - Monitoraggio del suolo e resilienza (direttiva sul monitoraggio del suolo) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (votazione) .....	170
21.30 - Contabilizzazione delle emissioni di gas a effetto serra dei servizi di trasporto (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (votazione) .....	172
21.31 - Accordo di partenariato tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e l'Organizzazione degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (votazione) .....	172
21.32 - Accordo di partenariato tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e i membri dell'Organizzazione degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, dall'altra (risoluzione) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (votazione).....	172
21.33 - Accordo di partenariato volontario UE/Costa d'Avorio: applicazione delle normative nel settore forestale, governance e commercio del legname e dei suoi derivati importati nell'UE (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (votazione) .....	172
21.34 - Accordo di partenariato volontario UE/Costa d'Avorio: applicazione delle normative nel settore forestale, governance e commercio del legname e dei suoi derivati importati nell'UE (risoluzione) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (votazione) .....	172
21.35 - Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica araba d'Egitto ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (votazione).....	172
21.36 - Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica argentina che modifica l'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica argentina ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (votazione) .....	172
21.37 - IVA: modifica dell'accordo UE-Norvegia riguardante la cooperazione amministrativa, la lotta contro la frode e il recupero dei crediti (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (votazione).....	172
21.38 - Accordo tra l'Unione europea e l'Islanda su disposizioni complementari in relazione allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti, nell'ambito del Fondo per la gestione integrata delle frontiere (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (votazione) .....	172
21.39 - Accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia su disposizioni complementari in relazione allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti, nell'ambito del Fondo per la gestione integrata delle frontiere (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (votazione) .....	173
21.40 - Accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera su disposizioni complementari in relazione allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti, nell'ambito del Fondo per la gestione integrata delle frontiere (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (votazione).....	173
21.41 - Conclusione dell'accordo tra l'Unione europea, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra, sulla cooperazione tra l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione giudiziaria penale (Eurojust) e le autorità competenti per la cooperazione giudiziaria in materia penale della Repubblica d'Armenia (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (votazione).....	173
21.42 - Accordo tra l'Unione europea e il Principato del Liechtenstein su disposizioni complementari in relazione allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e	

---

la politica dei visti, nell'ambito del Fondo per la gestione integrata delle frontiere (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (votazione) .....	174
21.43 - Istituzione di un sistema fiscale basato sulle norme della sede centrale per le microimprese e le piccole e medie imprese e modifica della direttiva 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (votazione) .....	174
21.44 - Prezzi di trasferimento (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (votazione) .....	174
21.45 - Codice dell'Unione relativo ai medicinali per uso umano (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (votazione) .....	174
21.46 - Procedure dell'Unione per l'autorizzazione e la sorveglianza dei medicinali per uso umano e norme che disciplinano l'Agenzia europea per i medicinali (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (votazione) .....	174
21.47 - Trattamento delle acque reflue urbane (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (votazione).....	174
21.48 - Movimentazione dei veicoli pesanti ai valichi di frontiera (B9-0201/2024) (votazione) .....	174
22 - Ripresa della seduta .....	174
23 - Nuove accuse di ingerenze russe al Parlamento europeo e nelle prossime elezioni europee e l'impatto sull'Unione (discussione) .....	174
24 - Attività della polizia cinese in Europa (discussione) .....	187
25 - Audizioni in corso a norma dell'articolo 7, paragrafo 1, TUE riguardanti l'Ungheria per rafforzare lo Stato di diritto, e relative implicazioni di bilancio (discussione) .....	191
26 - Discarico 2022 (discussione).....	199
27 - Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica .....	224
28 - Dichiarazioni di voto .....	231
28.1 - Procedura comune di protezione internazionale nell'Unione (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Gestione dell'asilo e della migrazione (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Norme sull'attribuzione a cittadini di paesi terzi o apolidi della qualifica di beneficiario di protezione internazionale (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Ordine del giorno della prossima seduta .....	233
30 - Chiusura della seduta .....	233

**LV SATURS**

1 - Sesijas atsākšana .....	99
2 - Sēdes atklāšana.....	99
3 - Oficiāla sēde – Viņa Majestātes Beļģu karaļa Filipa uzruna .....	99
4 - Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana .....	103
5 - Parlamenta sastāvs .....	103
6 - Pilnvaru pārbaude .....	104
7 - Politisko grupu sastāvs .....	104
8 - Priekssēdētājas paziņojums .....	104
9 - Procedūras izbeigšana saistībā ar pieprasījumiem atceļt un aizstāvēt deputātu imunitāti.....	104
10 - Komiteju un delegāciju sastāvs.....	105
11 - Sarunas pirms Parlamenta pirmā lasījuma (Reglamenta 71. pants) .....	105
12 - Deleģētie akti (Reglamenta 111. panta 6. punkts).....	105
13 - Priekssēdētājas paziņojums (jautājumu, uz kuriem jāatbild rakstiski, iesniegšanas termiņš (Reglamenta 138. pants)) .....	105
14 - Saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pieņemto tiesību aktu parakstīšana (Reglamenta 78. pants) .....	105
15 - Darba kārtība.....	106
16 - Sēdes atsākšana .....	112
17 - Trešo valstu valstspiederīgo skrīnings pie ārējām robežām - Eiropas Sodāmības reģistrus informācijas sistēma – trešo valstu valstspiederīgie - Kopīga procedūra starptautiskajai aizsardzībai Savienībā - Tiesību akts, ar kuru izveido atgriešanas robežprocedūru un groza Regulu (ES) 2021/1148 - Patvēruma un migrācijas pārvaldība - Krīzes un nepārvaramas varas situāciju risināšana - Pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas Eurodac izveide, lai efektīvi piemērotu Regulu (ES) Nr. 604/2013, lai identificētu trešās valsts valstspiederīgo vai bezvalstnieku, kurš uzturas nelikumīgi, un par dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu un Eiropola pieprasījumiem veikt salīdzināšanu ar Eurodac datiem tiesībaizsardzības nolūkos (pārstrādāta redakcija) - Savienības pārmitināšanas sistēma - Standarti, lai trešo valstu valstspiederīgos vai bezvalstniekus kvalificētu kā starptautiskās aizsardzības saņēmējus - Standarti starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzēju uzņemšanai (pārstrādāta redakcija) (kopīgās debates - Migrācijas un patvēruma pakete) .....	112
18 - Cilvēkiem paredzētu zāļu Savienības kodekss - Savienības procedūras attiecībā uz cilvēkiem paredzētu zāļu apstiprināšanu un uzraudzību un Eiropas Zāļu aģentūras reglamentēšanas noteikumi (kopīgās debates - Farmācijas produktu pakete).....	147
19 - Krievijas nedemokrātiskās prezidenta vēlēšanas un to nelikumīgā attiecināšana uz okupētajām teritorijām (debates) .....	161
20 - Sēdes atsākšana .....	166
21 - Balsošanas laiks .....	166
21.1 - Grozījumi Parlamenta Reglamentā parlamentārās reformas “Parlaments 2024” īstenošanai (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (balsošana) .....	166
21.2 - Kopīga procedūra starptautiskajai aizsardzībai Savienībā (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (balsošana) .....	166
21.3 - Krīzes un nepārvaramas varas situāciju risināšana (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (balsošana) .....	167
21.4 - Patvēruma un migrācijas pārvaldība (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (balsošana).....	167
21.5 - Tiesību akts, ar kuru izveido atgriešanas robežprocedūru un groza Regulu (ES) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (balsošana).....	167
21.6 - Trešo valstu valstspiederīgo skrīnings pie ārējām robežām (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (balsošana) .....	167
21.7 - Eiropas Sodāmības reģistrus informācijas sistēma – trešo valstu valstspiederīgie (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (balsošana) .....	167

21.8 - Pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas Eurodac izveide, lai efektīvi piemērotu Regulu (ES) Nr. 604/2013, lai identificētu trešās valsts valstspiederīgo vai bezvalstnieku, kurš uzturas nelikumīgi, un par dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu un Eiropola pieprasījumiem veikt salīdzināšanu ar Eurodac datiem tiesībaizsardzības nolūkos (pārstrādāta redakcija) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (balsošana) .....	167
21.9 - Savienības pārmitināšanas sistēma (A8-0316/2017 - Malin Björk) (balsošana) .....	167
21.10 - Standarti, lai trešo valstu valstspiederīgos vai bezvalstniekus kvalificētu kā starptautiskās aizsardzības saņēmējus (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (balsošana) .....	167
21.11 - Standarti starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzēju uzņemšanai (pārstrādāta redakcija) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (balsošana) .....	167
21.12 - Papildu procesuālie noteikumi attiecībā uz Regulas (ES) 2016/679 īstenošanu (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (balsošana) .....	167
21.13 - Jauna regula par būvizstrādājumiem (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (balsošana) .....	168
21.14 - Direktīvas 2013/34/ES grozīšana attiecībā uz ilgtspējas ziņu sniegšanas standartu pieņemšanas termiņiem konkrētam nozarēm un konkrētiem trešo valstu uzņēmumiem (A9-0013/2024 - Axel Voss) (balsošana) .....	168
21.15 - Metāna emisiju samazināšana enerģētikas sektorā (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (balsošana) .....	168
21.16 - Dzīvsudrabs: zobārstniecības amalgams un citi dzīvsudrabu saturoši produkti, kuriem piemēro ražošanas, importa un eksporta ierobežojumus (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (balsošana) .....	168
21.17 - CO <sub>2</sub> emisiju standartu pastiprināšana jauniem lielas noslodzes transportlīdzekļiem (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (balsošana) .....	168
21.18 - Cilvēku uzturam paredzēti pārtikas produkti: grozījumu izdarīšana dažās "Brokastu direktīvās" (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (balsošana) .....	169
21.19 - Eiropas vides ekonomiskie konti: jauni moduļi (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (balsošana) .....	169
21.20 - Savienības sertifikācijas satvars oglekļa piesaistījumiem (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (balsošana) .....	169
21.21 - Līdztiesības iestāžu standarti attiecībā uz vienlīdzīgu attieksmi un iespēju vienlīdzību starp sievietēm un vīriešiem nodarbinātības un profesijas jautājumos (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (balsošana) .....	169
21.22 - Padomes direktīva par līdztiesības iestāžu standartiem attiecībā uz vienlīdzīgu attieksmi pret personām neatkarīgi no viņu rases vai etniskās piederības, vienlīdzīgu attieksmi nodarbinātības un profesijas jomā pret personām neatkarīgi no viņu reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas, vienlīdzīgu attieksmi pret vīriešiem un sievietēm sociālā nodrošinājuma jautājumos un attiecībā uz piekļuvi precēm un pakalpojumiem, preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu un par grozījumiem Direktīvā 2000/43/EK un Direktīvā 2004/113/EK (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (balsošana) .....	169
21.23 - Pagaidu atkāpe: tiešsaistē pret bērniem vērstas seksuālās vardarbības apkarošana (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (balsošana) .....	169
21.24 - Saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumi, kuri piemērojami NEAFC konvencijas aptvertajā apgabalā (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (balsošana) .....	169
21.25 - Direktīvas 2009/18/EK, ar ko nosaka pamatprincipus negadījumu izmeklēšanai jūras transporta nozarē, grozīšana (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (balsošana) .....	169
21.26 - Direktīvas 2009/16/EK par ostas valsts kontroli grozīšana (A9-0419/2023 - Vera Tax) (balsošana) .....	169
21.27 - Direktīvas 2005/35/EK par kuģu radīto piesārņojumu un sodu ieviešanu par pārkāpumiem grozīšana (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (balsošana) .....	170

21.28 - Direktīvas 2009/21/EK par karoga valstij noteikto prasību ievērošanu grozīšana (A9-0418/2023 - Vera Tax) (balsošana) .....	170
21.29 - Augsnes monitorings un noturība (Augsnes monitoringa direktīva) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (balsošana) .....	170
21.30 - Transporta pakalpojumu siltumnīcefekta gāzu emisiju uzskaitē (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (balsošana) .....	172
21.31 - Partnerības nolīgums starp Eiropas Savienību un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas dalībvalstīm (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (balsošana) .....	172
21.32 - Partnerības nolīgums starp Eiropas Savienību un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas dalībvalstīm (rezolūcija) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (balsošana) .....	172
21.33 - ES un Kotdivuāras brīvprātīgu partnerattiecību nolīgums: meža tiesību aktu ieviešana, pārvaldība un kokmateriālu un koka izstrādājumu tirdzniecība uz ES (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (balsošana) .....	172
21.34 - ES un Kotdivuāras brīvprātīgu partnerattiecību nolīgums: meža tiesību aktu ieviešana, pārvaldība un kokmateriālu un koka izstrādājumu tirdzniecība uz ES (rezolūcija) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (balsošana) .....	172
21.35 - Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Ēģiptes Arābu Republiku, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT 1994) XXVIII pantu, par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (balsošana) .....	172
21.36 - Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Argentīnas Republiku, ar ko groza Eiropas Savienības un Argentīnas Republikas nolīgumu, kurš panākts, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXVIII pantu, un attiecas uz visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (balsošana) .....	172
21.37 - PVN: grozījumi ES un Norvēģijas nolīgumā par administratīvo sadarbību, krāpšanas apkarošanu un prasījumu piedziņu (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (balsošana) .....	172
21.38 - Nolīgums starp Eiropas Savienību un Islandi par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (balsošana) .....	172
21.39 - Nolīgums starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (balsošana) .....	173
21.40 - Nolīgums starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par papildu noteikumiem saistībā ar Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kurš ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (balsošana) .....	173
21.41 - Priekšlikums noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses, par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās (Eurojust) un Armēnijas Republikas kompetentajām iestādēm tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (balsošana) .....	173
21.42 - Nolīgums starp Eiropas Savienību un Lihtenšteinas Firstisti par papildu noteikumiem attiecībā uz Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai, kas ir daļa no Integrētās robežu pārvaldības fonda (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (balsošana) .....	174
21.43 - Priekšlikums izveidot galvenā biroja nodokļu sistēmu mikrouzņēmumiem, maziem un vidējiem uzņēmumiem un grozīt Direktīvu 2011/16/ES (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (balsošana) .....	174
21.44 - Transfertcenu noteikšana (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (balsošana) .....	174
21.45 - Cilvēkiem paredzētu zāļu Savienības kodekss (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (balsošana) .....	174

---

21.46 - Savienības procedūras attiecībā uz cilvēkiem paredzētu zāļu apstiprināšanu un uzraudzību un Eiropas Zāļu aģentūras reglamentēšanas noteikumi (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (balsošana) .....	174
21.47 - Komunālo notekūdeņu attīrišana (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (balsošana).....	174
21.48 - Smago kravas transportlīdzekļu apkalpošana robežšķērsošanas punktos (B9-0201/2024) (balsošana) .....	174
22 - Sēdes atsākšana .....	174
23 - Jauni apgalvojumi par Krievijas iejaukšanos Eiropas Parlamentā un gaidāmajās ES vēlēšanās, kā arī ietekme uz Savienību (debates) .....	174
24 - Ķīnas policijas darbība Eiropā (debates) .....	187
25 - Uzklausīšanas, kas saskaņā ar LES 7. panta 1. punktu turpinās attiecībā uz Ungāriju par tiesiskuma stiprināšanu un attiecīgo ietekmi uz budžetu (debates).....	191
26 - 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšana (debates).....	199
27 - Vienu minūti ilgas uzstāšanās par politiski svarīgiem jautājumiem.....	224
28 - Balsojumu skaidrojumi.....	231
28.1 - Kopīga procedūra starptautiskajai aizsardzībai Savienībā (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Patvēruma un migrācijas pārvaldība (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Standarti, lai trešo valstu valstspiederīgos vai bezvalstniekus kvalificētu kā starptautiskās aizsardzības saņēmējus (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) .....	232
29 - Nākamās sēdes darba kārtība .....	233
30 - Sēdes slēgšana .....	233

**LT TURINYS**

1 - Sesijos pratęsimas.....	99
2 - Posėdžio pradžia.....	99
3 - Iškilminges posėdis - Jo Didenybės Belgijos karaliaus Filipo kreipimasis.....	99
4 - Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	103
5 - Parlamento sudėtis.....	103
6 - Igalojimų tikrinimas .....	104
7 - Frakcijų sudėtis .....	104
8 - Pirmininkės pranešimas .....	104
9 - Prašymų atšaukti ir ginti Parlamento narių imunitetą procedūros nutraukimas.....	104
10 - Komitetų ir delegacijų sudėtis.....	105
11 - Derybos prieš pirmajį svarstyti Parlamente (Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnis) .....	105
12 - Deleguotieji aktai (Darbo tvarkos taisyklių 111 straipsnio 6 dalis) .....	105
13 - Pirmininkės pranešimas (klausimų, į kuriuos atsakoma raštu, pateikimo terminas (Darbo tvarkos taisyklių 138 straipsnis)) .....	105
14 - Pagal išprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas (Darbo tvarkos taisyklių 79 straipsnis) .....	105
15 - Darbų programa .....	106
16 - Posėdžio atnaujinimas .....	112
17 - Trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų - Europos nuosprendžių registrų informacinė sistema. Trečiųjų šalių piliečiai - Bendra tarptautinės apsaugos tvarka Sąjungoje - Grąžinimo pasienyje procedūros nustatymas ir Reglamento (ES) 2021/1148 dalinis keitimas - Prieglobsčio ir migracijos valdymas - Reagavimas į krizines ir force majeure situacijas - Pirštų atspaudų lyginimo sistemos EURODAC sukūrimas siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų šalių piliečius ar asmenis be pilietybės, ir valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiami prašymai palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis (nauja redakcija) - Perkėlimo į Sąjungą sistema - Trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų standartai - Normos dėl tarptautinės apsaugos prašytojų priėmimo (nauja redakcija) (bendros diskusijos - Migracijos ir prieglobsčio dokumentų rinkinys) .....	112
18 - Sąjungos kodeksas, kuriuo reglamentuojami žmonėms skirti vaistai - Žmonėms skirtų vaistų rinkodaros leidimų suteikimo ir priežiūros Sąjungos procedūros ir taisyklės, kuriomis reglamentuojama Europos vaistų agentūros veikla (bendros diskusijos - Vaistų teisės aktų rinkinys) .....	147
19 - Nedemokratiški prezidento rinkimai Rusijoje ir neteisėtas jų išplėtimas į okupuotas teritorijas (diskusijos) .....	161
20 - Posėdžio atnaujinimas .....	166
21 - Balsuoti skirtas laikas .....	166
21.1 - Parlamento darbo tvarkos taisyklių pakeitimai, kuriais įgyvendinama parlamentinė reforma „Parlamentas 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (balsavimas) .....	166
21.2 - Bendra tarptautinės apsaugos tvarka Sąjungoje (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (balsavimas) .....	166
21.3 - Reagavimas į krizines ir force majeure situacijas (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (balsavimas) .....	167
21.4 - Prieglobsčio ir migracijos valdymas (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (balsavimas) .....	167
21.5 - Grąžinimo pasienyje procedūros nustatymas ir Reglamento (ES) 2021/1148 dalinis keitimas (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (balsavimas) .....	167
21.6 - Trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (balsavimas) .....	167
21.7 - Europos nuosprendžių registrų informacinė sistema. Trečiųjų šalių piliečiai (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (balsavimas) .....	167

21.8 - Pirštų atspaudų lyginimo sistemos EURODAC sukurimas siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų šalių piliečius ar asmenis be pilietybės, ir valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiami prašymai palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis (nauja redakcija) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (balsavimas) .....	167
21.9 - Perkėlimo į Sajungą sistema (A8-0316/2017 - Malin Björk) (balsavimas) .....	167
21.10 - Trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų standartai (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (balsavimas) .....	167
21.11 - Normos dėl tarptautinės apsaugos prašytojų priėmimo (nauja redakcija) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (balsavimas) .....	167
21.12 - Papildomų procedūrinių taisyklių, susijusių su Reglamento (ES) 2016/679 vykdymo užtikrinimu, nustatymas (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (balsavimas) .....	167
21.13 - Naujas reglamentas dėl statybos produktų (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (balsavimas) .....	168
21.14 - Direktyvos 2013/34/ES dalinis keitimas, kiek tai susiję su tam tikriems sektoriams ir tam tikroms trečiųjų valstybių įmonėms skirtais tvarumo atskaitomybės standartų priėmimo terminais (A9-0013/2024 - Axel Voss) (balsavimas) .....	168
21.15 - Energetikos sektoriuje išmetamo metano kiekio mažinimas (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (balsavimas) .....	168
21.16 - Gyvsiabris: dantų amalgamos ir kiti produktai, kurių sudėtyje yra gyvsiabrio ir kuriems taikomi gamybos, importo ir eksporto apribojimai (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (balsavimas) .....	168
21.17 - Naujų sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO <sub>2</sub> normų sugriežtinimas (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (balsavimas) .....	168
21.18 - Žmonėms vartoti skirti maisto produktai: tam tikrų „Pusryčių direktyvų“ dalinis keitimas (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (balsavimas) .....	169
21.19 - Europos aplinkos ekonominės sąskaitos: nauji moduliai (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (balsavimas) .....	169
21.20 - Sajungos anglies dioksido absorbavimo sertifikavimo sistema (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (balsavimas) .....	169
21.21 - Lygybės įstaigoms taikomi standartai dėl vienodo požiūrio į moteris ir vyrus ir vienodų jų galimybų užimtumo ir profesinės veiklos srityje (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (balsavimas) .....	169
21.22 - Tarybos direktyva dėl lygybės įstaigoms taikomų standartų vienodo požiūrio į asmenis, neprilausomai nuo jų rasinės ar etninės kilmės, srityje, vienodo požiūrio į asmenis, neprilausomai nuo jų religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus ar seksualinės orientacijos, užimtumo ir profesinėje srityje, vienodo požiūrio į moteris ir vyrus socialinės apsaugos srityje ir dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo, kuria iš dalies keičiamos Direktyva 2000/43/EB ir Direktyva 2004/113/EB (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (balsavimas) .....	169
21.23 - Laikina leidžianti nukrypti nuostata: kova su seksualine prievara prieš vaikus internete (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (balsavimas) .....	169
21.24 - Išteklių išsaugojimo, valdymo ir kontrolės priemonių, taikytinų rajone, kuriam taikoma Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejybai šiaurės rytų Atlante, nustatymas (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (balsavimas) .....	169
21.25 - Direktyvos 2009/18/EB, nustatančios pagrindinius principus, taikomus avarių jūrų transporto sektoriuje tyrimui, dalinis keitimas (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (balsavimas) .....	169
21.26 - Direktyvos 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės dalinis keitimas (A9-0419/2023 - Vera Tax) (balsavimas) .....	169

21.27 - Direktyvos 2005/35/EB dėl taršos iš laivų ir sankcijų už taršos pažeidimus, iškaitant baudžiamąsias, įvedimo dalinis keitimas (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (balsavimas) .....	170
21.28 - Direktyvos 2009/21/EB dėl vėliavos valstybės reikalavimų laikymosi dalinis keitimas (A9-0418/2023 - Vera Tax) (balsavimas) .....	170
21.29 - Dirvožemio stebėsenai ir atsparumas (Dirvožemio stebėsenos direktyva) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (balsavimas) .....	170
21.30 - Teikiant transporto paslaugas išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kieko apskaita (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (balsavimas) .....	172
21.31 - Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimas (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (balsavimas) .....	172
21.32 - Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimas (rezoliucija) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (balsavimas) .....	172
21.33 - Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos savanoriškos partnerystės susitarimas dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojama mediena ir medienos produktais (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (balsavimas) .....	172
21.34 - Europos Sąjungos ir Dramblio Kaulo Kranto Respublikos savanoriškos partnerystės susitarimas dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojama mediena ir medienos produktais (rezoliucija) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (balsavimas) .....	172
21.35 - Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (balsavimas) .....	172
21.36 - Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (balsavimas) .....	172
21.37 - PVM: ES ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl administracinių bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo dalinis keitimas (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (balsavimas) .....	172
21.38 - Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (balsavimas) .....	172
21.39 - Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (balsavimas) .....	173
21.40 - Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (balsavimas) .....	173
21.41 - Europos Sąjungos ir Arménijos Respublikos susitarimo dėl Europos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Arménijos Respublikos teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose kompetentingų institucijų bendradarbiavimo sudarymas (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (balsavimas) .....	173
21.42 - Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (balsavimas) .....	174

---

21.43 - Labai mažų, mažujų ir vidutinių įmonių pagrindine buveine grindžiamos mokesčių sistemos nustatymas ir dalinis Direktyvos 2011/16/ES keitimas (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (balsavimas) .....	174
21.44 - Sandorių kainodara (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (balsavimas) .....	174
21.45 - Sąjungos kodeksas, kuriuo reglamentuojami žmonėms skirti vaistai (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (balsavimas) .....	174
21.46 - Žmonėms skirtų vaistų rinkodaros leidimų suteikimo ir priežiūros Sąjungos procedūros ir taisyklės, kuriomis reglamentuojama Europos vaistų agentūros veikla (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (balsavimas) .....	174
21.47 - Komunalinių nuotekų valymas (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (balsavimas) .....	174
21.48 - Sunkiųjų krovininių transporto priemonių tikrinimas sienos kirtimo punktuose (B9-0201/2024) (balsavimas) .....	174
22 - Posėdžio atnaujinimas .....	174
23 - Nauji įtarimai dėl Rusijos kišimosi į Europos Parlamento veiklą, i būsimus ES rinkimus ir poveikis Sąjungai (diskusijos) .....	174
24 - Kinijos policijos veikla Europoje (diskusijos) .....	187
25 - Pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį vykstantys klausymai dėl Vengrijos teisinės valstybės stiprinimo ir susijusio poveikio biudžetui (diskusijos) .....	191
26 - 2022 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas (diskusijos) .....	199
27 - Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais .....	224
28 - Paaiškinimai dėl balsavimo .....	231
28.1 - Bendra tarptautinės apsaugos tvarka Sąjungoje (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Prieglobsčio ir migracijos valdymas (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų standartai (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) .....	232
29 - Kito posėdžio darbotvarkė .....	233
30 - Posėdžio pabaiga .....	233

**HU TARTALOM**

1 - Az ülésszak folytatása .....	99
2 - Az ülés megnyitása.....	99
3 - Hivatalos ülés – Beszédet mond Őfelsége Philippe király, a belgák királya.....	99
4 - Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása.....	103
5 - A Parlament tagjai.....	103
6 - Mandátumvizsgálat .....	104
7 - A képviselőcsoportok tagjai.....	104
8 - Az elnök asszony közleménye.....	104
9 - Képviselők mentelmi jogának felfüggesztésére és fenntartására irányuló kérelmekre vonatkozó eljárás megszüntetése .....	104
10 - A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	105
11 - A Parlament első olvasatát megelőző tárgyalások (az eljárási szabályzat 71. cikke) .....	105
12 - Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 111. cikkének (6) bekezdése) 105	105
13 - Az elnök közleménye (az írásbeli választ igénylő kérdések benyújtásának határideje (az eljárási szabályzat 138. cikke)) .....	105
14 - A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása (az eljárási szabályzat 78. cikke).....	105
15 - Ügyrend.....	106
16 - Az ülés folytatása .....	112
17 - A harmadik országbeli állampolgárok külső határon történő előszűrése - Európai Búniügyi Nyilvántartási Információs Rendszer – harmadik országbeli állampolgárok - A nemzetközi védelemre vonatkozó egységes uniós eljárás - A határon folytatott visszaküldési eljárás létrehozása és az (EU) 2021/1148 rendelet módosítása - Menekültügy és migrációkezelés - A migrációs és menekültügyi válsághelyzetek kezelése - A 604/2013/EU rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjnyomatok összehasonlítását, valamint a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek azonosítását szolgáló Eurodac létrehozása, továbbá a tagállamok bűnöldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnöldözési célú összehasonlítások kérelmezése (átdolgozás) - Az uniós áttelepítési keret - A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére vonatkozó szabályok - A nemzetközi védelmet kérelmezők befogadására vonatkozó szabályok (átdolgozás) (közös vita - Migrációs és menekültügyi csomag).....	112
18 - Az emberi alkalmazásra szánt gyógyszerek uniós kódexe - Az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó uniós eljárások (közös vita - A gyógyszerekkel kapcsolatos intézkedéscsomag) .....	147
19 - Oroszország antidemokratikus elnökválasztása és annak törvénytelen kiterjesztése a megszállt területekre (vita) .....	161
20 - Az ülés folytatása .....	166
21 - Szavazások órája .....	166
21.1 - A Parlament eljárási szabályzatának módosításai a „Parlament 2024” parlamenti reform végrehajtása céljából (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (szavazás) .....	166
21.2 - A nemzetközi védelemre vonatkozó egységes uniós eljárás (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (szavazás) .....	166
21.3 - A migrációs és menekültügyi válsághelyzetek kezelése (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (szavazás) .....	167
21.4 - Menekültügy és migrációkezelés (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (szavazás).....	167
21.5 - A határon folytatott visszaküldési eljárás létrehozása és az (EU) 2021/1148 rendelet módosítása (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (szavazás) .....	167
21.6 - A harmadik országbeli állampolgárok külső határon történő előszűrése (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (szavazás) .....	167

21.7 - Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer – harmadik országbeli állampolgárok (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (szavazás) .....	167
21.8 - A 604/2013/EU rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjnyomatok összehasonlítását, valamint a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek azonosítását szolgáló Eurodac létrehozása, továbbá a tagállamok bűnöldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnöldözési célú összehasonlítások kérelmezése (átdolgozás) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (szavazás) .....	167
21.9 - Az uniós áttelepítési keret (A8-0316/2017 - Malin Björk) (szavazás).....	167
21.10 - A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére vonatkozó szabályok (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (szavazás) .....	167
21.11 - A nemzetközi védelmet kérelmezők befogadására vonatkozó szabályok (átdolgozás) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (szavazás) .....	167
21.12 - Az (EU) 2016/679 rendelet végrehajtásával kapcsolatos további eljárási szabályok megállapítása (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (szavazás).....	167
21.13 - Az építési termékekről szóló új rendelet (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (szavazás) .....	168
21.14 - A 2013/34/EU irányelvnek az egyes ágazatokra és egyes harmadik országbeli vállalkozásokra vonatkozó fenntarthatósági beszámolási standardok elfogadásához előírt határidők tekintetében történő módosítása (A9-0013/2024 - Axel Voss) (szavazás) .....	168
21.15 - Az energiaágazaton belüli metánkibocsátás csökkentése (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (szavazás).....	168
21.16 - A higany: a fogászati amalgám és más, gyártási, behozatali és kiviteli korlátozások hatálya alá tartozó, hozzáadott higanyt tartalmazó termékek (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (szavazás) .....	168
21.17 - Az új nehézgépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások megerősítése (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (szavazás) .....	168
21.18 - Emberi fogyasztásra szánt termékek: egyes reggeli-irányelvek módosítása (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (szavazás).....	169
21.19 - Európai környezeti-gazdasági számlák: új modulok (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (szavazás) .....	169
21.20 - A szén-dioxid-eltávolítás uniós tanúsítási keretrendszer (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (szavazás) .....	169
21.21 - A foglalkoztatás és munkavégzés terén a nők és férfiak közötti egyenlő bánásmód és esélyegyenlőség tekintetében az egyenlőséggel foglalkozó szervekre vonatkozó normák (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (szavazás).....	169
21.22 - A Tanács irányelве a személyek közötti, faji vagy etnikai származásra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód, a foglalkoztatás és a munkavégzés terén a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód, a szociális biztonság, továbbá az árukhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint azok értékesítése, illetve nyújtása terén a férfiak és a nők közötti egyenlő bánásmód tekintetében az egyenlőséggel foglalkozó szervekre vonatkozó előírásokról, valamint a 2000/43/EK irányelv és a 2004/113/EK irányelv módosításáról (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (szavazás).....	169
21.23 - Ideiglenes eltérés: a gyerekek online szexuális zaklatása elleni küzdelem (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (szavazás) .....	169
21.24 - Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi, -gazdálkodási és ellenőrzési intézkedések (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (szavazás)....	169

21.25 - A tengeri szállítási ágazatban bekövetkező balesetek kivizsgálására irányadó alapelvek megállapításáról szóló 2009/18/EK irányelv módosítása (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (szavazás) .....	169
21.26 - A kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzésről szóló 2009/16/EK irányelv módosítása (A9-0419/2023 - Vera Tax) (szavazás) .....	169
21.27 - A hajók által okozott szennyezésről és a jogszabályokra alkalmazandó szankciók bevezetéséről szóló 2005/35/EK irányelv módosítása (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (szavazás) .....	170
21.28 - A lobogó szerinti állammal szembeni követelmények teljesítéséről szóló 2009/21/EK irányelv módosítása (A9-0418/2023 - Vera Tax) (szavazás) .....	170
21.29 - Talajmegfigyelés és reziliencia (talajmegfigyelési jogszabály) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (szavazás) .....	170
21.30 - Az árufuvarozási és személyszállítási szolgáltatások üvegházhatásúgáz-kibocsátásának elszámolása (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (szavazás) .....	172
21.31 - Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai közötti partnerségi megállapodás (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (szavazás) .....	172
21.32 - Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezetének tagjai közötti partnerségi megállapodás (Állásfoglalás) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (szavazás) .....	172
21.33 - Az Európai Unió és az Elefántcsontparti Köztársaság közötti partnerségi megállapodás: az erdészeti jogszabályok végrehajtása, az erdészeti irányítás és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelme (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (szavazás) .....	172
21.34 - Az Európai Unió és az Elefántcsontparti Köztársaság közötti önkéntes partnerségi megállapodás: az erdészeti jogszabályok végrehajtása, az erdészeti irányítás és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelme (állásfoglalás) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (szavazás) .....	172
21.35 - Az Európai Unió és az Egyiptomi Arab Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke értelmében levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európához való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (szavazás) .....	172
21.36 - Az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európához való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (szavazás) .....	172
21.37 - A hozzáadottérték-adó: a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és az adókövetelések behajtásáról az Európai Unió és a Norvég Királyság között létrejött megállapodás (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (szavazás) .....	172
21.38 - Az Európai Unió és Izland közötti, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodás (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (szavazás) .....	172
21.39 - Az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodás (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (szavazás) .....	173
21.40 - Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodás (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (szavazás) .....	173

21.41 - Az egyrészről az Európai Unió, másrészről az Örmény Köztársaság közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és az Örmény Köztársaság büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti együttműködésről szóló megállapodás megkötése (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (szavazás) ..	173
21.42 - Az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, az Integrált Határigazgatási Alap keretében a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodás (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (szavazás) ..	174
21.43 - A mikro-, kis- és középvállalkozások által alkalmazható, központ szerinti adórendszer létrehozása és a 2011/16/EU irányelv módosítása (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (szavazás) ..	174
21.44 - Transzferárazás (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (szavazás) ..	174
21.45 - Az emberi alkalmazásra szánt gyógyszerek uniós kódexe (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (szavazás) ..	174
21.46 - Az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó uniós eljárások (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (szavazás) ..	174
21.47 - A települési szennyvíz kezelése (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (szavazás) ..	174
21.48 - A nehéz tehergépjárművek kezelése a határátkelőhelyen (B9-0201/2024) (szavazás) ..	174
22 - Az ülés folytatása ..	174
23 - Az Európai Parlamentbe, a közelgő választásokba való orosz beavatkozásról szóló újabb feltételezések és az Uniéra gyakorolt hatás (vita) ..	174
24 - Kína rendőri tevékenysége Európában (vita) ..	187
25 - Az EUSZ 7. cikkének (1) bekezdése alapján Magyarországgal kapcsolatban a jogállamiság megerősítését célzó, folyamatban lévő meghallgatások és annak költségvetési kihatásai (vita) ..	191
26 - 2022. évi mentesítés (vita) ..	199
27 - Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben ..	224
28 - A szavazáshoz fűzött indokolások ..	231
28.1 - A nemzetközi védelemre vonatkozó egységes uniós eljárás (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) ..	231
28.2 - Menekültügy és migrációkezelés (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) ..	232
28.3 - A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére vonatkozó szabályok (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) ..	232
29 - A következő ülésnap napirendje ..	233
30 - Az ülés berekesztése ..	233

**MT WERREJ**

1 - Tkomplija tas-sessjoni .....	99
2 - Ftuħ tas-seduta .....	99
3 - Seduta solenni - Diskors tal-Maestà Tieghu r-Re Philippe, ir-Re tal-Belgjani.....	99
4 - Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	103
5 - Kompożizzjoni tal-Parlament.....	103
6 - Verifika tal-kredenzjali .....	104
7 - Kompożizzjoni tal-gruppi politici.....	104
8 - Komunikazzjoni tal-President .....	104
9 - Gheluq tal-proċedura tat-talbiet għat-tnejhja u għad-difiża tal-immunità tal-Membri.....	104
10 - Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet .....	105
11 - Negozjati qabel l-ewwel qari tal-Parlament (Artikolu 71 tar-Regoli ta' Proċedura) .....	105
12 - Atti delegati (Artikolu 111(6) tar-Regoli ta' Proċedura) .....	105
13 - Komunikazzjoni tal-President (skadenza għall-mistoqsijet għal tweġiba bil-miktub (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura)).....	105
14 - Iffirmar tal-atti adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja (Artikolu 78 tar-Regoli ta' Proċedura).....	105
15 - Ordni tas-seduta.....	106
16 - Tkomplija tas-sessjoni .....	112
17 - Skrinjar ta' cittadini ta' pajjiżi terzi fuq il-fruntieri esterni - Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali - Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi - Proċedura komuni għall-protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni - L-istabbiliment ta' proċedura ta' ritorn fuq il-fruntiera, u l-emenda tar-Regolament (UE) 2021/1148 - Ĝestjoni tal-ażil u tal-migrazzjoni - L-indirizzar ta' sitwazzjonijiet ta' kriżi u ta' force majeure - L-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013, għall-idenifikazzjoni ta' cittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li qed jirresjiedu illegalment u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi (riformulazzjoni) - Qafas ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni - Standards għall-kwalifika ta' cittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala beneficijari ta' protezzjoni internazzjonali - L-istandardi dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (riformulazzjoni) (dibattitu kongunt - Pakkett dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil) .....	112
18 - Il-kodiċi tal-Unjoni relatati mal-prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem - Il-proċeduri tal-Unjoni għall-awtorizzazzjoni u għas-superviżjoni ta' prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem u r-regoli li jirregolaw l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (dibattitu kongunt - Pakkett farmaċewtiku) .....	147
19 - L-elezzjonijiet presidenzjali mhux demokratici tar-Russja u l-estensjoni illegittima tagħhom għat-territorji okkupati (dibattitu) .....	161
20 - Tkomplija tas-sessjoni .....	166
21 - Hin tal-votazzjonijiet .....	166
21.1 - Emendi tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament li jimplimentaw ir-riforma parlamentari "Parlament 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (votazzjoni) .....	166
21.2 - Proċedura komuni għall-protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (votazzjoni).....	166
21.3 - L-indirizzar ta' sitwazzjonijiet ta' kriżi u ta' force majeure (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (votazzjoni).....	167
21.4 - Ĝestjoni tal-ażil u tal-migrazzjoni (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (votazzjoni) .....	167
21.5 - L-istabbiliment ta' proċedura ta' ritorn fuq il-fruntiera, u l-emenda tar-Regolament (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (votazzjoni) .....	167
21.6 - Skrinjar ta' cittadini ta' pajjiżi terzi fuq il-fruntieri esterni (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (votazzjoni) .....	167

21.7 - Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali - Ċittadini ta' Pajjiži Terzi (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (votazzjoni) .....	167
21.8 - L-istabbiliment tal-”Eurodac” għat-tqabbil ta’ marki tas-swaba’ għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013, għall-idenifikazzjoni ta’ cittadin ta’ pajjiż terz jew persuna apolida li qed jirresjiedu illegalment u dwar talbiet għat-tqabbil ma’ data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta’ infurzar tal-ligi (riformulazzjoni) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (votazzjoni) .....	167
21.9 - Qafas ta’ Risistemazzjoni tal-Unjoni (A8-0316/2017 - Malin Björk) (votazzjoni) .....	167
21.10 - Standards għall-kwalifika ta’ cittadini ta’ pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala benefiċjarji ta’ protezzjoni internazzjonali (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeċ) (votazzjoni) .....	167
21.11 - L-istands dwar l-akkoljenza ta’ applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (riformulazzjoni) (A8-0186/2017 - Sophia in ’t Veld) (votazzjoni) .....	167
21.12 - L-istabbiliment ta’ regoli procedurali addizzjonali relatati mal-infurzar tar-Regolament (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (votazzjoni) .....	167
21.13 - Regolament ġdid dwar il-prodotti għall-bini (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (votazzjoni) .....	168
21.14 - Emenda tad-Direttiva 2013/34/UE fir-rigward tal-limiti ta’ żmien għall-adozzjoni ta’ standards tar-rapportar dwar is-sostenibbiltà għal certi setturi u għal certi impriżi ta’ pajjiżi terzi (A9-0013/2024 - Axel Voss) (votazzjoni) .....	168
21.15 - It-naqqis tal-emissjonijiet tal-metan fis-settur tal-enerġija (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (votazzjoni) .....	168
21.16 - Il-merkurju: l-amalgama dentali u prodotti oħra miżjudin bil-merkurju soġġetti għal restrizzjonijiet fuq il-manifattura, l-importazzjoni u l-esportazzjoni (A9-0002/2024 - Marlène Mortler) (votazzjoni) .....	168
21.17 - Tishħiħ tal-objettivi ta’ prestazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> għal vetturi heavy-duty ġodda (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (votazzjoni) .....	168
21.18 - Prodotti tal-ikel maħsuba għall-konsum mill-bniedem: emenda ta’ certi Direttivi dwar il-”Kolazzjon” (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (votazzjoni) .....	169
21.19 - Kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej: moduli ġodda (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (votazzjoni) .....	169
21.20 - Qafas ta’ certifikazzjoni tal-Unjoni għall-assorbimenti tal-karbonju (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (votazzjoni) .....	169
21.21 - Standards għall-korpi tal-ugwaljanza fil-qasam tat-trattament uguali u l-opportunitajiet indaqs bejn in-nisa u l-irġiel fi kwistjonijiet ta’ impjieg u xogħol (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (votazzjoni) .....	169
21.22 - Direttiva tal-Kunsill dwar standards għall-korpi tal-ugwaljanza fil-qasam tat-trattament uguali bejn il-persuni irrispettivament mill-origini razzjali jew etnika tagħhom, it-trattament uguali fi kwistjonijiet ta’ impjiegi u xogħol bejn il-persuni irrispettivament mir-religion jew it-twemmin, id-diżabilità, l-età jew l-orientazzjoni sesswali tagħhom, it-trattament uguali bejn in-nisa u l-irġiel fi kwistjonijiet ta’ sigurtà soċjali u fl-acċess għal prodotti u servizzi u l-provvista tagħhom, u li temenda d-Direttivi 2000/43/KE u 2004/113/KE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (votazzjoni) .....	169
21.23 - Deroga temporanja: il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali tat-tfal online (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (votazzjoni) .....	169
21.24 - Miżuri ta’ konservazzjoni, ta’ gestjoni u ta’ kontroll applikabbi fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni NEAFC (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (votazzjoni) .....	169
21.25 - Emenda tad-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-principji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta’ aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (votazzjoni) .....	169
21.26 - Emenda tad-Direttiva 2009/16/KE dwar il-kontroll mill-Istat tal-port (A9-0419/2023 - Vera Tax) (votazzjoni) .....	169

21.27 - Emenda tad-Direttiva 2005/35/KE dwar it-tniġġis ikkawżat mill-vapuri u l-introduzzjoni ta' penali għal ksur (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (votazzjoni) .....	170
21.28 - Emenda tad-Direttiva 2009/21/KE dwar il-konformità mar-rekwiziti tal-Istat tal-bandiera (A9-0418/2023 - Vera Tax) (votazzjoni).....	170
21.29 - Il-Monitoraġġ u r-Reziljenza tal-Hamrija (il-Liġi dwar il-Monitoraġġ tal-Hamrija) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (votazzjoni) .....	170
21.30 - Il-kontabbiltà tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tas-servizzi tat-trasport (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (votazzjoni) .....	172
21.31 - Ftehim ta' Šhubija bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Membri tal-Organizzazzjoni tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paciċiku (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (votazzjoni).....	172
21.32 - Ftehim ta' Šhubija bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Membri tal-Organizzazzjoni tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paciċiku (Riżoluzzjoni) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (votazzjoni).....	172
21.33 - Ftehim ta' Šhubija UE/Kosta tal-Avorju: l-infurzar tal-liġi, it-tmexxija u l-kummerċ fis-settur forestali fl-injam u fil-prodotti tal-injam lejn l-UE (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (votazzjoni) .....	172
21.34 - Ftehim ta' Šhubija Volontarja UE/Kosta tal-Avorju: l-infurzar tal-liġi, it-tmexxija u l-kummerċ fis-settur forestali fl-injam u fil-prodotti tal-injam lejn l-UE (Riżoluzzjoni) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (votazzjoni) .....	172
21.35 - Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Għarbija tal-Ēgħiġi, skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ģenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994, relataż mal-modifika ta' konċessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE bħala konsegwenza tal-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (votazzjoni).....	172
21.36 - Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Arġentina li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u tar-Repubblika Arġentina skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ģenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 relataż mal-modifika tal-konċessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE bħala konsegwenza tal-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (votazzjoni) .....	172
21.37 - VAT: emenda tal-Ftehim UE-Norveġja dwar il-kooperazzjoni amministrattiva, il-ġliedha kontra l-frodi u l-irkupru tat-talbiet (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (votazzjoni) .....	172
21.38 - Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-İzlanda dwar ir-regoli supplimentari fir-rigward tal-istument ghall-appoġġ finanzjarju ghall-ġestjoni tal-fruntieri u l-politika dwar il-viċċi, bħala parti mill-Fond ghall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (votazzjoni).172	
21.39 - Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja dwar regoli supplementari fir-rigward tal-istument ghall-appoġġ finanzjarju ghall-ġestjoni tal-fruntieri u l-politika dwar il-viċċi, bħala parti mill-Fond ghall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (votazzjoni) .....	173
21.40 - Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar ir-regoli supplimentari fir-rigward tal-istument ghall-appoġġ finanzjarju ghall-ġestjoni tal-fruntieri u l-politika dwar il-viċċi, bħala parti mill-Fond ghall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (votazzjoni) .....	173
21.41 - Il-Konklużjoni ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, fuq naħa waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, fuq naħa ohra, dwar il-kooperazzjoni bejn l-Aġenzija Ewropea ghall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (il-Eurojust) u l-awtoritajiet kompetenti ghall-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali tar-Repubblika tal-Armenja (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (votazzjoni) ....173	
21.42 - Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Principiat tal-Liechtenstein dwar regoli supplementari fir-rigward tal-istument ghall-appoġġ finanzjarju ghall-ġestjoni tal-fruntieri u l-politika dwar il-viċċi, bħala parti mill-Fond ghall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (votazzjoni) .....	174

21.43 - L-istabbiliment ta' sistema ta' Taxxa tal-Ufficċju Registrat għall-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju, u l-emenda tad-Direttiva 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (votazzjoni) .....	174
21.44 - L-ipprezzar ta' trasferimenti (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (votazzjoni) .....	174
21.45 - Il-kodici tal-Unjoni relatati mal-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (votazzjoni) .....	174
21.46 - Il-proċeduri tal-Unjoni għall-awtorizzazzjoni u għas-superviżjoni ta' prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u r-regoli li jirregolaw l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (votazzjoni) .....	174
21.47 - It-trattament tal-ilma mormi urban (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (votazzjoni) .....	174
21.48 - Il-ġestjoni ta' vetturi tqal tal-merkanzija fil-punti ta' qsim tal-fruntiera (B9-0201/2024) (votazzjoni) .....	174
22 - Tkompliġja tas-sessjoni .....	174
23 - Allegazzjonijiet godda ta' ndħil Russu fil-Parlament Ewropew, fl-elezzjonijiet tal-UE li ġejjin, u l-impatt fuq l-Unjoni (dibattitu) .....	174
24 - Attività tal-pulizija Činiża fl-Ewropa (dibattitu) .....	187
25 - Is-seduti ta' smiġ li għaddejjin skont l-Artikolu 7(1) tat-TUE rigward l-Ungjerija biex jissahħħa l-istat tad-dritt u l-implikazzjonijiet baġitarji tiegħi (dibattitu) .....	191
26 - Kwittanza 2022 (dibattitu) .....	199
27 - Interventi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika .....	224
28 - Spjegazzjonijiet tal-vot .....	231
28.1 - Proċedura komuni għall-protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Ġestjoni tal-azil u tal-migrazzjoni (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Standards għall-kwalifikasi ta' cittadini ta' pajiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeċ) .....	232
29 - L-āġenda tas-seduta li jmiss .....	233
30 - Gheluq tas-seduta .....	233

**NL INHOUD**

1 - Hervatting van de zitting .....	99
2 - Opening van de vergadering .....	99
3 - Plechtige vergadering - Toespraak door Zijne Majesteit Koning Filip der Belgen .....	99
4 - Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering .....	103
5 - Samenstelling Parlement.....	103
6 - Onderzoek geloofsbriefen .....	104
7 - Samenstelling fracties .....	104
8 - Mededeling van de Voorzitter .....	104
9 - Stopzetting van de procedure inzake verzoeken tot opheffing en verdediging van de immunitet van leden .....	104
10 - Samenstelling commissies en delegaties .....	105
11 - Onderhandelingen voorafgaand aan de eerste lezing van het Parlement (artikel 71 van het Reglement) .....	105
12 - Gedelegeerde handelingen (artikel 111, lid 6, van het Reglement).....	105
13 - Mededeling van de Voorzitter (uiterste termijn voor vragen met verzoek om schriftelijk antwoord (artikel 138 van het Reglement)).....	105
14 - Ondertekening van volgens de gewone wetgevingsprocedure vastgestelde handelingen (artikel 78 van het Reglement).....	105
15 - Regeling van de werkzaamheden.....	106
16 - Hervatting van de vergadering.....	112
17 - Screening van onderdanen van derde landen aan de buiten grenzen - Europees Strafrechtregisterinformatiesysteem - onderdanen van derde landen - Gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie - Vaststelling van een grensprocedure voor terugkeer en wijziging van Verordening (EU) 2021/1148 - Asiel- en migratiebeheer - De aanpak van crisis- en overmachtssituaties - Instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EU) nr. 604/2013, voor de identificatie van een illegaal verblijvende onderdaan van een derde land of staatloze en betreffende verzoeken van rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving (herschikking) - Uniekader voor hervestiging - Normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten - Normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (herschikking) (gezamenlijk debat - Migratie- en asielpakket).....	112
18 - Vaststelling van een code van de Unie betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik - Procedures van de Unie voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht met betrekking tot geneesmiddelen voor menselijk gebruik en regels voor het Europees Geneesmiddelenbureau (gezamenlijk debat - Geneesmiddelenpakket).....	147
19 - De ondemocratische presidentsverkiezingen in Rusland en de onrechtmatige uitbreiding daarvan naar de bezette gebieden (debat) .....	161
20 - Hervatting van de vergadering.....	166
21 - Stemmingen .....	166
21.1 - Wijzigingen van het Reglement van het Parlement betreffende de parlementaire hervorming "Parlement 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (stemming) .....	166
21.2 - Gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie (A8- 0171/2018 - Fabienne Keller) (stemming) .....	166
21.3 - De aanpak van crisis- en overmachtssituaties (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (stemming).....	167
21.4 - Asiel- en migratiebeheer (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (stemming).....	167
21.5 - Vaststelling van een grensprocedure voor terugkeer en wijziging van Verordening (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (stemming) .....	167

21.6 - Screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (stemming).....	167
21.7 - Europees Strafrechtregisterinformatiesysteem - onderdanen van derde landen (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (stemming) .....	167
21.8 - Instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EU) nr. 604/2013, voor de identificatie van een illegaal verblijvende onderdaan van een derde land of staatloze en betreffende verzoeken van rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving (herschikking) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (stemming).....	167
21.9 - Uniekader voor hervestiging (A8-0316/2017 - Malin Björk) (stemming).....	167
21.10 - Normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (stemming) .....	167
21.11 - Normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (herschikking) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (stemming).....	167
21.12 - Vastlegging van aanvullende procedureregels met betrekking tot de handhaving van Verordening (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (stemming) .....	167
21.13 - Nieuwe verordening betreffende bouwproducten (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (stemming).....	168
21.14 - Wijziging van Richtlijn 2013/34/EU wat betreft de termijnen voor het vaststellen van standaarden voor duurzaamheidsrapportage voor bepaalde sectoren en voor bepaalde ondernemingen uit derde landen (A9-0013/2024 - Axel Voss) (stemming).....	168
21.15 - Beperking van de methaanemissies in de energiesector (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (stemming) .....	168
21.16 - Kwik: tandheelkundig amalgaam en andere kwikhoudende producten waarvoor productie-, invoer- en uitvoerbeperkingen gelden (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (stemming) .....	168
21.17 - Aanscherping van de CO2-emissienormen voor nieuwe zware bedrijfsvoertuigen (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (stemming).....	168
21.18 - Voor menselijke voeding bestemde producten: wijziging van bepaalde ontbijtrechtlijnen (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (stemming) .....	169
21.19 - Europese milieu-economische rekeningen: nieuwe modules (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (stemming).....	169
21.20 - Vaststelling van een certificeringskader van de Unie voor koolstofverwijderingen (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (stemming) .....	169
21.21 - Normen voor organen voor gelijke behandeling op het gebied van gelijke behandeling en gelijke kansen voor vrouwen en mannen in arbeid en beroep (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (stemming) .....	169
21.22 - Richtlijn van de Raad betreffende normen voor organen voor gelijke behandeling op het gebied van gelijke behandeling van personen ongeacht hun ras of etnische afstamming, gelijke behandeling van personen in arbeid en beroep ongeacht hun godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd of seksuele geaardheid, gelijke behandeling van vrouwen en mannen op het gebied van sociale zekerheid en de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten, en tot wijziging van Richtlijnen 2000/43/EG en Richtlijn 2004/113/EG (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (stemming) .....	169
21.23 - Tijdelijke afwijking: de bestrijding van online seksueel misbruik van kinderen (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (stemming).....	169
21.24 - Instandhoudings-, beheers- en controlemaatregelen voor het gebied dat onder het NEAFC-Verdrag valt (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (stemming).....	169

21.25 - Wijziging van Richtlijn 2009/18/EG tot vaststelling van de grondbeginselen voor het onderzoek van ongevallen in de zeescheepvaartsector (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (stemming) .....	169
21.26 - Wijziging van Richtlijn 2009/16/EG betreffende havenstaatcontrole (A9-0419/2023 - Vera Tax) (stemming) .....	169
21.27 - Wijziging van Richtlijn 2005/35/EG inzake verontreiniging vanaf schepen en invoering van sancties voor inbreuken (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (stemming) .....	170
21.28 - Wijziging van Richtlijn 2009/21/EG betreffende de naleving van vlaggenstaatverplichtingen (A9-0418/2023 - Vera Tax) (stemming) .....	170
21.29 - Bodemonitoring en -veerkracht (richtlijn bodemonitoring) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (stemming) .....	170
21.30 - Broeikasgasemissieboekhouding voor vervoersdiensten (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (stemming) .....	172
21.31 - Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de leden van de Organisatie van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (stemming) .....	172
21.32 - Partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de leden van de Organisatie van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (resolutie) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (stemming) .....	172
21.33 - Vrijwillige partnerschapsovereenkomst EU/Ivoorkust: wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (stemming) .....	172
21.34 - Vrijwillige partnerschapsovereenkomst EU/Ivoorkust: wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de EU (resolutie) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (stemming) .....	172
21.35 - Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Arabische Republiek Egypte op grond van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel (GATT) 1994 met betrekking tot de wijziging van de concessies voor alle in EU-lijst CLXXV opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (stemming) .....	172
21.36 - Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Argentijnse Republiek tot wijziging van de Overeenkomst van de Europese Unie en de Argentijnse Republiek uit hoofde van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies voor alle in EU-lijst CLXXV opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (stemming) .....	172
21.37 - Btw: wijziging van de Overeenkomst tussen de EU en Noorwegen betreffende administratieve samenwerking, bestrijding van fraude en invordering van schuldvorderingen (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (stemming) .....	172
21.38 - Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland betreffende aanvullende regels met betrekking tot het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid in het kader van het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (stemming) .....	172
21.39 - Overeenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Noorwegen betreffende aanvullende regels met betrekking tot het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid in het kader van het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (stemming) .....	173
21.40 - Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat betreffende aanvullende regels met betrekking tot het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid in het kader van het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (stemming) .....	173

---

21.41 - Sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Unie, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, betreffende samenwerking tussen het Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust) en de voor justitiële samenwerking in strafzaken bevoegde autoriteiten van de Republiek Armenië (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (stemming) .....	173
21.42 - Overeenkomst tussen de Europese Unie en het Vorstendom Liechtenstein betreffende aanvullende regels met betrekking tot het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid in het kader van het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (stemming).....	174
21.43 - Vaststelling van een belastingstelsel voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen volgens de regels van de lidstaat van het hoofdkantoor en wijziging van Richtlijn 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (stemming).....	174
21.44 - Verrekenprijzen (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (stemming).....	174
21.45 - Vaststelling van een code van de Unie betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (stemming).....	174
21.46 - Procedures van de Unie voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht met betrekking tot geneesmiddelen voor menselijk gebruik en regels voor het Europees Geneesmiddelenbureau (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (stemming).....	174
21.47 - Behandeling van stedelijk afvalwater (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (stemming).....	174
21.48 - Behandeling van vrachtwagens aan grensdoorlaatposten (B9-0201/2024) (stemming).....	174
22 - Hervatting van de vergadering.....	174
23 - Nieuwe beschuldigingen van Russische inmenging in het Europees Parlement en in de komende Europese verkiezingen en de gevolgen daarvan voor de Unie (debat) .....	174
24 - Chinese politieactiviteiten in Europa (debat).....	187
25 - Lopende hoorzittingen in het kader van artikel 7, lid 1, VEU over Hongarije om de rechtstaat te versterken en de budgettaire gevolgen daarvan (debat).....	191
26 - Kwijting 2022 (debat) .....	199
27 - Redevoeringen van één minuut over kwesties van politiek belang .....	224
28 - Stemverklaringen.....	231
28.1 - Gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Asiel- en migratiebeheer (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Agenda van de volgende vergadering.....	233
30 - Sluiting van de vergadering.....	233

**PL SPIS TREŚCI**

1 - Wznowienie sesji.....	99
2 - Otwarcie posiedzenia .....	99
3 - Uroczyste posiedzenie – Przemówienie Jego Wysokości króla Filipa, króla Belgów .....	99
4 - Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia.....	103
5 - Skład Parlamentu .....	103
6 - Weryfikacja mandatów .....	104
7 - Skład grup politycznych .....	104
8 - Komunikat Przewodniczącej.....	104
9 - Zakończenie procedur dotyczących wniosków o uchylenie immunitetu i skorzystanie z immunitetu posła .....	104
10 - Skład komisji i delegacji.....	105
11 - Negocjacje przed pierwszym czytaniem w Parlamencie (art. 71 Regulaminu) .....	105
12 - Akty delegowane (art. 111 ust. 6 Regulaminu) .....	105
13 - Komunikaty Przewodniczącej (termin składania pytań wymagających odpowiedzi pisemnej (art. 138 Regulaminu)).....	105
14 - Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 78 Regulaminu) .....	105
15 - Porządek obrad .....	106
16 - Wznowienie posiedzenia .....	112
17 - Kontrole przesiewowe obywateli państw trzecich na granicach zewnętrznych - Europejski system przekazywania informacji z rejestrów karnych – obywatele państw trzecich - Wspólna procedura ubiegania się o ochronę międzynarodową w Unii - Ustanowienie procedury powrotowej na granicy i zmiana rozporządzenia (UE) 2021/1148 - Zarządzanie azylem i migracją - Reagowanie na sytuacje kryzysowe i spowodowane działaniem siły wyższej - Ustanowienie systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania rozporządzenia (UE) na potrzeby identyfikowania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców oraz występowanie o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego (wersja przekształcona) - Unijne ramy przesiedleń - Normy kwalifikowania obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców jako beneficjentów ochrony międzynarodowej - Normy dotyczące przyjmowania osób ubiegających się o ochronę międzynarodową (wersja przekształcona) (debata łączna - Pakiet o migracji i azylu) .....	112
18 - Unijny kodeks odnoszący się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi - Unijne procedury wydawania pozwoleń na produkty lecznicze stosowane u ludzi i nadzoru nad nimi oraz zasady działania Europejskiej Agencji Leków (debata łączna - Pakiet farmaceutyczny) .....	147
19 - Niedemokratyczne wybory prezydenckie w Rosji i niezgodne z prawem objęcie nimi terytoriów okupowanych (debata).....	161
20 - Wznowienie posiedzenia .....	166
21 - Głosowanie.....	166
21.1 - Zmiany w Regulaminie Parlamentu w celu wdrożenia reformy parlamentarnej „Parlament 2024” (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (głosowanie).....	166
21.2 - Wspólna procedura ubiegania się o ochronę międzynarodową w Unii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (głosowanie) .....	166
21.3 - Reagowanie na sytuacje kryzysowe i spowodowane działaniem siły wyższej (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (głosowanie) .....	167
21.4 - Zarządzanie azylem i migracją (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (głosowanie) .....	167
21.5 - Ustanowienie procedury powrotowej na granicy i zmiana rozporządzenia (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (głosowanie) .....	167
21.6 - Kontrole przesiewowe obywateli państw trzecich na granicach zewnętrznych (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (głosowanie) .....	167

21.7 - Europejski system przekazywania informacji z rejestrów karnych – obywatele państw trzecich (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (głosowanie) .....	167
21.8 - Ustanowienie systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania rozporządzenia (UE) na potrzeby identyfikowania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców oraz występowanie o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego (wersja przekształcona) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (głosowanie).....	167
21.9 - Unijne ramy przesiedleń (A8-0316/2017 - Malin Björk) (głosowanie) .....	167
21.10 - Normy kwalifikowania obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców jako beneficjentów ochrony międzynarodowej (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (głosowanie) .....	167
21.11 - Normy dotyczące przyjmowania osób ubiegających się o ochronę międzynarodową (wersja przekształcona) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (głosowanie) .....	167
21.12 - Ustanowienie dodatkowych przepisów proceduralnych dotyczących egzekwowania rozporządzenia (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (głosowanie).....	167
21.13 - Nowe rozporządzenie w sprawie wyrobów budowlanych (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (głosowanie) .....	168
21.14 - Zmiana dyrektywy 2013/34/UE w odniesieniu do terminów przyjęcia standardów sprawozdawczości w zakresie zrównoważonego rozwoju dla określonych branż i przedsiębiorstw z państw trzecich (A9-0013/2024 - Axel Voss) (głosowanie) .....	168
21.15 - Redukcja emisji metanu w sektorze energetycznym (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (głosowanie) .....	168
21.16 - Rtęć: amalgamat stomatologiczny i inne produkty z dodatkiem rtęci objęte ograniczeniami produkcji oraz ograniczeniami przywozowymi i wywozowymi (A9-0002/2024 - Marlène Mortler) (głosowanie).....	168
21.17 - Wzmocnienie norm emisji CO <sub>2</sub> dla nowych pojazdów ciężkich (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (głosowanie) .....	168
21.18 - Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi: zmiana niektórych dyrektyw „śniadaniowych” (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (głosowanie) .....	169
21.19 - Nowe moduły rachunków ekonomicznych środowiska (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (głosowanie) .....	169
21.20 - Unijne ramy certyfikacji usuwania dwutlenku węgla (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (głosowanie) .....	169
21.21 - Normy dotyczące organów ds. równości w dziedzinie równego traktowania i równości szans kobiet i mężczyzn w zakresie zatrudnienia i pracy (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (głosowanie) .....	169
21.22 - Dyrektywa Rady w sprawie norm dotyczących funkcjonowania organów ds. równości w obszarze równego traktowania osób bez względu na pochodzenie rasowe lub etniczne, równego traktowania osób w dziedzinie zatrudnienia i pracy bez względu na wyznawaną religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną, równego traktowania kobiet i mężczyzn w sprawach zabezpieczenia społecznego oraz w zakresie dostępu do towarów i usług oraz dostarczania towarów i usług, oraz w sprawie zmiany dyrektyw 2000/43/WE i 2004/113/WE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (głosowanie) .....	169
21.23 - Tymczasowe odstępstwo: zwalczanie niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych w internecie (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (głosowanie) .....	169
21.24 - Środki ochrony, zarządzania i kontroli obowiązujące na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (głosowanie) .....	169
21.25 - Zmiana dyrektywy 2009/18/WE ustanawiającej podstawowe zasady regulujące dochodzenia w sprawach wypadków w sektorze transportu morskiego (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (głosowanie).....	169

21.26 - Zmiana dyrektywy 2009/16/WE w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu (A9-0419/2023 - Vera Tax) (głosowanie) .....	169
21.27 - Zmiana dyrektywy 2005/35/WE w sprawie zanieczyszczeń pochodzących ze statków oraz wprowadzenia sankcji za naruszenia (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (głosowanie) .....	170
21.28 - Zmiana dyrektywy 2009/21/WE w sprawie zgodności z wymaganiami dotyczącymi państwa bandery (A9-0418/2023 - Vera Tax) (głosowanie) .....	170
21.29 - Monitorowanie i odporność gleb (prawo o monitorowaniu gleb) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (głosowanie) .....	170
21.30 - Rozliczanie emisji gazów cieplarnianych z usług transportowych (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (głosowanie) .....	172
21.31 - Umowa o partnerstwie między Unią Europejską a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (głosowanie) .....	172
21.32 - Umowa o partnerstwie między Unią Europejską a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (rezolucja) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (głosowanie) .....	172
21.33 - Dobrowolne partnerstwo między UE a Wybrzeżem Kości Słoniowej: egzekwowanie prawa i zarządzanie w dziedzinie leśnictwa oraz handel drewnem i produktami z drewna z Unią Europejską (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (głosowanie) .....	172
21.34 - Dobrowolne partnerstwo między UE a Wybrzeżem Kości Słoniowej: egzekwowanie prawa i zarządzanie w dziedzinie leśnictwa oraz handel drewnem i produktami z drewna z Unią Europejską (rezolucja) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (głosowanie) .....	172
21.35 - Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Arabską Republiką Egiptu na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r., dotyczące zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV, w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (głosowanie) .....	172
21.36 - Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Argentyńską zmieniające Porozumienie między Unią Europejską a Republiką Argentyńską na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotyczące zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych uwzględnionych w liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (głosowanie) .....	172
21.37 - VAT: zmiana do Umowy między UE a Norwegią o współpracy administracyjnej, zwalczaniu oszustw oraz odzyskiwaniu wierzytelności (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (głosowanie) .....	172
21.38 - Umowa między Unią Europejską a Islandią w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (głosowanie) .....	172
21.39 - Umowa między Unią Europejską a Królestwem Norwegii w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (głosowanie) .....	173
21.40 - Umowa między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (głosowanie) .....	173
21.41 - Zawarcie Umowy między Unią Europejską a Republiką Armenię o współpracy między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust) a właściwymi organami Republiki Armenii odpowiedzialnymi za współpracę	

---

wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (głosowanie) .....	173
21.42 - Umowa między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (głosowanie) .....	174
21.43 - Ustanowienie systemu opodatkowania według siedziby głównej dla mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw i zmiana dyrektywy 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (głosowanie) .....	174
21.44 - Ustalanie cen transferowych (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (głosowanie) .....	174
21.45 - Unijny kodeks odnoszący się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (głosowanie) .....	174
21.46 - Unijne procedury wydawania pozwoleń na produkty lecznicze stosowane u ludzi i nadzoru nad nimi oraz zasady działania Europejskiej Agencji Leków (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (głosowanie) .....	174
21.47 - Oczyszczanie ścieków komunalnych (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (głosowanie) .....	174
21.48 - Obsługa pojazdów ciężarowych na przejściach granicznych (B9-0201/2024) (głosowanie) .....	174
22 - Wznowienie posiedzenia .....	174
23 - Nowe zarzuty dotyczące rosyjskiej ingerencji w Parlamencie Europejskim i w nadchodzące wybory oraz wpływ na Unię (debata) .....	174
24 - Działalność chińskiej policji w Europie (debata) .....	187
25 - Trwające wysłuchania na mocy art. 7 ust. 1 TUE dotyczące Węgier i służące umocnieniu praworządności oraz ich skutki dla budżetu (debata) .....	191
26 - Absolutorium 2022 (debata) .....	199
27 - Jednominutowe wystąpienia w ważnych kwestiach politycznych .....	224
28 - Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania .....	231
28.1 - Wspólna procedura ubiegania się o ochronę międzynarodową w Unii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Zarządzanie azylem i migracją (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normy kwalifikowania obywateli państw trzecich lub bezpaństwowców jako beneficjentów ochrony międzynarodowej (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) .....	232
29 - Porządek obrad następnego posiedzenia .....	233
30 - Zamknięcie posiedzenia .....	233

**PT INDICE**

1 - Reinício da sessão .....	99
2 - Abertura da sessão.....	99
3 - Sessão Solene - Discurso de Sua Majestade o Rei Philippe, Rei dos Belgas.....	99
4 - Aprovação da acta da sessão anterior .....	103
5 - Composição do Parlamento .....	103
6 - Verificação de poderes.....	104
7 - Composição dos grupos políticos .....	104
8 - Comunicação da Presidente .....	104
9 - Decisão do processo relativo aos pedidos de levantamento e defesa da imunidade dos deputados.....	104
10 - Composição das comissões e das delegações.....	105
11 - Negociações antes da primeira leitura do Parlamento (artigo 71.º do Regimento).....	105
12 - Atos delegados (artigo 111.º, n.º 6, do Regimento) .....	105
13 - Comunicação da Presidente (prazo para as perguntas com pedido de resposta escrita (artigo 138.º do Regimento)) .....	105
14 - Assinatura dos atos aprovados em conformidade com o processo legislativo ordinário (artigo 78.º do Regimento).....	105
15 - Ordem dos trabalhos .....	106
16 - Reinício da sessão .....	112
17 - Triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas - Sistema Europeu de Informação sobre Registos Criminais – Nacionais de países terceiros - Procedimento comum de proteção internacional na União Europeia - Estabelecimento de um procedimento de fronteira para o regresso e que altera o Regulamento (UE) 2021/1148 - Gestão do asilo e da migração - Resposta a situações de crise no domínio da migração e do asilo - Criação do sistema «Eurodac» de comparação de impressões digitais para efeitos da aplicação efetiva do Regulamento (UE) n.º 604/2013, da identificação de nacionais de países terceiros ou de apátridas em situação irregular, e de pedidos de comparação com os dados Eurodac apresentados pelas autoridades responsáveis dos Estados-Membros e pela Europol para fins de aplicação da lei (reformulação) - Quadro de Reinstalação da União - Normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional - Normas em matéria de acolhimento dos requerentes de proteção internacional (reformulação) (debate conjunto - Pacote em matéria de migração e asilo) .....	112
18 - Código da União relativo aos medicamentos para uso humano e que revoga a Diretiva 2001/83/CE e a Diretiva 2009/35/CE - Procedimentos da União para a autorização e a supervisão de medicamentos para uso humano e estabelecimento das regras que regem a Agência Europeia de Medicamentos (debate conjunto - Pacote Medicamentos) .....	147
19 - As eleições presidenciais não democráticas da Rússia e o seu alargamento ilegítimo aos territórios ocupados (debate) .....	161
20 - Reinício da sessão .....	166
21 - Período de votação .....	166
21.1 - Alterações ao Regimento do Parlamento para aplicação da reforma parlamentar «Parlamento 2024» (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (votação) .....	166
21.2 - Procedimento comum de proteção internacional na União Europeia (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (votação).....	166
21.3 - Resposta a situações de crise no domínio da migração e do asilo (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (votação).....	167
21.4 - Gestão do asilo e da migração (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (votação) .....	167
21.5 - Estabelecimento de um procedimento de fronteira para o regresso e que altera o Regulamento (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (votação) .....	167

21.6 - Triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (votação).....	167
21.7 - Sistema Europeu de Informação sobre Registos Criminais – Nacionais de países terceiros (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (votação).....	167
21.8 - Criação do sistema «Eurodac» de comparação de impressões digitais para efeitos da aplicação efetiva do Regulamento (UE) n.º 604/2013, da identificação de nacionais de países terceiros ou de apátridas em situação irregular, e de pedidos de comparação com os dados Eurodac apresentados pelas autoridades responsáveis dos Estados-Membros e pela Europol para fins de aplicação da lei (reformulação) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (votação).....	167
21.9 - Quadro de Reinstalação da União (A8-0316/2017 - Malin Björk) (votação).....	167
21.10 - Normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (votação) .....	167
21.11 - Normas em matéria de acolhimento dos requerentes de proteção internacional (reformulação) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (votação) .....	167
21.12 - Estabelecimento de regras processuais adicionais relativas à aplicação do Regulamento (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (votação) .....	167
21.13 - Novo Regulamento Produtos de Construção (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (votação).....	168
21.14 - Alteração da Diretiva 2013/34/UE no que diz respeito aos prazos para a adoção de normas de relato de sustentabilidade relativamente a determinados setores e a determinadas empresas de países terceiros (A9-0013/2024 - Axel Voss) (votação) .....	168
21.15 - Redução das emissões de metano no setor da energia (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (votação) .....	168
21.16 - Mercúrio: amálgamas dentárias e outros produtos com mercúrio adicionado sujeitos a restrições de fabrico, importação e exportação (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (votação)....	168
21.17 - Reforço das normas de desempenho em matéria de emissões de CO <sub>2</sub> dos veículos pesados novos (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (votação).....	168
21.18 - Produtos destinados à alimentação humana: alteração de algumas Diretivas «Pequeno-Almoço» (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (votação) .....	169
21.19 - Novos módulos de contas económicas do ambiente (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (votação).....	169
21.20 - Quadro de certificação da União relativo às remoções de carbono (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (votação).....	169
21.21 - Normas aplicáveis aos organismos de promoção da igualdade no que respeita à igualdade de tratamento e à igualdade de oportunidades entre homens e mulheres em domínios ligados ao emprego e à atividade profissional (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (votação) 169	169
21.22 - Diretiva do Conselho que estabelece as normas aplicáveis aos organismos para a igualdade em questões de igualdade de tratamento entre as pessoas independentemente da sua origem racial ou étnica, de igualdade de tratamento no emprego e na atividade profissional entre as pessoas, independentemente da sua religião ou crença, deficiência, idade ou orientação sexual, e de igualdade de tratamento entre homens e mulheres em matéria de segurança social e no acesso a bens e serviços e seu fornecimento, e que altera as Diretivas 2000/43/CE e 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (votação).....	169
21.23 - Derrogação temporária: combate ao abuso sexual de crianças em linha (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (votação) .....	169
21.24 - Medidas de conservação, de gestão e de controlo aplicáveis na área abrangida pela Convenção NEAFC (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (votação) .....	169
21.25 - Alteração da Diretiva 2009/18/CE que estabelece os princípios fundamentais que regem a investigação de acidentes no setor do transporte marítimo (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (votação).....	169

21.26 - Alteração da Diretiva 2009/16/CE relativa à inspeção pelo Estado do porto (A9-0419/2023 - Vera Tax) (votação).....	169
21.27 - Alteração da Diretiva 2005/35/CE relativa à poluição por navios e à introdução de sanções por crimes (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (votação).....	170
21.28 - Alteração da Diretiva 2009/21/CE relativa ao cumprimento das obrigações do Estado de bandeira (A9-0418/2023 - Vera Tax) (votação) .....	170
21.29 - Monitorização e resiliência do solo (Diretiva Monitorização do Solo) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (votação) .....	170
21.30 - Contabilização das emissões de gases com efeito de estufa dos serviços de transporte (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (votação).....	172
21.31 - Acordo de Parceria entre a União Europeia e os Membros da Organização dos Estados de África, Caraíbas e Pacífico (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (votação).....	172
21.32 - Acordo de Parceria entre a União Europeia e os membros da Organização dos Estados de África, Caraíbas e Pacífico (resolução) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (votação) .....	172
21.33 - Acordo de Parceria Voluntária UE/Costa do Marfim relativo à aplicação da legislação, à governação e ao comércio no setor florestal no que respeita a madeira e a produtos de madeira importados para a UE (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (votação) .....	172
21.34 - Acordo de Parceria Voluntária UE/Costa do Marfim: aplicação da legislação, governação e comércio no setor florestal no que respeita a madeira e a produtos da madeira importados para a União Europeia (resolução) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (votação) .....	172
21.35 - Acordo sob forma de troca de cartas entre a União Europeia e a República Árabe do Egito, ao abrigo do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994, sobre a alteração das concessões relativas a todos os contingentes pautais incluídos na lista CLXXV-UE em consequência da saída do Reino Unido da União Europeia (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (votação).....	172
21.36 - Acordo sob forma de troca de cartas entre a União Europeia e a República Argentina, que altera o Acordo entre a União Europeia e a República Argentina nos termos do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994 sobre a alteração das concessões relativas a todos os contingentes pautais incluídos na lista CLXXV da UE em consequência da saída do Reino Unido da União Europeia (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (votação).....	172
21.37 - IVA: alteração do Acordo UE-Noruega sobre a cooperação administrativa, a luta contra a fraude e a cobrança de créditos (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (votação).....	172
21.38 - Acordo entre a União Europeia e a Islândia sobre normas complementares relativas ao Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política de Vistos, no âmbito do Fundo de Gestão Integrada das Fronteiras (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (votação) .....	172
21.39 - Acordo entre a União Europeia e o Reino da Noruega sobre normas complementares relativas ao Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política de Vistos, no âmbito do Fundo de Gestão Integrada das Fronteiras (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (votação).....	173
21.40 - Acordo entre a União Europeia e a Confederação Suíça sobre normas complementares relativas ao Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política de Vistos, no âmbito do Fundo de Gestão Integrada das Fronteiras (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (votação).....	173
21.41 - Celebração do Acordo entre a União Europeia e a República da Arménia relativo à cooperação entre a Agência da União Europeia para a Cooperação Judiciária Penal (Eurojust) e as autoridades da República da Arménia competentes para a cooperação judiciária penal (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (votação) .....	173
21.42 - Acordo entre a União Europeia e o Principado do Listenstaine sobre normas complementares relativas ao Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política	

de Vistos, no âmbito do Fundo de Gestão Integrada das Fronteiras (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (votação).....	174
21.43 - Criação de um sistema de tributação da sede social para as micro, pequenas e médias empresas, e que altera a Diretiva 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (votação) .....	174
21.44 - Preços de transferência (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (votação).....	174
21.45 - Código da União relativo aos medicamentos para uso humano e que revoga a Diretiva 2001/83/CE e a Diretiva 2009/35/CE (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (votação) .....	174
21.46 - Procedimentos da União para a autorização e a supervisão de medicamentos para uso humano e estabelecimento das regras que regem a Agência Europeia de Medicamentos (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (votação).....	174
21.47 - Tratamento de águas residuais urbanas (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (votação) .....	174
21.48 - Tratamento de veículos pesados de mercadorias nos pontos de passagem de fronteira (B9-0201/2024) (votação).....	174
22 - Reinício da sessão .....	174
23 - Novas alegadas interferências da Rússia no Parlamento Europeu, em vésperas de eleições na UE, e respetivo impacto na União (debate) .....	174
24 - Atividade da polícia chinesa na Europa (debate) .....	187
25 - Audições em curso nos termos do artigo 7.º, n.º 1, do TUE relativamente à Hungria para reforçar o Estado de direito e as suas implicações orçamentais (debate) .....	191
26 - Quitação 2022 (debate) .....	199
27 - Intervenções de um minuto sobre questões políticas importantes .....	224
28 - Declarações de voto .....	231
28.1 - Procedimento comum de proteção internacional na União Europeia (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Gestão do asilo e da migração (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč).....	232
29 - Ordem do dia da próxima sessão .....	233
30 - Encerramento da sessão.....	233

**RO CUPRINS**

1 - Reluarea sesiunii .....	99
2 - Deschiderea ședinței.....	99
3 - Ședință solemnă - Discursul Majestății Sale Regele Philippe, regele Belgiei .....	99
4 - Aprobarea procesului-verbal al ședinței anterioare.....	103
5 - Componența Parlamentului .....	103
6 - Verificarea prerogativelor .....	104
7 - Componența grupurilor politice .....	104
8 - Comunicarea Președintelui .....	104
9 - Încetarea procedurii cererilor de ridicare și de apărare a imunității deputaților .....	104
10 - Componența comisiilor și a delegațiilor .....	105
11 - Negocieri înaintea primei lecturi a Parlamentului (articoul 71 din Regulamentul de procedură).....	105
12 - Acte delegate (articoul 111, alineatul (6) din Regulamentul de procedură) .....	105
13 - Comunicarea Președintelui (termenul pentru depunerea de întrebări cu solicitare de răspuns scris (articoul 138 din Regulamentul de procedură)).....	105
14 - Semnarea actelor adoptate în conformitate cu procedura legislativă ordinată (articoul 78 din Regulamentul de procedură).....	105
15 - Ordinea lucrărilor .....	106
16 - Reluarea ședinței .....	112
17 - Introducerea unei proceduri de screening pentru resortisanții țărilor terțe la frontierele externe și modificarea Regulamentelor (CE) nr. 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 și (UE) 2019/817 - Sistemul european de informații cu privire la cazierile judiciare - resortisanții țărilor terțe - Procedura comună în materie de protecție internațională în Uniune - Instituirea procedurii de returnare la frontieră și modificarea Regulamentului (UE) 2021/1148 - Gestionarea situațiilor legate de azil și migrație - Abordarea situațiilor de criză și de forță majoră - Instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013, al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apătrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii (reformare) - Cadrul de relocare al Uniunii - Standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională - Standardele pentru primirea solicitanților de protecție internațională (reformare) (dezbatere comună - Pachetul privind migrația și azilul) .....	112
18 - Codul Uniunii cu privire la medicamentele de uz uman - Stabilirea procedurilor la nivelul Uniunii privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și stabilirea normelor care reglementează Agenția Europeană pentru Medicamente (dezbatere comună - Pachetul farmaceutic) .....	147
19 - Alegerile prezidențiale nedemocratice din Rusia și extinderea lor ilegitimă la teritoriile ocupate (dezbatere) .....	161
20 - Reluarea ședinței .....	166
21 - Votare .....	166
21.1 - Modificarea Regulamentului de procedură al Parlamentului European în ceea ce privește implementarea reformei parlamentare „Parlament 2024” (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (vot) .....	166
21.2 - Procedura comună în materie de protecție internațională în Uniune (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (vot) .....	166
21.3 - Abordarea situațiilor de criză și de forță majoră (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (vot).....	167
21.4 - Gestionarea situațiilor legate de azil și migrație (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (vot) ....	167

21.5 - Instituirea procedurii de returnare la frontieră și modificarea Regulamentului (UE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (vot) .....	167
21.6 - Introducerea unei proceduri de screening pentru resortisanții țărilor terțe la frontierele externe și modificarea Regulamentelor (CE) nr. 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 și (UE) 2019/817 (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (vot) .....	167
21.7 - Sistemul european de informații cu privire la cazierile judiciare - resortisanții țărilor terțe (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (vot) .....	167
21.8 - Instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013, al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii (reformare) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (vot) .....	167
21.9 - Cadrul de relocare al Uniunii (A8-0316/2017 - Malin Björk) (vot) .....	167
21.10 - Standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (vot) .....	167
21.11 - Standardele pentru primirea soliștanților de protecție internațională (reformare) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (vot) .....	167
21.12 - Stabilirea unor norme procedurale suplimentare referitoare la asigurarea respectării Regulamentului (UE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (vot) .....	167
21.13 - Noul regulament privind produsele pentru construcții (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (vot) .....	168
21.14 - Modificarea Directivei 2013/34/UE în ceea ce privește termenele pentru adoptarea standardelor de raportare privind durabilitatea pentru anumite sectoare și pentru anumite întreprinderi din țări terțe (A9-0013/2024 - Axel Voss) (vot) .....	168
21.15 - Reducerea emisiilor de metan din sectorul energetic (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (vot) .....	168
21.16 - Mercurul: amalgamul dentar și alte produse cu adăos de mercur care fac obiectul unor restricții de fabricație, import și export (A9-0002/2024 - Marlène Mortler) (vot) .....	168
21.17 - Consolidarea standardelor de performanță privind emisiile de CO <sub>2</sub> pentru vehiculele grele noi (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (vot) .....	168
21.18 - Alimente destinate consumului uman: modificarea anumitor „directive privind micul-dejun” (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (vot) .....	169
21.19 - Conturile economice de mediu europene: noi module (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (vot) .....	169
21.20 - Cadrul de certificare al Uniunii pentru eliminările de dioxid de carbon (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (vot) .....	169
21.21 - Standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității de tratament și a egalității de șanse între femei și bărbați în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă și eliminarea articolului 20 din Directiva 2006/54/CE și a articolului 11 din Directiva 2010/41/UE (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (vot) .....	169
21.22 - Directiva Consiliului privind standardele aplicabile organismelor de promovare a egalității în domeniul egalității de tratament între persoane, fără deosebire de rasă sau origine etnică, în domeniul egalității de tratament în materie de încadrare în muncă și de ocupare a forței de muncă, indiferent de religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și în domeniul egalității de tratament între femei și bărbați în materie de securitate socială și în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii și de modificare a Directivelor 2000/43/CE și 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (vot) .....	169
21.23 - Derogare temporară: combaterea abuzului sexual online asupra copiilor (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (vot) .....	169

21.24 - Măsuri de conservare, gestionare și control aplicabile în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (vot) .....	169
21.25 - Modificarea Directivei 2009/18/CE de instituire a principiilor fundamentale care reglementează investigarea accidentelor din sectorul de transport maritim (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (vot) .....	169
21.26 - Modificarea Directivei 2009/16/CE privind controlul statului portului (A9-0419/2023 - Vera Tax) (vot) .....	169
21.27 - Modificarea Directivei 2005/35/CE privind poluarea cauzată de nave și introducerea unor sancțiuni pentru infracțiunile de poluare (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (vot) .....	170
21.28 - Modificarea Directivei 2009/21/CE privind respectarea obligațiilor statelor de pavilion (A9-0418/2023 - Vera Tax) (vot) .....	170
21.29 - Monitorizarea și reziliența solului (Directiva privind monitorizarea solului) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (vot) .....	170
21.30 - Contabilizarea emisiilor de gaze cu efect de seră generate de serviciile de transport (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (vot) .....	172
21.31 - Acordul de parteneriat dintre Uniunea Europeană și membrii Organizației Statelor din Africa, Zona Caraibilor și Pacific (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (vot) .....	172
21.32 - Acordul de parteneriat dintre Uniunea Europeană și membrii Organizației Statelor din Africa, Zona Caraibilor și Pacific (Rezoluție) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (vot) .....	172
21.33 - Acordul de parteneriat voluntar dintre UE/Côte d'Ivoire: asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și comerțul cu lemn și produse din lemn care au ca destinație UE (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (vot) .....	172
21.34 - Acordul de parteneriat voluntar dintre UE/Côte d'Ivoire: asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și comerțul cu lemn și produse din lemn care au ca destinație UE (Rezoluție) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (vot) .....	172
21.35 - Acordul sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Arabă Egipt, în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994, referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a Uniunii Europene ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (vot) .....	172
21.36 - Acordul sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Argentina de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Argentina, în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994, referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (vot) .....	172
21.37 - TVA: modificarea Acordului UE-Norvegia privind cooperarea administrativă, combaterea fraudei și recuperarea creațelor (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (vot) .....	172
21.38 - Acordul dintre Uniunea Europeană și Islanda privind normele suplimentare referitoare la Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (vot) .....	172
21.39 - Acordul dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei privind normele suplimentare referitoare la Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (vot) .....	173
21.40 - Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind normele suplimentare referitoare la Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (vot) .....	173
21.41 - Încheierea unui Acord între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, privind cooperarea dintre Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de	

Justiție Penală (Eurojust) și autoritățile competente pentru cooperarea judiciară în materie penală ale Republicii Armenia (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (vot).....	173
21.42 - Acordul dintre Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind normele suplimentare referitoare la Instrumentul de sprijin finanțar pentru managementul frontierelor și politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (vot).....	174
21.43 - Instituirea unui sistem de impunere în funcție de sediul central pentru microîntreprinderi și întreprinderi mici și mijlocii și modificarea Directivei 2011/16/UE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (vot).....	174
21.44 - Stabilirea prețurilor de transfer (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (vot).....	174
21.45 - Codul Uniunii cu privire la medicamentele de uz uman (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (vot) .....	174
21.46 - Stabilirea procedurilor la nivelul Uniunii privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și stabilirea normelor care reglementează Agenția Europeană pentru Medicamente (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (vot).....	174
21.47 - Epurarea apelor uzate urbane (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (vot) .....	174
21.48 - Manipularea vehiculelor grele de marfă la punctul de trecere a frontierei (B9-0201/2024) (vot) .....	174
22 - Reluarea ședinței .....	174
23 - Noi acuzații de ingerință a Rusiei în Parlamentul European, în viitoarele alegeri pentru UE și impactul asupra Uniunii (dezbatere) .....	174
24 - Activitatea poliției chineze în Europa (dezbatere) .....	187
25 - Audierile în curs organizate în temeiul articolului 7 alineatul (1) din TUE referitoare la Ungaria pentru a întări statul de drept și implicațiile lor bugetare (dezbatere) .....	191
26 - Descărcarea de gestiune 2022 (dezbatere) .....	199
27 - Intervenții de un minut privind chestiuni politice importante.....	224
28 - Explicații privind votul .....	231
28.1 - Procedura comună în materie de protecție internațională în Uniune (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Gestionarea situațiilor legate de azil și migrație (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč).....	232
29 - Ordinea de zi a următoarei ședințe .....	233
30 - Ridicarea ședinței.....	233

**SK        OBSAH**

1 - Pokračovanie prerušeného zasadania .....	99
2 - Otvorenie rokovania .....	99
3 - Slávnostná schôdza – Prejav Jeho Veličenstva belgického kráľa Philippa .....	99
4 - Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania .....	103
5 - Zloženie Parlamentu .....	103
6 - Preskúmanie osvedčení o zvolení za poslanca .....	104
7 - Zloženie politických skupín .....	104
8 - Oznámenie predsedníčky .....	104
9 - Ukončenie postupu žiadostí o zbavenie poslancov imunity a ochranu imunity poslancov ...	104
10 - Zloženie výborov a delegácií .....	105
11 - Rokovania pred prvým čítaním v Parlamente (článok 71 rokovacieho poriadku) .....	105
12 - Delegované akty (článok 111 ods. 6 rokovacieho poriadku) .....	105
13 - Oznámenie predsedníčky (lehota na predkladanie otázok na písomné zodpovedanie (článok 138 rokovacieho poriadku)) .....	105
14 - Podpis aktov prijatých v súlade s riadnym legislatívnym postupom (článok 78 rokovacieho poriadku).....	105
15 - Program práce .....	106
16 - Pokračovanie rokovania .....	112
17 - Preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach - Európsky informačný systém registrov trestov – štátni príslušníci tretích krajín - Spoločný postup pre medzinárodnú ochranu v Únii - Stanovenie konania o návrate na hraniciach a zmena nariadenia (EÚ) 2021/1148 - Riadenie azylu a migrácie - Riešenie krízových situácií a prípadov vyšszej moci - Zriadenie systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a vybavovanie žiadostí orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (prepracované znenie) - Rámec Únie pre presídľovanie - Normy pre podmienky, ktoré musia splňať štátni príslušníci tretích krajín alebo osoby bez štátnej príslušnosti na poskytnutie medzinárodnej ochrany - Normy pre prijímanie žiadateľov o medzinárodnú ochranu (prepracované znenie) (spoločná rozprava - Balík opatrení v oblasti migrácie a azylu) .....	112
18 - Kódex Únie týkajúci sa liekov na humánne použitie - Postupy Únie na povoľovanie a dohľad nad liekmi na humánne použitie a pravidlá, ktorými sa riadi Európska agentúra pre lieky (spoločná rozprava - Farmaceutický balík) .....	147
19 - Nedemokratické prezidentské voľby v Rusku a ich nezákonné rozšírenie na okupované územia (rozprava) .....	161
20 - Pokračovanie rokovania .....	166
21 - Hlasovanie .....	166
21.1 - Zmeny rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu, ktorými sa vykonáva parlamentná reforma „Parlament 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (hlasovanie) .....	166
21.2 - Spoločný postup pre medzinárodnú ochranu v Únii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (hlasovanie) .....	166
21.3 - Riešenie krízových situácií a prípadov vyšszej moci (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (hlasovanie) .....	167
21.4 - Riadenie azylu a migrácie (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (hlasovanie).....	167
21.5 - Stanovenie konania o návrate na hraniciach a zmena nariadenia (EÚ) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (hlasovanie) .....	167
21.6 - Preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (hlasovanie).....	167
21.7 - Európsky informačný systém registrov trestov – štátni príslušníci tretích krajín (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (hlasovanie).....	167

21.8 - Zriadenie systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a vybavovanie žiadostí orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (prepracované znenie) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (hlasovanie) .....	167
21.9 - Rámec Únie pre presídľovanie (A8-0316/2017 - Malin Björk) (hlasovanie) .....	167
21.10 - Normy pre podmienky, ktoré musia splňať štátni príslušníci tretích krajín alebo osoby bez štátnej príslušnosti na poskytnutie medzinárodnej ochrany (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (hlasovanie) .....	167
21.11 - Normy pre prijímanie žiadateľov o medzinárodnú ochranu (prepracované znenie) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (hlasovanie) .....	167
21.12 - Stanovenie ďalších procesných pravidiel na presadzovanie nariadenia (EÚ) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (hlasovanie) .....	167
21.13 - Nové nariadenie o stavebných výrobkoch (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (hlasovanie) .....	168
21.14 - Zmena smernice 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o lehoty na prijatie štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti pre určité odvetvia a určité podniky z tretích krajín (A9-0013/2024 - Axel Voss) (hlasovanie) .....	168
21.15 - Znižovanie emisií metánu v odvetví energetiky (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (hlasovanie) .....	168
21.16 - Ortuf: zubný amalgám a iné výrobky s príďavkom ortuti, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výroby, dovozu a vývozu (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (hlasovanie) .....	168
21.17 - Sprísnenie cieľov pre emisie CO <sub>2</sub> pre nové ľažké úžitkové vozidlá (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (hlasovanie) .....	168
21.18 - Produkty určené na ľudskú spotrebu: zmena niektorých „raňajkových“ smerníc (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (hlasovanie) .....	169
21.19 - Európske environmentálne ekonomické účty: nové moduly (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (hlasovanie) .....	169
21.20 - Certifikačný rámec Únie pre odstraňovanie uhlíka (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (hlasovanie) .....	169
21.21 - Normy pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania so ženami a s mužmi a rovnosti príležitostí pre ženy a mužov v otázkach zamestnania a povolania (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (hlasovanie) .....	169
21.22 - Smernica Rady o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania s osobami bez ohľadu na ich rasový alebo etnický pôvod, rovnakého zaobchádzania s osobami v oblasti zamestnania a povolania bez ohľadu na ich náboženské vyznanie alebo vieru, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu, rovnakého zaobchádzania so ženami a s mužmi v otázkach sociálneho zabezpečenia, ako aj pri prístupe k tovaru a službám a pri dodávaní tovaru a poskytovaní služieb a o zmene smerníc 2000/43/ES a 2004/113/ES (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (hlasovanie) .....	169
21.23 - Dočasná výnimka: boj proti online sexuálnemu zneužívaniu detí (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (hlasovanie) .....	169
21.24 - Ochranné, riadiace a kontrolné opatrenia uplatnitel'né v oblasti, na ktorú sa vzťahuje dohovor NEAFC (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (hlasovanie) .....	169
21.25 - Zmena smernice 2009/18/ES, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetrovanie nehôd v sektore námornej dopravy (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (hlasovanie) .....	169
21.26 - Zmena smernice 2009/16/ES o štátnej prístavnej kontrole (A9-0419/2023 - Vera Tax) (hlasovanie) .....	169

21.27 - Zmena smernice 2005/35/ES o znečisťovaní mora z lodí a o zavedení sankcií za porušenia (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (hlasovanie).....	170
21.28 - Zmena smernice 2009/21/ES o plnení povinností vlajkového štátu (A9-0418/2023 - Vera Tax) (hlasovanie) .....	170
21.29 - Monitorovanie a odolnosť pôdy (smernica o monitorovaní pôdy) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (hlasovanie) .....	170
21.30 - Započítavanie emisií skleníkových plynov z dopravných služieb (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (hlasovanie).....	172
21.31 - Dohoda o partnerstve medzi Európskou úniou a členmi Organizácie afrických, karibských a tichomorských štátov (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (hlasovanie).....	172
21.32 - Dohoda o partnerstve medzi Európskou úniou a členmi Organizácie afrických, karibských a tichomorských štátov (uznesenie) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (hlasovanie).....	172
21.33 - Dohoda o dobrovoľnom partnerstve medzi EÚ a Pobrežím Slonoviny: vynútitelnosť práva a správa v lesnom hospodárstve a obchod s drevom a výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do EÚ (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (hlasovanie).....	172
21.34 - Dohoda o dobrovoľnom partnerstve medzi EÚ a Pobrežím Slonoviny: vynútitelnosť práva a správa v lesnom hospodárstve a obchod s drevom a výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do EÚ (uznesenie) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (hlasovanie).....	172
21.35 - Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (hlasovanie).....	172
21.36 - Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (hlasovanie) .....	172
21.37 - DPH: dodatok k Dohode medzi EÚ a Nórskom o administratívnej spolupráci, boji proti podvodom a vymáhaní pohľadávok (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (hlasovanie) .....	172
21.38 - Dohoda medzi Európskou úniou a Islandom o dodatočných pravidlach v súvislosti s Nástrojom finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku ako súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (hlasovanie) .....	172
21.39 - Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných pravidlach v súvislosti s Nástrojom finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku ako súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (hlasovanie) .....	173
21.40 - Dohoda medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dodatočných pravidlach v súvislosti s Nástrojom finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku ako súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (hlasovanie) ....	173
21.41 - Uzavretie Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Arménskou republikou na strane druhej o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Arménskej republiky príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (hlasovanie) .....	173
21.42 - Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlach v súvislosti s Nástrojom finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku ako súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (hlasovanie).174	174
21.43 - Ustanovenie daňového systému ústredia pre mikropodniky, malé a stredné podniky a zmena smernice 2011/16/EÚ (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (hlasovanie) .....	174
21.44 - Transferové oceňovanie (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (hlasovanie).....174	174
21.45 - Kódex Únie týkajúci sa liekov na humánne použitie (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (hlasovanie) .....	174

---

21.46 - Postupy Únie na povoľovanie a dohľad nad liekmi na humánne použitie a pravidlá, ktorými sa riadi Európska agentúra pre lieky (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (hlasovanie) ...	174
21.47 - Čistenie komunálnych odpadových vôd (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (hlasovanie)	174
21.48 - Odbavenie ťažkých nákladných vozidiel na hraničných priechodoch (B9-0201/2024) (hlasovanie).....	174
22 - Pokračovanie rokovania.....	174
23 - Nové obvinenia z ruského zasahovania do Európskeho parlamentu, nadchádzajúcich európskych volieb a vplyv na Úniu (rozprava) .....	174
24 - Aktivity čínskej polície v Európe (rozprava) .....	187
25 - Prebiehajúce vypočutia podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ týkajúce sa Maďarska s cieľom posilniť právny štát a ich rozpočtové dôsledky (rozprava).....	191
26 - Absolutórium za rok 2022 (rozprava).....	199
27 - Jednominútové vystúpenia k otázkam politického významu.....	224
28 - Vysvetlenia hlasovania.....	231
28.1 - Spoločný postup pre medzinárodnú ochranu v Únii (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).231	
28.2 - Riadenie azylu a migrácie (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Normy pre podmienky, ktoré musia spĺňať štátni príslušníci tretích krajín alebo osoby bez štátnej príslušnosti na poskytnutie medzinárodnej ochrany (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec)..232	
29 - Program rokovania na nasledujúci deň.....	233
30 - Skončenie rokovania.....	233

**SL VSEBINA**

1 - Nadaljevanje zasedanja .....	99
2 - Otvoritev seje .....	99
3 - Slavnostna seja – Nagovor njegovega veličanstva belgijskega kralja Filipa.....	99
4 - Sprejetje zapisnika predhodne seje .....	103
5 - Sestava parlamenta .....	103
6 - Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev.....	104
7 - Članstvo v političnih skupinah .....	104
8 - Sporočilo predsednice.....	104
9 - Ustavitev postopka v zvezi z zahtevami za odvzem in zaščito imunitet poslancev .....	104
10 - Sestava odborov in delegacij.....	105
11 - Pogajanja pred prvo obravnavo v Parlamentu (člen 71 Poslovnika) .....	105
12 - Delegirani akti (člen 111(6) Poslovnika).....	105
13 - Sporočilo predsednice (rok za vprašanja za pisni odgovor (člen 138 Poslovnika)) .....	105
14 - Podpis aktov, sprejetih v skladu z rednim zakonodajnim postopkom (člen 78 Poslovnika)	105
15 - Razpored dela.....	106
16 - Nadaljevanje seje .....	112
17 - Preverjanje državljanov tretjih držav na zunanjih mejah - Evropski informacijski sistem kazenskih evidenc – državljeni tretjih držav - Skupni postopek za mednarodno zaščito v Uniji - Vzpostavitev postopka vračanja na meji in sprememba Uredbe (EU) 2021/1148 - Upravljanje azila in migracij - Ravnanje v kriznih razmerah in primer višje sile - Vzpostavitev sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in zahteve za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev) - Okvir Unije za preselitev - Standardi glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljeni tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da so upravičeni do mednarodne zaščite - Standardi za sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (prenovitev) (skupna razprava - Sveženj o migracijah in azilu) .....	112
18 - Zakonik Unije o zdravilih za uporabo v humani medicini - Postopki Unije za odobritev in nadzor zdravil za uporabo v humani medicini ter določitev pravil, ki urejajo Evropsko agencijo za zdravila (skupna razprava - Sveženj o zdravilih) .....	147
19 - Nedemokratične predsedniške volitve v Rusiji in njihova nezakonita razširitev na zasedena ozemlja (razprava) .....	161
20 - Nadaljevanje seje .....	166
21 - Čas glasovanja .....	166
21.1 - Spremembe Poslovnika Evropskega parlamenta za izvajanje parlamentarne reforme „Parlament 2024“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (glasovanje).....	166
21.2 - Skupni postopek za mednarodno zaščito v Uniji (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (glasovanje) .....	166
21.3 - Ravnanje v kriznih razmerah in primer višje sile (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (glasovanje).....	167
21.4 - Upravljanje azila in migracij (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (glasovanje) .....	167
21.5 - Vzpostavitev postopka vračanja na meji in sprememba Uredbe (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (glasovanje).....	167
21.6 - Preverjanje državljanov tretjih držav na zunanjih mejah (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	167
21.7 - Evropski informacijski sistem kazenskih evidenc – državljeni tretjih držav (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	167
21.8 - Vzpostavitev sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 za ugotavljanje istovetnosti nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav ali oseb brez državljanstva in zahteve za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih	

vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona (prenovitev) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (glasovanje) .....	167
21.9 - Okvir Unije za preselitev (A8-0316/2017 - Malin Björk) (glasovanje) .....	167
21.10 - Standardi glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljeni tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da so upravičeni do mednarodne zaščite (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (glasovanje) .....	167
21.11 - Standardi za sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (prenovitev) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (glasovanje) .....	167
21.12 - Določitev dodatnih postopkovnih pravil v zvezi z izvrševanjem Uredbe (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (glasovanje) .....	167
21.13 - Nova uredba o gradbenih izdelkih (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (glasovanje) .....	168
21.14 - Sprememba Direktive 2013/34/EU glede rokov za sprejetje standardov poročanja o trajnostnosti za nekatere sektorje in nekatera podjetja iz tretjih držav (A9-0013/2024 - Axel Voss) (glasovanje) .....	168
21.15 - Zmanjšanje emisij metana v energetskem sektorju (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (glasovanje) .....	168
21.16 - Živo srebro: zobni amalgam in drugi proizvodi, ki vsebujejo dodano živo srebro, za katere veljajo omejitve proizvodnje, uvoza in izvoza (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (glasovanje) .....	168
21.17 - Krepitev standardov emisijskih vrednosti CO <sub>2</sub> za nova težka vozila (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (glasovanje) .....	168
21.18 - Živila za prehrano ljudi: spremembra nekaterih direktiv o zajtrku (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (glasovanje) .....	169
21.19 - Evropski okoljsko-ekonomske računi: novi moduli (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (glasovanje) .....	169
21.20 - Okvir Unije za certificiranje odvzemov ogljika (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (glasovanje) .....	169
21.21 - Standardi za organe za enakost na področju enakega obravnavanja in enakih možnosti žensk in moških pri zaposlovanju in poklicu (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (glasovanje) .....	169
21.22 - Direktiva Sveta o standardih za organe za enakost na področju enakega obravnavanja oseb ne glede na raso ali narodnost, enakega obravnavanja oseb pri zaposlovanju in poklicu ne glede na vero ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolno usmerjenost, enakega obravnavanja žensk in moških v zadevah socialne varnosti ter pri dostopu do blaga in storitev in oskrbi z njimi ter o spremembah direktiv 2000/43/ES in 2004/113/ES (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (glasovanje) .....	169
21.23 - Začasno odstopanje: boj proti spolni zlorabi otrok na spletu (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	169
21.24 - Ohranitveni, upravljalni in nadzorni ukrepi, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (glasovanje) .....	169
21.25 - Sprememba Direktive 2009/18/ES o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (glasovanje) .....	169
21.26 - Sprememba Direktive 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča (A9-0419/2023 - Vera Tax) (glasovanje) .....	169
21.27 - Sprememba Direktive 2005/35/ES o onesnaževanju morja z ladji in uvedbi kazni za kršitve (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (glasovanje) .....	170
21.28 - Sprememba Direktive 2009/21/ES o skladnosti z zahtevami države zastave (A9-0418/2023 - Vera Tax) (glasovanje) .....	170
21.29 - Spremljanje in odpornost tal (direktiva o spremeljanju tal) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (glasovanje) .....	170

21.30 - Obračunavanje emisij toplogrednih plinov iz prevoznih storitev (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (glasovanje) .....	172
21.31 - Sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in članicami Organizacije afriških, karibskih in pacifiških držav (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (glasovanje) .....	172
21.32 - Sporazum o partnerstvu med Evropsko unijo in članicami Organizacije afriških, karibskih in pacifiških držav (resolucija) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (glasovanje).....	172
21.33 - Sporazum o prostovoljnem partnerstvu med EU in Republiko Slonokoščeno obalo: izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (glasovanje).....	172
21.34 - Sporazum o prostovoljnem partnerstvu med EU in Republiko Slonokoščeno obalo: izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov pri uvozu lesa in lesnih proizvodov v EU (resolucija) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (glasovanje) .....	172
21.35 - Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Arabsko republiko Egipt na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembou koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (glasovanje).....	172
21.36 - Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko o spremembu sporazuma med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembou koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (glasovanje).....	172
21.37 - Davek na dodano vrednost: sprememba Sporazuma med EU in Norveško o upravnem sodelovanju, boju proti goljufijam in izterjavi terjatev (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (glasovanje) .....	172
21.38 - Sporazum med Evropsko unijo in Islandijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (glasovanje) .....	172
21.39 - Sporazum med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (glasovanje).....	173
21.40 - Sporazum med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (glasovanje) .....	173
21.41 - Sklenitev Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Republiko Armenijo na drugi strani o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi Republike Armenije, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (glasovanje) .....	173
21.42 - Sporazum med Evropsko unijo in Kneževino Lihtenštajn o dodatnih pravilih v zvezi z Instrumentom za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (glasovanje) .....	174
21.43 - Uvedba sistema davčnih pravil države sedeža za mikro, mala in srednja podjetja ter spremembi Direktive 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (glasovanje).....	174
21.44 - Določanje transfernih cen (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (glasovanje).....	174
21.45 - Zakonik Unije o zdravilih za uporabo v humani medicini (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (glasovanje) .....	174
21.46 - Postopki Unije za odobritev in nadzor zdravil za uporabo v humani medicini ter določitev pravil, ki urejajo Evropsko agencijo za zdravila (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (glasovanje).....	174
21.47 - Čiščenje komunalnih odpadnih voda (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (glasovanje).....	174
21.48 - Obravnava težkih tovornih vozil na mejnih prehodih (B9-0201/2024) (glasovanje) ....	174
22 - Nadaljevanje seje .....	174

---

23 - Nove navedbe o ruskem vmešavanju v Evropski parlament in v bližnje evropske volitve ter posledice za Unijo (razprava).....	174
24 - Policijske dejavnosti Kitajske v Evropi (razprava).....	187
25 - Tekoča zaslišanja v skladu s členom 7(1) PEU glede okrepitve pravne države na Madžarskem in proračunskih posledic (razprava) .....	191
26 - Razrešnice za leto 2022 (razprava).....	199
27 - Enominutni govorji o zadevah političnega pomena.....	224
28 - Obrazložitev glasovanja .....	231
28.1 - Skupni postopek za mednarodno zaščito v Uniji (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) .....	231
28.2 - Upravljanje azila in migracij (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Standardi glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljeni tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da so upravičeni do mednarodne zaščite (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč).....	232
29 - Dnevni red naslednje seje .....	233
30 - Zaključek seje .....	233

## FI SISÄLTÖ

1 - Istuntokauden uudelleen avaaminen .....	99
2 - Istunnon avaamiinen .....	99
3 - Juhlaistunto – Hänen Majesteettinsa Belgian kuninkaan Philippen puhe .....	99
4 - Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen .....	103
5 - Parlamentin kokoonpano.....	103
6 - Valtakirjojen tarkastus.....	104
7 - Poliittisten ryhmien kokoonpano .....	104
8 - Puhemiehen ilmoitus.....	104
9 - Koskemattomuuden pidättämistä ja puolustamista koskeviin pyyntöihin liittyvän menettelyn päättäminen.....	104
10 - Valiokuntien ja valtuuskuntien kokoonpano .....	105
11 - Neuvottelut ennen parlamentin ensimmäistä käsittelyä (työjärjestyksen 71 artikla).....	105
12 - Säädösvallan siirron nojalla annetut delegoidut säädökset (työjärjestyksen 111 artiklan 6 kohta).....	105
13 - Puhemiehen ilmoitus (kirjallisesti vastattavien kysymysten jättämisen määräaika (työjärjestyksen 138 artikla)) .....	105
14 - Tavallista lainsätämisyärjestystä noudattaen annettujen säädosten allekirjoittaminen (työjärjestyksen 78 artikla) .....	105
15 - Käsittelyjärjestys .....	106
16 - Istunnon uudelleen avaaminen .....	112
17 - Kolmansien maiden kansalaisten seulonta ulkorajoilla - Eurooppalainen rikosrekisteritietojärjestelmä – kolmannen maan kansalaiset - Kansainvälistä suoje lava unionissa koskeva yhteinen menettely - Rajalla tapahtuvan palauttamismenettelyn käyttöönotto ja asetuksen (EU) 2021/1148 muuttaminen - Turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinta - Toiminta kriisi- ja force majeure -tilanteissa - 'Eurodac-järjestelmän' perustaminen sormenjälkien vertailua varten asetuksen (EU) N:o 604/2013 tehokkaaksi soveltamiseksi ja laittomasti oleskelevan kolmannen maan kansalaisten tai kansalaisuudettoman henkilön tunnistamiseksi sekä jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten ja Europolin esittämät, Eurodac-tietoihin lainvalvontatarkoituksesta tehtäviä vertailuja koskevat pyynnöt (uudelleenlaadittu) - Unionin uudelleensijoittamiskehys - Vaatimuksset kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelemiselle kansainvälistä suoje lava saaviksi henkilöiksi - Kansainvälistä suoje lava hakevien henkilöiden vastaanottoa jäsenvaltioissa koskevat vaatimuksset (uudelleenlaadittu teksti) (yhteiskeskustelu - Muuttoliike- ja turvapaikkapaketti) .....	112
18 - Ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevat unionin säädöt - Ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevat unionin lupa- ja valvontamenettelyt ja Euroopan lääkevirastoa koskevat säädöt (yhteiskeskustelu - Lääkepaketti).....	147
19 - Venäjän epädemokraattiset presidentinvaalit ja niiden laiton ulottaminen miehitetylle alueille (keskustelu).....	161
20 - Istunnon uudelleen avaaminen .....	166
21 - Äänestykset.....	166
21.1 - Euroopan parlamentin työjärjestyksen muuttaminen "Parlamenti 2024" - parlamenttiuudistuksen toteuttamiseksi (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (äänestys) .....	166
21.2 - Kansainvälistä suoje lava unionissa koskeva yhteinen menettely (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (äänestys) .....	166
21.3 - Toiminta kriisi- ja force majeure -tilanteissa (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (äänestys) .....	167
21.4 - Turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinta (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (äänestys) .....	167
21.5 - Rajalla tapahtuvan palauttamismenettelyn käyttöönotto ja asetuksen (EU) 2021/1148 muuttaminen (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (äänestys).....	167

21.6 - Kolmansien maiden kansalaisten seulonta ulkorajoilla (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (äänestys).....	167
21.7 - Eurooppalainen rikosrekisteritietojärjestelmä – kolmannen maan kansalaiset (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (äänestys).....	167
21.8 - 'Eurodac-järjestelmän' perustaminen sormenjälkien vertailua varten asetuksen (EU) N:o 604/2013 tehokkaaksi soveltamiseksi ja laittomasti oleskelevan kolmannen maan kansalaisen tai kansalaisuudettoman henkilön tunnistamiseksi sekä jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten ja Europolin esittämät, Eurodac-tietoihin lainvalvontatarkoituksesta tehtäviä vertailuja koskevat pyynnöt (uudelleenlaadittu) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (äänestys) .....	167
21.9 - Unionin uudelleensijoittamiskehys (A8-0316/2017 - Malin Björk) (äänestys) .....	167
21.10 - Vaatimukset kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelemiselle kansainvälistä suojeleua saavaksi henkilöiksi (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (äänestys).....	167
21.11 - Kansainvälistä suojeleua hakevien henkilöiden vastaanottoa jäsenvaltioissa koskevat vaatimukset (uudelleenlaadittu teksti) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (äänestys) .....	167
21.12 - Asetuksen (EU) 2016/679 täytäntöönpanoa koskevat täydentävät menettelysäännöt (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (äänestys) .....	167
21.13 - Uusi rakennustuoteasetus (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (äänestys).....	168
21.14 - Direktiivin 2013/34/EU muuttaminen tiettyjen toimialojen ja tiettyjen kolmansien maiden yritysten kestävyysraportointistandardien hyväksymisen määräaikojen osalta (A9-0013/2024 - Axel Voss) (äänestys) .....	168
21.15 - Metaanipäästöjen vähentäminen energia-alalla (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (äänestys) .....	168
21.16 - Elohopea: hammasmalgaami ja muut lisättyä elohopeaa sisältävät tuotteet, joihin sovelletaan valmistus-, tuonti- ja vientirajoituksia (A9-0002/2024 - Marlène Mortler) (äänestys) .....	168
21.17 - Uusien raskaiden hyötyajoneuvojen hiilidioksidipäästötavoitteiden tiukentaminen (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (äänestys).....	168
21.18 - Elintarvikkeet: tiettyjen "aamiaisdirektiivien" muuttaminen (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (äänestys) .....	169
21.19 - Eurooppalainen ympäristötilinpito: uudet moduulit (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (äänestys).....	169
21.20 - Hiilenpoistoja koskeva unionin sertifointikehys (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (äänestys).....	169
21.21 - Tasa-arvoelimiä koskevat normit naisten ja miesten yhdenvertaiseen kohteluun ja yhtäläisiin mahdollisuksiin työssä ja ammatissa liittyvissäasioissa (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (äänestys).....	169
21.22 - Neuvoston direktiivi normeista tasa-arvoelimille, jotka toimivat asioissa, jotka koskevat henkilöiden rodusta tai etnisestä alkuperästä riippumatonta yhdenvertaista kohtelua, uskonnosta tai vakaumuksesta, vammaisuudesta, iästä tai seksuaalisesta suuntautumisesta riippumatonta yhdenvertaista kohtelua työssä ja ammatissa ja naisten ja miesten yhdenvertaista kohtelua sosiaaliturvaa koskevissa asioissa ja tavaroiden ja palvelujen saatavuuden ja tarjonnan osalta sekä direktiivien 2000/43/EY ja 2004/113/EY muuttamisesta (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (äänestys).....	169
21.23 - Tilapäinen poikkeus: verkossa tapahtuvan lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjuminen (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (äänestys).....	169
21.24 - Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvä tuleva monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen kattavalla alueella sovellettavat säilyttämis-, hoito- ja valvontatoimenpiteet (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (äänestys) .....	169
21.25 - Meriliikennealan onnettomuuksien tutkinnan perusperiaatteista annetun direktiivin 2009/18/EY muuttaminen (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (äänestys) .....	169

21.26 - Satamavaltioiden suorittamasta valvonnasta annetun direktiivin 2009/16/EY muuttaminen (A9-0419/2023 - Vera Tax) (äänestys) .....	169
21.27 - Alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävästä seuraamuksista annetun direktiivin 2005/35/EY muuttaminen (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (äänestys) .....	170
21.28 - Lippuvaltiota koskevien vaatimusten noudattamisesta annetun direktiivin 2009/21/EY muuttaminen (A9-0418/2023 - Vera Tax) (äänestys) .....	170
21.29 - Maaperän seuranta ja kestokyky (maaperän seurantaa koskeva direktiivi) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (äänestys) .....	170
21.30 - Kuljetuspalvelujen kasvihuonekaasupäästöjen laskenta (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (äänestys) .....	172
21.31 - Euroopan unionin ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön jäsenten välinen kumppanuussopimus (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (äänestys) .....	172
21.32 - Euroopan unionin ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden järjestön jäsenten välinen kumppanuussopimus (päätöslauselma) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (äänestys) .....	172
21.33 - EU:n ja Norsunluurannikon vapaaehtoinen kumppanuussopimus: metsälainsäädännön soveltamisen valvonta, metsähallinto ja EU:hun suuntautuva puutuotteiden kauppa (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (äänestys) .....	172
21.34 - EU:n ja Norsunluurannikon vapaaehtoinen kumppanuussopimus: metsälainsäädännön soveltamisen valvonta, metsähallinto ja EU:hun suuntautuva puutuotteiden kauppa (päätöslauselma) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (äänestys) .....	172
21.35 - Kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnystysten muuttamista Yhdystyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Egyptin arabitasantan välillä tullitariffeja ja kauppa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kirjeenvaihtona tehty sopimus (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (äänestys) .....	172
21.36 - Kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnystysten muuttamista Yhdystyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välillä tullitariffeja ja kauppa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen muuttamisesta Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (äänestys) .....	172
21.37 - ALV: muutoksen tekeminen hallinnollisesta yhteistyöstä, petosten torjunnasta ja saatavien perinnästä tehtyyn EU:n ja Norjan väliseen sopimukseen (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (äänestys) .....	172
21.38 - Rajaturvallisuuden ja viisumipoliikan rahoitustukivälilineeseen osana yhdennettyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä säätöjä koskeva Euroopan unionin ja Islannin välinen sopimus (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (äänestys) .....	172
21.39 - Rajaturvallisuuden ja viisumipoliikan rahoitustukivälilineeseen osana yhdennettyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä säätöjä koskeva Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välinen sopimus (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (äänestys) .....	173
21.40 - Rajaturvallisuuden ja viisumipoliikan rahoitustukivälilineeseen osana yhdennettyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä säätöjä koskeva Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välinen sopimus (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (äänestys) .....	173
21.41 - Euroopan unionin ja Armenian tasavallan väisen, Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) ja rikosasioissa tehtävästä oikeudellisesta yhteistyöstä vastaavien Armenian tasavallan toimivaltaisten viranomaisten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekeminen (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (äänestys) .....	173
21.42 - Rajaturvallisuuden ja viisumipoliikan rahoitustukivälilineeseen osana yhdennettyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä säätöjä koskeva Euroopan unionin ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välinen sopimus (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (äänestys) ...	174

---

21.43 - Mikroyrityksiä sekä pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevan päätoimipaikkaverotukseen perustuvan järjestelmän perustaminen sekä direktiivin 2011/16/EU muuttaminen (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (äänestys).....	174
21.44 - Siirtohinnointelu (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (äänestys).....	174
21.45 - Ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevat unionin säädöt (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (äänestys) .....	174
21.46 - Ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevat unionin lupa- ja valvontamenettelyt ja Euroopan lääkevirastoa koskevat säädöt (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (äänestys).....	174
21.47 - Yhdyskuntajätevesien käsittely (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (äänestys) .....	174
21.48 - Raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen käsittely rajanylityspaikoilla (B9-0201/2024) (äänestys).....	174
22 - Istunnon uudelleen avaaminen .....	174
23 - Uudet väitteet Venäjän sekaantumisesta Euroopan parlamentin toimintaan ja tuleviin EU-valeihin sekä sen vaikutukset unioniin (keskustelu).....	174
24 - Kiinan poliisin toiminta Euroopassa (keskustelu) .....	187
25 - Meneillään olevat SEU-sopimuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaiset Unkaria koskevat kuulemiset oikeusvaltion vahvistamisesta sekä sen talousarviovaikutuksista (keskustelu).....	191
26 - Vastuuvalta 2022 (keskustelu) .....	199
27 - Minuutin puheenvuorot poliittisesti tärkeistä asioista .....	224
28 - Äänestysselitykset.....	231
28.1 - Kansainvälistä suojaelua unionissa koskeva yhteinen menettely (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinta (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Vaatimukset kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelemiselle kansainvälistä suojaelua saavaksi henkilöksi (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Seuraavan istunnon esityslista.....	233
30 - Istunnon päätäminen .....	233

**SV INNEHÅLL**

1 - Återupptagande av sessionen .....	99
2 - Öppnande av sammanträdet .....	99
3 - Högtidligt möte - anförande av Hans Majestät Belgarnas Konung .....	99
4 - Justering av protokollet från föregående sammanträde.....	103
5 - Parlamentets sammansättning.....	103
6 - Prövning av behörighet.....	104
7 - De politiska gruppernas sammansättning .....	104
8 - Meddelande från talmannen.....	104
9 - Avslutande av förfarandet för begäranden om upphävande och fastställelse av ledamöters immunitet .....	104
10 - Utskottens och delegationernas sammansättning.....	105
11 - Förhandlingar inför parlamentets första behandling (artikel 71 i arbetsordningen) .....	105
12 - Delegerade akter (artikel 111.6 i arbetsordningen).....	105
13 - Meddelande från talmannen (tidsfrist för frågor för skriftligt besvarande (artikel 138 i arbetsordningen)) .....	105
14 - Undertecknande av rättsakter som antagits i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet (artikel 78 i arbetsordningen).....	105
15 - Arbetsplan .....	106
16 - Återupptagande av sammanträdet .....	112
17 - Kontroll av tredjelandsmedborgare vid de yttre gränserna - Det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister – tredjelandsmedborgare - Gemensamt förfarande för internationellt skydd i unionen - Gränsförfarandet för återvändande och ändring av förordning (EU) 2021/1148 - Asyl- och migrationshantering - Hantering av krissituationer och force majeure-situationer - Inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av förordning (EU) nr 604/2013, för identifiering av en tredjelandsmedborgare eller en statslös person som vistas olagligt och för när medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter och Europol begär jämförelser med Eurodacuppgifter för brottsbekämpande ändamål (omarbetning) - En unionsram för vidarebosättning - Normer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses berättigade till internationellt skydd - Normer för mottagande av personer som ansöker om internationellt skydd (omarbetning) (gemensam debatt - Migrations- och asylpaketet) .....	112
18 - Unionsregler för humanläkemedel - Unionsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och regler för Europeiska läkemedelsmyndigheten (gemensam debatt - Läkemedelspaketet) .....	147
19 - Rysslands odemokratiska presidentval och dess olagliga utvidgning till de ockuperade territorierna (debatt) .....	161
20 - Återupptagande av sammanträdet .....	166
21 - Omröstning .....	166
21.1 - Ändringar av parlamentets arbetsordning för genomförandet av parlamentsreformen "Parlament 2024" (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (omröstning) .....	166
21.2 - Gemensamt förfarande för internationellt skydd i unionen (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (omröstning) .....	166
21.3 - Hantering av krissituationer och force majeure-situationer (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (omröstning).....	167
21.4 - Asyl- och migrationshantering (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (omröstning) .....	167
21.5 - Gränsförfarandet för återvändande och ändring av förordning (EU) 2021/1148 (A9- 0164/2024 - Fabienne Keller) (omröstning) .....	167
21.6 - Kontroll av tredjelandsmedborgare vid de yttre gränserna (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (omröstning).....	167

21.7 - Det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister – tredjelandsmedborgare (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (omröstning) .....	167
21.8 - Inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av förordning (EU) nr 604/2013, för identifiering av en tredjelandsmedborgare eller en statslös person som vistas olagligt och för när medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter och Europol begär jämförelser med Eurodacuppgifter för brottsbekämpande ändamål (omarbetning) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (omröstning).....	167
21.9 - En unionsram för vidarebosättning (A8-0316/2017 - Malin Björk) (omröstning).....	167
21.10 - Normer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses berättigade till internationellt skydd (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (omröstning) .....	167
21.11 - Normer för mottagande av personer som ansöker om internationellt skydd (omarbetning) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (omröstning) .....	167
21.12 - Fastställande av ytterligare förfaranderegler avseende verkställighet av förordning (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (omröstning).....	167
21.13 - Ny förordning om byggprodukter (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (omröstning) .....	168
21.14 - Ändring av direktiv 2013/34/EU vad gäller tidsfristerna för antagande av standarder för hållbarhetsrapportering för vissa sektorer och vissa tredjelandsföretag (A9-0013/2024 - Axel Voss) (omröstning) .....	168
21.15 - Minskade metanutsläpp inom energisektorn (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (omröstning).....	168
21.16 - Kvicksilver: tandamalgam och andra produkter med kvicksilver tillsatt som omfattas av tillverknings-, import- och exportrestriktioner (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (omröstning) .....	168
21.17 - Skärpning av normerna för koldioxidutsläpp från nya tunga fordon (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (omröstning).....	168
21.18 - Produkter avsedda som livsmedel: ändring av vissa "frukostdirektiv" (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (omröstning).....	169
21.19 - Europeiska miljöräkenskaper: nya moduler (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (omröstning) .....	169
21.20 - Unionsram för certifiering av koldioxidupptag (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (omröstning).....	169
21.21 - Standarder för likabehandlingsorgan på området likabehandling av och lika möjligheter för kvinnor och män i fråga om anställning och yrke (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (omröstning) .....	169
21.22 - Rådets direktiv om standarder för likabehandlingsorgan på området likabehandling av personer oavsett ras eller etniskt ursprung, likabehandling vad gäller anställning och yrke oavsett personers religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuella läggning, likabehandling av kvinnor och män i fråga om social trygghet och tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster och om ändring av direktiven 2000/43/EG och 2004/113/EG (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (omröstning) .....	169
21.23 - Tillfälligt undantag: bekämpning av sexuella övergrepp mot barn på nätet (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (omröstning).....	169
21.24 - Bevarande-, förvaltnings- och kontrollåtgärder för det område som omfattas av NEAFC-konventionen (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (omröstning) .....	169
21.25 - Ändring av direktiv 2009/18/EG om grundläggande principer för utredning av olyckor i sjötransportsektorn (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (omröstning) .....	169
21.26 - Ändring av direktiv 2009/16/EG om hamnstatskontroll (A9-0419/2023 - Vera Tax) (omröstning).....	169
21.27 - Ändring av direktiv 2005/35/EG om föroreningar förorsakade av fartyg och om införande av sanktioner för överträdelser (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (omröstning) .....	170

21.28 - Ändring av direktiv 2009/21/EG om fullgörande av flaggstatsföpliktelser (A9-0418/2023 - Vera Tax) (omröstning).....	170
21.29 - Markövervakning och markresiliens (direktiv om markövervakning) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (omröstning) .....	170
21.30 - Redovisning av växthusgasutsläpp från transporttjänster (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (omröstning).....	172
21.31 - Partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och medlemmarna i organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stillahavsområdet (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (omröstning)...	172
21.32 - Partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och medlemmarna i organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stillahavsområdet (resolution) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (omröstning).....	172
21.33 - Frivilligt partnerskapsavtal mellan EU och Elfenbenskusten: skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av skog samt handel med timmer och trävaror som är avsedda för EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (omröstning).....	172
21.34 - Frivilligt partnerskapsavtal mellan EU och Elfenbenskusten: skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av skog samt handel med timmer och trävaror som är avsedda för EU (resolution) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (omröstning) .....	172
21.35 - Avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Arabrepubliken Egypten enligt artikel XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV till följd av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (omröstning).....	172
21.36 - Avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Republiken Argentina om ändring av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Argentina enligt artikel XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV till följd av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (omröstning) .....	172
21.37 - Moms: det ändrade avtalet mellan EU och Norge om administrativt samarbete, bedrägeribekämpning och indrivning av fordringar (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (omröstning) .....	172
21.38 - Avtalet mellan Europeiska unionen och Island om kompletterande regler avseende instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (omröstning) .....	172
21.39 - Avtal mellan Europeiska unionen och Konungariket Norge om kompletterande regler avseende instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (omröstning) ..	173
21.40 - Avtal mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om kompletterande regler avseende instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (omröstning).....	173
21.41 - Ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan, om samarbete mellan Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och Republiken Armeniens behöriga myndigheter för straffrättsligt samarbete (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (omröstning) .....	173
21.42 - Avtalet mellan Europeiska unionen och Fürstendömet Liechtenstein om kompletterande regler avseende instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (omröstning) .....	174
21.43 - Inrättande av ett huvudkontorsbaserat skattesystem för mikroföretag samt små och medelstora företag och ändring av direktiv 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (omröstning).....	174
21.44 - Internprissättning (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (omröstning) .....	174

---

21.45 - Unionsregler för humanläkemedel (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (omröstning) .....	174
21.46 - Unionsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och regler för Europeiska läkemedelsmyndigheten (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (omröstning).....	174
21.47 - Rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (omröstning).....	174
21.48 - Expediering av tunga lastbilar vid gränsövergångsställen (B9-0201/2024) (omröstning) .....	174
22 - Återupptagande av sammanträdet .....	174
23 - Nya anklagelser om rysk inblandning i Europaparlamentet under det kommande EU-valet och konsekvenser för unionen (debatt).....	174
24 - Kinesisk polisverksamhet i Europa (debatt).....	187
25 - De pågående utfrågningarna inom ramen för artikel 7.1 i EU-fördraget angående Ungern för att stärka rättsstaten och konsekvenserna för budgeten (debatt).....	191
26 - Ansvarsfrihet 2022 (debatt).....	199
27 - Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt .....	224
28 - Röstdförklaringar.....	231
28.1 - Gemensamt förfarande för internationellt skydd i unionen (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Asyl- och migrationshantering (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) .....	232
28.3 - Normer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses berättigade till internationellt skydd (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Föredragningslista för nästa sammanträde.....	233
30 - Avslutande av sammanträdet .....	233

**HR SADRŽAJ**

1 - Nastavak zasjedanja .....	99
2 - Otvaranje sjednice .....	99
3 - Svečana sjednica - govor Njegovog Veličanstva belgijskog kralja Philippea .....	99
4 - Usvajanje zapisnika s prethodne dnevne sjednice .....	103
5 - Sastav Parlamenta .....	103
6 - Provjera valjanosti mandata .....	104
7 - Sastav klubova zastupnika .....	104
8 - Priopćenje predsjedništva .....	104
9 - Prekid postupka u pogledu zahtjeva za ukidanje i zaštitu imuniteta zastupnika .....	104
10 - Sastav odbora i izaslanstava .....	105
11 - Pregovori prije prvog čitanja u Parlamentu (članak 71. Poslovnika) .....	105
12 - Delegirani akti (članak 111. stavak 6. Poslovnika) .....	105
13 - Komunikacija predsjednice (rok za pitanja za pisani odgovor (članak 138. Poslovnika)) .....	105
14 - Potpisivanje akata donesenih u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom (članak 78. Poslovnika) .....	105
15 - Plan rada .....	106
16 - Nastavak zasjedanja .....	112
17 - Dubinske provjere državljana trećih zemalja na vanjskim granicama - Europski informacijski sustav kaznene evidencije – državljeni trećih zemalja - Zajednički postupak za dodjelu međunarodne zaštite u Uniji - Uspostava postupka vraćanja na granici i izmjena Uredbe (EU) 2021/1148 - Upravljanje azilom i migracijama - Krizne situacije i situacije više sile u području migracija i azila - Uspostava sustava „Eurodac“ za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 radi identificiranja državljanina treće zemlje ili osobe bez državljanstva s nezakonitom boravkom i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europolu u svrhu kaznenog progona (preinaka) - Okvir Unije za preseljenje - Standardi za kvalifikaciju državljanina trećih zemalja ili osoba bez državljanstva za ostvarivanje međunarodne zaštite - Standardi za prihvat podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu (preinaka) (zajednička rasprava - Paket o migracijama i azilu) .....	112
18 - Zakonik Unije o lijekovima za humanu primjenu - Utvrđivanje postupaka Unije za odobravanje i nadzor lijekova za humanu primjenu i pravila o Europskoj agenciji za lijekove (zajednička rasprava - Paket mjera o farmaceutskim proizvodima) .....	147
19 - Nedemokratski predsjednički izbori u Rusiji i njihovo nezakonito proširenje na okupirana područja (rasprava) .....	161
20 - Nastavak zasjedanja .....	166
21 - Glasovanje .....	166
21.1 - Izmjene Poslovnika Parlamenta radi provedbe parlamentarne reforme „Parlament 2024.“ (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (glasovanje) .....	166
21.2 - Zajednički postupak za dodjelu međunarodne zaštite u Uniji (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (glasovanje) .....	166
21.3 - Krizne situacije i situacije više sile u području migracija i azila (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (glasovanje) .....	167
21.4 - Upravljanje azilom i migracijama (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (glasovanje) .....	167
21.5 - Uspostava postupka vraćanja na granici i izmjena Uredbe (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (glasovanje) .....	167
21.6 - Dubinske provjere državljanina trećih zemalja na vanjskim granicama (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	167
21.7 - Europski informacijski sustav kaznene evidencije – državljeni trećih zemalja (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	167
21.8 - Uspostava sustava „Eurodac“ za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 radi identificiranja državljanina treće zemlje ili osobe bez državljanstva s	

nezakonitim boravkom i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europola u svrhu kaznenog progona (preinaka) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (glasovanje) .....	167
21.9 - Okvir Unije za preseljenje (A8-0316/2017 - Malin Björk) (glasovanje).....	167
21.10 - Standardi za kvalifikaciju državljana trećih zemalja ili osoba bez državljanstva za ostvarivanje međunarodne zaštite (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (glasovanje) .....	167
21.11 - Standardi za prihvat podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu (preinaka) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (glasovanje).....	167
21.12 - Utvrđivanje dodatnih postupovnih pravila provedbe Uredbe (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (glasovanje).....	167
21.13 - Nova uredba o građevnim proizvodima (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (glasovanje) .....	168
21.14 - Izmjena Direktive 2013/34/EU u pogledu rokova za donošenje standarda izvješćivanja o održivosti za određene sektore i za određena poduzeća iz trećih zemalja (A9-0013/2024 - Axel Voss) (glasovanje).....	168
21.15 - Smanjenje emisija metana u energetskom sektoru (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (glasovanje) .....	168
21.16 - Živa: zubni amalgam i drugi proizvodi kojima je dodana živa, a koji podliježu ograničenjima proizvodnje, uvoza i izvoza (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (glasovanje) ...	168
21.17 - Postroživanje emisijskih normi za CO <sub>2</sub> za nova teška vozila (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (glasovanje) .....	168
21.18 - Proizvodi namijenjeni prehrani ljudi: izmjena određenih „direktiva o doručku“ (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (glasovanje).....	169
21.19 - Uvođenje novih modula ekonomskih računa okoliša (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (glasovanje) .....	169
21.20 - Okvir Unije za certifikaciju uklanjanja ugljika (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (glasovanje) .....	169
21.21 - Standardi za tijela za jednakost u području jednakog postupanja prema ženama i muškarcima te njihovih jednakih mogućnosti u pitanjima zapošljavanja i rada (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (glasovanje).....	169
21.22 - Direktiva Vijeća o standardima za tijela za jednakost u području jednakog postupanja prema osobama bez obzira na njihovo rasno ili etničko podrijetlo, jednakog postupanja u pitanjima zapošljavanja i rada prema osobama bez obzira na njihovu vjeru ili uvjerenje, invaliditet, dob ili seksualnu orientaciju, jednakog postupanja prema ženama i muškarcima u pitanjima socijalne sigurnosti te u pristupu i nabavi robe, odnosno pružanju usluga, te o izmjeni direktiva 2000/43/EZ i 2004/113/EZ (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (glasovanje) .....	169
21.23 - Privremeno odstupanje: borba protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (glasovanje) .....	169
21.24 - Mjere očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjive na području obuhvaćenom Konvencijom NEAFC-a (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (glasovanje) .....	169
21.25 - Izmjena Direktive 2009/18/EZ o određivanju temeljnih načela o istraživanju nesreća u području pomorskog prometa (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (glasovanje) .....	169
21.26 - Izmjena Direktive 2009/16/EZ o nadzoru države luke (A9-0419/2023 - Vera Tax) (glasovanje) .....	169
21.27 - Izmjena Direktive 2005/35/EZ o onečišćenju s brodova i uvođenju sankcija za povrede (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (glasovanje).....	170
21.28 - Izmjena Direktive 2009/21/EZ o ispunjavanju zahtjeva države zastave (A9-0418/2023 - Vera Tax) (glasovanje) .....	170
21.29 - Praćenje i otpornost tla (Direktiva o praćenju tla) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (glasovanje) .....	170

21.30 - Obračunavanje emisija stakleničkih plinova iz usluga prijevoza (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (glasovanje) .....	172
21.31 - Sporazum o partnerstvu između Europske unije i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (glasovanje).....	172
21.32 - Sporazum o partnerstvu između Europske unije i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država (Rezolucija) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (glasovanje).....	172
21.33 - Sporazum o dobrovoljnem partnerstvu između EU-a i Republike Côte d'Ivoire: izvršavanje zakonodavstva u području šuma, upravljanje i trgovina pri uvozu drvne sirovine i proizvoda od drvne sirovine u EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (glasovanje) .....	172
21.34 - Sporazum o dobrovoljnem partnerstvu između EU-a i Republike Côte d'Ivoire: izvršavanje zakonodavstva u području šuma, upravljanje i trgovina pri uvozu drvne sirovine i proizvoda od drvne sirovine u EU (Rezolucija) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (glasovanje).172	172
21.35 - Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Arapske Republike Egipta na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (glasovanje).....	172
21.36 - Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Argentinske Republike o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Argentinske Republike na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (glasovanje).....	172
21.37 - PDV: izmjena Sporazuma između EU-a i Norveške o administrativnoj suradnji, suzbijanju prijevara i naplati tražbina (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (glasovanje).....	172
21.38 - Sporazum između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (glasovanje) .....	172
21.39 - Sporazum između Europske unije i Kraljevine Norveške o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (glasovanje)..	173
21.40 - Sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (glasovanje)	
.....	173
21.41 - Sklapanje Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) i tijela Republike Armenije nadležnih za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (glasovanje) .....	173
21.42 - Sporazum između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o dodatnim pravilima za Instrument za finansijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (glasovanje) .....	174
21.43 - Uspostava sustava oporezivanja sjedišta za mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te izmjena Direktive 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (glasovanje).....	174
21.44 - Transferne cijene (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (glasovanje) .....	174
21.45 - Zakonik Unije o lijekovima za humanu primjenu (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (glasovanje) .....	174
21.46 - Utvrđivanje postupaka Unije za odobravanje i nadzor lijekova za humanu primjenu i pravila o Europskoj agenciji za lijekove (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (glasovanje) .....	174
21.47 - Pročišćavanje komunalnih otpadnih voda (preinaka) (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (glasovanje) .....	174
21.48 - Postupanje s teškim teretnim vozilima na graničnim prijelazima (B9-0201/2024) (glasovanje) .....	174

---

22 - Nastavak zasjedanja .....	174
23 - Nove optužbe u pogledu ruskog uplitanja u rad Europskog parlamenta i u nadolazeće europske izbore te posljedice za Uniju (rasprava) .....	174
24 - Aktivnosti kineske policije u Europi (rasprava) .....	187
25 - Saslušanja u tijeku u skladu s člankom 7. stavkom 1. UEU-a u pogledu Mađarske radi jačanja vladavine prava i proračunske posljedice (rasprava) .....	191
26 - Razrješnica za 2022. (rasprava) .....	199
27 - Jednominutni govor o pitanjima od političke važnosti .....	224
28 - Obrazloženja glasovanja .....	231
28.1 - Zajednički postupak za dodjelu međunarodne zaštite u Uniji (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Upravljanje azilom i migracijama (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Standardi za kvalifikaciju državljana trećih zemalja ili osoba bez državljanstva za ostvarivanje međunarodne zaštite (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) .....	232
29 - Dnevni red sljedeće dnevne sjednice .....	233
30 - Zatvaranje dnevne sjednice .....	233

**GA CLÁR**

1 - Athchromadh ar an seisiún.....	99
2 - Oscailt an tsuí.....	99
3 - Suí foirmíuil - Óráid a Shoilse Rí Philippe, Rí na mBeilgeach.....	99
4 - Formheas mhiontuairiscí an tsuí roimhe sin .....	103
5 - Comhdhéanamh na Parlaiminte.....	103
6 - Fíorú na ndintiúr .....	104
7 - Comhdhéanamh na ngrúpaí polaitiúla .....	104
8 - Fógra ón Uachtarán .....	104
9 - Dúnadh an nós imeachta maidir le hiarrataí ar tharscaoileadh agus díolúine Feisirí a chosaint .....	104
10 - Comhdhéanamh na gcoistí agus na dtoscaireachtaí .....	105
11 - An chaibidlíocht roimh an gcéad léamh sa Pharlaimint (Rial 71) .....	105
12 - Gníomhartha tarmligthe (Rial 111(6)).....	105
13 - Fógra ón Uachtarán (spriocdháta chun ceisteanna i gcomhair freagra i scribhinn a chur síos (Rial 138)) .....	105
14 - Gníomhartha glactha a shíniú i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach (Rial 79) .....	105
15 - Ord gnó .....	106
16 - Athchromadh ar an suí.....	112
17 - Scagadh ar náisiúnaigh tríú thír ag na teorainneacha seachtracha - An Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiiriúla - Náisiúnaigh Tríú Tír - Nós imeachta coiteann le haghaidh cosaint idirnáisiúnta san Aontas - Teorann um fhilleadh a bhunú, agus leasú a dhéanamh ar Rialachán (AE) 2021/1148 - Bainistiú tearmainn agus imirce - Aghaidh a thabhairt ar ghéarchéimeanna agus ar chásanna force majeure - Bunú 'Eurodac' chun mérarloig a chur i gcomparáid le chéile ar mhaith le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) Uimh. 604/2013, chun náisiúnach tríú thír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údarás forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críoch forghníomhaithe dlí (athmhúnlú) - Creat Athlonnaithe an Aontas - Caighdeán i dtaca le cailitheacht náisiúnach tríú thír nó daoine gan stát mar thairbhithe de chosaint idirnáisiúnta - Caighdeán maidir le glacadh iarratasóirí ar chosaint idirnáisiúnta (athmhúnlú) (díospóireacht chomhpháirteach - Pacáiste um Imirce agus Tearmann) .....	112
18 - Cód an Aontais a bhaineann le tárgí iocshláinte lena n-úsáid ag an duine - Nósanna imeachta de chuid an Aontais a leagan síos maidir le húdarú agus maoirseacht tárgí iocshláinte lena n-úsáid ag an duine agus lena mbunaítear rialacha lena rialaítear an Ghníomhaireacht Leigheasra Eorpach (díospóireacht chomhpháirteach - Pacáiste cógaísiochta) .....	147
19 - Toghcháin uachtarántacha neamhdhaonlathacha na Rúise agus a leathnú neamhdhlisteanach chuig na críocha faoi fhorghabháil (díospóireacht) .....	161
20 - Athchromadh ar an suí.....	166
21 - Am vótála.....	166
21.1 - Leasuithe ar Rialacha Nós Imeachta na Parlaiminte lena gcuirtear chun feidhme an t-athchóiriú parlaiminteach 'Parlaimint 2024' (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (vótáil) .....	166
21.2 - Nós imeachta coiteann le haghaidh cosaint idirnáisiúnta san Aontas (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (vótáil) .....	166
21.3 - Aghaidh a thabhairt ar ghéarchéimeanna agus ar chásanna force majeure (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (vótáil).....	167
21.4 - Bainistiú tearmainn agus imirce (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (vótáil).....	167
21.5 - Teorann um fhilleadh a bhunú, agus leasú a dhéanamh ar Rialachán (AE) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (vótáil) .....	167
21.6 - Scagadh ar náisiúnaigh tríú thír ag na teorainneacha seachtracha (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (vótáil).....	167

21.7 - An Córás Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla - Náisiúnaigh Tríú Tír (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (vótáil) .....	167
21.8 - Bunú 'Eurodac' chun mearloirg a chur i gcomparáid le chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) Uimh. 604/2013, chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údaráis forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críoch forghníomhaithe dlí (athmhúnlú) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (vótáil) .....	167
21.9 - Creat Athlonnaithe an Aontais (A8-0316/2017 - Malin Björk) (vótáil) .....	167
21.10 - Caighdeáin i dtaca le cálitheacht náisiúnach tríú tír nó daoine gan stát mar thairbhithé de chosaint idirnáisiúnta (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec) (vótáil) .....	167
21.11 - Caighdeáin maidir le glacadh iarratasóirí ar chosaint idirnáisiúnta (athmhúnlú) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (vótáil) .....	167
21.12 - Rialacha nós imeachta breise a leagan síos maidir le forfheidhmiú Rialachán (AE) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (vótáil) .....	167
21.13 - An Rialachán nua maidir le Táirgí Foirgniochta (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (vótáil) .....	168
21.14 - Leasú ar Threoir 2013/34/AE a mhéid a bhaineann leis na teorainneacha ama chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a ghlacadh le haghaidh earnálacha áirithe agus le haghaidh gnóthais tríú tír áirithe (A9-0013/2024 - Axel Voss) (vótáil) .....	168
21.15 - Laghdú ar astaíochtaí meatáin in earnáil an fhuinnimh (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (vótáil) .....	168
21.16 - Mearcair: malgam fiaclóireachta agus táirgí eile ar cuireadh mearcair leo faoi réir srianta ar mhonarú, allmhairiu agus onnmhairiu (A9-0002/2024 - Marlene Mortler) (vótáil) .....	168
21.17 - Na caighdeáin feidhmíochta astaíochtaí COI d'fheithiclí nua tromshaothair a neartú (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (vótáil) .....	168
21.18 - Earraí bia lena gcaitheamh ag an duine: leasú ar Threoracha áirithe 'Bricfeasta' (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (vótáil) .....	169
21.19 - Cuntais eacnamaíocha chomhshaoil Eorpacha: modúil nua (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (vótáil) .....	169
21.20 - Creat deimhniúcháin de chuid an Aontais a bhunú le haghaidh aistrithe carbóin (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (vótáil) .....	169
21.21 - Caighdeáin do chomhlachtaí comhionannais i réimse na córa comhionainne agus comhdheisceanna idir mná agus fir i gcúrsaí fostáiochta agus slí beatha, agus lena scriostar Airteagal 20 de Threoir 2006/54/CE agus Airteagal 11 de Threoir 2010/41/AE (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (vótáil) .....	169
21.22 - Treoir ón gComhairle maidir le caighdeáin do chomhlachtaí comhionannais i réimse na córa comhionainne idir daoine gan beann ar a dtionscnamh ciníoch nó eitneach, cóir chomhionann i réimse na fostáiochta agus na slí beatha idir daoine gan beann ar a reiligiún nó a gcreideamh, a míchumas, a n-aois nó a gclalonadh gnéasach, cóir chomhionann idir mná agus fir i gcúrsaí slándála sóisialta agus maidir le rochtain ar earraí agus ar sheirbhísí agus maidir le soláthar earraí agus seirbhísí, agus lena leasaítear Treoir 2000/43/CE agus Threoir 2004/113/CE (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (vótáil) .....	169
21.23 - Maolú sealadach: mí-úsáid ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (vótáil) .....	169
21.24 - Bearta caomhnaithe, bainistithe agus rialaithe is infheidhme sa limistéar a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún maidir le comhoibriú iltaobhach sa todhchaí in iascaigh an Atlantaigh Thoir Thuaidh (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (vótáil) .....	169
21.25 - Leasiú ar Threoir 2009/18/CE lena mbunaítear na bunphrionsabail a rialáonn imscrídú ar thionóisci in earnáil an mhuiriompair (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (vótáil) .....	169
21.26 - Leasú ar Threoir 2009/16/CE maidir le rialú Stáit ar chalafoirt (A9-0419/2023 - Vera Tax) (vótáil) .....	169

21.27 - Leasú ar Threoir 2005/35/CE maidir le truailliú ó longa agus pionóis, lena n-áirítear pionóis choiriúla, a thabhairt isteach do chionta an truaillithe (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (vótáil) .....	170
21.28 - Leasú ar Threoir 2009/21/CE maidir le ceanglais Bhratstáit a chomhlónadh (A9-0418/2023 - Vera Tax) (vótáil).....	170
21.29 - Faireachán agus Athléimneacht ithreach (An Dlí maidir le Faireachán Ithreach) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (vótáil) .....	170
21.30 - Cuntasáiocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (vótáil).....	172
21.31 - Comhaontú Comhpháirtíochta idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus comhaltaí Eagraíocht na Stát san Afraic, i Muir Chairib agus san Aigéan Ciúin, den pháirt eile (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (vótáil) .....	172
21.32 - Comhaontú Comhpháirtíochta idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus comhaltaí Egraíocht na Stát san Afraic, i Muir Chairib agus san Aigéan Ciúin, den pháirt eile (Rún) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (vótáil) .....	172
21.33 - An Chomhaontú Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Poblacht an Chósta Eabhair i ndáil le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil i dtaca le foraoisí adhmaid agus táirgí adhmaid chuig an Aontas Eorpach (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (vótáil) .....	172
21.34 - An Chomhaontú Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Poblacht an Chósta Eabhair i ndáil le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil i dtaca le foraoisí adhmaid agus táirgí adhmaid chuig an Aontas Eorpach (Rún) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (vótáil) .....	172
21.35 - Comhaontú i bhfoirm Malartú Litreacha idir an tAontas Eorpach agus Poblacht Arabach na hÉigipte de bhun Airteagal XXVIII de Chomhaontú Ginearálta 1994 um Tharaifí agus Trádáil (CGTT) a bhaineann le modhnú lamháltas ar na taraif-chuótaí uile a áirítear i Sceideal CLXXV an Aontais de thoradh tharraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (vótáil) .....	172
21.36 - Comhaontú i bhfoirm Malartú Litreacha idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hAirgintíne lena leasaítear Comhaontú an Aontais Eorpaigh agus Phoblacht na hAirgintíne de bhun Airteagal XXVIII de Chomhaontú Ginearálta um Tharaifí agus Trádáil (CGTT) 1994 a bhaineann le modhnú lamháltas ar na cuótaí ráta taraife uile a áirítear i Sceideal CLXXV de chuid an Aontais mar thoradh ar tharraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (vótáil) .....	172
21.37 - CBL: leasú ar an gComhaontú idir an tAontas Eorpach agus Ríocht na hIorua maidir le comhar riarcháin, comhrac na calaoise agus aisghabháil éileamh i réimse na cánach breisluacha (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (vótáil) .....	172
21.38 - An Chomhaontú idir an tAontas Eorpach agus an Íoslainn maidir le rialacha forlíontacha i ndáil leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (vótáil) .....	172
21.39 - Comhaontú idir an tAontas Eorpach agus Ríocht na hIorua maidir le rialacha forlíontacha i ndáil leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (vótáil) .....	173
21.40 - Comhaontú idir an tAontas Eorpach agus Cónaídhm na hElvíse maidir le rialacha forlíontacha i ndáil leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais don bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (vótáil) .....	173
21.41 - Tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach, de pháirt, agus Poblacht na hAirméine, den pháirt eile, maidir le comhar idir Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar Ceartais Choiriúil (Eurojust) agus údaráis inniúla Phoblacht na hAirméine um chomhar breithiúnach in ábhair choiriúla (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (vótáil).....	173

21.42 - Comhaontú idir an tAontas Eorpach agus Prionsacht Lichtinstéin maidir le rialacha forlíontacha i ndáil leis an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do bhainistiú teorainneacha agus don bheartas víosaí, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (vótáil) .....	174
21.43 - Córás Cánach Ceannoifige do mhicrifhiontair, d'fhiontair bheaga agus d'fhiontair mheánmháide a bhunú, agus lena leasaíttear Treoir 2011/16/AE (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (vótáil).....	174
21.44 - Praghsáil aistrithe (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (vótáil).....	174
21.45 - Cód an Aontais a bhaineann le táirgí íocshláinte lena n-úsáid ag an duine (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (vótáil).....	174
21.46 - Nósanna imeachta de chuid an Aontais a leagan síos maidir le húdarú agus maoirseacht táirgí íocshláinte lena n-úsáid ag an duine agus lena mbunaítear rialacha lena rialaítear an Ghníomhaireacht Leigheasra Eorpach (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (vótáil).....	174
21.47 - Cóireáil fuíolluisce uirbigh (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (vótáil) .....	174
21.48 - Feithiclí earraí troma a láimhseáil ag pointe trasnaithe teorann (B9-0201/2024) (vótáil) .....	174
22 - Athchromadh ar an suí.....	174
23 - Liomhaintí nua maidir le trasnaíocht na Rúise i bParlaimint na hEorpa, sna toghcháin AE atá ar na bacáin agus an tionchar ar an Aontas (díospóireacht) .....	174
24 - Gníomhaíocht phóilíneacht na Síne san Eoraip (díospóireacht) .....	187
25 - Éisteachtaí leanúnacha faoi Airteagal 7(1) CAE maidir leis an Ungáir chun an Smacht Reachta agus a impleachtaí buiséadacha a neartú (díospóireacht).....	191
26 - Urscaoileadh 2022 (díospóireacht) .....	199
27 - Óráidí nóiméad amháin faoi ábhair a bhfuil tábhacht pholaitiúil leo .....	224
28 - Mínithe ar an vótáil .....	231
28.1 - Nós imeachta coiteann le haghaidh cosaint idirnáisiúnta san Aontas (A8-0171/2018 - Fabienne Keller).....	231
28.2 - Bainistiú tearmainn agus imirce (A9-0152/2023 - Tomas Tobé).....	232
28.3 - Caighdeáin i dtaca le cálitheacht náisiúnach tríú thír nó daoine gan stát mar thairbhithé de chosaint idirnáisiúnta (A8-0245/2017 - Matjaž Nemec).....	232
29 - Clár oibre an chéad suí eile .....	233
30 - Críoch an tsuí .....	233

1-001-0000

**СРЯДА, 10 АПРИЛ 2024 г.**  
**MIÉRCOLES 10 DE ABRIL DE 2024**  
**STŘEDA 10. DUBNA 2024**  
**ONSDAG DEN 10. APRIL 2024**  
**MITTWOCH, 10. APRIL 2024**  
**KOLMAPÄEV, 10. APRILL 2024**  
**TETAPTH 10 АПРІЛІОY 2024**  
**WEDNESDAY, 10 APRIL 2024**  
**MERCREDI 10 AVRIL 2024**  
**MERCOLEDÌ 10 APRILE 2024**  
**TREŠDIENA, 2024. GADA 10. APRĪLIS**  
**2024 M. BALANDŽIO 10 D., TREČIADIENIS**  
**2024. ÁPRILIS 10., SZERDA**  
**L-ERBGHA 10 TA' APRIL 2024**  
**WOENSDAG 10 APRIL 2024**  
**ŚRODA, 10 KWIETNIA 2024**  
**QUARTA-FEIRA, 10 DE ABRIL DE 2024**  
**MIERCURI 10 APRILIE 2024**  
**STREDA 10. APRÍLA 2024**  
**SREDA, 10. APRIL 2024**  
**KESKIVIIKKO 10. HUHTIKUUTA 2024**  
**ONSDAGEN DEN 10 APRIL 2024**  
**SRIJEDA 10 TRAVNJA 2024**  
**DÉ CÉADAOIN, 10 AIBREÁN 2024**

1-002-0000

**PRESIDENZA: ROBERTA METSOLA**  
*President*

## **1. Tkomplija tas-sessjoni**

1-004-0000

**President.** – I declare resumed the session of the European Parliament adjourned on Thursday, 14 March 2024.

## **2. Opening of the sitting**

1-006-0000

(The sitting opened at 12.33)

## **3. Formal sitting - Address by His Majesty King Philippe, King of the Belgians**

1-008-0000

**President.** – Your Majesty, dear colleagues, today, the European Parliament is honoured by the visit of His Majesty the King of the Belgians.

Your Majesty, it was a pleasure for me and my colleagues to celebrate the 70th Anniversary of the European Parliament together with you last year in Laeken. This year, it is a privilege for the European Parliament to welcome you in our Brussels hemicycle, while Belgium holds the rotating Presidency of the Council of the European Union.

Brussels – the centre of Europe – is the host of many European institutions and the home of the European Parliament. We are grateful to be here and thousands of Europeans serving Europe are proud to call Belgium home.

Belgium – a founding European member – has played a leading role in developing our Union, always protecting European ideals and advocating for European values.

Last January, the visit of Belgian Prime Minister Alexander De Croo to this Parliament was an opportunity to outline the importance of the Belgian Presidency. It closes off an intense five-year legislative cycle marked by unprecedented challenges. I am proud of how the European Parliament has stepped up to meet them.

Indeed our Parliament still has an intense workload here today – and until the very last plenary sitting of this legislature – in order to continue to deliver, as we have already done, on what European citizens expect from our European Union.

In 60 days from today, the people of Belgium – including for the first time those aged 16 and 17 – will be invited to vote for the 22 Members of the European Parliament that will represent their interests and steer Europe for the next five-year term. We count on them to convey the message that Europe matters. Seventy years of European Parliament democracy matters, and must be defended further.

Allow me a moment to also welcome students from the GO! Atheneum in Halle, the Institut Saint-Boniface Parnasse in Ixelles and the Sacré-Coeur in Jette who are seated in the diplomatic gallery. They have come to our House of European democracy for Your Majesty's visit today.

(Applause)

Finally, Your Majesty, allow me to thank you for your personal commitment, dedication to public service and example.

The floor is yours.

1-009-0000

**Filip, Koning der Belgen.** – Mevrouw de Voorzitter, geachte Parlementsleden, hier, in Brussel, hebben de Europese instellingen van in het begin een thuis gevonden. En dit Paul Henri Spaakgebouw, zo genoemd als eerbetoon aan de historische Belgische voortrekker van het Europese project, is het kloppend hart van de Europese democratie. Hier komen de aspiraties, wensen, bezorgdheden en verzuchtingen van 450 miljoen Europese burgers tot uiting.

Voor elke lidstaat is het roterend voorzitterschap van de Raad van de Unie een hoogtepunt in zijn deelname aan de Europese besluitvorming. Dat geldt uiteraard ook voor België. Het verheugt mij daarom zeer dat onder het Belgische voorzitterschap, samen met uw Assemblee, de voorbije maanden belangrijke wetgevende vooruitgang is geboekt. In de komende maanden zullen we ook fundamenteel nadenken over de toekomst van onze Unie. Ook inzake toetredingsbeleid liggen

belangrijke uitdagingen voor ons. We zullen verder blijven werken met overtuiging en inzet, want het geloof in Europa zit in ons DNA.

Die band met Europa voel ik ook persoonlijk heel sterk. Niet alleen als staatshoofd en als Belg, maar ook als mens. De stamboom van mijn familie getuigt van de historische kruisbestuiving tussen Europese naties. Voor alle Europeanen geldt dat de bonte erfenis van onze voorvaderen, en de ervaringen die we gaandeweg opdoen, ons maken tot wie we zijn. Die veelzijdige gelaagdheid en vervlechting van culturen zijn een enorme verrijking. Zij verbinden ons met het lot van anderen. Zij zetten ons ertoe aan om voor onze naasten én voor de volgende generaties een stabiele en welvarende leefwereld na te laten.

Dames en heren, we stellen onze opdracht als Raadsvoorzitter in het teken van de hoop. In deze tijden van oorlog, onzekerheid en maatschappelijk onbehagen hebben Europa en de wereld hoop broodnodig. Hoop is geen droom, hij is op feiten gebaseerd. Hoop is de overtuiging dat we iets beters, iets hogers, kunnen bereiken, en dat onze bijdrage ertoe doet.

Er wordt vaak over de verdeeldheid binnen de Unie gesproken. Maar met name in onze steun aan Oekraïne tonen wij dat wij eendrachtig sterke besluiten kunnen nemen. De strijd in Oekraïne is ook onze strijd. Het gaat hierbij om de verdediging van onze veiligheid, en van onze waarden. Wij ook voelen ons bedreigd. En terecht.

Die eensgezindheid toonden we evenzeer na het brexitreferendum. Zo waren de lidstaten ook solidair in de strijd tegen de coronapandemie, met nooit eerder geziene initiatieven voor de gezamenlijke aankoop van vaccins, en het Europese economische herstelprogramma. Bij elke crisis, bij elk kantelmoment tonen we ons vereend en daadkrachtig.

Maar in de Europese Unie gaat het om meer dan louter crisisbeheer. Een langetermijnvisie moet haar drijven.

Sehr geehrte Damen und Herren! Auch im Kampf gegen den Klimawandel müssen wir weiter gemeinsam vorgehen. Im Jahr 2020 haben wir die Ziele für Treibhausgasemissionen erreicht. Seit 1990 ist die europäische Wirtschaft um 60 % gewachsen, während die Emissionen um 30 % gesunken sind. Doch bis zum Erreichen der Ziele für 2030 und 2050 liegt noch ein weiter Weg vor uns, und die weltweiten Emissionen nehmen leider zu.

Unsere Klimapolitik trägt auch zur Realisierung eines weiteren großen Ziels bei, nämlich der strategischen Unabhängigkeit der Union. Je stärker wir erneuerbare Energien nutzen, desto weniger sind wir von importierter Energie abhängig. Im letzten Jahr waren Wind- und Solarenergie wichtiger als alle anderen europäischen Energiequellen. Diesen Kurs müssen wir beibehalten. Gleichzeitig müssen wir sicherstellen, dass die stärksten Schultern die schwersten Lasten tragen.

Die Europäische Union spielt in Klimafragen eine wichtige geopolitische Rolle und gilt als geoökologischer Akteur schlechthin.

Mesdames et Messieurs, ces dernières années nous ont aussi appris à ne plus faire preuve de naïveté. Ne sombrons pas dans une forme de somnambulisme. Au contraire, prenons encore mieux notre destin en main. L'Union souffre toujours d'un trop grand morcellement. Imaginons une nouvelle «grande révolution européenne de notre époque, la révolution qui vise à remplacer les rivalités nationales par une union dans la liberté et la diversité», telle que Jean Monnet l'avait proposée à son époque. Car en effet, le marché unique de Jacques Delors n'est pas encore

suffisamment unifié, qu'il s'agisse de la gouvernance économique, du marché des capitaux ou encore de la recherche et l'innovation. Dans notre monde actuel, où les effets d'échelle sont si importants, les entreprises peuvent encore mieux collaborer, en particulier dans le domaine des nouvelles technologies. Il y a des opportunités à saisir dans le domaine de la mobilité électrique, des semi-conducteurs, des batteries, des matières premières rares, de l'intelligence artificielle. Nous accusons trop souvent un retard dans l'invention, mais surtout dans l'innovation.

Bien sûr, il s'agira à la fois d'œuvrer pour des marchés ouverts et d'assurer l'équité dans nos importations. L'un des outils majeurs pour parvenir à cette autonomie est de stimuler notre propre compétitivité. œuvrons ensemble à une véritable réindustrialisation européenne axée sur les révolutions verte et numérique et qui représente bien plus qu'une simple transition. Une telle réindustrialisation européenne dépasse la somme des 27 politiques industrielles. Au cas où le budget européen ne permettrait pas de la réaliser, il faudra oser nous ouvrir à d'autres voies de financement. Investir nécessite une vision à long terme et un cadre réglementaire solide et propice. En tout état de cause, nous devons davantage prendre les rênes en main de notre destin économique. Ayons l'audace de rêver à un avenir où l'Union joue un rôle géo-économique encore plus prononcé.

Mesdames et Messieurs, la construction européenne est un formidable voyage que nous menons étape par étape. Des négociations avec certains pays de notre partenariat oriental et des Balkans occidentaux s'annoncent. Élargir l'Union suppose également de la renforcer. Les 27 seront appelés à agir de manière plus résolue, surtout si le nombre d'États membres augmente. Mais conformément à la Conférence sur l'avenir de l'Europe, il convient de tirer des conclusions des crises passées. Au début de la pandémie du coronavirus, nos concitoyens n'ont pas compris l'ordre parfois dispersé de nos actions. Ils ont appelé à plus d'Europe et pas à moins d'Europe.

Il est tout aussi indispensable de développer la capacité de décision européenne dans les domaines de la santé, de la migration, de la défense et de la sécurité, comme nous avons su le faire dans le domaine de l'environnement ou de la numérisation. En ce qui concerne la sécurité précisément, nous avons déjà parcouru beaucoup de chemin. Mais la dimension européenne en matière de sécurité peut être grandement améliorée, en particulier en ces temps incertains où même les alliances de longue date sont mises sous pression.

Mesdames et Messieurs, il nous incombe de ne pas perdre de vue la dimension sociale de l'avenir de l'Europe. Le socle européen des droits sociaux, promulgué en 2017, reste la référence en la matière. Ce qui distingue l'Europe des autres acteurs majeurs, c'est que la création des richesses est complétée par d'importants mécanismes de justice sociale. Cette complémentarité est indispensable pour assurer que les jeunes, les citoyens de demain, conservent leur confiance en l'Europe. De nombreux jeunes sont critiques à l'égard de notre mode de vie et du monde politique. En même temps, on les voit dotés d'une formidable capacité à mettre des choses en marche.

Au sein de notre Union, il existe des opportunités sans précédent de regarder au-delà de nos frontières, de comprendre d'autres points de vue et d'acquérir de nouvelles connaissances. Grâce au programme Erasmus, mon pays accueille chaque année plus de 20 000 étudiants, tandis qu'autant de Belges prennent la route de l'étranger. Ces échanges solidifient la confiance de nos jeunes dans la libre circulation, l'ouverture d'esprit et la solidarité qui caractérisent notre espace démocratique.

Mesdames et Messieurs, je mesure à quel point, en ces murs du Parlement européen, la défense de la démocratie au sein de l'Union est vivante. Plus que jamais, nous sommes appelés à défendre nos valeurs de façon cohérente, dans l'Union comme à l'extérieur. La défense de la démocratie et de

nos libertés devrait aller de soi. Je suis préoccupé par la perte de foi et de confiance dans nos institutions et par la montée en puissance de l'autocratie dans le monde. C'est la raison pour laquelle il est important pour nos institutions d'encore gagner en crédibilité par rapport à leur propre fonctionnement.

Par conséquent, les politiques adoptées se doivent de répondre aux principales préoccupations et craintes des citoyens en leur présentant des résultats. Il convient donc d'associer plus étroitement les citoyens eux-mêmes au processus démocratique. Mon pays accueille d'ailleurs plusieurs initiatives intéressantes sur le plan de la participation citoyenne. La démocratie n'est pas seulement garante de liberté et de justice, mais aussi de valeurs humaines, comme notre capacité à nous indignier devant la souffrance des peuples confrontés à des guerres inhumaines.

La crise mondiale actuelle présente donc une dimension morale. L'esprit humain doit demeurer la mesure de toute chose, et ne peut être la possession d'un État ou être utilisée pour servir la gloire d'un dirigeant, d'une seule religion ou d'une seule ethnie. L'Europe se veut la patrie de l'humanité; qu'elle soit donc le moteur d'une géopolitique de l'humanité.

Mesdames et Messieurs, je voudrais terminer avec cette pensée de Vaclav Havel: «Les douze étoiles du drapeau européen nous rappellent que le monde pourrait devenir meilleur si, de temps à autre, nous avions le courage de regarder vers les étoiles.»

Ladies and gentlemen, in its current role as President of the Council, my country is at the service of the Union and its agenda. We aim to protect, strengthen and prepare our Europe for the future with conviction, confidence and hope.

(*The House rose and accorded the speaker a standing ovation*)

#### **4. Approval of the minutes of the previous sitting**

1-014-0000

**President.** – The minutes and the texts adopted of the sitting of 14 March are available. Are there any comments? I see that is not the case. Therefore, the minutes are approved.

#### **5. Composition of Parliament**

1-016-0000

**President.** – Following the election of Nuno Melo and Marisa Matias to the Portuguese Parliament, Parliament takes note of the vacancy of their seats from 26 March 2024, in accordance with the Rules of Procedure.

Following the appointment of Maria da Graça Carvalho, José Manuel Fernandes and Paulo Rangel to the Portuguese Government, Parliament takes note of the vacancy of their seats from 2 April 2024.

Following the appointment of Cláudia Monteiro de Aguiar as a Secretary of State in Portugal, Parliament takes note of the vacancy of her seat from 5 April 2024.

The competent authorities of Germany have notified me of the election of Jan Ovelgonne to the European Parliament with effect from 12 March 2024.

The competent authorities of Portugal have notified me of the election of Vasco Becker-Weinberg and Anabela Rodrigues with effect from 26 March 2024; of the election of Vânia Neto, Teófilo

Santos and Ana Miguel dos Santos with effect from 2 April 2024; and of the election of Ricardo Morgado with effect from 5 April 2024.

I wish our new colleagues a warm welcome and recall that they take their seats in Parliament and its bodies in full enjoyment of their rights pending the verification of their credentials.

## 6. Verification of credentials

1-018-0000

**President.** – On the proposal of the Committee on Legal Affairs, Parliament verifies the credentials of Linus Glanzelius with effect from 27 February 2024.

## 7. Composition of political groups

1-020-0000

**President.** – Massimiliano Smeriglio is no longer a member of the S&D Group and sits with the non-attached Members as of 20 March 2024.

Theodoros Zagorakis is no longer a member of the EPP Group and sits with the non-attached Members as of 6 April 2024.

## 8. Announcement by the President

1-022-0000

**President.** – Based on the conclusions of the Advisory Committee on the Conduct of Members, and after taking into account the observations of the Member concerned, I have decided to impose a penalty on Tatjana Ždanoka pursuant to Articles 1, 4 and 6 of the Code of Conduct for Members of the European Parliament regarding Integrity and Transparency, as well as to Rule 176. The penalty consists of a prohibition from representing Parliament on an interparliamentary delegation, interparliamentary conference or any interinstitutional forum until the end of her current mandate and a forfeiture of entitlement to the daily subsistence allowance for a period of five days.

The Member concerned has been notified of the decision and has not lodged an internal appeal with the Bureau under Rule 177. The penalty is therefore final.

## 9. Closure of procedure for requests for the waiver and defence of Members' immunity

1-024-0000

**President.** – The Committee on Legal Affairs has informed me that the committee concluded that the request for the defence of the immunity of Clara Ponsatí Obiols announced in plenary on 11 September 2023 was inadmissible pursuant to Rule 7(3). The procedure concerning the request for the defence of privileges and immunities was therefore closed.

The Committee on Legal Affairs has informed me that the committee concluded that Article 8 of Protocol No 7 on the Privileges and Immunities of the European Union was not applicable to the request for waiver of the immunity of José Manuel Fernandes and Paulo Rangel announced in plenary on 5 October 2023. Following the end of mandate of those two Members, they no longer enjoy the immunity under Article 9 of Protocol No 7, which is limited to the duration of the Member's mandate. Therefore, the procedure concerning this request for waiver of their immunity is closed.

## 10. Composition of committees and delegations

1-026-0000

**President.** – The EPP and The Left groups have notified me of decisions relating to changes to appointments within committees and delegations. These decisions will be set out in the minutes of today's sitting and take effect on the date of this announcement.

## 11. Negotiations ahead of Parliament's first reading (Rule 71)

1-028-0000

**President.** – Several committees have decided to enter into interinstitutional negotiations, pursuant to Rule 71(1) of the Rules of Procedure. The reports which constitute the mandates for the negotiations are available on the plenary webpage and their titles will be published in the minutes of the sitting.

Pursuant to Rule 71(2), Members or political groups reaching at least the medium threshold may request in writing by tomorrow, Thursday 11 April at midnight that the decisions be put to the vote. If no request for a vote in Parliament is made before the deadline expires, the committees may start the negotiations.

## 12. Delegated acts (Rule 111(6))

1-030-0000

**President.** – I was informed that no objections have been raised within the Conference of Committee Chairs to the recommendations by the AGRI Committee not to oppose two delegated acts, pursuant to Rule 111(6) of the Rules of Procedure. The recommendations are available on the plenary webpage.

If no objections are raised by a political group or Members reaching at least the low threshold within 24 hours, the recommendations shall be deemed to have been approved; otherwise, they will be put to the vote.

## 13. Announcement by the President (deadline for tabling questions for written answer (Rule 138))

1-032-0000

**President.** – I would like to inform you that the deadline for tabling questions for written answer will be Thursday 25 April 2024. All questions must be tabled by that date in order to be answered by their addressees, if admissible.

## 14. Signing of acts adopted in accordance with the ordinary legislative procedure (Rule 78)

1-034-0000

**President.** – I would like to inform you that, together with the President of the Council, I shall, on Thursday, sign 12 acts adopted under the ordinary legislative procedure in accordance with Rule 79 of Parliament's Rules of Procedure. The titles of the acts will be published in the minutes of this sitting.

## 15. Order of business

1-036-0000

**President.** – We now come to the order of business. The final draft agenda as adopted by the Conference of Presidents on 14 March pursuant to Rule 157 has been distributed.

I would like to inform you that I have received one request for urgent procedure from the AGRI Committee pursuant to Rule 163, on the following legislative file: 'Simplification of certain CAP rules'. The vote on this request will be taken tomorrow. If adopted, the vote will be held at the next part-session.

I have a point of order from Bas Eickhout.

1-037-0000

**Bas Eickhout (Verts/ALE).** – Madam President, we Greens really deplore this decision to go into an urgency procedure on this proposal by the Commission. This will undermine our democratic procedures. We have discussed, colleagues, for years, the CAP proposal. For years. And we approved it as a Parliament, by the way. You approved it as a Parliament. We Greens voted against the CAP because it's an unjust and unfair system.

Therefore, we do understand the protests of the farmers, because it is true that the current economic system is unfair to our farmers. The profits are with the big agrochemical industry and not the farmers. Therefore, we have seen fundamental problems in our agriculture system. Over the last 20 years, one third of farmers have disappeared in Europe because of a failing economic system.

These proposals will not solve anything and the Commission knows: there is no impact assessment; there is no legal assessment yet. This proposal has nothing to do with reality, and it's not solving anything and it's undermining our democratic procedures. Therefore, we deplore this decision.

1-038-0000

**Ana Miranda (Verts/ALE).** – Señora presidenta, las embajadas son inviolables. El allanamiento, el ataque y el secuestro realizados por Ecuador en la Embajada de México en Quito son inaceptables. México y cualquier país tienen la soberanía en sus misiones diplomáticas. El secuestro del exvicepresidente Jorge Glas ha vulnerado la protección diplomática, amparada en varios tratados internacionales.

Manifiesto nuestra solidaridad con México y solicitamos un debate sobre el tema en el Pleno sobre la base de nuestras relaciones recíprocas con México y con EuroLat.

1-039-0000

**President.** – So now we move to further points and announcements. With the agreement of the political groups, I wish to put to the House the following proposals for changes to the final draft agenda.

For Wednesday, so today, the debate on the Commission statement on 'Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories' will be wound up with a resolution to be voted at the next part-session.

The report by Mr Torvalds on urban wastewater treatment, initially planned for the vote tomorrow, is brought forward to today's voting session.

The Council and commission statements on 'New allegations of Russian interference in the European Parliament, in the upcoming EU elections and the impact on the Union' are added as the first item after the votes. This debate will be wound up with a resolution to be voted at the next part-session, and the sitting is extended to 23.00.

For Thursday, the following items are added to tomorrow's voting session: the report by Mr García del Blanco on the request for the waiver of the immunity of Gunnar Beck; the three reports by Mr Lebreton on the requests for the waiver of the immunities of Andris Ameriks, Nils Ušakovs and Julia Donath; and the objection pursuant to Rule 111(3) on specific hygiene requirements for certain meat, fishery products, dairy products and eggs.

The deadlines for objections are today at 14.00 for amendments and today at 19.00 for split and separate votes.

If there are no objections, these changes are approved.

We now move to changes requested by the individual political groups, starting with today. The ECR Group has requested that the vote on the following two reports be postponed: the report by Mr Hojsík on soil monitoring and resilience, and the report by Ms Pereira on the Union certification framework for carbon removals. I give the floor to Ms Zalewska to move the request on behalf of the ECR Group.

1-040-0000

**Anna Zalewska, w imieniu grupy ECR.** – Pani Przewodnicząca! Nie będę powtarzać tego, czego dotyczy wniosek, ale z wielu powodów powinniśmy podjąć taką decyzję. Po pierwsze kończy nam się mandat, ten demokratyczny mandat do decydowania o życiu obywateli, o podatkach, o tym, jak wyglądają dokumenty. Tym bardziej, że wszystko wskazuje na to, że większość w nowym Parlamencie Europejskim będzie miała inny stosunek do Zielonego Ładu – co najmniej będzie podchodziła z dystansem, a na pewno nie będzie łupić Europejczyków. W związku z tym nie mamy już mandatu do podejmowania tego rodzaju decyzji.

Po drugie, to są dokumenty, które oszukują rolników. Nie możemy z jednej strony mówić, że chcemy z nimi dialogu, że analizujemy, że wiemy, jak to wszystko poprawić, że chcemy mniej biurokracji, po czym przyjmujemy dokumenty, które są większą biurokracją, są obciążone karami wprost dla rolników, nie tylko dla krajów członkowskich, wręcznie są zamachem na własność rolników. To dotyczy tychże dwóch dokumentów. Że nie wspomnę o absolutnym chaosie prawnym, który tylko będzie powodował korupcję i będzie narażał rolników właśnie na tego rodzaju proceder. Popatrzmy rolnikom w oczy. Podejmijmy ... (Przewodnicząca odebrała mówczyni głos)

1-041-0000

**Martin Hojsík (Renew).** – Madam President, this House called for a soil health law with respect of subsidiarity and this is what we have on the table now. It was a very broad majority that asked for it and I hope that a very broad majority will support it.

This is indeed law that doesn't impose additional duty. It actually helps farmers by providing them more information on the state of their soils. It is a really important tool that's making sure that we have a fair market, that we have fair conditions for our farmers, and actually they get the help that we need – and it's important that this House votes on it.

1-042-0000

**President.** – So we will first vote on the postponement of Mr Hojsík's report by roll call.

(Parliament rejected the request)

We now vote on the postponement of the report by Ms Pereira, also by roll call.

(Parliament rejected the request)

I have a request for a point of order from Ms Al-Sahlani.

1-043-0000

**Abir Al-Sahlani (Renew).** – Madam President, it is not about the agenda of today, but rather about the day: today marks the Eid of the many European Muslims that are celebrating. I just wanted to take this opportunity and send from this House of democracy to all European citizens that we do share this day with them and wish them *Eid Mubarak* on behalf of Parliament, the representatives of all people of the EU.

1-044-0000

**President.** – Thank you, so we wish *Eid Mubarak* to all who celebrate in Europe and across the world.

For Wednesday, the S&D Group has requested that a VP/HR statement on 'Repeated targeting of humanitarian workers and civilians by the Israel Defence Forces in Gaza' be added to the agenda.

I give the floor to Pedro Marques to move the request on behalf of the S&D Group.

1-045-0000

**Pedro Marques, on behalf of the S&D Group.** – Madam President, just briefly wanted to say that despite the ICJ rulings, despite the UN Security Council resolution, all the legal obligations, all the binding measures to protect the civilians and the aid workers, again, seven World Central Kitchen staff members were killed last week in Gaza. They were devoting their life to helping the most vulnerable.

This is not an isolated case. Over 200 humanitarian workers were already killed in Gaza. This cannot become the new normal. This is unacceptable. It needs a thorough investigation and accountability. Starvation, the weaponisation of food and humanitarian aid, is already part of this humanitarian tragedy in Gaza, for which is responsible the government, this far right government of Prime Minister Netanyahu.

We, the Parliament, must address and send a political message urgently about the brutality of this tragedy with the proper debate. Still, given the nature of this plenary and the limited time for a proper discussion, we urge you to immediately include it in the agenda for April II in Strasbourg. There is a majority of political groups to do so. We really want this debate to happen and this political signal to be sent to the Israeli government.

1-046-0000

**Salima Yenbou (Renew).** – Madame la Présidente, je souhaite ajouter au titre du libellé pour le HR/VP, le mot «journalistes» à la suite des «travailleurs humanitaires». C'est-à-dire que l'on aurait le titre suivant: «Déclaration du HR/VP sur les bombardements répétés contre les travailleurs humanitaires, les journalistes et des civils par les forces israéliennes à Gaza.»

1-047-0000

**Clare Daly (The Left).** – Madam President, on behalf of The Left Group, we can reluctantly agree to a debate in the April II part-session rather than now, but only on the basis that it's accompanied by a resolution.

We believe we need an urgent debate on Gaza. We should be having it today. It is an obscenity, frankly, that there hasn't been a single debate since the landmark ICJ ruling in this Chamber at all.

We need a debate on this, on the murder of journalists and humanitarian workers, but it must be accompanied by a resolution so that Parliament can make a statement on Israeli war crimes and outline the action needed to take to stop it. As millions of Europeans take to the streets, hundreds gathered in this building last night to meet and hear the UN Special Rapporteur on Palestine. Anything less would be a failure on our behalf. So we would like to see also...

(*The President cut off the speaker*)

1-048-0000

**Jordi Solé (Verts/ALE).** – Madam President, on behalf of our group, we agree to postpone this debate. However, we have to make sure that we can have a proper debate in our final session.

It's been over half a year that this terrible war is going on. The humanitarian law, international law has been shattered, the world has been shaken by this horrible conflict. There is ICJ provisional measures, there is a Security Council resolution asking for a ceasefire. We are still waiting for it. The hostages still have to be released and we need to have, again, a debate and a clear position of this Parliament that this war has to come to an end.

1-049-0000

**Assita Kanko (ECR).** – Madam President, I would just like to make a very short remark. It's a very sad and disappointing that anyone who cares about humanitarian aid and human rights would speak to propose this debate without at any moment mentioning the situation of the hostages. You speak – do you know since how long they are there? Imagine the situation of the hostages, and you don't say anything about UNWRA, who has people who are contributing to the destruction of human life and who also support the destruction of both Palestinians' and Israelis' destinies. Sorry, but this is not okay.

1-050-0000

**Hermann Tertsch (ECR).** – Señora presidenta, es una auténtica vergüenza que aquí se esté hablando como se está hablando de este conflicto. Que no se haya dicho nada de la causa real... (*la presidenta interrumpe al orador*)... de este conflicto, que son los rehenes y Qatar e Irán, vuestros amigos, Qatar e Irán, los que os pagan... (*la presidenta retira la palabra al orador*).

1-051-0000

**President.** – The discussion has to stop. Let's move on.

The ECR Group has requested that Council and Commission statements on 'EU assistance and support following the earthquake in Taiwan' be added as the first item after today's voting session. I give the floor to Kosma Złotowski to move the request.

1-052-0000

**Kosma Złotowski, on behalf of the ECR Group.** – Madam President, a few days ago, our close partner Taiwan underwent the worst earthquake in 25 years.

We remember Taiwan's solidarity during the pandemic. We appreciate Taiwan's support for Ukraine, especially during the first weeks. Today, Taiwan needs our solidarity and support.

Therefore, the ECR Group would like to add to the agenda of our plenary this week or in Strasbourg, a debate entitled Council and Commission Statement on 'EU Aid and Support after the Earthquake in Taiwan'.

1-053-0000

**President.** – Thank you very much, Mr Złotowski. I put the request to the vote by roll call.

(*Parliament rejected the request*)

Also for today, the Greens Group has requested that the commission statement on 'Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories' be moved to tomorrow as the first item in the morning. As a consequence, the sitting would start at 8.30. I give the floor to Ms Kuhnke to move the request.

1-054-0000

**Alice Kuhnke, on behalf of the Verts/ALE Group.** – Madam President, dear colleagues, today I am ashamed – ashamed of this House and ashamed of our lack of humanity and solidarity. Today we will vote on the Migration Pact that will increase the suffering of people, of children, and set back asylum rights for decades to come.

So, this Pact is highly controversial, and as elected representatives of the EU citizens, our duty is to honour democracy and ensure that all voices are heard. So, the Greens/EFA Group therefore requests to move the debate on 'Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories' – which is an important debate that my group fully supports – to tomorrow morning, and consequently to start the session at already 8.30, and we would like a roll-call vote on this request.

1-055-0000

**President.** – We put the request to a vote by roll call.

(Parliament rejected the request)

For today as well, the ID Group has requested that the debate on Council and Commission statements on 'ongoing hearings under Article 7(1) regarding Hungary to strengthen rule of law and its budgetary implications', be postponed to the next part-session and replaced by a Commission statement on 'the need for more transparency and immediate publication of Mario Draghi's report on EU competitiveness'. The debate would be wound up with a resolution to be voted at the next part-session. I give the floor to Jean-Paul Garraud to move the request.

1-056-0000

**Jean-Paul Garraud, au nom du groupe ID.** – Madame la Présidente, la publication du rapport Draghi, commandé par madame von der Leyen sur le sujet de la compétitivité européenne est reportée après les élections du 9 juin. Pourquoi ce report? Serait-ce parce que la Commission européenne et la majorité de ce Parlement tremblent à l'idée de dévoiler leur fiasco avant que les électeurs n'aient leur mot à dire?

Rappelez-vous le 24 février, M. Draghi lui-même dévoilait une partie de son rapport, déclarant que l'Union européenne devait trouver de toute urgence une énorme quantité d'argent, en l'occurrence plus de 500 milliards d'euros, pour améliorer sa compétitivité. Une somme colossale, impossible à épouser pour nos contribuables et nos États, dont certains, comme la France, sont déjà en faillite. Pendant ce temps, nos entreprises suffoquent sous le poids des normes et des charges européennes hallucinantes, dont le coût serait de 120 milliards d'euros par an. C'est le règne de l'inefficacité bureaucratique.

Notre groupe exige l'organisation immédiate d'un débat avec résolution à la clé. Nous voulons la transparence totale et la publication sans délai du rapport Draghi. Nos concitoyens méritent de connaître la vérité pour qu'ils puissent remettre ici les pendules à l'heure.

1-057-0000

**President.** – I put the request to the vote by roll call.

(Parliament rejected the request)

Now, also for today, the Greens Group has requested that the debate on Council and Commission statements on ongoing hearings under article 7(1) regarding Hungary – so, same item – be wound up with a resolution to be voted at the next part-session. I give the floor to Gwendoline Delbos-Corfield to move the request.

1-058-0000

**Gwendoline Delbos-Corfield**, *on behalf of the Verts/ALE Group.* – Madam President, this resolution had been foreseen by those working on the topic to have a last resolution on the situation in Hungary, and the Article 7 procedure coming from this Parliament, before the end of our work.

It is even more important today because developments in Hungary have provoked the creation of a new law – so-called ‘the sovereignty law’ – inspired by Russian, similar laws, of course. This new law will be further criminalisation not only of activists and journalists, but of many citizens – and just for you to have an idea, the president of this new institution working on sovereignty made an interview and some of his words were a threat directly to some of us.

Tomorrow, those Hungarian MEPs in this room that publicly advocated for conditionality of funds in their own country will be considered unloyal to the sovereignty of their country, and they could be punished even for jail.

Not only that, but we need a last legacy from this Parliament after five years of very hard work. It is expected by Council, most of our Permanent Representation and the Commission. And just to finish, I want to recall to everyone that at the end of our term, presidency will be held by Hungary and we need to have a very clear statement coming from this Parliament in these conditions.

1-059-0000

**President.** – I put the request to the vote by roll call.

(*Parliament approved the request*)

For Thursday, tomorrow, the ID Group has requested that the Council and Commission statements on ‘the attempt to dismantle the rule of law and media freedom in Slovakia’ be postponed to the next part-session and replaced by Council and Commission statements on ‘EPPO investigations in connection with vaccine negotiations between the European Commission and Pfizer’. I give the floor to Christine Anderson to move the request on behalf of the ID Group.

1-060-0000

**Christine Anderson**, *im Namen der ID-Fraktion.* – Frau Präsidentin! In bester Von-der-Leyen-Manier – früher nannte man es Vetternwirtschaft – handelte von der Leyen per SMS mit dem CEO von Pfizer einen Vertrag über 35 Milliarden Euro aus. Wenn sie sich schon weigert, alle Dokumente offenzulegen und einer Einladung in den COVID-Ausschuss zu folgen, zudem die Anfragen der Bürgerbeauftragten beharrlich ignoriert und selbst die Rüge des Europäischen Rechnungshofes mit einem arroganten Schulterzucken weglächelt, dann müssen wir als Parlament von der Leyen spätestens jetzt, da die Staatsanwaltschaft wegen Korruption gegen sie ermittelt, die rote Karte zeigen.

Schlimm genug, dass die Kommissionspräsidentin korrupt ist. Ein Parlament aber, das diese Korruption deckt, ist es ebenso und beraubt ...

(*Die Präsidentin entzieht der Rednerin das Wort.*)

1-061-0000

**President.** – I put the request to the vote by roll call.

(Parliament rejected the request)

The agenda is adopted and the order of business is thus established.

1-062-0000

**PRESIDÊNCIA: PEDRO SILVA PEREIRA**  
Vice-Presidente

## **16. Reinício da sessão**

1-064-0000

(A sessão é reiniciada às 13h27.)

**17. Triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas - Sistema Europeu de Informação sobre Registos Criminais – Nacionais de países terceiros - Procedimento comum de proteção internacional na União Europeia - Estabelecimento de um procedimento de fronteira para o regresso e que altera o Regulamento (UE) 2021/1148 - Gestão do asilo e da migração - Resposta a situações de crise no domínio da migração e do asilo - Criação do sistema «Eurodac» de comparação de impressões digitais para efeitos da aplicação efetiva do Regulamento (UE) n.º 604/2013, da identificação de nacionais de países terceiros ou de apátridas em situação irregular, e de pedidos de comparação com os dados Eurodac apresentados pelas autoridades responsáveis dos Estados-Membros e pela Europol para fins de aplicação da lei (reformulação) - Quadro de Reinstalação da União - Normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional - Normas em matéria de acolhimento dos requerentes de proteção internacional (reformulação) (debate conjunto - Pacote em matéria de migração e asilo)**

1-066-0000

**Presidente.** – Segue-se o próximo ponto da ordem do dia: Debate conjunto sobre os dez relatórios relacionados com o pacote em matéria de migração e asilo.

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que introduz uma triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas e que altera os Regulamentos (CE) n.º 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 e (UE) 2019/817 [COM(2020)0612 - C9-0307/2020 - 2020/0278(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Birgit Sippel (A9-0149/2023)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (UE) 2019/816 que cria um sistema centralizado para a determinação dos Estados-

Membros que possuem informações sobre condenações de nacionais de países terceiros e de apátridas (ECRIS-TCN) tendo em vista completar o Sistema Europeu de Informação sobre Registos Criminais e o Regulamento (UE) 2019/818 relativo à criação de um regime de interoperabilidade entre os sistemas de informação da UE no domínio da cooperação policial e judiciária, asilo e migração, e que altera os Regulamentos (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 e (UE) 2019/816, para efeitos da introdução de uma triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas [COM(2021)0096 - C9-0088/2021 - 2021/0046(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Birgit Sippel (A9-0148/2023)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um procedimento comum de proteção internacional na União Europeia e que revoga a Diretiva 2013/32/UE [COM(2016)0467 - C8-0321/2016 - 2016/0224A(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Fabienne Keller (A8-0171/2018)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um procedimento de fronteira para o regresso e que altera o Regulamento (UE) 2021/1148 [COM(2016)0467 - C9-0039/2024 - 2016/0224B(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Fabienne Keller (A9-0164/2024)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à gestão do asilo e da migração e que altera a Diretiva 2003/109/CE do Conselho e a proposta de Regulamento (UE) XXX/XXX [Fundo para o Asilo e a Migração] [COM(2020)0610 - C9-0309/2020 - 2020/0279(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relator: Tomas Tobé (A9-0152/2023)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à resposta a situações de crise no domínio da migração e do asilo [COM(2020)0613 - C9-0308/2020 - 2020/0277(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relator: Juan Fernando López Aguilar (A9-0127/2023)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à criação do sistema «Eurodac» de comparação de impressões digitais para efeitos da aplicação efetiva do Regulamento (UE) n.º 604/2013, que estabelece os critérios e mecanismos de determinação do Estado-Membro responsável pela análise de pedidos de proteção internacional apresentados num dos Estados-Membros por nacionais de países terceiros ou apátridas, da identificação de nacionais de países terceiros ou de apátridas em situação irregular, e de pedidos de comparação com os dados Eurodac apresentados pelas autoridades responsáveis dos Estados-Membros e pela Europol para fins de aplicação da lei (reformulação) [COM(2016)0272 - C8-0179/2016 - 2016/0132(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relator: Jorge Buxadé Villalba (A8-0212/2017)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui o Quadro de Reinstalação da União e altera o Regulamento (UE) n.º 516/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho [COM(2016)0468 - C8-0325/2016 - 2016/0225(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Malin Björk (A8-0316/2017)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece normas relativas às condições a preencher pelos nacionais de países terceiros ou apátridas para poderem beneficiar de proteção internacional, bem como normas relativas ao estatuto uniforme dos refugiados ou pessoas elegíveis para proteção subsidiária e ao conteúdo da proteção concedida, e que altera a Diretiva 2003/109/CE do Conselho, de 25 de novembro de 2003,

relativa ao estatuto dos nacionais de países terceiros residentes de longa duração [COM(2016)0466 - C8-0324/2016 - 2016/0223(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relator: Matjaž Nemeč (A8-0245/2017)

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece normas em matéria de acolhimento dos requerentes de proteção internacional (reformulação) [COM(2016)0465 - C8-0323/2016 - 2016/0222(COD)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Sophia in 't Veld (A8-0186/2017)

1-067-0000

**Birgit Sippel**, Berichterstatterin. – Herr Präsident, Kolleginnen und Kollegen! Die europäische Migrationspolitik der vergangenen Jahre ist unhaltbar. Wir erleben systematische Menschenrechtsverletzungen an unseren Grenzen, Pushbacks, die oft ungeahndet bleiben, und ein Dublin-System, das weder für die Mitgliedstaaten noch für die Schutzsuchenden funktioniert. Deshalb ist klar: Europa braucht in dieser Legislaturperiode endlich effektive Lösungen für Migration und Asyl, klare Regeln für Kontrolle und Solidarität basierend auf unseren Werten von Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Grundrechten, einschließlich des Rechts auf Asyl in Europa.

Dazu kann die Reform des Gemeinsamen Europäischen Asylsystems einen Teil beitragen, sie ist jedoch auch nur ein Puzzlestück für eine umfassende Migrationspolitik. Was derzeit fehlt, sind unter anderem eine stärkere Rolle für Kommunen und Zivilgesellschaft, eine Zusammenarbeit mit Herkunftsländern auf Augenhöhe, ohne Auslagerung unserer humanitären Verantwortung, und nicht zuletzt einfachere und erweiterte Möglichkeiten für die legale Einreise in die EU, auch um dem steigenden Bedarf unserer Wirtschaft an Arbeitskräften zu begegnen. Nur wenn wir auch diese Herausforderungen angehen, gelingt es uns künftig, Migration nachhaltig und im Interesse aller Beteiligten zu gestalten. Es liegt also in den kommenden Jahren noch viel Arbeit vor uns.

Heute aber geht es um das vorliegende Gesetzespaket, das Vorschläge beinhaltet, die teilweise jetzt erst nach acht Jahren abgeschlossen werden können. Dass wir aufgrund der Blockade der Mitgliedstaaten so lange auf eine Reform warten mussten, ist beschämend. Beschämend aber auch die Umstände, in denen die Verhandlungen mit dem Rat stattgefunden haben: Statt einer vertraglich festgelegten loyalen Zusammenarbeit zwischen den Institutionen gab es einen Rat, der sich vielen Kompromissen verweigert hat, oft ohne klare Argumente.

Wir stimmen daher heute nicht über ein perfektes Gesetzespaket ab – es ist noch nicht einmal ein sehr gutes –, und ich werde Kritikpunkte nicht verschweigen: Verpflichtende Grenzverfahren ohne Ausnahme für Familien, Unzulässigkeitsentscheidungen für angeblich sichere Drittstaaten und Instrumentalisierung sind hochproblematische Elemente, deren Notwendigkeit der Rat noch nicht einmal erklären konnte. Bei der Umsetzung muss dies besonders kritisch begleitet werden. Auch in meinem Bericht, dem Screening, mussten wir Zugeständnisse machen – beispielsweise das Screening von Personen, die bereits im Hoheitsgebiet aufhältig sind. Hier bestehen sogar erhebliche Zweifel, ob die vorliegende Rechtsgrundlage diese Maßnahme zulässt.

Dennoch gibt es im Paket auch positive Elemente: im Screening etwa wichtige Schutzmaßnahmen und einheitliche Standards oder einen deutlich gestärkten, unabhängigen Überwachungsmechanismus für Grundrechte, der auch auf die Grenzverfahren ausgeweitet wird. Darüber hinaus wird erstmals die solidarische Zusammenarbeit der Mitgliedstaaten verpflichtend – das ist ein wichtiger erster Schritt in Richtung geteilter Verantwortung –, und auch ein Resettlement-Rahmen wird eingeführt.

Neben einer individuellen Einordnung der verschiedenen Texte ist aber auch das Gesamtbild wichtig für unsere Entscheidung, und das zeigt: Nach Jahren des Stillstands im Rat ist uns jetzt

endlich eine Einigung für eine Asylreform gelungen. Damit können wir erreichen, dass überall in Europa europäisches Recht gewahrt wird und die Mitgliedstaaten – mit qualifizierter Mehrheit zugestimmt – diese auch umsetzen. Wir erwarten auch von der Kommission, dass sie ihrer Rolle als Hüterin der Verträge wieder nachkommt, die sie gerade unter Kommissionspräsidentin von der Leyen viel zu lang vernachlässigt oder auch ignoriert hat.

Unser Einsatz für eine solidarische und progressive Migrationspolitik endet nicht heute. Vielmehr wird es neben den eingangs erwähnten fehlenden Elementen in der kommenden Legislatur eine unserer Kernaufgaben sein, zu überwachen, dass das neue Recht vollumfänglich umgesetzt wird – in allen Mitgliedstaaten und ja, unter Achtung unserer Grundrechte, einschließlich des Rechts auf Asyl. Dann kann auch diese Reform ein Schritt in die richtige Richtung sein.

1-068-0000

**Fabienne Keller, rapporteure.** – Monsieur le Président, Madame la Commissaire, chère Ylva Johansson, chers collègues, nous sommes à un moment de vérité. Au terme de trois ans et demi d'un travail complexe et exigeant, et presque dix ans après la crise migratoire des réfugiés syriens, nous sommes devant un vote capital pour enfin réformer le système européen d'asile et de migration. Ce pacte, c'est un ensemble cohérent, complémentaire, de textes pour répondre enfin, en Européens, au défi migratoire.

Nous défendons ensemble quatre objectifs prioritaires. Le premier: assurer un pilotage stratégique de la politique européenne d'asile entre les 27 États membres, avec un rôle prépondérant de la Commission en matière de coordination et de suivi. Deuxième élément, un mécanisme de solidarité inédit au niveau européen pour aider les États membres en cas de pression ou de crise migratoire. Troisième axe: établir un meilleur contrôle de l'immigration irrégulière aux frontières extérieures de l'Union européenne, grâce à des procédures accélérées aux frontières pour les demandeurs manifestement non éligibles à l'asile.

Enfin, mettre en place des procédures d'asile plus harmonisées, plus efficaces au sein de l'Union européenne, accompagnées de droits essentiels pour les mineurs, pour les familles, pour l'ensemble des demandeurs d'asile. Ces différents instruments législatifs permettront à l'Union européenne d'être mieux préparée pour répondre aux principaux enjeux de l'immigration.

Ce pacte ne résoudra pas tout, mais c'est un pas en avant, un pas de géant vers un réel contrôle et une bonne gestion humaine de l'immigration en France, en Europe et sur notre continent. Ce n'est pas non plus la fin du chemin. Nous devrons mettre toute notre énergie, ma collègue Birgit Sippel vient de le rappeler, pour assurer une mise en œuvre et un respect des nouvelles règles dans tous les pays de l'Union. Avec mon groupe Renew, nous suivrons cette mise en œuvre avec une extrême vigilance et nous comptons, Madame la Commissaire, sur la Commission européenne pour jouer pleinement son rôle de gardienne des traités. Nous avons d'ailleurs déjà commencé à travailler sur des mesures, notamment pour les familles.

Chers collègues, nous sommes face à nos responsabilités: voter contre le pacte, offrir une victoire à l'extrême droite européenne qui a tout fait pour contrer la construction de solutions aux défis migratoires (chez nous, en France, c'est par exemple le Rassemblement national qui ne veut pas de solution, qui se nourrit avec cynisme des problèmes); ou bien alors voter ce pacte en responsabilité. Chers collègues élus des partis centristes et pro-européens, je vous appelle à soutenir ce pacte. Nos concitoyens veulent des actes, pas des grands discours.

1-069-0000

**Tomas Tobé, rapporteur.** – Mr President, Commissioners, today, we have an historic opportunity to finally put in place a common European migration policy. After migration crisis after migration crisis, after political failure after political failure, we can finally deliver to the European citizens.

Most of us understand that if we have a common external border, we also need more common migration policy. The EPP Group will support the migration pact. We think that it is crucial that we start to take back control from the smugglers, because we need to decide who will actually enter the European Union.

We need to strengthen our common border, because only so can we also ensure that we move towards a policy when we can give protection to those in need and not to irregular migrants.

We also, in the migration pact, finally acknowledge that we need to cooperate also with third countries if we want to manage migration in a better way in the future.

Finally, and perhaps even more important: in the migration pact, we make it clear that we need to cooperate better within the Union. It cannot be so that this comes to responsibility for a few Member States, where we try to find different ad hoc solutions. Now we make it clear that it is a responsibility for everyone to contribute.

This is basically about building trust: building trust between the Member States, but also building trust from the citizens that the European politicians actually can deliver also when it comes to migration.

Yes, the negotiations have been long – and let's be honest, they have been hard, even within this House and together with the Council. But from the EPP Group, I would like to thank for the cooperation with the S&D Group and the Renew Group, and also with some responsible delegations in the ECR Group.

But I still hear many colleagues in this House now that are ready to do whatever it takes to stop the migration pact. And I would like to turn to The Left Group and the Greens Group. You very often give speeches about the far right, but the truth is today you want to stop the migration pact together with Le Pen and AfD. That is the truth.

You should instead vote in favour of the migration pact because then we could put a stop to the horrific numbers of deaths on the Mediterranean Sea. Don't leave this in the hands of the smugglers.

Colleagues, today we have an opportunity to send a clear message: Europe can agree also on divisive issues. Let's move away from the political deadlock. Let's move forward to a migration policy that actually works for everyone and that will, for certain, work better than what we have today. Vote in favour of the migration pact. Vote in favour for Europe.

1-070-0000

**Juan Fernando López Aguilar, ponente.** – Señor presidente, señor vicepresidente, señora comisaria, señores diputados al Parlamento Europeo, estamos hoy acometiendo una votación decisiva, ciertamente dirimente, no solamente mirando hacia el pasado y el presente del Parlamento Europeo, sino, sobre todo, mirando hacia el futuro.

Porque se trata, para empezar, de cumplir un mandato del Derecho europeo, del Tratado de Lisboa y de la Carta de Derechos Fundamentales de la Unión Europea: el de que haya un sistema común de migraciones, con una política y una legislación comunes europeas de migraciones, y un sistema común de asilo, con una política y una legislación de asilo que aporten un valor añadido a las soluciones unilaterales, fragmentarias e insuficientes de los Estados, que hemos calificado como insostenibles, además de injustas.

Se trata, por tanto, de poner en vigor, por fin, un derecho europeo y de hacerlo, además, con respeto a nuestros valores y aportando una aproximación conjunta a los cinco Reglamentos, que son cinco leyes directamente vinculantes.

Uno de ellos es el Reglamento relativo a las situaciones de crisis, que no es la respuesta ordinaria, sino la respuesta ante las situaciones en que un Estado miembro se declara sobrepasado por una llegada masiva o cuantitativamente muy importante, muy impactante de emigrantes irregulares, sobre todo después de operaciones de salvamento y rescate, también a escalas regional e insular. Esto requiere, por tanto, un mecanismo articulado de solidaridad europea, un colchón de respuesta europea, una solidaridad europea que implica a la Comisión con un acto de ejecución y también al Consejo a través de la Recomendación de la Comisión para elevar sus ofertas de solidaridad al conjunto de los Estados miembros, ya sea mediante programas de realojamiento ordenados, por fin, por un coordinador europeo, o mediante contribuciones al Fondo de Asilo y de Migración, que ayudan a los Estados miembros a equiparse para ofrecer una respuesta adecuada ante esas situaciones de emergencia.

Se trata, por tanto, de promulgar, por fin, legislación europea predecible y con seguridad jurídica en ámbitos donde solo ha habido hasta ahora acción-reacción. Se trata, además, de hacerlo con garantías comunes, en particular mediante la protección de las personas en las situaciones más vulnerables, como mujeres, mujeres con niños a cargo, menores no acompañados y, por supuesto, víctimas de trata. Estas situaciones requieren un tratamiento diferenciado, y es por lo que hemos peleado duramente en la negociación con este Consejo.

Por supuesto, somos conscientes de que este asunto no ha sido fácil. De hecho, es el más divisivo y espinoso de la agenda europea desde hace demasiado tiempo. Por tanto, la negociación no ha sido fácil en este Parlamento Europeo y, desde luego, no ha sido fácil con los 27 ministerios del Interior, que es el Consejo con el que hemos abordado la fase definitiva.

Cabe decir que en toda negociación hay que hacer concesiones y el resultado tiene limitaciones. Pero el resultado, si ofrece seguridad jurídica y garantías, siempre es mejor que ningún resultado en absoluto. Desde luego, es mejor que dejar las cosas como están. Es mejor que abandonar a los Gobiernos de los Estados miembros a su suerte. Es mejor que lanzar el mensaje de que, cada vez que existe una situación migratoria de emergencia en situaciones insulares como en Canarias, Lampedusa o las islas griegas, la respuesta simplemente tiene que ser estrictamente nacional y no cabe esperar ninguna solidaridad de la Unión Europea.

No, no ese no puede ser el futuro de la Unión Europea ni puede ser el mensaje ante las elecciones del 9 de junio. Tiene que ser que hemos hecho cuanto estaba en nuestra mano. ¿Lo hemos hecho todo? No. Queda, por supuesto, cumplir nuestro propio mandato de poner en pie un mecanismo europeo de salvamento y rescate coordinado, y de luchar de manera conjunta y eficaz contra las organizaciones criminales que trafican con personas y las explotan, además de continuar abriendo vías legales y seguras que den una oportunidad a las personas que huyen de la desesperación para llegar a Europa sin arriesgar la vida en el empeño o perderla trágicamente, como lleva sucediendo demasiado tiempo. Las dos opciones están claras: o se establecen reglas con garantías, con todos los límites y con todas las críticas que haya podido suscitar un punto u otro concreto, lo cual inevitable en una negociación tan compleja, o sencillamente se abandona a los Estados miembros a su suerte.

La situación podría empeorar todavía si, después de todo el trabajo acumulado y de toda la energía y el tiempo que hemos consumido en esto, el mensaje fuera que no lo hemos conseguido, porque

mucho peor que la situación tal y como es —que ya es insopportable— es haberlo intentado y no conseguirlo. Conseguir un paso adelante, con todas sus limitaciones y también con garantías, está a nuestro alcance si votamos a favor de cada uno de los Reglamentos, de las leyes europeas que componen este pacto.

1-071-0000

**Jorge Buxadé Villalba, ponente.** – Señor presidente, señores comisarios, doy las gracias a los ponentes alternativos escuetamente, como corresponde al estilo que habría de iluminar la actividad política: concisión en las palabras, claridad en las ideas y sencillez en su aplicación; por desgracia, algo que no es habitual en esta casa. Gracias, sobre todo, a los asistentes de los grupos, que son los que realmente trabajan duro.

Lo hemos conseguido. La reforma de Eurodac está a punto de votarse: una base de datos armonizada, revisada, ampliada, para mejorar la identificación de los inmigrantes ilegales y solicitantes de asilo que intentan cruzar o cruzan nuestras fronteras, entran o se hallan en territorio europeo sin título que habilite su presencia en nuestro suelo. Una nueva base de datos que ya no se construye sobre solicitudes de asilo, sino sobre registros individuales, para poner fin al fraude de aquellos que acuden a varios países pidiendo protección internacional o permisos de residencia por arraigo, buscando engañar a las autoridades nacionales y obtener papeles en algún Estado miembro. Quizá por eso muchas ONG y asociaciones que cooperan —por acción u omisión— con el tráfico ilícito de personas están tan preocupadas con Eurodac.

Lo hemos conseguido: una base de datos en la que haremos constar no solo las huellas dactilares, sino también imágenes faciales, los documentos de viaje —o su ausencia— y cualquier incidencia que suponga una alerta para la seguridad interior de Europa.

Eurodac pasará a incluir beneficiarios de las diferentes modalidades de protección internacional, para prevenir los movimientos secundarios dentro del espacio europeo de aquellos que ya poseen protección en un país y prevenir los abusos a los sistemas de protección y a la seguridad social.

Al incluir imágenes faciales y documentos de viaje, se facilitará el trabajo de las autoridades para identificar a aquellos que portan documentos falsos o a los que intentan frustrar su identificación ante las autoridades en la frontera —como sucede ahora en España de forma masiva—, ya que habrá una alerta de seguridad.

La bajada de la edad para la toma de datos de catorce a seis años permitirá tener una imagen más completa de las llegadas y, sobre todo, facilitar el reencuentro con los padres, con quienes deben estar los menores y no en manos de asociaciones que se lucran con ellos en pisos o centros de acogida.

El mensaje que mandamos es claro: nuestra ley se ha de cumplir y, si no la cumplís, os identificaremos, os perseguiremos y os devolveremos a vuestro lugar de origen.

Eurodac no resuelve el problema de la inmigración ilegal, pero es un primer paso: identificar y registrar. Queda mucho por hacer. ¿Cuántos inmigrantes ilegales entran hoy mismo por Canarias con antecedentes de terrorismo o delitos graves en sus países y las autoridades europeas no lo saben?

La cooperación con terceros países pasa por exigirles que vuelquen los datos de sus registros nacionales de antecedentes penales y se incluyan también en Eurodac para ser utilizados como motivos de rechazo de entrada.

Los siguientes pasos habrá que darlos en la siguiente legislatura: asegurar que Marruecos, Argelia o Mauritania colaboran activamente para cortar las rutas de Canarias y las rutas del Mediterráneo occidental y aceptar, en todo caso, las devoluciones ordenadas por nuestras autoridades en la frontera —de todos—, utilizando todos los medios legítimos a nuestro alcance, incluida, claro está, la suspensión de acuerdos comerciales o del pago de ayudas al desarrollo.

Hay que derogar la institución del arraigo en territorio europeo como un modo ilegítimo y fraudulento de obtener los permisos de residencia; fortalecer la protección de las fronteras; desincentivar el efecto llamada, prohibiendo en el espacio europeo las regularizaciones extraordinarias de inmigrantes ilegales; y premiar a los Estados que cumplen con la expulsión de ilegales, no a los que incumplen.

Determinadas mafias y malos vecinos nos han declarado la guerra. Su capitalismo moralista es un insulto a nuestra inteligencia. Las ONG y la izquierda nos dan una monserga moral, pero, en realidad, trabajan para los depredadores que utilizarán a esos ilegales como mano de obra barata, abaratando salarios y condenando al desempleo, a la inseguridad y a la ruina a los europeos.

La mayoría de los europeos ya no quiere este tipo de políticas. La mayoría de los europeos sabe que hemos de girar el rumbo para proteger nuestra seguridad, para proteger nuestro empleo y para proteger el futuro de las naciones europeas. Eurodac es solo el primer paso.

1-072-0000

**Malin Björk, föredragande.** – Tack, herr talman! Vänstern är djupt kritisk till den uppgörelse som debatteras och röstas om i dag. Hundratals frivilligorganisationer och organisationer som arbetar med flyktingsolidaritet, livräddning, stöd till människor som söker skydd här i Europa har varit väldigt tydliga: vi EU-parlamentariker bör säga nej till den här överenskommelsen.

Dagens omröstning som vi ska ha senare i kväll, de löser inte de problem som den är satt att lösa. Det blir ingen automatisk omfördelning av de som söker skydd utan första ankomstland är fortfarande ansvarigt. Det blir ingen riktig solidaritet. Det görs ingenting, absolut ingenting, för att stoppa döden på Medelhavet. Tvärtom. De alltmer stängda gränserna kommer se att det blir mer brutalitet och allt farligare vägar och fler risker.

I stället får vi mer av det som inte fungerar och jag önskar att fler av er hade varit där och sett hur det ser ut vid EU:s gränser. Vi kommer få mer av systematiskt förvarstagande, inläsning av människor vid EU:s gränser med den avhumanisering som det innebär. Vi kommer få se mer av våld och förnedring, och tro mig, det är fortfarande redan nu mycket av det och den brutaliteten. Vi kommer att se avskräckning och inläsning. Vi kommer få se mer samarbete med diktaturer och despoter.

Det började med Turkiet som ni säkert kommer ihåg. Men nu är vi där. Den libyska så kallade kustbevakningen som är miliser som tvingar tillbaka folk till tortyr och våld. Vi ska samarbeta med Tunisien, Egypten. Allt för att stoppa människor på flykt.

Ett av de allvarligaste problemen med den här uppgörelsen är att den individuella rätten till asyl attackeras. Den undergrävs på ett fruktansvärt sätt, eftersom länder i EU kommer att säga att du och du och du kom från ett så kallat säkert tredjeland och du kommer inte ens att få dina skyddsskäl prövade. Det vill säga vi kommer inte ens att pröva dina skyddsskäl. Det är de facto att sätta asyrlädden ur spel.

Och vissa av er, alldes för många här, säger att det inte gick att åstadkomma någonting annat. Vi har hört det förut, eller hur? Det kallas för *TINA – There is no alternative*. Men varför håller man på

med politik om man är där för att dystopiskt trampa i extremhögerns och högernationalismens fotspår? Det är i alla fall inte vänsterns väg.

Vi alla, och då menar jag alla här från alla politiska familjer, vet att vi kan göra så mycket bättre. Och vi har visat det. När Putins bomber faller över de ukrainska medborgarna, ja då ser vi till att ge skydd till de som måste fly. Det är den vägen vi borde valt. Det är fortfarande den vägen vi bör välja. Inte det här brutalala, avhumaniseringande sättet.

Det finns ett förslag som sticker ut i dagens paket och det är vänsterns förslag, som vi har jobbat med, som jag varit föredragande för. Det handlar om ett europeiskt kvotflyktingsystem. Det handlar om ett humanitärt system. Där ger vi skydd, en säker väg för människor, de allra mest utsatta flyktingarna. Vi samarbetar med FN, med UNHCR. Vi ser till att vi ger stöd och hjälp, att vi stöttar de länder som tar emot väldigt mycket flyktingar, ofta miljontals.

Det är det som vi gör i vänstern. Vi kavlar upp ärmarna när resten av era politiska familjer vill stänga gränserna, öka brutaliteten och avskaffa asylrätten. Men då öppnar vi i vänstern lagliga, säkra flyktvägar. Det här systemet för kvotflyktingar är inte obligatoriskt för medlemsländer att delta i. Men det är ett sätt för människor att ta sig i trygghet och säkerhet att söka skydd här i Europa. Det är jag stolt över.

Jag hoppas att varenda, varenda medlemsland tar den chansen att ge människor skydd som söker det här i Europa. Och jag lovar er, det är det Europa som medborgarna vill se. De vill inte vara med i den dystopiska Europa där det enda valet är att traska med den nationalistiska högern. Vi vet att vi kan så mycket bättre än så. Så se till att rösta in vänstern och humanitära krafter i det här parlamentet när ni får chansen i juni.

1-073-0000

**Matjaž Nemeč, poročevalec.** – Gospod predsednik! Evropa je na prelomnici. Migracijska in azilna politika sta eni izmed najbolj razdiralnih tematik za naše državljane in za politiko nasploh ter pogosto tudi sredstvo manipulacij, izsiljevanj in izgovorov.

Posledice smo čutili povsod, vključno v schengenskem prostoru. Reforma celotnega področja migracij je bila nujna. Na dolgi rok je od nje odvisno tudi preživetje Unije kot take.

Po osmih letih blokad in več poskusih nam je torej uspelo. Kasneje bomo glasovali o celotnem paketu prenovljene migracijske in azilne zakonodaje. Z njimi Evropa stopa v novo obdobje. To, kar imamo na mizi, ni popolna rešitev, je kompromis. A reforma je strateška nujnost, ki jo v Evropskem parlamentu sprejemamo s težkim cmokom v grlu. A od svoje odgovornosti ne bežimo. To od nas pričakujejo predvsem evropske državljanke in državljanji.

Sam sem bil poročevalec za prenovo uredbe o kvalifikacijah. Glavnina besedila je bila dogovorjena že leta 2018, a Evropa in svet sta bila takrat drugačna. Prepričan sem, da takšnega besedila v današnjem času in v razmerah v EU ne bi bilo možno več sprejeti.

Torej, predlagana uredba o kvalifikacijah je bila del prve neuspele reforme azilne politike v letu 2016. Uredba bo nadomestila obstoječo direktivo o kvalifikacijah in določa na enem mestu standarde glede pogojev za pridobitev mednarodne zaščite v Uniji – bodisi statusa begunca ali statusa subsidiarne zaščite – ter na drugi strani pravice upravičencev v primeru pozitivne odločitve.

Ta uredba je torej ključna sestavljanka bodočega evropskega azilnega sistema in bo zagotovila enakopravno obravnavo prošenj po vsej Evropi. To bo vplivalo na destimulacijo po „azilnem nakupovanju“ in s tem posredno tudi na pojav sekundarnih migracij.

Do sedaj je bila namreč uporaba direktive zelo arbitarna med državami. Te so morale namreč direktivo implementirati v nacionalno zakonodajo in jo tudi izvajati. A pri tem je prihajalo do velikih sprememb in odstopanj. Poznamo primere, ko je denimo prosilec za mednarodno zaščito iz Afganistana imel v eni državi članici tako rekoč ničelno možnost za pozitivno odločitev ter spet v drugi državi članici skoraj stoprocentno možnost. Upajmo torej, da bodo takšne zgodbe stvar preteklosti in da bo Evropa v resnici zaživila tudi na tem področju.

Dovolite mi, da se sedaj osredotočim na glavne vsebinske poudarke. Med glavne dosežke kvalifikacijske uredbe zagotovo štejem enotno minimalno dolžino dovoljenja za bivanje. Ta bo za status begunka veljal vsaj 3 leta, za status subsidiarne zaščite pa minimalno eno leto ter nato ob podaljšanju še minimalno dve leti. Pregled statusa ne bo avtomatičen in obvezen. Status namreč upravičencu pripada, dokler obstajajo potrebe po njegovi zaščiti. Na ta uspeh sem še posebej ponosen.

Prav tako smo uspeli za potrebe uredbe razširiti definicijo družine. Novost uredbe je presoja o razpoložljivosti notranje zaščite. Zahvaljujoč tej hiši smo uporabo tega principa močno omejili. Ta bo obvezna zgolj v primerih, ko pregona nad nosilcem ne izvaja država.

Več zaščite bodo begunci deležni tudi zaradi hitrejše izdaje dovoljenja za bivanje. Ta pa morajo biti tudi brezplačna. Po novem se bo čas bivanja, ki se šteje v dobo za pridobitev dovoljenja za stalno bivanje, štel vse od vložitve vloge oziroma prošnje, in ne kot do zdaj – zgolj polovico časa od vložitve prošnje do priznanja zaščite. Obravnava prošenj lahko v nekaterih primerih traja tudi več kot leto dni, zato je ta sprememba več kot pomembna, izjemno je pomembna.

Prav tako bodo upravičenci enakovredno obravnavani z državljeni države gostiteljice glede pravic, kot so socialno in zdravstveno varstvo, pravici iz naslova dostopa do dela ter seveda izobraževanja. Do več zaščite in varovalk pa bodo po novem upravičeni tudi mladoletniki brez spremstva, ki so še posebej ranljiva kategorija. Tudi v tem primeru sem ponosen na uspeh Evropskega parlamenta. Spoštovane kolegice in kolegi, v upanju na ugodno rešitev se vam zahvaljujem za sodelovanje in pozornost.

1-074-0000

**Sophia in 't Veld, rapporteur.** – Mr President, Commissioner, colleagues, big majority of Europeans want a humane and controlled European migration policy, and that is why we have to end years of chaos and inhumane circumstances, because we will not be able to explain to our voters that we end this term in chaos.

We've witnessed in recent years the total collapse of trust between the Member States. We've seen pushbacks and violence at the external borders, inhumane reception conditions and asylum seekers sleeping on the streets of the richest countries on this planet.

Over the past eight years, we've worked tirelessly for a package that is in line with our values, while the political climate is getting chillier by the day. Compromises have been reached just before Christmas with great difficulty, and I find it tragic that this House found itself defending European values against the Council because, regrettably, many governments are not upholding those same values, and they will aim to deny as many asylum claims as possible and put as many people in indefinite detention as they can, including children.

That is why the European Commission needs to be tough and enforce the law that we're going to vote today. The European Commission will have to do a lot more to convince us that it will actually enforce the new pact, because in recent years it allowed human rights violations to happen and it didn't lift a finger, I'm sorry to say. Dirty deals with Tunisia, colleagues, cannot be considered a confidence-building measure either, for that matter.

But this House also has a responsibility. We will have to hold the European Commission to account, and we have not done so for the last five years. If we're criticising the Commission – and I am criticising the Commission – we also have to acknowledge that we let the Commission get away with it for the past five years and we didn't lift a finger.

Today in the vote, the far right will be showing its true colours. It will vote against because it doesn't really want solutions. It wants chaos and misery to continue because that's what they feed on.

There are also colleagues who will vote against for understandable and legitimate reasons, and I share many of their concerns. But I still think that we should endorse the package because we have a responsibility as politicians – because if we reject the pact, there will be nothing in its place. There's not going to be a better alternative, but we'll end up with a situation where no single rule will be respected anymore and we'll end in a race to the bottom and the end to the right of asylum in Europe.

We cannot, unfortunately, legislate away an ultra-right majority because even if you reject the package, that majority will still be there and it may actually be bigger in the next term. And are you going to entrust the next Parliament with the elaboration of our asylum policies? Well, not me, colleagues, not me.

With regard to my own file – the Reception Conditions Directive – we've obtained many guarantees and safeguards for asylum seekers, especially for the most vulnerable. We have ensured a legal representative for all unaccompanied children from the day they arrive. We made sure that the detention of children is the absolute exception and only with judicial authorisation. We've guaranteed asylum seekers access to education and language courses and quicker access to the labour market. We ensured specific attention for vulnerable groups like women, children and LGBTIQ people, and the standards laid down in the Reception Conditions Directive will apply to the entire package, and upholding all of these elements in the implementation of the pact is crucial, because it can only work if it has the trust of everyone.

The weakness lies not in the legal text, colleagues, that is quite clear. It lies in the implementation by the Member States and enforcement by the European Commission. So today we need to prove the cynics wrong and show that asylum is a European matter requiring a European response in line with our European values – and we take responsibility.

1-075-0000

**Ylva Johansson, Member of the Commission.** – Mr President, honourable Members, migration is about human beings. It's about men, women and children. When our migration policy fails, human beings pay the price. It's time to fix our broken migration policy.

Our citizens expect us to protect people fleeing war and persecution. They expect us to welcome people who come legally for work or study. But at the same time they expect us to prevent irregular arrivals and deadly journeys, and to swiftly return those who don't have the right to stay.

This is what the Pact on Migration and Asylum is all about. The Pact will help us to protect people, to protect our borders and manage migration in an orderly way.

I would like to thank all the rapporteurs, the shadows and your staff. The political agreement on the table is an amazing achievement. It's a true compromise for sure. I would especially like to thank the EPP, the S&D and the Renew Groups for your intense efforts. Thank you for the courage to compromise.

It's essential to show that courage also today in the vote. The vote will be a close one. This is a now-or-never moment. This moment will not come back. History is watching and our voters are watching.

Today's vote is about four years of intense legislative work. No, it's in fact about eight years of intense legislative work. When we presented the Pact four years ago, no one was really passionate about it. But no one fully rejected it either.

And this same truth holds today. After the four years you have worked on these proposals, you have improved it. The agreement on the table once again shows Europe can deliver for its citizens.

And now it's time to take responsibility. Four years ago the blockage was in the Council. Now the decision is in your hands. And it's an all-or-nothing decision. All files must pass or no files will pass.

The last four years we have met so often here in the Plenary to discuss our EU action on migration challenges. Shipwrecks with massive loss of life. Catastrophic fires in Lipa, in Moria. Sudden increase of arrivals in the Canaries, in Lampedusa.

Every time the conclusion was: we need a European response. Every time we thought it couldn't get any more difficult, it suddenly did. COVID. Lukashenka's attempt to create a crisis by instrumentalising migrants. The Taliban takeover in Afghanistan. Humanitarian admissions and resettlement of people most at risk. Russia's war of aggression – we are now hosting more than four million Ukrainian refugees.

We did not let these crises overwhelm us. And you know what I realised? The more challenging the crisis, the more European our response. We did not allow these crises to distract us.

All those years your patient work of lawmaking continued. The Blue Card – unblocked after many years. The Asylum Agency – unblocked. Forty-four trilogues on the negotiations on the Pact – and I attended almost all of them.

Now we finally have on the table a comprehensive European approach on migration, with uniform EU rules on asylum procedures, screening at the border, quicker protection for those likely to be granted asylum, and quicker returns for those who don't have the right to stay. New safeguards to protect vulnerable people, especially minors and families with children. Clear rules to prevent overcrowded reception centres. New, robust and independent monitoring mechanisms to uphold rights at the border. And for the first time ever: mandatory solidarity. Support to Member States under pressure will no longer be optional or improvised.

In a few hours you will vote. This is your moment. You are the legislators. Our citizens are watching. A vote for the Pact will bring real change for the better. It shows Europe can compromise, Europe can manage also huge challenges. If the vote on the Pact fails, we all fail.

The world is also watching. Whenever I go to third countries, they say, 'So you come here to discuss migration? Why don't you put your own house in order first?' Now we *can* put our house in order.

In February, I attended the Munich Security Conference. The UN High Commissioner for Refugees (UNHCR), Filippo Grandi, was asked, 'If there is one single thing you can wish for to be implemented next year for better migration, what would that be?'

He answered, 'The Pact'.

Europe is watching. With the Pact we can manage one of Europe's biggest challenges – migration – in a sustainable way, based on our values. Now I will ask you to take the final and vital step, and vote for the Pact.

As some of you know, I like football very much. So let me put it like this. We are in the finals. Everything is at stake. We are not watching from the stands – we are on the pitch. The ball is rolling. Now is the time to come together as a team and to score for Europe. It can take years until we are in the final again – if ever. We have this one opportunity and we have to take it.

1-076-0000

**Jeroen Lenaers, namens de PPE-Fractie.** – Voorzitter, vandaag stemmen we over een fundamentele herziening van het Europese asielbeleid. Negen jaar na de crisis in 2015 ligt er eindelijk een plan op tafel dat een einde maakt aan de chaos en het leed aan onze buitengrenzen. Dat plan behelst een strikte screening en opvang aan die buitengrenzen, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen echte vluchtelingen en migranten uit veilige landen, met verplichte grensprocedures en terugkeer voor die laatste groep en meer solidariteit binnen Europa.

Met andere woorden: met dit migratiepact krijgen we eindelijk grip op migratie. Eindelijk bepalen niet langer mensensmokkelaars maar de lidstaten wie er toegang krijgt tot de EU. Natuurlijk is een compromis als dit zelden perfect. Niet alle uitdagingen zullen als bij toverslag opgelost zijn. Maar het is een hele belangrijke eerste stap waarop we verder moeten bouwen.

Laten we elkaar niks wijsmaken. Een stem tegen dit pact is geen stem voor een beter beleid. Nee, een tegenstem is een stem voor het behoud van de huidige situatie, voor nog jarenlang een hoge instroom aan illegale migratie, voor overvolle opvangcentra en een gebrek aan controle aan de buitengrenzen, voor het businessmodel van mensensmokkelaars en hun levensgevaarlijke routes. Een tegenstem vandaag is een stem voor de status quo. Dat is waar extreemlinks – en daar tel ik de Groenen bij – en extreemrechts elkaar vandaag in proberen te vinden. Hoefijzerpolitiek in optima forma. Een duistere coalitie tussen Frans Timmermans en Geert Wilders, terwijl mensen in heel Europa zich al jaren zorgen maken over migratie en terecht verwachten dat de Europese Unie optreedt. Dat is een gigantische verantwoordelijkheid voor ons allemaal hier vandaag in deze zaal. Laten wij die verantwoordelijkheid niet ontlopen.

1-077-0000

**Gabriele Bischoff, im Namen der S&D-Fraktion.** – Herr Präsident, Frau Kommissarin! Ich möchte erst einmal allen Berichterstatterinnen und Berichterstattern und allen Schattenberichterstatterinnen und Schattenberichterstattern danken – das waren Jahre harter Arbeit hier. Und es ist vielleicht wirklich eine der wichtigsten Entscheidungen, die wir in dieser Legislatur treffen werden – und sie ist auch sicher eine der schwersten für viele. Aber in der Tat schauen die europäischen Bürgerinnen und Bürger im Moment auf uns und gucken, ob wir es nach Jahren von Blockaden und Verhandlungen hinkriegen, hier wirklich einen Griff dranzukriegen.

Und löst der Pakt alle Probleme? Nein. Ist er besser als der Status quo? Ja, und da haben viele schon darauf hingewiesen. Und ich weiß, in diesem Pakt sind auch Punkte drin, die schmerzen, und auch ich habe die, wenn ich z. B. gucke, dass Familien mit kleinen Kindern in Grenzverfahren nicht besonders geschützt sind. Aber es war mit den Mitgliedstaaten nichts anderes möglich.

Und wenn Europa nicht handlungsfähig ist in diesem Feld, das ein Kernfeld ist, weil es nur europäisch zu lösen ist, dann befeuert das nur die Rechten, nur die Spalter, nur die, die Chaos wollen und die darauf setzen, dass Europa nicht handlungsfähig ist.

In diesem Sinne bitte ich darum, diesen Pakt zu unterstützen und dafür zu sorgen, dass wir ihn anständig umsetzen.

1-078-0000

**Malik Azmani, namens de Renew-Fractie.** – Voorzitter, ik doe het in het Nederlands. Dat doe ik niet vaak, maar dat doe ik wel zeker op dit moment, want we staan hier voor een historisch moment. Ik wil allereerst de commissarissen Schinas en in het bijzonder ook Ylva Johansson bedanken voor al hun werk. Het is over een paar uur nu aan ons, het Europees Parlement.

Dit is een historisch moment omdat we al lang proberen te werken aan Europese oplossingen als het gaat om migratie. Ik snap de verschillende deelbelangen. Ik snap de emoties, maar die blokkeren altijd de oplossingen. Dus het gaat om verantwoordelijkheid. Volgens mij hebben al diegenen die onderhandelden, hun verantwoordelijkheid laten zien. Maar alles hangt ook af van de mensen die misschien niet zo nauw betrokken waren bij de onderhandelingen over de wetgeving.

Het is uw verantwoordelijkheid om te stemmen. Als u tegen stemt, stemt u voor behoud van de huidige situatie: een groot humanitair drama, geen grip op migratie. Dus alleen door samen te werken en uw stem te laten horen voor dit pact, zetten we een stap vooruit. Het is niet ideaal. Het kan in diverse opzichten altijd beter, maar we zetten een stap vooruit. Daarom doe ik een beroep op uw verantwoordelijkheid: laat vandaag niet alleen uw deelbelang of uw politieke belang gelden.

1-079-0000

**Saskia Bricmont, au nom du groupe Verts/ALE.** – Monsieur le Président, la mobilité humaine a fait la richesse culturelle et économique de notre continent. Mais aujourd’hui, je me pose la question: où sont donc passées les valeurs d’humanisme et de solidarité qui sont les piliers de notre Europe? L’Europe, vous, allez céder à la rhétorique de l’extrême droite pour qui il ne sera jamais suffisant de refouler, jamais suffisant d’enfermer des enfants avec leur famille à nos frontières, de ficher des enfants dès l’âge de six ans et de ne pas avoir de solidarité obligatoire et de répartition équitable entre les 27 États membres de l’Union européenne.

Ce pacte n’apporte pas de réponse pour mieux gérer les arrivées, pour mettre fin aux morts en Méditerranée, aux trafics d’êtres humains, aux crises de l’accueil dans nos États membres, aux violations des droits fondamentaux et du droit d’asile. Le pacte scelle au contraire cette Europe forteresse dans les textes et la collaboration avec des dictatures. Vous entendez dire qu’il fallait absolument un deal après dix ans de blocage par les gouvernements européens. Mais mieux vaut pas de deal qu’un mauvais deal qui marque une régression des droits fondamentaux, un véritable échec de civilisation.

1-080-0000

**Nicola Procaccini, a nome del gruppo ECR.** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, sfido chiunque in quest’Aula a sostenere che l’Unione europea abbia agito bene sulla questione migratoria in questi anni.

Da un lato, le troppe morti in mare, il grande business del traffico di esseri umani, la battaglia politica immigrazionista delle navi ONG, osannate e premiate in quest'Aula, malgrado rappresentino l'anello di congiunzione con gli scafisti. Dall'altro lato, la perdita di sicurezza nelle nostre città, l'incremento del lavoro nero con conseguente compressione dei diritti dei lavoratori, lo sfruttamento odioso delle donne, il diffondersi del radicalismo islamico con le sue manifestazioni più violente.

Migliorare la situazione attuale: questa è l'unica ragione per votare a favore di alcuni dei regolamenti presenti nel nuovo Patto. Pochi passi nella giusta direzione, pochi ma importanti, con la speranza di proseguire su questa strada con maggiore risolutezza nel corso della prossima legislatura europea.

Bisogna fermare le partenze collaborando con le nazioni di origine e transito dei migranti, stabilendo prima chi ha diritto di entrare in Europa e chi no. Questa è l'unica soluzione strutturale possibile, anche aiutando le nazioni in via di sviluppo a rimuovere le cause dell'emigrazione. È ciò che da anni cerchiamo di far comprendere alle sinistre, che vorrebbero far entrare tutti, indistintamente, per poi dare loro il diritto di voto e così soppiantare la volontà delle nostre popolazioni.

La diminuzione del 71 % degli sbarchi in Italia e la drastica diminuzione delle morti in mare confermano l'efficacia della scelta del governo Meloni di prevenire gli arrivi, lavorando con pazienza e determinazione sulla dimensione esterna dei confini europei. Purtroppo si è perso tanto tempo ed oggi è difficile entrare nel merito dei nuovi regolamenti, a poche settimane dal voto. Ma è ciò che si dovrebbe fare ed è ciò che alcuni di noi faranno.

1-081-0000

**Jordan Bardella, au nom du groupe ID.** – Monsieur le Président, nous y sommes. Le pacte asile et migration est un moment de vérité pour l'ensemble des élus de ce Parlement et l'histoire nous regarde. L'immigration de masse constitue désormais partout en Europe une menace pour notre sécurité, pour notre identité et, à l'évidence, pour la stabilité de nos sociétés. La démographie fait l'histoire et la ruée vers l'Europe n'en est qu'au début du commencement.

Devant ce défi existentiel, l'Union européenne choisit la voie de la faiblesse et celle de l'appel d'air. L'accueil ou la contribution financière des États, c'est ainsi que les représentants du président Macron résument ici ce pacte avec le ton déconnecté qui les caractérise. C'est en réalité la submersion ou la punition.

Nos pays seront contraints d'accueillir des milliers de migrants dans leurs villes et villages, ou bien payer et payer cher pour en être épargnés. Bruxelles veut répartir. Nous, nous voulons faire repartir. Nous nous opposerons par conséquent à ce pacte de submersion, avec ces appels d'air incessants, avec la brutalité par laquelle vous infligez aux peuples des vagues migratoires qu'ils ne souhaitent plus. Vous piétinez la démocratie. Mesdames et Messieurs, les peuples d'Europe ne veulent être ni remplacés ni submergés. Ils aspirent à la protection et au respect de leur volonté. Entendez leur appel.

1-082-0000

**Martin Schirdewan, im Namen der Fraktion The Left.** – Herr Präsident! Der Tag wird in die europäische Geschichte eingehen als der Tag, an dem sich die Europäische Union von ihren humanistischen Grundsätzen verabschiedet hat. Diejenigen, die dieser GEAS-Reform zustimmen werden, tragen die Menschenrechte faktisch zu Grabe. Und das Asylrecht ist die direkte Konsequenz aus den Gräueltaten und Verbrechen des Zweiten Weltkrieges, es ist Bestandteil des „Nie wieder“ des antifaschistischen Grundkonsenses.

Aber diese vorliegende Einigung ist die politische Bankrotterklärung und ein Einknicken vor der Hetze der Rechten in Europa. Mit diesem Migrationspakt entziehen die europäischen Mitgliedstaaten schutzbedürftigen Menschen ihre Rechte und ziehen die Mauern der Festung Europa noch höher. Stacheldraht statt Solidarität ist Ihre heutige Botschaft.

Und Schutzsuchende sollen in riesigen Lagern an den EU-Außengrenzen eingesperrt werden. *No more Moria!* So lautete das Versprechen vieler hier sitzender Abgeordneter und auch der Europäischen Kommission, aber die jetzige Einigung beerdigt das Asylrecht, verschlimmert die Situation an den Außengrenzen und gefährdet Menschenleben.

Und dabei wissen Sie genau, dass Abschottung Menschen nicht von der Flucht abhält, sondern nur vor dem sicheren Ankommen. Sie missbrauchen Menschen auf der Flucht als Sündenböcke, um vom Scheitern Ihrer Politik abzulenken. Diese Heuchelei, Ihre Geschichtsvergessenheit und Ihre Missachtung geltender Menschenrechte machen mich einfach nur fassungslos.

1-083-0000

**Laura Ferrara (NI).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, nel 2020 la Presidente von der Leyen dichiarò che avrebbe abolito il sistema di Dublino. Lei Vicepresidente Schinas e Lei Commissaria Johansson dichiaraste che la solidarietà sarebbe diventata obbligatoria.

Bene, dopo quasi dieci anni, se guardiamo alla prima proposta presentata nel 2015 dalla Commissione europea per la riforma del Pacchetto asilo, dopo quasi dieci anni di lavori e di negoziazioni, ci ritroviamo a votare oggi un Patto che continua a prevedere il principio della responsabilità in capo al paese di primo ingresso. Continua a non prevedere una solidarietà obbligatoria, perché come si può parlare di obbligatorietà se non sono previste delle sanzioni? Introduce l'obbligatorietà della procedura di frontiera e della procedura di screening, che consentono la detenzione che non risparmierà neanche i minori, che introdurrà una *fictio iuris* di dubbia legittimità e che non risparmierà violazioni di diritti fondamentali.

Ecco, noi non possiamo sostenere questo Patto perché siamo europei, perché vogliamo una risposta europea e perché questo patto non rispetta quanto previsto dall'articolo 80 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

1-084-0000

**Lena Düpont (PPE).** – Herr Präsident! Für mich sind und waren in der Debatte drei Überzeugungen leitend: Asyl und Migration nimmt jede Ebene in die Verantwortung: Europa, Mitgliedstaaten, Bundesländer oder Regionen. Daraus ergibt sich: Was wir europäisch liefern können, das müssen wir liefern. Und drittens der Grundsatz „*Human with those in need of protection, firm with those who are not.*“ 2019 standen wir vor dem frischen Scherbenhaufen des alten, des gescheiterten Paktes. Keine gemeinsame Politik, stattdessen fünf Jahre weiter Notlösung nach Notlösung.

Wir haben hier in diesem Haus gerungen, wir haben gestritten, wir haben debattiert, wir haben zugehört und ausgelotet, wir haben immer wieder zusammengeholt. Wir waren so oft festgefahrene, haben Verhandlungsräume verlassen und haben gerade dann, wenn es schwierig wurde, immer weiter gesucht nach der *delicate balance*, die der Pakt am Ende mit sich bringt. Das ist die Stärke dieses Hauses, das so viel mehr kann, als es zwischenzeitlich zeigt.

Heute stehen wir hier und entscheiden, ob all diese Mühen, all diese Debatten sich gelohnt haben, ob sie richtig oder umsonst waren. Es geht um nicht weniger als um die Frage der Handlungsfähigkeit der Europäischen Union. Es geht darum, ob wir in der Mitte des Hauses in der Lage sind, uns gegen Populisten, Demagogen und Hetzer zur Wehr zu setzen und für die Bürgerinnen und Bürger dieser Union zu liefern. Es geht darum, dass wir Schutzberechtigten ein

Versprechen geben, das wir halten. Es geht darum, dass wir Autokraten und unfreundlichen Nachbarn die Instrumente aus der Hand schlagen, unsere Gesellschaften zu destabilisieren. Es geht darum, dass wir nicht weiter kriminellen Netzwerken und Schleusern die Hoheit darüber lassen, wer zu uns kommt und wer nicht. Es geht darum, dass wir 2019 korrigieren.

Der Pakt ist nicht perfekt – Sie haben es heute an vielen Stellen schon gehört –, aber er ist das entscheidende Mittel, um gemeinsam europäisch voranzukommen, um gemeinsam besser aufgestellt zu sein, um Lösungen zu liefern und das Heft des Handelns zurückzuholen.

1-085-0000

**Pietro Bartolo (S&D).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, non è questa sicuramente la riforma che volevamo e soprattutto non è questa la risposta adeguata a chi cerca protezione in Europa.

Una riforma che non corregge le iniquità del passato, ma che, al contrario, maschera la solidarietà con politiche di prevenzione e repressione, nel tentativo disperato di difendere la "fortezza" europea. Se adottata, questa riforma legalizzerà la negazione dei diritti in Europa, renderà normale l'uso arbitrario della detenzione, anche per i minori, faciliterà i respingimenti in paesi cosiddetti sicuri, renderà più difficile l'attività di ricerca e soccorso in mare e colpirà l'operato di tante ONG che dovranno difendersi dall'accusa di strumentalizzazione.

Voglio dirlo chiaramente: questo Patto non è e non dà la soluzione e rischia solo di esacerbare i conflitti esternalizzando le frontiere europee. Signor Presidente, ho lavorato una vita per garantire i diritti di chi cerca protezione in Europa. Non intendo rinunciarvi e non dovrebbe farlo nessuno in quest'Aula. Si può negoziare su tutto tranne che sull'umanità.

1-086-0000

**Jan-Christoph Oetjen (Renew).** – Sehr geehrter Herr Präsident, verehrte Kolleginnen und Kollegen! Über Jahre hatten wir in der Europäischen Union eine Blockade in der Asyl- und Migrationspolitik, und heute – heute haben wir die Gelegenheit, diese Blockade aufzulösen. Und ich rufe Ihnen allen zu: Es ist natürlich einfach, etwas zu finden, was einem in diesem Pakt nicht passt; einen Punkt, der einem missfällt, wo man sagen könnte: Okay, dann stimme ich halt nicht zu. Aber wollen wir es uns wirklich so einfach machen?

Jahrelang haben wir daran gearbeitet, und wir haben einen Kompromiss gefunden. Einen Kompromiss, der aus meiner Sicht tragfähig ist; der auf der einen Seite die humanitären Standards hochhält und auf der anderen Seite für mehr Ordnung in der Migrationspolitik sorgt.

Verehrte Kolleginnen und Kollegen, stimmen Sie nicht gegen diesen Pakt! Denn wer gegen diesen Pakt stimmt, der sorgt dafür, dass es so bleibt, wie es ist. Und so wie es ist, kann es nicht bleiben. Deswegen sage ich Ihnen: Geben Sie sich einen Ruck, stimmen Sie diesem Pakt zu, denn er antwortet darauf, was die Bürgerinnen und Bürger von uns erwarten – nämlich in der Migrationspolitik endlich zu handeln.

1-087-0000

**Erik Marquardt (Verts/ALE).** – Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich glaube, wir sind uns einig: Die europäische Asylpolitik braucht einen Neustart. Aber dieser Asylpakt ist eben kein Neustart, sondern in weiten Teilen eine Verschärfung von Vorschlägen, die schon mehrfach gescheitert sind. Schnellverfahren an den Außengrenzen, das wird doch seit Jahren in Griechenland gemacht, das hat zu Lagern wie Moria geführt und zu dem Chaos, das wir jeden Tag immer wieder in den Nachrichten sehen können.

Sie können uns auch glauben: Die Grünen, wir würden diesem Pakt zustimmen, wenn er bedeuten würde, dass sich zumindest ein Teil der Probleme löst. Aber Kinder und Familien in Lager zu

sperren – das ist doch keine Lösung. Es wird seit Jahren probiert, aber Geflüchtete verschwinden nicht einfach, wenn man sie einsperrt oder wenn man sie noch schlechter behandelt. Migration ist einfach eine Realität, der wir uns stellen müssen, und sich dieser Realität zu stellen, das macht der Asylpakt eben nicht. Die Zahlen sinken nicht, nur weil wir uns das alle gemeinsam wünschen.

Wir wollen ja Verantwortung übernehmen für eine Asylpolitik. Aber es muss eine Asylpolitik sein, die funktioniert und die nicht vor einer rechten Stimmung kapituliert, sondern sich auf Grundlage von Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechten und Solidarität pragmatische Lösungen überlegt. Das, hoffe ich, machen wir in der Zukunft, denn mit diesem Pakt ist es umso nötiger.

*(Der Redner ist damit einverstanden, eine Frage nach dem Verfahren der „blauen Karte“ zu beantworten.)*

1-088-0000

**Özlem Demirel (The Left),** *Frage nach dem Verfahren der „blauen Karte“.* – Danke schön, lieber Erik, dass du die Nachfrage gestattest. Du hast ja recht mit deinen Ausführungen und deiner Kritik an diesem Migrationspakt. Doch ich erinnere mich daran, dass die grüne Außenministerin, nachdem die Einigung im Raum stand, gesagt hat, diese Lösung wäre überfällig und dringend notwendig.

Ich erinnere mich daran, dass die Grünen auf ihrem Parteitag sich für GEAS ausgesprochen haben. Ich finde es ja wunderbar, wenn ihr heute ablehnt, aber die Bundesregierung und die grüne Beteiligung hätte diesen Pakt tatsächlich verhindern können.

Wie stehst du dazu? Was sagst du dazu? Denn du hast ja recht: Heute wird das elementare Grundrecht auf Asyl beerdigt, und heute wird das Falsche, was es bisher gab und was unrechtmäßig war, in Recht gegossen – das ist ja das Zynische an der ganzen Situation. Es ist absolut keine Lösung.

1-089-0000

**Erik Marquardt (Verts/ALE),** *Antwort auf eine Frage nach dem Verfahren der „blauen Karte“.* – Also, ich kann berichten, dass auch unsere Regierungsmitglieder diesem Pakt nicht mit Euphorie entgegenschauen, sondern dass sie viele Kritikpunkte haben. Was mir wichtig ist, ist eigentlich zu sagen – weil ich habe da schon anderes gehört von den Christdemokraten –, dass es nach der Wahl nicht darum gehen kann, zu gucken, wo man am leichtesten Mehrheiten für die Asylpolitik kriegt, die man noch rechts der Mitte irgendwie organisieren kann, sondern dass es darum gehen muss, dass die Christdemokraten dann auch mit uns Kompromisse suchen, weil wir eigentlich gute Lösungen auch in Kompromissen – das wird nicht einfach, aber auch in Kompromissen – finden können, wenn sich die Christdemokraten nach der Wahl nicht nach rechts orientieren und versuchen, zum Beispiel mit der Partei von Giorgia Meloni die Asylpolitik immer noch weiter nach rechts zu schieben. Das wäre mir wichtig. Und den Rest klären wir einfach später beim Apfelsaft.

1-090-0000

**Beata Szydło (ECR).** – Panie Przewodniczący! Polityka migracyjna Unii Europejskiej jest bardzo zła i trzeba ją zmienić, ale nie da się ugasić pożaru benzyną. Te same argumenty, które wygłaszały tutaj entuzjaści tego paktu migracyjnego, słyszałam na posiedzeniach Rady Europejskiej, kiedy ówczesna kanclerz Niemiec i prezydent Francji przekonywali nas, że trzeba przyjąć do Europy każdą ilość nielegalnych migrantów.

Dzisiaj przyjmujemy pakt migracyjny. Proponujecie państwo pakt migracyjny, który nie rozwiązuje żadnych problemów. Czy te propozycje zwiększą bezpieczeństwo Europejczyków? Nie. Czy pomogą ludziom, którzy przyjechali do Europy, szukając lepszego życia, a dzisiaj koczują na ulicach i nie mają żadnej nadziei? Nie. Czy pomogą przemytnikom? Tak, ponieważ oni wiedzą, że będą pieniądze na to, żeby każda liczba nielegalnych migrantów, którzy trafią do Europy, była relokowana do państw członkowskich, a te państwa członkowskie, które nie będą

tego chciąły robić, będą za to płaciły. Będą pieniądze, oni o tym wiedzą i będą tutaj dalej ten proceder rozwijali. Nie da się ugasić pożaru benzyną, szanowni Państwo, sami o tym wiecie. Większość z was, występujących tutaj na tej mównicy mówiła, że to są złe rozwiązańa.

1-091-0000

**Annalisa Tardino (ID).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, questo ennesimo dibattito precede un voto molto importante che ci dirà se avremo un Patto asilo e immigrazione.

La delegazione Lega ha chiesto, in questi anni di lavoro, di prevenire le partenze difendendo le frontiere senza dover rischiare il carcere, come sta succedendo oggi al ministro Salvini, di istituire centri di identificazione nei paesi di transito gestiti da agenzie europee, di rafforzare gli accordi di cooperazione per facilitare i rimpatri. Proposte di buon senso finalizzate ad interrompere quel business criminale che pure conoscete e favorite.

Ma il Patto oggi sul tavolo, ad eccezione di pochissimi provvedimenti utili, non coglie nessun obiettivo. È un compromesso al ribasso, alla ricerca di una maggioranza senza soluzioni né tutele. Non vi è tutela per i disperati che attraversano il deserto perché rimarranno in balia dei delinquenti. Non vi è tutela nei nostri territori, terre ormai di conquista e soggette al pericolo terrorismo. Non vi è tutela della società e della cultura europea da chi pensa, con la vostra complicità, di poterla sottomettere.

Ripetete senza pudore che servono lavoratori a basso costo e, se questo è l'unico motivo – vogliamo crederci –, abbiate la dignità di cooptarli legalmente. Ci troverete in barricata, perché per noi chi arriva in Europa deve farlo legalmente per essere integrato nella nostra di civiltà e non diventare né schiavo né delinquente. Questa non è l'Europa che vogliamo, ma la costruiremo con coraggio, coerenza, buonsenso e senza ideologia.

1-092-0000

**Cornelia Ernst (The Left).** – Herr Präsident! Dieser Pakt ist ein Pakt der Schande, weil das individuelle Recht auf Asyl abgeschafft wird, und übrig bleibt ein Recht, das nicht individuelle Fluchtgründe zum Maßstab macht, sondern die Lüge von den sicheren Drittstaaten, irgendwelche Asylanerkennungsquoten oder die neurotische Vermutung einer Instrumentalisierung von Migration. Rat und Mehrheit dieses Hauses unternehmen nichts gegen das Sterben auf hoher See an unseren Grenzen; ihnen ist der Bau neuer Grenzzäune viel wichtiger. Sie stimmen für Grenzverfahren, in denen sogar Familien mit Säuglingen eingesperrt sind. Sie stimmen dafür, dass es keine verbindlichen Aufnahmekriterien für Geflüchtete gibt.

Was sie aber nicht wegstimmen können, das ist der Widerstand gegen diese Politik. Empathie und Humanität kann man noch nicht einmal mit einem Beil erschlagen. Seenotretterinnen und Seenotretter, Aktivistinnen und Aktivisten, NGOs hören nicht auf, Geflüchteten zu helfen, ebenso wenig wie die türkische Muslimin in Edirne, die täglich Geflüchtete mit Essen versorgt – bis heute.

Lassen Sie mich schließen mit einem katholischen Priester, den ich 2015 im Irak kennenlernte, mitten im Krieg, als die Terrororganisation Daesh tausende Menschen tötete, verschleppte und dieser Priester seine Kirche für Geflüchtete öffnete, egal welcher Religion. Er sagte zu uns: Dort sind die militärischen Stellungen von Daesh, und hier ist meine Kirche. Ich weiß nicht, was morgen passieren wird, ob wir überfallen werden, aber ich werde bleiben, weil ich nicht anders kann.

1-093-0000

**Κώστας Παπαδάκης (NI).** – Κύριε Πρόεδρε, καταδικάζουμε το απάνθρωπο σύμφωνο-έκτρωμα. Ονομάζετε αντιμετώπιση κρίσεων τις προληπτικές φυλακίσεις, το φακέλωμα, τη λήψη βιομετρικών και από εξάχρονο παιδιά, με νέους φράχτες, επαναπροωθήσεις, Frontex και την κοροϊδία των εθελοντικών μετεγκαταστάσεων.

Έτσι θρέφετε κυκλώματα και νέα τραγικά ναυάγια, όπως σήμερα στη Χίο με τρία νεκρά κοριτσάκια. Κάνετε διαλογή βγάζοντας τρομοκράτες όσους δεν προορίζετε για κατά παραγγελία φτηνό, ευέλικτο εργατικό δυναμικό στους ομίλους. Ενταφιάζετε τη Συνθήκη της Γενεύης καταργώντας την ατομική εξέταση ασύλου. Στέλνετε τους ξεριζωμένους πίσω στην κόλαση των ιμπεριαλιστικών πολέμων ή προς τρίτες χώρες «αποθήκες ψυχών» της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Βαφτίζετε εναλλακτική λύση εσωτερικής προστασίας, για παράδειγμα, για τους Παλαιστινίους πρόσφυγες, θύματα της γενοκτονίας από τον σύμμαχό σας Ισραήλ, να μετακινούνται από τη Γάζα στη Δυτική Όχθη. Όλες οι κυβερνήσεις, και της Νέας Δημοκρατίας στην Ελλάδα, αγκαλιά με Orbán και Meloni τελειώνουν και επίσημα το παραμύθι της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τάχα του κράτους δικαίου.

Ο λαός να τιμωρήσει τα κόμματα που ωραιοποιούν τη βαρβαρότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης του κεφαλαίου με ένα πιο δυνατό Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας στις ευρωπαϊκές εκλογές.

1-094-0000

### PRESIDENZA: ROBERTA METSOLA

*President*

1-095-0000

**Juan Ignacio Zoido Álvarez (PPE).** – Señora presidenta, señor comisario, señora comisaria, hoy celebramos un día histórico. Tras más de una década de bloqueo, la Unión Europea ha logrado un acuerdo sobre el Pacto sobre Migración y Asilo, o espero que se pueda alcanzar.

El momento no puede ser más oportuno, pues las cifras del último año nos aproximan a una crisis similar a la del año 2015. Por eso, el grupo PPE apoya este pacto para reforzar la protección de nuestras fronteras exteriores y prevenir amenazas a la seguridad de nuestros ciudadanos. Se trata de un equilibrio entre responsabilidad y solidaridad que alivia la presión que sufren especialmente los países de entrada, como España, dando al mismo tiempo garantías a quienes verdaderamente necesitan protección internacional.

Unidos en contra del pacto, como era de esperar, están los extremos: el buenismo ingenuo de un lado y el fatalismo alarmista de otro. A pesar de ello, para el grupo PPE se presenta hoy una solución estable y duradera en beneficio de todos los europeos.

1-096-0000

**Sylvie Guillaume (S&D).** – Madame la Présidente, nous sommes à la fin d'un long débat sur le pacte asile et migration qui aboutit à la veille des élections européennes, ce qui amène nécessairement une très importante dimension politique au vote qui nous attend. Pour déterminer notre vote, posons-nous trois questions. Le pacte répond-il à l'indignité dans le traitement des personnes migrantes? Répond-il au désordre des frontières? Amène-t-il les États membres à faire preuve de responsabilité collective et de solidarité? Dans les trois cas, la réponse est non. Et j'ajoute: hélas!

Il est clair en effet que si on ne sait pas ce que va permettre réellement le pacte, on sait qu'il ne résoudra pas les problèmes que les États membres dénoncent. Pire, il marque des reculs sans précédent pour les droits fondamentaux tout en généralisant les procédures dérogatoires. Voilà, il y a l'impression de faire quelque chose, mais sans solution pour les pays de première entrée par exemple, et sans principe contraignant de solidarité.

Que chacun soit conscient, en outre, que le pacte n'aborde pas de questions majeures. Il est muet sur les relations avec les pays sources de migration et d'asile. Il n'aura pas d'effet sur les mouvements de personnes. Il n'y est pas question de moyens pourtant énormes à déployer concernant le pacte. Il ne dit pas un mot sur le business mortel des passeurs, pas plus que sur la nécessité d'une action européenne de «Search and Rescue», pas plus que sur les voies légales. Il

parle encore moins d'intégration et évite la réflexion sur l'immigration et l'asile climatique. Il est impossible de le soutenir.

1-097-0000

**Hilde Vautmans (Renew).** – Voorzitter, commissaris, collega's, dit is misschien wel een van de belangrijkste debatten die we hier voeren op het einde van deze zittingsperiode. Laat u niks wijsmaken door extreemlinks of extreemrechts, die elkaar blijkbaar in een duivels pact gevonden hebben om dit noodzakelijke pact te kelderden. Acht jaar lang spreken we hier al over. Eindelijk zullen we straks met de stemming hopelijk de eerste noodzakelijke stappen zetten richting een Europees asiel- en migratiepact.

Neen, collega's, niet alles is perfect. Als je zoekt, zul je altijd punten van kritiek vinden. Maar weet je wat goed is aan dit pact? Eindelijk komt er een Europese aanpak. Eindelijk komen er strengere controles aan de buitenbegrenzen. Eindelijk komt er meer solidariteit tussen de lidstaten. Is het perfect? Neen, er moet volgens ons, de liberalen van Renew Europe, nog veel meer gebeuren. Ja, er moet ook officiële arbeidsmigratie mogelijk gemaakt worden. Ja, ik wil een nog veel hardere aanpak van mensensmokkelaars. En ja, ik zou ook heel graag die verdwenen kinderen in migratie willen beschermen. Maar collega's, laten we nu eens eindelijk doen wat de burgers van ons verwachten. Keur dit pact goed, zorg voor een Europese aanpak en laat u niks wijsmaken door de populisten van extreemlinks of extreemrechts.

1-098-0000

**Tineke Strik (Verts/ALE).** – Madam President, Commissioners, we had the chance to fix a broken system – a system now in which border states bear the brunt of the responsibility, fundamental rights are flouted and impunity is the norm. This pact was our chance to share responsibility, end pushbacks, uphold the right to asylum and make reception human again.

I acknowledge the improvements. I am glad that we stimulate resettlement and that for the first time Member States must offer solidarity. But I urge them to fulfil this obligation in the only meaningful way, by offering relocation. But I am extremely worried that these rules systematically lock up asylum seekers – even families with children – at the external borders, for months on end. This law erodes the rights and safeguards of asylum seekers and risks dangerous deportations. It allows for undermining the common standards, which is exactly the opposite of what we need.

We need to foster a common policy based on mutual trust. So we are far from fixing the asylum system. Let us indeed take responsibility to finally get it right.

1-099-0000

**Patryk Jaki (ECR).** – Pani Przewodnicząca! Otóż odtwarzmy cykl waszego myślenia według tego paktu migracyjnego. Najpierw wyrzuciście zapisy o readmisji, czyli zatrzymywania migrantów w miejscowości zamieszkania. Potem ograniczyliście zapisy o walce z handlarzami ludźmi. Potem piszcie tylko o obowiązkach Unii wobec migrantów, a nie migrantów wobec naszej wspólnoty. Następnie wpisaliście przymusową relokację do państw takich jak Polska lub płacenie podatku migracyjnego, 20 tys. euro od imigrantów.

Co tak naprawdę zrobiliście? Tak naprawdę wysłałeś list miłosny do handlarzy ludźmi, aby wypchali jak najwięcej ludzi w morze, bo wiadomo, że i tak będą przyjęci bez żadnych kryteriów. Jakie będą tego efekty? Po pierwsze, napchacie kasę przemytnikom, pełno ludzi utonie, Europie narobią problemów, wyciągniecie kasę od krajów takich jak Polska, a żadnego problemu nie rozwiążecie. Żadnego. Więc czas na radykalną zmianę w najbliższych wyborach. Nie głosujcie na centro-lewicę, głosujcie na tradycyjną Europę. My cofniemy te dokumenty i Zielony Ład.

1-100-0000

**Tom Vandendriessche (ID).** – Voorzitter, collega's, wij worden overspoeld door miljoenen ongewenste asielbedriegers. Onze mensen hebben daar meer dan genoeg van. Maar wat doet de Europese Unie? Precies het omgekeerde. Met het EU-migratiepact wil ze ons kunnen verplichten nog meer asielzoekers op te nemen. Ze wil bovendien 4,5 miljoen niet-Europese vreemdelingen per jaar importeren. Het EU-migratiepact gaat helemaal niet over het verdedigen van onze grenzen tegen die asielinvasie. Het gaat over het doelbewust en georganiseerd vervangen van de Europese bevolking, de kolonisering van Europa, de zelfmoord van onze unieke Europese beschaving. Onze grenzen moeten dicht. Asiel moet per definitie in eigen regio, want onze mensen willen niet méér, maar vooral minder migratie. Dit EU-migratiepact is pure waanzin en daarvoor zal het volk jullie de rekening presenteren.

(De spreker aanvaardt een "blauwe kaart"-vraag te beantwoorden.)

1-101-0000

**Sophia in 't Veld (Renew), "blauwe kaart"-vraag.** – Afgezien van het feit dat uw speech vol met fouten en leugens zit, zou ik graag even het volgende willen weten: hoor ik u nu net spreken over "vervanging" en bedoelt u daarmee "omvolking", die naziterm die u voortdurend gebruikt en waarvoor u al een reprimande heeft gekregen? Is dat wat u bedoelt?

1-102-0000

**Tom Vandendriessche (ID), "blauwe kaart"-antwoord.** – Wel, mevrouw in 't Veld, ik heb helemaal geen reprimande gekregen, want een reprimande is een officiële sanctie van het Europees Parlement. Ik vind het illustratief dat liberalen zoals u willen dat volksvertegenwoordigers woorden niet mogen gebruiken om te beschrijven wat exact de bedoeling is. Want het zijn de woorden van commissaris Johansson zelf. Er komen nu 3,5 miljoen niet-Europese vreemdelingen per jaar binnen en zij zegt: dit is te weinig. Er moet 1 miljoen extra binnenkomen, want de bevolking van Europa neemt af. Dus vervangen van de bevolking door migratie is omvolking, mevrouw. Of u dat nu graag hoort of niet. Dit is een perfect normale term om te beschrijven wat de Europese Unie van plan is.

1-103-0000

**Sophia in 't Veld (Renew).** – Madam President, whether it was an official reprimand or not, Mr Vandendriessche has been told that he cannot use Nazi terminology in this chamber and that he was not allowed to do so. So I expect the Presidency of this House to take the necessary steps.

1-104-0000

**President.** – We will look at what has happened. We have had correspondence on this. We have exchanged correspondence on this. OK.

1-105-0000

**Κωνσταντίνος Αρβανίτης (The Left).** – Κυρία Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, και ιδιαίτερα στον κ. Lenaers και στους συναδέλφους της Ομάδας Renew, ήθελα να πω ότι αυτό το παιχνίδι με τα δύο άκρα είναι πολύ επικίνδυνο, με την ιστορία των δύο άκρων. Η ομάδα μου λέγεται «η Αριστερά στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο»· δεν είναι άκρα αριστερά. Αυτή η μέρα είναι μια μαύρη μέρα ...

(Παρέμβαση εκτός μικροφώνου του Jeroen Lenaers)

Please Mr. Lenaers, δεν χαρακτήρισα εγώ την ομάδα σας.

Αυτή η μέρα είναι μια μαύρη μέρα για εμάς, για την Ελλάδα, για τις χώρες υποδοχής, για τους κατατρεγμένους. Αυτό το σύμφωνο, που πολύ πανηγυρίζετε —κι εμείς δουλέψαμε μαζί με εσάς πάρα πολύ για να είναι καλό, θετικό—, νομίζω ότι είναι μια χαμένη ευκαιρία. Γιατί; Να είμαστε σαφείς.

Υπάρχει μέσα το θέμα των νόμιμων οδών μετανάστευσης που θέλαμε; Υπάρχει υποχρεωτική μετεγκατάσταση σε όλα τα κράτη μέλη χωρίς αστερίσκους, ώστε να μη γίνονται οι χώρες υποδοχής φυλακές της Ευρώπης; Εκεί διαφωνούμε. Και για το θέμα της *prima facie* και των δικαιωμάτων, αλλά αυτό είναι το βασικό. Τι θα πάμε να πούμε εμείς στον Έβρο;

(Η Πρόεδρος διακόπτει τον ομιλητή)

OK. Αυτό είναι το βασικό θέμα για μας και αυτή είναι η ένστασή μας. Για αυτό η Αριστερά δεν θα το ψηφίσει.

1-106-0000

**Balázs Hidvéghi (NI).** – Madam President, dear colleagues, today I want to talk about the real essence of the whole migration debate, because it has never really been about helping refugees – we all want to help people in need.

This debate, however, in its essence, is about whether or not we are able to preserve our European identity, our way of life, norms, culture and traditions. The promotion of mass migration threatens all that. It is, in reality, a social transformation project that is imposed upon the European people without, in most cases, ever asking them about their opinion and consent.

Illegal mass migration leads to the disintegration of society. It breaks down European norms. It destroys public security. The first signs of that horrible disaster are already visible in many Western European cities. Think of just France, for instance, and the brutal, horrendous murders that have become part of French life. Public safety is deteriorating. The state is losing control. Public authority is slipping out of its hands.

We in Hungary haven't given up on defending our way of life, our security and culture. The Hungarian people have been asked about this issue and they have repeatedly rejected illegal mass migration. This is why we firmly reject this Pact.

1-107-0000

**Ελισσάβετ Βόζεμπεργκ-Βρυσωνίδη (PPE).** – Κυρία Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, η συμφωνία που ψηφίζουμε σήμερα αποτελεί μια ηχηρή απάντηση σε όσους κατηγορούν την Ένωση για αδυναμία ανταπόκρισης στα μεγάλα και σοβαρά προβλήματα των πολιτών.

Ο κανονισμός για καταστάσεις κρίσης και ανωτέρας βίας που είχα την τιμή να είμαι εισηγήτρια για την πολιτική μου ομάδα, την Ομάδα PPE, επιτρέπει στα κράτη μέλη να αντιμετωπίζουν ξαφνικές και μαζικές εισροές υπηκόων τρίτων χωρών, κατά παρέκκλιση των γενικών διατάξεων, πάντα βεβαίως με σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα των αιτούντων άσυλο. Και καταφέραμε να εντάξουμε και την εργαλειοποίηση μεταναστών —πάγια τακτική τρίτων χωρών, όπως η Τουρκία. Πρόκειται για ένα σημαντικό πολιτικό επίτευγμα, ειδικά για τα κράτη μέλη πρώτης υποδοχής, όπως η χώρα μου, η Ελλάδα.

Η νέα νομοθεσία, εφαρμόσιμη σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση, προβλέπει υποχρεωτική αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών και αναλογική κατανομή ευθυνών. Επιπρόθετα, προβλέπει και υποχρεωτικό αντιστάθμισμα από τις χώρες που συνεισφέρουν ώστε να καλυφθεί το 100% των αναγκών του κράτους μέλους σε κρίση. Τέλος, θεωρώ αναγκαίο να επισημάνω ότι επιτέλους τα δίκαια αιτήματα των χωρών πρώτης υποδοχής ικανοποιούνται.

1-108-0000

**Isabel Santos (S&D).** – Senhora Presidente, se a política é a arte dos possíveis, o momento que vivemos é mais uma das mais acutilantes ilustrações disto mesmo. Mas nem esta consciência apaga em todos nós o travo amargo de, depois de anos a fio a clamar por uma política comum de imigração e asilo, chegarmos ao fim com esta solução: um pacto muito aquém daquilo que a defesa dos valores europeus exige para o futuro.

Este não é o meu pacto. Penso que não é o pacto de quase ninguém. É o pacto possível num momento marcado pelo crescimento da extrema-direita xenófoba, racista e instigadora do medo, do ódio e da divisão entre todos nós.

Sinto este momento como uma derrota, mas nem por isso o encaro como um momento para a desistência ou o desânimo. É, sim, o ponto de partida para novas lutas no acompanhamento e fiscalização da implementação deste pacote legislativo, tendo como guia a defesa dos direitos fundamentais dos imigrantes e refugiados. A luta não terminou, continua com renovada força.

1-109-0000

**Abir Al-Sahlani (Renew).** – Fru talmán! Kommissionärer, ärade kollegor! Jag tvingades fly till mitt älskade Sverige som ensamkommande flyktingbarn när jag var 15 år. Då fanns det inga lagliga vägar in. I dag finns det inga lagliga vägar in till tryggheten.

Vi kan inte lämna den här frågan i händerna på taggtrådshögern som vill ha ett stängt Europa utan hjärta eller respekt för internationell rätt. Vi kan inte heller lämna den här frågan i händerna på den drömmade vänstern som hellre ser kaos och ingen lagstiftning för detta första steg. Och vi kan inte heller lämna den här frågan i händerna på smugglarna och de kriminella nätverken.

Det här är ett första steg, ett första steg för en gemensam europeisk, hållbar, rättssäker, human flykting-, migrations- och asylpolitik. Det här är ett första steg för solidaritet mellan våra länder. Det är tillsammans och endast tillsammans som vi kan skapa ett bättre skydd för människor som flyr undan förtryck och krig. Och det är endast tillsammans som vi kan stå redo för nästa flyktingkris och hålla gränsen mot de kriminella smugglarna av människor.

1-110-0000

**Damien Carême (Verts/ALE).** – En 2015, j'étais maire de Grande-Synthe, près de Calais. J'ai vécu la crise de l'accueil – et non «migratoire», Fabienne Keller – de plein fouet. J'ai accueilli avec le plus de dignité possible, sur ma commune, les plus de 2 500 Syriens qui étaient arrêtés sur cette commune. Et j'ai fait, parallèlement à ça, baisser le score de l'extrême droite aux élections qui ont suivi. Fort de cette expérience, eurodéputé, je me suis attaqué ici aux causes, j'ai dit le réel pour changer ces politiques migratoires ignobles.

De cette réforme, j'attendais des solutions humaines, de la solidarité, la fin des violations des droits des exilés. Du Parlement européen, que nous tenions bon sur nos valeurs. De la droite et de l'extrême droite, je n'attendais rien, parce qu'elles répandent la haine de l'autre pour masquer leurs échecs. De Renaissance, j'aurais aimé un sursaut d'humanité. Des socialistes, j'espérais naïvement du courage. Mais le Parlement a choisi la soumission totale au Conseil pour aboutir à ce pacte abject.

Renaissance et socialistes parlent d'humanité, de solidarité. Foutaises! Sous couvert de lutter contre l'extrême droite, vous avez cédé à un pacte avec le diable que les ONG et le monde de la recherche dénoncent unanimement. En l'adoptant, vous renforcez et financez les murs de l'Europe forteresse, vous généralisez la détention des exilés, y compris des enfants, vous légalisez les pires pratiques, vous félicitez de politiques criminelles, comme l'a dénoncé le rapporteur de l'ONU en Libye. Ce pacte est la honte de l'Europe. Il est votre honte.

1-111-0000

**Assita Kanko (ECR).** – Voorzitter, collega's, zou Alan Kurdi gered zijn met het pakket maatregelen waar we straks over gaan stemmen? Zouden al die duizenden verdrinkingsdoden in de Middellandse Zee zijn voorkomen? Ik vrees van niet. Het asiel- en migratiepact doet namelijk niets om ongecontroleerde toestroom met hulp van mensensmokkelaars tegen te gaan. Op dit punt krijgt het akkoord van mij dus een dikke onvoldoende.

Zal de druk op onze samenleving minder zijn met deze maatregelen? Hier ben ik iets positiever. Ik verwacht dat het afhandelen van kansloze asielaanvragen direct aan de Europese buitengrenzen het aantal secundaire bewegingen zal doen afnemen. Ik denk ook dat de uitbreiding van twee databanken alle betrokken instanties zal helpen. Op deze onderdelen kan ik het pact dus steunen, op de andere niet.

Tot slot moet dit mij van het hart: Vlaams Belang heeft heel stoer een paar amendementen ingediend, wetende dat die nu kansloos zijn. Er is acht jaar over deze maatregelen onderhandeld. Ik heb Vlaams Belang de afgelopen jaren nergens gezien tijdens de onderhandelingen. Beste kiezer, trap niet in de val. Vlaams Belang heeft in de migratiemarkt niets voor u bereikt. De N-VA wel, ook al blijft het verre van perfect. Wij doen ons parlementaire werk.

1-112-0000

**Gunnar Beck (ID).** – Frau Präsidentin! Bei strikter Anwendung des Dublin-Asylregimes hätte Europa kaum und Deutschland gar keine illegalen Migranten aufnehmen müssen. Deshalb will die Kommission Dublin durch den Migrationspakt ersetzen.

Der Pakt soll erstens: Frontex zu einer Seenotrettungsagentur für Migranten umbauen. Zweitens: den Familienzuzug auf Onkel, Halbgeschwister und auf der Flucht gefundene Lebensabschnittspartner ausweiten. Drittens: Asylverfahren vereinfachen und beschleunigen. Viertens: Osteuropa durch einen Verteilungsmechanismus verwestlichen. Und fünftens: den Begriff „illegal“ durch „irreguläre“ oder „ungeordnete“ Migration ersetzen.

Gar nichts indes sagt der Pakt zu Grenzschutz und zur Rückführung nicht asylberechtigter Migranten, und Migranten sollen weiter ohne Identifizierung einreisen dürfen. Der Grund ist offensichtlich: Die EU will mehr Migranten – legal oder nicht.

1-113-0000

**Kinga Gál (NI).** – Elnök asszony! A brüsszeli fősorozat által erőltetett migrációs politika szemmel láthatóan megbukott. A migránsok egyre erőszakosabbak, és többségük illegálisan Európa területén marad. A brüsszeli bürokrácia és az európai baloldal azonban semmit sem tanul hibából. Sőt, a mostani rossz migrációs csomag áterőltetésével tovább ront a helyzetet.

Magyarország a lehető leghatározottabban elutasítja ezt a migrációs paktumot, hiszen a kötelező szolidaritási elosztási mechanizmus bevezetése és a migránstáborok létrehozása csak meghívót jelentene az illegális bevándorlók milliói és az embercsempész bűnszervezetek számára. Ehelyett az illegális migráció megállítására van szükség. Sikeres példa a magyar modell, ami fizikai és jogi határárral akadályozza meg, hogy illegális bevándorlók lépjenek be a területre. Magyarország nem lesz bevándorlóország. A tömeges migrációval szemben meg kell védeni határainkat, és tartanunk kell magunkat ahhoz, hogy mi határozhassuk meg, kikkel élünk együtt. Ez is lesz a választás tétje.

1-114-0000

**Karlo Ressler (PPE).** – Poštovana predsjedavajuća, povjerenici, kolege i kolege, dva mjeseca uoči europskih izbora, nakon osam kaotičnih godina lutanja i tisuća izgubljenih života, pred ključnim smo odlukama.

Masovni nezakoniti prelasci tisuća i tisuća nepoznatih ljudi, često instrumentaliziranih u geopolitičkim igrarama, predugo su unosiši nered i patnju, kaos i sigurnosne ugroze i za Hrvatsku i za Evropu. Ono što smo od početka branili kao civilizacijsko, kao zdravorazumno, sada se i usvaja kao takvo, a i najnaivniji prepoznaju da je potreban veći naglasak na sigurnost. Čvršća zaštita granice, šire korištenje biometrijskih podataka i brže deportacije onih koji nemaju pravo na azil.

Nemamo iluzija da će migracijski izazovi nestati. Dogovor nije savršen, ali je miljama bolji od kaosa koji imamo. Pokažimo europsku zrelost da u eri bez presedana možemo ponuditi konkretna rješenja, a ne parole ili jeftine emotivne ocjene.

1-115-0000

**Elena Yoncheva (S&D).** – Madame la Présidente, Madame et Monsieur le Commissaire, chers collègues, depuis plus d'une décennie, il est clair que la politique européenne actuelle en matière de migration ne fonctionne pas. Cette politique n'est pas effective, ni pour les États membres, en particulier ceux qui sont soumis à des pressions aux frontières extérieures de l'Union européenne, ni pour les demandeurs d'asile.

Pour la première fois, l'Union européenne disposera d'un système permanent de relocation qui aidera les États membres sous pression, et pas seulement avec un mécanisme volontaire. Nous nous sommes mis d'accord sur des procédures justes et efficaces pour évaluer les demandes d'asile ainsi que sur des règles claires pour gérer les situations de crise.

Tout cela devrait fournir une solution européenne commune et mettre fin au chaos aux frontières extérieures. Et, Madame la Commissaire Johansson, Monsieur le Commissaire Schinas, je tiens à vous remercier pour votre engagement personnel en faveur du pacte.

1-116-0000

**Charlie Weimers (ECR).** – Madam President, colleagues, if you want less migration to Europe, kill this deal. Only three of these legal acts will help in the fight against illegal immigration without sacrificing national sovereignty or imposing costs. The others will incentivise more migration. How will redistribution deter millions and millions of migrants destined to arrive in Europe in the coming decades? It won't. Instead, the entire EU will mimic Sweden's migrant problems, gang wars, overrun welfare systems and increasing Islamism all over Europe.

Commissioner, you ones on the left won't be in charge after the elections. Then the centre right can negotiate a deal that stops illegal migration, locates the entire asylum process outside Europe, increases deportations and support frontline Member States without imposing forced solidarity. Colleagues, vote 'no'. Let the people decide in the elections: more or less migration.

1-117-0000

**Lukas Mandl (PPE).** – Frau Präsidentin! Sehr geehrte Mitglieder der Europäischen Kommission – es sind mehrere hier, das markiert einen besonderen Tag; liebe Kolleginnen und Kollegen! Es kann ein besonderer Tag werden für die Europäische Union. Unter dem Motto „Und sie bewegt sich doch“ kann man Bürgerinnen und Bürgern der Europäischen Union heute sagen: Ja, wir schaffen es, mit Asyl und irregulärer Migration umzugehen in der Europäischen Union – etwas, worauf Menschen seit Jahren warten.

Im Herbst 2020 gab es den Vorschlag der Europäischen Kommission, und als jemand, der die Europäische Kommission oft und viel kritisiert – aus guten Gründen –, finde ich, es war ein guter Vorschlag. Die Verhandlungen haben lange gedauert; sie wären ohne den Weckruf Österreichs – ich will das schon sagen dürfen – nicht zu einem Ende gekommen.

Heute braucht dieses Asyl- und Migrationspaket eine Mehrheit hier im Europäischen Parlament. Dass extrem Rechte und extrem Linke hier dagegen sind, zeigt doch, dass es ein gutes Paket ist, mit dem es gelingen wird, menschen- und sachgerecht irreguläre Migration zu bekämpfen, vor allem im Interesse derer, die sich auf eine gefährliche und teure Reise machen, und im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger.

1-118-0000

**Pedro Marques (S&D).** – Madam President, Commissioners, colleagues, it may be easy to come here and criticise the Migration Pact. It is obviously not perfect, but it is a compromise – a moment in which Europe stops dragging its feet on migration – and therefore it is a positive moment.

The Pact will establish effective procedures to manage our borders, but never giving up on huge solidarity with the refugees. That's why the far right hates it. It will overcome national selfishness that left alone our border countries in the Mediterranean, introducing a binding solidarity mechanism between Member States. That is also why the far right hates it. It addresses the need to cooperate with origin countries. If the EU really wants to manage migration, it must cooperate on the stabilisation and development of these countries. That is also why the far right hates it.

Imperfect as it might be, this is one of the milestones of these five years. The far right hates it because they will have to live with the fact that we deliver for Europeans, and, yes, we will deliver today.

1-119-0000

#### *Catch-the-eye procedure*

1-120-0000

**Tomislav Sokol (PPE).** – Poštovana predsjedavajuća, postignutim dogovorom o azilu i migracijama omogućujemo državama članicama da efikasno štite vanjske granice, ali i da se bore protiv krijumčara ljudima.

Sviđalo se to nekima ovdje ili ne, države članice, a ne krijumčari odlučivat će tko može, a tko ne može ući u Europsku uniju. Prema novim pravilima, na granici će se procjenjivati jesu li zahtjevi za azil neutemeljeni ili nedopušteni, a to će spriječiti da se postupak povodom zahtjeva za azil, kao što je to do sada uglavnom bio slučaj, događa dublje u teritoriju država članica.

Treba jasno reći da nezakonite migracije predstavljaju sigurnosnu ugrozu za europske građane i da Europska unija ne može na svoj teritorij primiti sve one koji se žele domoći EU-a samo zato što se tu bolje živi. Zato je važno spriječiti učestale zlouporabe sustava azila i razlikovati ekonomske migrante od izbjeglica, što s ovim paktom i čini.

Treba spomenuti da je skupina kolega iz ovog parlamenta lijeve orijentacije jednom pokušala nezakonito prijeći državnu granicu Republike Hrvatske i tako isprovocirati međunarodni incident, u čemu su ih branili neki njihovi hrvatski kolege. Zbog takvih neodgovornih političara važno je da Europa dobije snažna i jasna pravila o zaštiti europskih građana.

1-121-0000

**Maria Arena (S&D).** – Madame la Présidente, je ne voterai pas ce pacte pour l'asile et la migration. Tout simplement parce qu'il y a des risques certains d'érosion des droits fondamentaux des demandeurs d'asile, mais aussi parce qu'il ne va pas répondre aux défis et aux pressions auxquels sont soumis les pays d'entrée, car il n'y a pas de réelle solidarité européenne organisée. Ce pacte offrira moins d'accès à la protection pour les demandeurs d'asile. Il y aura plus de violences aux frontières, plus de violations des droits fondamentaux en matière de protection des demandeurs d'asile. Il y aura une externalisation de la politique européenne migratoire et donc, pour toutes ces raisons, je pense que nous avons raté l'opportunité qui était la nôtre d'avoir un pacte qui soit efficace et qui respecte les valeurs européennes.

1-122-0000

**Ana Miranda (Verts/ALE).** – Senhora Presidente, o mundo está a olhar para nós, não com o nosso voto, porque não queremos uma Europa-fortaleza, com fronteiras e que apoia as ditaduras pagando para externalizar as fronteiras.

O Pacto de Imigração e Asilo apoia-se na política de segurança e deixa de lado a solidariedade e os direitos humanos. Não podemos aceitar os discursos da extrema-direita deste Parlamento, e da extrema-direita em geral, para dizer-nos o que temos que fazer. Primeiro é preciso proteger as pessoas.

As muralhas e as vedações criminalizam. As muralhas e as vedações deixam de fora a dignidade humana. As muralhas e as vedações não respeitam a pessoa humana.

Nós, hoje, estaremos aqui fora, na *Place du Luxembourg* em Bruxelas, para apoiarmos todas as organizações e todos os povos que lutam por um pacto migratório e por um pacto de asilo que respeite a dignidade humana e os direitos.

1-123-0000

**Ангел Джамбазки (ECR).** – Г-жо Председател, нелегалната имиграция залива европейския континент. Нелегалната миграция променя историите, променя традициите и променя наследствата на европейските нации, на европейските държави. Нелегалната имиграция е заплаха и вината за това, уважаеми колеги, е ваша. Вие и вашите покани, които отвориха тази кутия на Пандора и позволиха да бъде насьрчаван трафикът на хора, да бъде насьрчавано придвижването на хора, които идват в Европа с други нечисти цели. Сега, уплашени от това, което направихте, и уплашени от резултата, който ще се случи на предстоящите избори за вашите партии, се опитвате да избягате от вашата отговорност и предлагате абсолютно безгръбначен и политически импотентен пакет. Той трябва да бъде отхвърлен. Той не просто насьрчава, той ще отвори още по-голяма вълна от нелегална имиграция, задължително заселване, квоти, солидарност и прочие, и прочие, и прочие неразумни работи отново ще засилият този процес, който е опасен за вашите и за нашите нации и държави, и на това трябва да бъде сложен край. Това трябва да бъде отхвърлено.

1-124-0000

**Anabela Rodrigues (The Left).** – Senhora Presidente, como disse o Rei da Bélgica hoje aqui, «devemos ter a coragem de olhar as estrelas que acompanham as pessoas refugiadas».

Neste dia de ID, com uma guerra na Ucrânia, um genocídio na Palestina, este Parlamento Europeu propõe-se dramatizar ainda mais as vidas de milhões de pessoas, dentro e fora da União Europeia, que pensavam ter na Europa um porto seguro.

Este continente da liberdade e da solidariedade implicava honrar os princípios e votar contra este pacto.

1-125-0000

**Seán Kelly (PPE).** – A *Uachtaráin*, I think most people in Europe are sympathetic to the plight of migrants and asylum seekers and they welcome them. But they expect it to be done in a fair and equitable manner.

Up until now, that was impossible because we had different systems across Europe. So I welcome this package. I think it will bring coordination in line with our obligations under the international treaties and conventions and will ensure that there is a cohesive and proper manner in which asylum seekers are assessed.

This notion that everybody can come to Europe – legal and illegal – and stay here indefinitely; that upsets people and that's understandable. They expect it to be done, and now we can do it in solidarity. I think once we do that and every Member State plays its part, we will help to have a proper structure and also break the power of the people smugglers who have got away with exploiting the most unfortunate people in the world for too long.

Now I think we can get it done properly and fairly and show that Europe is compassionate and works in solidarity.

1-126-0000

(End of catch-the-eye procedure)

1-127-0000

**Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission.** – Madam President, honourable Members, four years ago, before presenting our proposals for a new pact for migration and asylum, the situation in Europe was full of images that we didn't like – Lampedusa, Mória, Calais, the Canaries. But contrary to those who tried to craft the argument that all this was the result of Europe's making, we were very clear from the start that everything we didn't like about migration was the direct consequence of the lack of Europe. This was the cost of non-Europe and this is what we are correcting today.

The package that we have agreed with Member States and with the political groups is a delicate, balanced outcome. I can hear from your passionate contributions in the debate today that not all of you are happy with the result. That's okay. That's a good thing, because these arguments clearly point out to a balanced outcome that leaves many people in agreement, but leaves other people in the fringes, disagreeing. This is what European democracy is all about. Actually, the thing we are about, which you are about to vote on today, is the only thing that we didn't try on migration policy in this political cycle; we did all the rest but having a regulatory framework for migration. We did crisis management. We defended our Member States against the instrumentalisation of migration flows by authoritarian neighbours. We ran from incident to incident, crisis to crisis, ship to ship. We did everything but one: to have a policy.

And we are now nearing this moment. This is indeed a make-or-break moment. We are about to open the door to a new House, a packed House, which will be founded on the respect of fundamental rights and the dignity and the values we represent. Not a fortress Europe, but a well-guarded House with more secure external borders and clear rules on who is entitled to enter. A House that will provide shelter to those fleeing persecution, war and violence. A House where all asylum applications will be processed duly and fairly. A House that will also make sure that those who do not have legal rights to be under our protection should be returned to the countries of origin with speed and dignity. And these effective rules – clear, cohesive, holistic rules – will also help us make EU solidarity the new normal.

Honourable Members, we are now about to vote. You are about to vote. And this is a major moment for responsibility. This is a unique chance because, frankly, it is not enough for some of you to say that we don't want porous borders and do nothing about it. It is not enough to others to say that we want to protect the sanctity of asylum at all costs, but voting down this package. And it is not enough to say that you want to improve the rights of refugees and migrants, but stand against the legal texts that are precisely meant to do that.

So this is the moment of truth. Perfection is always the enemy of progress. The pact that you have in front of you is not rebuilding the Parthenon. We never claimed to do so, but we are making a marked, tangible improvement after many years of failures. We today have a non-system for migration in Europe. This might be good for those who want to win votes from the fact that Europe cannot sort out our migration problems, but it is not good for the rest of us. It is not good for citizens. It was not good for Europe.

So a vote against the pact is a vote against the Europe of solutions. I personally felt privileged and honoured to be able to accompany this historic process from day one to today. We are now about to cross the Rubicon on migration and asylum policy. We are about to show to everybody that the

EU can deliver on the issues that matter to our people most. Let that be the one, single and resounding message voters will need to take when they go to vote next June.

1-128-0000

**Birgit Sippel, Berichterstatterin.** – Frau Präsidentin, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich denke, diese Debatte hat gezeigt, dass der vorliegende Kompromiss mit Sicherheit kein einfacher ist. Manche Redebeiträge haben aber auch sehr deutlich gemacht, warum es angesichts einer sehr komplexen Herausforderung so schwierig war, eine sachgerechte Lösung zu erarbeiten.

Dennoch: Trotz weit voneinander entfernter Ausgangspositionen ist es uns dann – nach acht Jahren – in nur wenigen Monaten gelungen, eine umfassende Einigung zu erzielen. Das zeigt die Entschlossenheit, den Einsatz vieler Beteiligter, und es zeigt auch die Bereitschaft, Verantwortung für eine solche Herausforderung zu übernehmen. Und deshalb – und trotz mancher auch berechtigter Kritik – haben wir heute die Gelegenheit, endlich dringend benötigte gemeinsame Lösungen für unseren Umgang mit Flucht und Migration zu beschließen: Regeln für Kontrolle, Verantwortung und Solidarität.

Und damit beweisen wir nach Jahren des Stillstands Handlungsfähigkeit der EU auch in Migrationsfragen und können erreichen, dass überall in Europa europäisches Recht gewahrt wird, indem die Mitgliedstaaten, die der Reform mit qualifizierter Mehrheit zugestimmt haben, die Umsetzung schnell und basierend auf Grundrechten vornehmen.

Und ja, es heißt auch, dass die Kommission Verstöße von Mitgliedstaaten ahndet, damit die systematischen Menschenrechtsverletzungen an unseren Außengrenzen nicht nur konsequent bestraft, sondern tatsächlich endlich auch beseitigt werden. Und ich sage es noch einmal: Unser Einsatz für eine solidarische Migrationspolitik endet nicht heute. In der nächsten Legislatur sind weitere Maßnahmen notwendig, gerade mit Blick auf legale Zuwanderung. Und wir werden die Umsetzung und Einhaltung des Rechts überwachen, damit diese Reform ein zwar schwieriger, aber dennoch ein Schritt in die richtige Richtung wird.

1-129-0000

**Fabienne Keller, rapporteure.** –Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, cher Margaritis Schinas, chère Ylva Johansson, chers collègues, nous y sommes. Après huit ans de dur travail, nous pouvons agir pour répondre aux défis migratoires. Aujourd’hui, nous sommes face à un choix difficile et crucial. Soyons réalistes et honnêtes. Rejeter le pacte, c'est empêcher une quelconque réforme pour les dix années qui viennent. Rejeter le pacte, c'est choisir un statu quo inacceptable pour les États, pour les citoyens européens et surtout pour les demandeurs d'asile.

C'est pourquoi j'appelle à nouveau tous les membres des partis centristes et pro-européens à soutenir ce pacte, et enfin à agir pour le contrôle de l'immigration et pour une vraie solidarité européenne.

Concrètement, je le rappelle brièvement, grâce au Pacte, nous mettons fin aux situations de chaos aux frontières de l'Union et dans nos territoires, comme à Calais, par exemple, en France. Grâce au Pacte, nous réduirons significativement la présence des personnes en situation irrégulière sur le sol européen. Grâce au Pacte, nous rendrons nos procédures d'asile plus efficaces, plus harmonisées et plus respectueuses des migrants.

Chers collègues, agir ou empêcher, c'est notre choix aujourd'hui. Avec mes collègues du groupe Renew Europe, nous sommes résolus à agir et à soutenir sans exception ce pacte européen sur l'asile et la migration.

1-130-0000

**Tomas Tobé, rapporteur.** – Madam President, Commissioner, I think it is clear for everyone that is watching what is happening on the ground today, and they understand that we need to have a new European migration policy.

We have horrific numbers of people dying in the Mediterranean Sea. We still see that the majority of people coming to Europe are irregular migrants. We see that we have a lack of trust between Member States, and we also see that we have a lack of trust also from citizens towards governments, towards European politicians.

Now, finally, we have something on the table. We have something that is truly negotiated, and we have an opportunity now to find a constructive majority in this House to vote in favour of this migration pact. For years, this House has criticised the Council for not making up their mind, for not being ready to negotiate. Now, finally, we have the Council ready to adopt this and move forward towards a true European migration policy. Should it then be this House who rejects it? Who shows that we are not mature enough to take decisions that would actually mean that we will stick to our European values?

Yes, we will have a more controlled migration policy than we have today, but we will also make a choice that we will prioritise the people in need of protection and we will decrease irregular migration. Finally, we will also open up to cooperate more within the Union and together with countries outside of Europe.

This is the right path forward and I do hope, colleagues, you will please be responsible today. Please vote in favour of the Migration Pact.

1-131-0000

**Juan Fernando López Aguilar, ponente.** – Señora presidenta, el Parlamento Europeo es la única institución directamente electiva supranacional y legislativa del mundo. Somos expresión democrática de la diversidad irreductible y de la complejidad de la integración europea. Procedemos de nuestros 27 Estados miembros, que no se han disuelto con la Unión Europea, y vamos a elecciones el próximo 9 de junio.

Y digo esto para recordar que el procedimiento legislativo del que venimos ha sido extremadamente difícil. ¿Cómo no iba a serlo? De ningún modo los negociadores que hemos participado en él podemos estar enteramente satisfechos, y yo no lo estoy. He escuchado críticas legítimas, y las respeto. Por supuesto, he escuchado también desinformación con argumentos refutables en cuanto se lea el contenido de los Reglamentos europeos que vamos a aprobar —espero— en esta sesión, que es histórica.

Pero profeso mucho respeto a quienes lo han criticado desde organizaciones humanitarias. Quiero recordarles que hay organizaciones internacionales de primer rango —el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y la Organización Internacional para las Migraciones— que han saludado el Pacto como un paso adelante y positivo.

Pero a aquellas organizaciones humanitarias que lo han criticado, les digo: sus críticas las he hecho mías, he combatido por ellas en cada negociación, he peleado con todas mis fuerzas por hacer valer sus puntos de vista. Pero, al mismo tiempo, afirmo: somos miembros del Parlamento Europeo y no somos activistas. En este Parlamento hemos sido elegidos para decidir y legislar, no para proferir indefinidamente discursos encendidos, pero estériles. Hemos sido elegidos para asumir la responsabilidad de tomar decisiones.

Y quiero decir que la alternativa a no votar cada uno de los Reglamentos de este Pacto es peor. No es solamente condenar a que las cosas sigan como están, con todas nuestras protestas, con cada Pleno diciendo «vergüenza, qué vergüenza que la Unión Europea sigue sin hacer nada con respecto al hecho migratorio y al derecho de asilo». No es reconocer que lo hemos intentado y no lo hemos conseguido. Es algo mucho peor y más desalentador de cara al futuro porque será decirles a los electores: olvídense, la Unión Europea no es capaz de responder ni siquiera cuando se lo propone y cuando emplea tantos años en el esfuerzo.

Por eso digo: no perdamos la oportunidad. Es ahora o nunca. Después de todos estos años de trabajo, merece la pena dar un paso adelante, con todas sus limitaciones, pero también poniendo orden, garantías y reglas comunes donde hasta ahora no los ha habido. Vamos a votar favorablemente cada uno de los Reglamentos de este Pacto europeo.

1-132-0000

**Jorge Buxadé Villalba, ponente.** — Señora presidenta, doy las gracias, sobre todo, a los que han atacado a Eurodac. Sus ataques son la principal prueba de que tenemos razón y de que Eurodac va al corazón del problema.

La inmigración ilegal es un negocio con el que miles de personas se están enriqueciendo. Por favor, los diputados situados a este lado (*el ponente señala al lado izquierdo del hemiciclo*), lean los informes de Frontex. El último informe de Frontex dice literalmente que los traficantes de personas en Mauritania han estado abarrotando los cayucos con un número cada vez mayor de inmigrantes, lo que pone las vidas de las personas a bordo en un peligro mayor.

Los que ponen en peligro la vida de las personas son los traficantes y todos aquellos que desde Europa las llaman para venir, porque estas personas no huyen de persecuciones. En África, los únicos perseguidos son los cristianos asesinados por las milicias yihadistas, pero a estos ustedes no les hacen mucho caso.

Miren, en la ruta del Mediterráneo central, protegida por Italia, ha caído un 60 % la inmigración ilegal. En la ruta de los Balcanes, protegida por Hungría, ha caído un 70 % la inmigración ilegal. Sin embargo, en las otras dos puertas de Europa —el Mediterráneo occidental y la ruta de Canarias— se ha incrementado en un 50 % y un 540 % durante estos dos meses de 2024.

Ayer todos los diputados en el Congreso de los Diputados español —salvo los de mi partido— votaron a favor de una amnistía a 500 000 inmigrantes ilegales para una regularización extraordinaria. ¿Por qué no a un millón?

Miles de inmigrantes ilegales procedentes de países islámicos están hoy en las redes sociales —el comisario seguro que lo sabrá—, en Facebook, en Twitter, en todas las redes sociales, llamando a la entrada masiva en Europa por la ruta española.

Esta es la realidad. Son todas esas entidades, asociaciones y ONG subvencionadas que llevan semanas bloqueando nuestros correos electrónicos en una campaña insopitable, pero, si viven de la inmigración ilegal, ¿con qué autoridad nos dicen lo que tenemos que votar?

Nosotros no servimos a *lobbies*, servimos a los votantes. Eurodac ha sido la primera piedra de estos cimientos y, en la próxima legislatura, alzaremos los pilares de un hermoso edificio donde impere la ley, la justicia y la seguridad.

1-133-0000

**Malin Björk, rapporteur.** – Madam President, I have heard many arguments today, but the one I've heard most is: we have to have a deal. We just have to have a deal. But a deal must be judged on its contents.

I repeat why we in The Left will vote against this deal. There is no solution to solidarity. There is no shared responsibility to receive asylum seekers. There is no stop to the death in the Mediterranean. Nothing. There will be systematic detention in the borders of Europe. The right to asylum will be dismantled. And there will be more deals with dictators and anti-democratic regimes. Just hear those arguments.

So, in The Left, we stand for fundamental rights. We also stand with all those organisations that are demonstrating now outside this building. But they are also working every day to save lives, to demonstrate what it is with solidarity. Look at them and listen to them, please.

People here like to say that we are anti-European; I would say you are anti-European. We defend a Europe that stands up for fundamental rights. What do you think people want in the future? What do you think the young people of Europe want? They want a Europe that stands for democracy, human rights, solidarity and fundamental rights. They want workers' rights and they want climate justice. That's the Europe they want to build, and they are not okay with us taking decisions that dismantle that future.

You say we play into the hands of the far right. I would laugh if it wasn't so serious. You are walking in their shoes. You are following on their leash, in their narrative, pitting people against each other, pitting migrants and refugees against workers, against young people, against families. You must stop.

Instead, start to defend people's rights – all people's rights – because that's the future that we have promised to build together for this Europe: a Europe that protects people, that doesn't deny them rights. It starts anywhere. It starts everywhere. It starts today with refugee rights.

1-134-0000

**Matjaž Nemeč, poročalec.** – Gospa predsednica, spoštovane in spoštovani, iskrena hvala za to razpravo. To zelo nazorno kaže stanje Evropske unije danes in kaže tudi orise nevarnosti, ki bi lahko doletele Evropo, v kolikor nam danes ne uspe sprejeti tega paketa.

Vsi mi se zavedamo, da celoten paket – rešitev pred nami ni popolna, je pa kompromis. A alternative za tak paket ni. V kolikor bi ga danes zavrnili, bo Evropo pahnilo v veliko negotovost. S tem bi dali vetra predvsem populističnim silam. Sprejetje paketa je zato strateška nujnost za Evropsko unijo in je naša skupna odgovornost.

In takoj zatem se bomo morali osredotočiti na implementacijo. Nedvomno bo pri tem prišlo tudi do določenih izzivov in težav, in te bomo morali sproti naslavljati. Druge poti enostavno ni, spoštovani. To od nas pričakujejo tudi evropski državljanji in državljanke.

Za konec zato še enkrat poziv vsem kolegom: podprite paket! Ni idealen, ampak alternative ni. Hvala vam, vsem kolegom, za podporo in za sodelovanje. Srečno, Evropa!

1-135-0000

**Sophia in 't Veld, rapporteur.** – Madam President, as I stated earlier, I will support the package, but I will do so without joy. Now, every one of us in this room has his or her own reasons for voting in favour or against. And I'd like to say to the EPP: no, Greens and Left are not on the same side of the

far right if they vote against. I think that's dishonest. And no, friends of the Greens and Left, those voting in favour, like me, are not on the same side of the far right or anti-European.

I have concerns and doubt, and I too struggle with the dilemma. But that is why we are in politics. Because having an opinion is easy. Voting for something perfect is not very difficult, but to take responsibility for dilemmas and difficult decisions is our job.

The pact definitely contains problematic elements, risks and weaknesses and it is dishonest to deny that. But it is equally dishonest to claim that this pact is the end of the right to asylum, or that, in itself, it will lead to more violence at the borders. The violence today is not the result of the existing law, but of national policies and the absence of enforcement.

I can defend the new Reception Conditions Directive without any hesitation, and those standards (which I had the pleasure to negotiate) will apply across the package. And if I had written the pact, it would look very different. But there will not be any fresh proposals on the table or a better negotiation result. It is false to create that impression and our job does not end here. We have an even bigger task in overseeing implementation and enforcement, and the best guarantee for European values is a solid majority of European liberal democrats who stand tall for human rights. So let's make it happen in June.

1-136-0000

**President.** – That concludes the debate. The vote will be held later on this afternoon.

### ***Written statements (Rule 171)***

1-136-2500

**Joachim Stanisław Brudziński (ECR), na piśmie.** – Szanowni Państwo, zapisy tego paktu migracyjnego próbują za wszelką cenę stworzyć wrażenie, że problem z napływem nielegalnych migrantów jest opanowany i uporządkowany, a sytuacja bezpieczna. Nic bardziej mylnego. Obawiam się, że teraz dopiero przemytnicy, ci handlarze ludźmi zaczną się zachowywać jak rekiny które poczuły krew. Bo przestępcy napędzający ten krwawy biznes widzą perspektywę jeszcze większych dochodów z tego procederu. Skoro Europa deklaruje gotowość przyjęcia nielegalnych migrantów, to przestępcy będą ich jeszcze liczniej wpychać na zdezelowane łodzie i pchać na północ w kierunku Hiszpanii, Włoch czy Grecji. Pożary gasi się w zalążku i nie gasi się ich benzyną. Dlatego proponowaliśmy, by pomoc potrzebującym była udzielana na miejscu, w krajobrazie skąd migranci uciekają do Europy, ale nas nie słuchano. Ostrzegaliśmy, by nie stwarzać ponownie złudnej atmosfery „Herzlich Willkommen”, która nie sprawdziła się ani za czasów Angeli Merkel, ani tym bardziej nie sprawdzi się teraz. Zapisy tego paktu nie pomogą w zmniejszeniu liczby nielegalnych migrantów, ale jeszcze zwiększą ich napływ do Europy. Nawet sami autorzy tego dokumentu mają mnóstwo wątpliwości i nie kryją niezadowolenia z jego zapisów. Tą politykę wobec migracji trzeba zdecydowanie zmienić!

1-136-5000

**Miapetra Kumpula-Natri (S&D), kirjallinen.** – Muutokset ihmisten muuttoliikkeissä vaativat Euroopalta uudistuksia, jääminen vanhojen säädösten varaan ei olisi ollut mikään ratkaisu. Kokonaisuudessa otetaan vastuuta hallitumasta maahanmuutosta, ja tiukojakin toimia on tarpeen vaatiessa voitava tehdä. Unioni on kuitenkin myös manner, jonka voi tulla ja joka on ihmisiille turvallinen. Kokonaisuus sisältää myös Suomelle tärkeän krisiasetuksen tilanteisiin, joissa turvapaikanhakijoita välileellistetään osana hybridivaikuttamista.

Tilanne itärajallamme on osoittanut, että tulemme tarvitsemaan entistä laajempia keinoja kriiseihin. Pidän tärkeänä, että saamme nyt koko EU:n Itärajalle selkeät säännöt tilanteisiin, joissa

Venäjä pyrkii hybridivaikuttamisen keinoin välineellistämään turvapaikanhakijoita. Suomen kannalta asiassa on kyse erityisesti kansallisesta turvallisuudesta.

Kokonaisuus on kompromissi, jossa kukaan ei voita kaikkea. Nyt hyväksytty paketti täsmentää tarvittavalla tavalla lainsäädäntöä sekä pyrkii estämään myös järjestäytynyttä rikollisuutta, kuten ihmissekalakuljetusta. Uudet päivitytetyt säännöt ovat parannus nykyiseen kestämättömään tilanteeseen, jossa vanhoja sääntöjä ei noudatettu.

1-137-0000

**Емил Радев (PPE), в писмена форма.** – През 2015 г., в пика на миграционния натиск, когато в ЕС влязоха над 1,8 млн. нелегални мигранти, Европа не се справи! 10 години по-късно Европа се изправя пред втория най-голям поток на мигранти. Само за първите два месеца на 2024 г. броят на незаконно преминалите границите на ЕС е над 30 хил. души, второто най-високо ниво след кризата от 2015 – 2016г. Увеличението е с 541% по Западноафриканския маршрут и със 117% по Източносредиземноморския. На фона на всичко това има и позитивни новини. Frontex съобщава за намаление със 70% на броя на незаконно преминалите границите по Централносредиземноморския маршрут, а по Балканския маршрут – с 65%. България, която пази една от най-тежките външни граници, тази с Турция, също отчита намаляване на миграционния натиск. Страната отбелязва над 40% намаление на броя на задържаните нелегални мигранти в сравнение с предходната година. Предпоставка за това е успешното изпълнение на пилотния проект с Комисията, който дава възможност за значително укрепване на капацитета за контрол на границите, ускорени процедури за разглеждане на молбите за убежище и ефективни връщания. За всичко това България беше похвалена на изслушване в комисията LIBE, където Комисията ни даде за пример за добри практики за целия ЕС по отношение на опазването на външните граници и управлението на миграцията.

1-137-5000

**Henna Virkkunen (PPE), kirjallinen.** – Kahdeksan vuotta neuvotellusta maahanmuutto- ja turvapaikkapolitiikan paketista on vihdoin saatu sopu. Tämä on merkittävä askel. On valitettavaa, että muutamat poliittiset ryhmät yrittävät nyt kaataa pitkään neuvotellun paketin näiden vuosien jälkeen. On selvää, ettei lopputulos ole täydellinen, mutta se yhtenäistää turvapaikkapolitiikkaa ja tehostaa toimintaa ulkorajoilla. Paketin kaatuminen tarkoittaisi jatkoa nykytilanteelle, joka ei ole kenenkään kannalta toimiva. Vastuu maahanmuuttokysymyksissä on jakautunut liian epätasaisesti jo pitkään. Kaikkien EU-jäsen maiden on kannettava tässä vastuunsa. Uusissa säännöissä yhdistyvät nyt sitova vastuu sekä myös joustot, joiden pohjalta jäsenmaa voi valita osallistumistapansa.

Suomelle ulkorajamaana on erityisen tärkeää, että meillä on EU-rajoilla yhtenäiset, tehokkaat käytännöt ja tiedonvaihto, sekä jäsen maiden keskinäinen tuki. Jatkossa voimme paremmin torjua järjestelmän väärinkäyttöä. Kansainvälisten suojojen takaaminen on turvattava sitä tarvitseville. Samalla perusteettomat hakemukset on seulottava tehokkaasti ja tehtävä tarvittavat palautuspäätökset.

On hyvä, että paketti tuo lisää keinoja myös välineellistetyn maahanmuuton torjuntaan kriisitilanteissa, mutta se ei sitä vielä täysin ratkaise. Tähän teemaan jouduttaneen vielä palaamaan. Mutta nyt on merkittävä yhteinen perusta luotu.

Samalla kun paketti on tärkeää parannus nykytilaan, ei se ratkaise kaikkea. Koko EU:n tulevaisuuden menestyksen kannalta on iso tarve avata lisää toimivia väyliä työperäiselle maahanmuutolle. Euroopasta on tulossa maailman ikääntynein manner, ja koko talousalueella miljoonia työntekijöitä eläköityy lähivuosina. Tarvitaan uusia osaajia, yrityjiä ja tekijöitä. Heistä tullaan jatkossa entistä enemmän kilpailemaan myös EU:n sisällä.

1-138-0000

**VORSITZ: EVELYN REGNER**  
Vizepräsidentin

## **18. Unionskodex für Humanarzneimittel - Verfahren der Union für die Zulassung und Überwachung von Humanarzneimitteln und Vorschriften für die Europäische Arzneimittel-Agentur (gemeinsame Aussprache - Maßnahmenpaket Arzneimittel)**

1-140-0000

**President.** – The next item is the joint debate on:

- the report by Pernille Weiss, on behalf of the Committee on the Environment, Public Health and Food Safety, on the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on the Union code relating to medicinal products for human use, and repealing Directive 2001/83/EC and Directive 2009/35/EC (COM(2023)0192 – C9-0143/2023 – 2023/0132(COD)) (A9-0140/2024); and
- the report by Tiemo Wölken, on behalf of the Committee on the Environment, Public Health and Food Safety, on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council laying down Union procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human use and establishing rules governing the European Medicines Agency, amending Regulation (EC) No 1394/2007 and Regulation (EU) No 536/2014 and repealing Regulation (EC) No 726/2004, Regulation (EC) No 141/2000 and Regulation (EC) No 1901/2006 (COM(2023)0193 – C9-0144/2023 – 2023/0131(COD)) (A9-0141/2024).

1-141-0000

**Pernille Weiss, rapporteur.** – Madam President, dear colleagues, today we will vote on the Parliament's position on the revision of our general pharmaceutical legislation. A revision which is vital for patients, the industry ecosystem and our wider society.

With today's vote, we take a step towards addressing current and future challenges, as well as opportunities of our healthcare ecosystems. Europe is increasingly falling behind other regions in pharmaceutical research and development investments. Novel technology is challenging the existing legislative framework, and the COVID-19 pandemic demonstrated the need for timely and equitable access to medicine, which should have already been obvious to all of us.

Our report on the pharmaceutical directive proposes mandatory measures to increase access to medicines across Europe, while recognising that the availability of medicine is not depending on industry decisions alone.

It proposes a more efficient regulatory framework while preserving quality, safety and efficacy standards and strengthening the protection of our environment. And it proposes a framework for incentives which, like a magnet, attracts products to Europe. This shall ensure that Europeans will always, also in the future, see medicine offered as soon as possible on our markets and developed to meet our needs, namely those needs which are not met today.

In less than a year, Members from all different political groups and parts of Europe came together to form this position in the midst of election season and heightened political polarisation, no less.

I would like to thank all colleagues involved in bringing this file here today, namely my co-rapporteur, MEPs Wölken, for the pharmaceutical package together with me, the shadow rapporteurs across all groups, my EPP Group colleagues who negotiated the regulation, MEP Sokol, and all our colleagues and our indispensable advisers who otherwise contributed with good suggestions and debate. Everything bricks making it possible to make good legislation in a professional and empathetic atmosphere.

I need not remind any colleagues of the widespread doubts regarding the Parliament reaching today's vote. The true measure of our success lies, of course, not in this legislative milestone, but in the real impact our work will eventually have on patients' lives.

Still, and very importantly, I look at the Council and hope that they will take note not only of our ambition for a swift adoption of the final legislation, but also our commitment in this House to collaborate, inspire and eventually reach a compromise that benefits the entire health care ecosystem in all corners of Europe.

1-142-0000

**Tieme Wölken, Berichterstatter.** – Frau Präsidentin, sehr geehrte Kommission, liebe Pernille! Die Europäische Kommission hat das Gesetzgebungspaket zur Überarbeitung der Pharmarichtlinien leider erst sehr spät vorgestellt – erst vor wenigen Monaten. Trotzdem haben wir es hier im Parlament geschafft, über viele Fraktionen hinweg die 400 Artikel in der Verordnung und in der Richtlinie zu bearbeiten und, wie ich finde, zwei Berichte und zwei Gesetzgebungen hier heute vorzulegen, die sich sehen lassen können. Wir haben eine Balance geschaffen zwischen den verschiedenen Interessen, und insofern möchte ich mich heute erst einmal bedanken bei allen Kolleginnen und Kollegen, bei den Schattenberichterstatterinnen und Schattenberichterstattern, die an diesen beiden Gesetzen mitgearbeitet haben, aber insbesondere auch bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und auch unseren Beratern in den Fraktionen – ohne sie alle wäre das nicht möglich gewesen, 400 Artikel in so kurzer Zeit, so intensiv und, wie ich finde, so gut zu bearbeiten.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, eines der Kernziele unseres Mandats war es doch dieses Mal, nach der Corona-Pandemie eine Europäische Gesundheitsunion zu schaffen; deswegen haben wir die Lehren gezogen aus der Pandemie. Wir haben insbesondere die Zulassungsverfahren für Arzneimittel überarbeitet und schneller gemacht. Ich finde, es ist verdammt wichtig, dass wir nicht sagen, okay, wir haben ein System, das gut funktioniert, daran braucht nie wieder was geändert zu werden, sondern dass wir aus der dramatischsten Gesundheitskrise, die wir gemeinsam bisher erlebt haben, die richtigen Lehren ziehen.

Gleichzeitig gehört für uns aber auch dazu, gut aufgestellt zu sein im Hinblick auf die vielleicht nächste Gesundheitskrise. Das dürfte wahrscheinlich eine Epidemie durch eine Bakterieninfektion sein, weil wir keine funktionierenden Antibiotika mehr haben. Deswegen ist es so wichtig, dass wir in der Europäischen Union dafür sorgen, dass hier auch Antibiotikaforschung wieder betrieben wird. Antibiotikaresistenzen führen schon jetzt zu 35 000 Todesfällen jedes Jahr in der Europäischen Union, und das sind 35 000 Todesfälle zu viel.

Gerade aber bei der Erzeugung von Antibiotika haben wir ein Dilemma. Auf der einen Seite kostet es viel Geld, diese Medikamente zu entwickeln, auf der anderen Seite sollen sie möglichst selten eingesetzt werden, und deswegen haben wenige Unternehmen Interesse daran, Antibiotika zu entwickeln. Mit dieser Verordnung machen wir jetzt einen Vorschlag, wie wir dieses Marktversagen tatsächlich beseitigen. Wir schlagen vor, dass Hersteller von Arzneimitteln für jeden Entwicklungsschritt eine Zahlung bekommen sollen, und wir schlagen außerdem vor, dass es ein Abonnementmodell für die Bezahlung von Antibiotika gibt. Das heißt, es wird nicht mehr

der reale Einsatz gefördert, sondern es gibt eine *flat payment*, was dazu führt, dass der Einsatz nicht künstlich angereizt wird, sodass weitere Antibiotikaresistenzen verhindert werden. Ich kann sagen, dass wir mit dieser Verordnung, glaube ich, wirklich auf die Herausforderungen, die vor uns stehen, bedarfsgerecht reagieren.

Ich freue mich sehr, dass das so eine breite Unterstützung erfahren hat. Ich will aber auch noch mal Danke sagen an die Kollegin Pernille Weiss und alle anderen Kolleginnen und Kollegen, die so intensiv an der Richtlinie gearbeitet haben. Denn nur beide Dossiers zusammen sorgen dafür, dass wir eine Europäische Gesundheitsunion schaffen, die Bürgerinnen und Bürger schützt, Zugang zu Arzneimitteln sicherstellt und damit am Ende des Tages Leben rettet.

Übrigens auch das Leben von Patientinnen und Patienten, die von seltenen Krankheiten betroffen sind. In 95 % der Fälle, wenn man von einer seltenen Krankheit betroffen ist, gibt es noch immer keine Behandlungsmöglichkeit. Das ist eine Ungerechtigkeit, die wir mit dieser Gesetzgebung ebenfalls angehen und damit auch weiterhin das Leben von vielen Europäerinnen und Europäern verbessern wollen.

Am Ende kann ich sagen, dass wir einen guten Schritt nach vorne gekommen sind, dass ich hoffe, dass wir heute bei der Abstimmung eine breite Zustimmung sehen werden und dass der Rat dann auch bald seine Positionierung fasst, damit wir zu Beginn der neuen Legislaturperiode zügig in den Trilog eintreten können, damit wir den Bürgerinnen und Bürgern das Leben besser machen.

1-143-0000

**Henna Virkkunen**, rapporteur for the opinion of the Committee on Industry, Research and Energy. – Madam President, Commissioner, dear colleagues, on behalf of ITRE Committee, I would like to thank all the rapporteurs and shadow rapporteurs for your good cooperation on this very important file.

Europe must strengthen our economic and security capabilities across all critical sectors. One of these critical areas is the pharmaceutical industry. It's one of our most important industrial sectors. It employs directly more than 840 000 people in Europe and invests over EUR 40 billion annually in research and development. These figures are significant, but the pace of growth and investments in comparison to regions such as Asia and the United States are significantly higher. It means that incentives for pharmaceutical and development research and new innovations in Europe must be increased. Otherwise, there is a risk of new investments increasingly flowing to other parts of the world.

It's important to ensure the availability of critical medicines in all situations in Europe, and therefore ITRE Committee sees that in this legislation it's particularly important to focus on our competitiveness, security of supply and the promotion of research and development and new innovations in this sector.

1-144-0000

**Margaritis Schinas**, Vice-President of the Commission. – Madam President, honourable Members, today we're here to discuss an important reform – the reform of our European pharmaceutical legislation. This is the most important reform in almost two decades. It is a long overdue reform, because in the last 20 years, many things have changed. The world has changed. So we need to adjust.

From the very start, our objective for this package was clear: to ensure timely and equal access to medicines for all Europeans, regardless of where they live in the Union, whilst at the same time fostering innovation and competitiveness for our industry. Contrary to certain arguments that these objectives are antagonistic or do not combine, I want to take this opportunity today to say

that we think that they are both compatible and perfectly feasible. We can respond, with this reform, both to the needs of the patient and the expectations of the market. Indeed, our pharmaceutical sector, our pharmaceutical industry is a European champion. The EU is the second largest market in the world for pharmaceuticals, and pharma represents the biggest single contributor to our trade surplus. So having a robust regulatory environment matters. It matters a lot.

Coming now to patients, we also have inequality and difficulties there. Patients in bigger and wealthier Member States get their medicines first and faster whilst, at the same time, waiting time for patients to have access to new medicines varies from a few months to up to two years across the EU. This has to change, and it is precisely these objectives are what are driving our reform. These two arguments are two sides of the same coin.

We are reforming legislation having in mind three main priorities: first, wider access to medicines through incentives to reward innovation and supply; number two, cheaper medicines through earlier availability of generics and biosimilars; and number three, faster rules, faster procedures, simplification so that the EU and its industry will remain globally competitive.

This is not a theory. This is something that will bring concrete, tangible change on the ground. New medicines will reach 70 million more patients in the EU, especially in areas where treatments are lacking, like rare diseases and paediatric cancers. For the industry, this would entail savings between EUR 500 million to EUR 1 billion over the next 15 years. This is a win win situation.

Honourable Members, I would like to commend this House, the rapporteurs, the shadows, all those involved, because you gave this file all the priority it deserves, and you delivered so quickly. The main elements of what we proposed have been retained, in particular the set-up of an incentive system that is modulated and geared towards results. Other elements of our proposals have been further developed, like the notions of regulatory sandboxes or incentives for priority antimicrobials, and new ideas have been introduced on joint procurement, on Hera, for example.

Some of these proposals raise questions about effectiveness, visibility, red tape, sustainability of health systems. Still, all your thoughts and ideas form a basis for sound interinstitutional discussions. In the Council, Member States have not yet developed a mandate, so the Commission will reserve our position, but we are sure that we can look forward to the next steps and hold honest negotiations based on facts.

By the end of this month, we will launch a coalition to address a collateral but yet connected and burning issue – the one on how to avoid shortages of the most pressing medicines. This will take the form of a Critical Medicines Alliance, under which we will mobilise all stakeholders for the benefit of society.

In concluding, let me reiterate that we are now facing a great opportunity to create a single market for medicines and one that is fair, future-proofed and globally competitive. Let's seize this moment. Let's take this opportunity. This is what Europe knows best – smart, proportionate and effective regulation.

1-145-0000

**Tomislav Sokol, u ime kluba PPE.** – Poštovana predsjedavajuća, potpredsjedničke Europske komisije, kolege i kolege, prije nekoliko desetljeća Europa je imala vodeći položaj u istraživanju i inovacijama u zdravstvu, no danas, unatoč nekim iznimkama, velika većina inovacija i inovativnih tvrtki nalazi se negdje drugdje.

Moramo preokrenuti ovaj trend i vratiti inovacije u Europu te stvoriti okruženje koje privlači, a ne stvara prepreke za proizvođače novih lijekova. Pristup pacijenata lijekovima u EU-u i sigurnost opskrbe također su sve veći razlozi za zabrinutost. Zbog svega navedenog potrebna je dubinska reforma trenutnog zakonodavstva koje se posljednji put ozbiljnije mijenjalo prije 20 godina.

Glavni je cilj reforme osigurati da svi pacijenti u EU-u imaju jednak i brži pristup učinkovitim lijekovima, bez obzira na to gdje žive. Zato smo skratili vrijeme potrebno za izdavanje odobrenja za lijekove od strane Europske agencije za lijekove. Također, omogućujemo da se lijekovi pacijentima mogu isporučiti u svakom trenutku, bez obzira na to gdje žive u Uniji. Novi lijek sada će se morati staviti na tržište svih država članica koje to zatraže.

Svakako treba spomenuti borbu protiv antimikrobne otpornosti budući da farmaceutske tvrtke dodatno potičemo na razvoj novih antibiotika, kombinacijom različitih mjeru koje uključuju vaučere, ali i javne subvencije. U uredbi na kojoj sam radio posljednjih mjeseci, također smo donijeli i odredbe za olakšavanje istraživanja razvoja odobravanja lijekova za rijetke bolesti, područje u kojem su istraživanja najpotrebnija, a ulaganja najrizičnija. To je posebno važno za 95 posto pacijenata s rijetkom bolesti za koje danas ne postoji lijek, što apsolutno trebamo promijeniti.

Isto tako, istaknuo bih da proširujemo područje primjene takozvanog izuzeća Bolar, kojim će se omogućiti da generički lijekovi dolaze na europsko tržište znatno ranije nego do sada, što je za naše građane izuzetno važno. Mjerama za poticanje ranog ulaska na tržište generičkih lijekova jačamo tržišno natjecanje, pacijentima omogućujemo lakši pristup, a zdravstvenim sustavima smanjujemo troškove.

Dame i gospodo, ovom reformom jačamo europsku industriju, olakšavamo pristup inovativnim lijekovima, ali i generičkim lijekovima te omogućujemo da svi pacijenti imaju jednak status i da nitko nije građani drugog reda. Iz tih razloga molim vas da podržite ovu reformu.

1-146-0000

**Nicolás González Casares, en nombre del Grupo S&D.** – Señora presidenta, señor comisario, hoy votamos la reforma de la política farmacéutica de la Unión Europea con profundas marcas socialistas. Solo me ha guiado, nos ha guiado el interés general: mejorar los problemas que tenemos en Europa de accesibilidad a fármacos de innovación o industriales.

El texto final favorece la innovación y el acceso, incentiva la inversión en el tratamiento de enfermedades como las enfermedades raras y el desarrollo de nuevos antimicrobianos, y, desde luego, lleva a mejorar y proteger la investigación clínica que nuestros médicos y nuestros investigadores hacen en los hospitales, gracias, por ejemplo, a la exención hospitalaria en terapias avanzadas, tan singular en mi país. Y exige transparencia, también respecto a los fondos públicos que reciben las compañías farmacéuticas.

En un debate marcado por una fuerte presión externa, quiero hacer una reflexión. Se ha repetido un mensaje incorrecto: no existe la necesidad de elegir entre mejorar la innovación farmacéutica en Europa o hacer que los medicamentos sean más accesibles y asequibles. Esta dicotomía no existe si aplicamos las políticas adecuadas. El presupuesto sanitario es limitado. Por eso nos oponemos con firmeza a que el dinero de nuestros pacientes financie innovación fuera de Europa.

Los socialistas vamos a seguir poniendo soluciones para respaldar la investigación e la innovación farmacéuticas punteras en Europa y, al mismo tiempo, seguiremos luchando contra desigualdades inaceptables. El código postal no debe determinar qué fármacos o qué tratamientos reciben las personas, o incluso los que no reciben.

Creo que este acuerdo, lo que vamos a votar hoy, es un buen principio, pero tengamos claro este no es el fin. Debemos seguir siendo ambiciosos. Tenemos que proteger el interés general de la salud por encima del interés de los operadores económicos. Que quede claro que ese seguirá siendo el objetivo del Grupo S&D en este debate.

1-147-0000

**Catherine Amalric, au nom du groupe Renew.** – Madame la Présidente, Monsieur le Vice-président, cher Margaritis Schinas, l'enjeu de la législation pharmaceutique est de refaire de l'Europe une puissance stratégique de développement et de production des médicaments, une puissance protectrice.

Cette Europe du médicament, nous la construisons équitable, avec la coopération volontaire entre les États membres, notamment sur le prix des médicaments, l'extension des achats conjoints pour nombre de traitements, y compris contre les maladies rares, et aussi l'impossibilité d'interdire ou de restreindre l'accès aux médicaments contraceptifs et abortifs en Europe.

Nous la construisons sécurisée, avec des évaluations exigeantes, avec l'engagement de toutes les parties prenantes dans la lutte contre les pénuries, avec les exemptions hospitalières pour la préparation des thérapies innovantes, au plus près des patients.

Nous la construisons innovante, ensemble: grands centres de recherche, start-ups, «bioclusters», R&D, unités de production, innovation de rupture, numérique, IA. Nous la construisons incitative et simplifiée, avec une stabilité juridique pour les investisseurs en Europe et une flexibilité réglementaire pour s'adapter aux 20 ans à venir.

Nous la construisons durable, avec une meilleure gestion des risques environnementaux et des équilibres biologiques, avec aussi la transition vers un conditionnement pour dispenser la juste quantité prescrite.

Notre travail sur ce paquet législatif fait avancer l'union de la santé que les Européennes et les Européens attendent, une ambition que nous portons.

1-148-0000

**Tilly Metz, au nom du groupe Verts/ALE.** – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, la révision de la législation pharmaceutique n'a pas été facile, mais je suis convaincue que nous avons réussi à trouver un bon compromis dans l'intérêt des patients et des systèmes de santé.

En parvenant à ce compromis, nous avons réussi à améliorer l'accessibilité des médicaments, à assurer la transparence des investissements publics dans la recherche et le développement pharmaceutique. Nous avons aussi réussi à lutter contre les pénuries de médicaments, à limiter l'impact négatif sur l'environnement de la production des médicaments, et à envoyer aussi un signal important pour que HERA devienne finalement une agence indépendante de l'Union européenne.

Pour accélérer notre lutte contre la résistance aux antimicrobiens, nous avons réussi à renforcer l'approche «Une seule santé», tout en maintenant l'attractivité pour le développement et l'innovation en Europe. J'encourage donc tout le monde à soutenir la position du Parlement européen. Ensemble, nous pouvons construire une politique pharmaceutique basée sur des idéaux d'équité, de transparence, de durabilité et centrée sur le patient.

1-149-0000

**Anders Vistisen, for ID-Gruppen.** – Fru Formand! EU's idioti slår til igen. Endnu engang formår vi her i Europa at lave lovgivning, der er så bureaukratisk, så besværlig, så umulig, at vi skræmmer

europæisk vækst, europæiske job ud af kontinentet. Der er jo en grund til, at Tesla ikke ligger i Europa. Der er en grund til, at Facebook ikke ligger i Europa. Der er en grund til, at der ikke er nogen store IA- eller chipproducenter, der ligger i Europa, og grunden er jer. Grunden er for meget bürokrati og for meget dårlig regulering. Særligt når vi ser på farmasektoren, på medicinsektoren, så er der jo grund til at forsøre det, vi har i Europa. Men en af Europas største virksomheder, danske Novo Nordisk, har nu meddelt, at man vil flytte en stor del af sin fremtidige udvikling fra Danmark til USA netop begrundet i dårlig europæisk lovgivning, dårlig europæisk patentbeskyttelse og for meget besvær med at få sine investeringer hjem efter en lang udviklingsperiode. Kan vi være det bekendt? Nej. Kommer til at koste velstand? Ja. Men det er desværre konsekvensen, når man overlader ansvaret til Kommissionen og til Europa-Parlamentet.

1-150-0000

**Kateřina Konečná**, za skupinu The Left. – Paní předsedající, vážený pane komisaři, kolegyně a kolegové, nejvíce problematická část je období patentové ochrany, kde jsme šli až na sedm a půl roku. V kombinaci s bonusy dokonce až na osm a půl. Není pro to žádný racionální důvod. K čemu je nám předražený patentově chráněný lék, který si nikdo nebude moci dovolit? Naopak jsem velmi ráda, že se do textu dostal můj pozměňovací návrh zavádějící možnost pro členské státy požádat Komisi o hromadný nákup určitého léku. Jen pokud totiž spojíme síly a budeme nakupovat společně, srazíme cenu, nakoupíme těchto léků více a poskytneme je více pacientům. Ovšem nedělejme to stylem, jak nám to ukázala šéfka Komise. Od toho musíme dát všichni ruce pryč a poučit se.

K věcem, které považuji za velkou chybu, patří přenosné vouchery, které vytváří prostor pro finanční spekulace, a především možnost pro členské státy zavést výhradně elektronický příbalový leták k lékům. Myslím, že tato možnost velmi poškodí starší generaci a je i potenciálně zdravotně nebezpečná. Přeji budoucím poslancům, ať návrh ještě vylepší, je co vylepšovat a zachovají vše dobré, co jsme do něj dostali.

1-151-0000

**Francesca Donato (NI).** – Signora Presidente, onorevoli colleghi, la normativa oggi al voto mira a sostenere la competitività del settore farmaceutico europeo nei confronti dei concorrenti esterni.

Da tempo le grandi aziende farmaceutiche chiedono una semplificazione ed accelerazione delle procedure di approvazione dei nuovi farmaci da parte dell'EMA e con questa normativa vengono accontentate.

Ma la preoccupazione principale del legislatore in tema di sanità dovrebbe essere sempre e soprattutto la protezione della salute degli individui, possibile solo tramite l'uso di farmaci adeguatamente sperimentati e controllati prima della loro autorizzazione.

Purtroppo la fretta nel rilasciare una licenza spesso porta ad accettare rischi e pericoli per la salute umana che vengono pagati dai consumatori dei prodotti autorizzati in via di emergenza, come abbiamo visto in questi anni. Non possiamo permettere che il pungolo della concorrenza o lo spauracchio dell'emergenza ci spingano a giocare alla roulette con la salute e la vita dei cittadini europei.

Apprezzo molto gli emendamenti della commissione ENVI e l'attenzione del relatore verso una maggiore trasparenza, ma per me la proposta rimane nel complesso non accettabile.

1-152-0000

**Peter Liese (PPE).** – Frau Präsidentin, liebe Kolleginnen und Kollegen! Wenn wir diese beiden Texte gleich annehmen, dann machen wir einen sehr wichtigen Schritt, um Patientinnen und Patienten zu helfen, denen wir bisher nicht helfen können. Deswegen herzlichen Dank an alle, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben – insbesondere an die Mitarbeiter.

An einer Stelle glaube ich, dass der Ausschuss einen Fehler gemacht hat: Ich glaube, wir sollten uns im Europäischen Parlament an geltendes Recht halten, und es ist durch den Europäischen Gerichtshof und durch ein Protokoll zum Vertrag festgelegt, dass die Frage der Abtreibung eine nationale Kompetenz ist und dass das nicht europäisch geregelt werden kann. Deswegen empfehle ich, gegen den Änderungsantrag 85 zu stimmen. Aber ansonsten haben wir wirklich einen guten Text.

Für mich ist ganz besonders wichtig, die Antibiotikaresistenzen zu bekämpfen. Wir brauchen einen sorgfältigeren Umgang mit Antibiotika, aber wir brauchen auch Innovation, und ich bin dankbar, dass sich nach anfänglichem Widerstand am Ende eine breite Mehrheit auch für das Gutscheinsystem ausgesprochen hat.

Wenn ich über Innovation rede, dann bin ich sehr dankbar, dass wir auch Innovation in die Gesetzgebung aufgenommen haben. Bisher bekam jeder, egal, was er für ein Medikament herstellt, acht Jahre Marktexklusivität, acht Jahre Schutz. Jetzt senken wir das auf siebeneinhalb Jahre ab. Und ich glaube, wir brauchen nicht den 27. Blutdrucksenker oder den 38. Blutfettsenker – wir brauchen wirkliche Innovationen.

Und die Unternehmen, die Dinge angehen, die bisher nicht angegangen worden sind, die Patienten helfen, denen wir bisher nicht helfen können, die bekommen mehr Unterlagenschutz. Durch mehr Innovation helfen wir diesen Patienten – und das ist der wichtigste Punkt.

1-153-0000

**Heléne Fritzon (S&D).** – Fru talman! Kommissionen! De senaste decennierna har stora delar av välfärdssamhället privatiserats och avreglerats och det har lett till sämre välfärd och ökade klyftor. Det blev extra tydligt under pandemin. Bristen på mediciner och importstopp visade att läkemedelsmarknaden inte fungerade när vi så väl behövde den, inte minst för våra äldre och svårt sjuka. Samhället måste fungera i vardagen, men också i kris och i värsta fall i krig.

Och därför vill jag att vi gör upp med detta läkemedelmisslyckande. Med denna nya läkemedelslag i EU ska alla ha tillgång till läkemedel oavsett var man bor. Beredskap och lagerhållning ska öka så att vi aldrig får brist på viktiga mediciner. Och vi ska återupprätta värdigheten och tryggheten för alla. En ny riktning för mitt Sverige och för Europa är möjlig när vi återtar den demokratiska kontrollen. Detta är Socialdemokraternas riktning för både mitt Sverige och för mitt Europa.

1-154-0000

**Frédérique Ries (Renew).** – Madame la Présidente, Monsieur le Commissaire, huit mois maintenant de négociations, une centaine de réunions, des procédures au pas de charge, pour revisiter cette importante législation pharmaceutique. C'est un véritable marathon législatif qu'il faut tenter de résumer en une minute ici. À l'impossible, nul n'est tenu, et nos rapporteurs ont déjà dit l'essentiel.

Il s'agit en gros d'affronter la menace silencieuse de la résistance antimicrobienne et les pénuries endémiques de médicaments, de revitaliser un écosystème tourné vers l'innovation, vers la durabilité, et puis de faire jouer cette solidarité européenne, la plus-value de notre Union. Ce qui me permet de conclure cette législature, comme je l'ai commencée, avec madame Kyriakides, sur les maladies rares: 70 000 patients en Belgique et 300 millions d'Européens vivent avec une de ces maladies délaissées et réclament un plan d'action européen. Je m'en fais le relais auprès de madame la commissaire, depuis le début de ce mandat, sans succès. Ma question est simple: soutiendra-t-elle l'instauration de ce plan, que nous inscrivons dans le règlement qui sera voté ce soir? Est-ce que ce plan d'action européen pour les maladies rares fera partie de son héritage?

Je conclus avec une remarque à monsieur Casarès, qui n'est plus là, malheureusement. Il n'a pas arrêté de parler de législation socialiste. Je sais que c'est la campagne, mais cette législation, elle est orientée, elle est centrée, elle se doit de viser les patients et uniquement les patients. Il ne s'agit pas ici d'y apposer une couleur.

1-155-0000

**Dolors Montserrat (PPE).** – Señora presidenta, señor vicepresidente, Europa funciona, Europa protege, Europa cuida. Los europeos deben saber que en este Parlamento y en esta legislatura hemos tomado decisiones importantísimas para su salud: hemos impulsado la Unión Europea de la Salud, hemos aprobado una estrategia farmacéutica y, hoy, el paquete farmacéutico.

¿Para qué? Para mejorar el acceso de los pacientes a los mejores medicamentos y a terapias avanzadas, para cubrir también las necesidades médicas no satisfechas, como pueden ser el cáncer pediátrico, las enfermedades raras o las neurodegenerativas. También para fomentar la industria *made in Europe* y mejorar, sobre todo, nuestros sistemas nacionales de salud, tan golpeados durante la pandemia.

Tenemos a los mejores profesionales sanitarios, a los mejores investigadores y también una industria pionera y competitiva. Proteger la salud de los europeos no es una opción, es una obligación.

Por ello, pido a todos los grupos políticos que en la próxima legislatura no frenen la Unión Europea de la Salud. Hemos conseguido grandes logros y avances y así debemos seguir haciéndolo. La salud lo es todo y sin ella no hay nada. Por tanto, protejámosla siempre.

1-156-0000

**Susana Solís Pérez (Renew).** – Señor presidente, señor comisario, tras una negociación muy difícil hemos logrado consensuar una reforma de la legislación farmacéutica equilibrada y ambiciosa.

Los protagonistas de hoy son los pacientes, que tendrán mejor acceso y disponibilidad de medicamentos independientemente del lugar donde residan. Los protagonistas son las personas que conviven hoy con una enfermedad rara o los niños, porque incentivamos la innovación en áreas sin tratamientos disponibles o efectivos y, además, introducimos un plan europeo para las enfermedades raras. Los protagonistas son los pacientes con cáncer, que podrán tener acceso a terapias avanzadas y tratamientos esperanzadores con la mejora de la exención hospitalaria.

Y para todo esto necesitamos que Europa sea un mercado atractivo, competitivo y favorable a la innovación. Necesitamos recuperar nuestro liderazgo. Por eso, hemos mejorado la propuesta de la Comisión, que nos parecía claramente insuficiente, y contamos ahora con un régimen de incentivos más atractivo para estimular el desarrollo de nuevos medicamentos o de nuevos antimicrobianos.

Una Europa líder en salud no puede permitirse desincentivar la innovación y hoy damos un gran paso en la construcción de la Unión Europea de la Salud.

1-157-0000

#### *Catch-the-eye procedure*

1-158-0000

**Henk Jan Ormel (PPE).** – Madam President, in this new pharmaceutical legislation, steps forward are being taken to reduce AMR (antimicrobial resistance). AMR is a suicide killer that can cause the next pandemic. Resistant pathogens threaten us not only directly, but also indirectly. Ordinary

surgeries, like knee or heart operations, will no longer be possible if there are no antibiotics to cure simple infections that can occur after surgery. Therefore, it is a step forward to support research and development of new antibiotics.

However, AMR is one health topic. Not only are the R&D of human medicines, but also of veterinary medicines in need of support. AMR is also not only a European threat. Cooperation at global level is key. I strongly recommend the new legislation to take an active role in strengthening global coordination.

1-159-0000

**Laura Ballarín Cereza (S&D).** – Señora presidenta, en Europa nos faltan medicamentos: tenemos una fuerte dependencia farmacéutica porque muchos laboratorios se han trasladado a China o a la India. Por eso, la revisión de este paquete farmacéutico después de veinte años —en la que he trabajado y que hoy aprobamos— es tan necesaria y relevante.

Destaco tres elementos del Grupo S&D: en primer lugar, acabar con el acceso desigual a medicamentos entre los Estados miembros. No puede ser que aquellos países más pequeños o menos ricos no accedan a los mismos medicamentos que los otros.

En segundo lugar, crear incentivos para impulsar la investigación de nuevos antibióticos que luchen contra la resistencia antimicrobiana y también de fármacos para enfermedades raras.

Y, en tercer lugar, proteger e incentivar las terapias avanzadas desarrolladas en hospitales públicos como los hospitales Vall d'Hebron o Clínic de Barcelona.

Después de la pandemia de COVID-19, somos más conscientes que nunca de la necesidad de apoyar la sanidad pública y avanzar en la Unión Europea de la Salud. Por eso, es importante no sobrecargar los presupuestos públicos con costes derivados y excesivos de las patentes de los medicamentos y así favorecer también la industria y la innovación, siempre poniendo el foco en el paciente.

1-160-0000

**Ana Miranda (Verts/ALE).** – Señora presidenta, saludo a las representantes de la asociación gallega Asarga que están aquí presentes en el Parlamento. Quiero decir que esta asociación nace como una asociación de Galicia, de mi país, y ahora aglutina a pacientes de todo el Estado español, y que lleva denunciando la falta de acceso en todo el Estado a medicamentos aprobados a nivel europeo por la Agencia Europea del Medicamento, porque no estaban financiados precisamente por los altos precios.

El acceso a los medicamentos debe hacerse en igualdad, en igualdad de condiciones en todos los Estados miembros. Porque no se puede permitir que haya pacientes de primera y pacientes de segunda. La vida de los pacientes no puede depender de las decisiones de mercado de las empresas farmacéuticas. Además de la equidad y de la accesibilidad, es necesario apoyar la innovación de nuevos medicamentos para enfermedades raras y cánceres.

En Galicia, por ejemplo, se detectan más de 20 000 casos de cáncer cada año. *Sempre sanitade pública.*

1-161-0000

**Francesca Peppucci (PPE).** – Signora Presidente, onorevoli colleghi, l'obiettivo della riforma farmaceutica che stiamo discutendo ha un fine indiscutibilmente nobile: quello di armonizzare l'accesso ai medicinali in tutti i paesi dell'Unione europea.

È evidente come purtroppo ci sia un'evidente frammentazione per il reperimento di medicinali. In alcuni casi, tra uno Stato e l'altro si attende oltre il doppio del tempo. Stiamo parlando di chi ha una patologia cronica, degenerativa, oncologica, o anche di chi è affetto da malattia rara. Pertanto questo tema richiede la massima attenzione e non possiamo che esprimerci favorevolmente sulle azioni messe in campo, che appunto vanno ad agevolare la cura delle persone.

Allo stesso tempo, però, non dobbiamo mai dimenticare che le imprese con la ricerca su patologie, soprattutto rare, offrono un servizio di pubblica utilità che i governi nazionali non sarebbero in grado di sostenere. Pertanto, a fianco di questa riforma deve camminare una concreta azione per garantire l'autonomia dell'Unione europea in campo farmaceutico rispetto alla concorrenza di altre potenze mondiali nell'attrarre investimenti di ricerca e sviluppo.

1-162-0000

**Sara Cerdas (S&D).** – Senhora Presidente, farmácias com prateleiras vazias, cidadãos sem acesso à medicação essencial para o seu tratamento, para a sua sobrevivência... Esta é uma realidade que nós não aceitamos nesta União Europeia!

É por isso que vamos aprovar a legislação farmacêutica que realça o melhor que temos no projeto europeu: a solidariedade europeia e união em momentos de adversidade.

Com este pacote, o Mecanismo Europeu de Proteção Civil poderá ser acionado para distribuir medicamentos essenciais em Estados-Membros onde haja uma rutura de stock. O setor farmacêutico terá também agora a obrigação de reportar ruturas e as autoridades de monitorizar em tempo real.

Este pacote farmacêutico que vamos aprovar amanhã será o grande garante da acessibilidade aos medicamentos e a prova viva da importância que o projeto europeu tem nas nossas vidas.

1-163-0000

**Seán Kelly (PPE).** – A Uachtaráin, I'm coming from Ireland South, an awful lot of our jobs are farmer jobs, and they invest hugely in the economy. And for that reason, I was delighted that the original proposal by the Commission to reduce market protection from eight to six years was not accepted because it would have driven a lot of the research out of Europe. For every research project that's successful, there are nine, ten, maybe a lot more that aren't successful – so they need that protection. That's good.

Also, I welcome the streamlining of the approval process at EMA level, because this then should make medicines available to those who need them right across the European Union in a much quicker and more efficient manner, and also in a cheaper situation. So this is a very good package. I think it will work well both for the industry and, above all, for patients right across the European Union, and I think a good job was done.

Déanaim comhghairdeachas leis an gCoimisiún agus na rapóirtéirí agus míle buíochas.

1-165-0000

**Juozas Olekas (S&D).** – Pirmininke, Komisijos nare, gerbiami kolegos. Iš tikrujų mūsų tikslas – sveiki europiečiai, bet kovidas parodė, kad po vieną kiekvienoje šalyje mes negalime pasiekti norimų rezultatų, todėl geriausias instrumentas būtų Europos sveikatos sąjunga. Ir šis dokumentų paketas yra vienas žingsnis link to, kad mūsų Europos piliečiai galėtų būti aprūpinami pakankamai teisingai efektyviais vaistais už prieinamą kainą ir bet kurioje Europos teritorijoje. Iš tikrujų mūsų tikslas sumažinti nereikalingą antibiotikų naudojimą, sumažinti atsparumą nuo antibiotikų, kai kurių mikroorganizmų, bet suteikti galimybę naudoti prieinamus ir efektyvius vaistus. Tam reikalinga sustiprinti Europos farmacijos pramonę, investuoti į naujas inovatyvias

technologijas ir sudaryti teisingesnes, paprastesnes procedūras gauti vaistus, ypatingai sergant retomis ligomis ir vėžiniais susirgimais. Tam pasinaudoti galime ir bendrais vaistų pirkimais.

1-166-0000

**Στέλιος Κυμπουρόπουλος (PPE).** – Κυρία Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, σήμερα βρισκόμαστε σε ένα κομβικό σημείο για την αναδεώρηση της φαρμακευτικής νομοθεσίας. Μία στα είκοσι χρόνια ευκαιρία για να καταστεί η Ευρώπη μας πρωτοπόρος στη φαρμακευτική καινοτομία, αλλά και για να ανταπεξέλθουμε στις ανάγκες των πολιτών μας.

Θέλω να συγχαρώ τους συναδέλφους μου Walsh, Wölken και Sokol για τη συμφωνία που κατέληξαν σε μια δύσκολη χρονική περίοδο. Ενώ η πρόταση της Επιτροπής δεν εξασφάλιζε την απαραίτητη προβλεψιμότητα για την έρευνα και τις επενδύσεις, η πρόταση που ψηφίζουμε σήμερα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατάφερε να βρει τη χρυσή τομή που στηρίζει την καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα, αλλά ταυτόχρονα προωθεί την άμεση και αδιάκοπη πρόσβαση των ασθενών σε φάρμακα. Χρειαζόμαστε μια ισχυρή και στρατηγικά αυτόνομη Ευρωπαϊκή Ένωση με ενισχυμένη και αξιόπιστη ευρωπαϊκή αλυσίδα ιατρικού εφοδιασμού. Η θετική μας ψήφος σήμερα θα αποτελέσει τον ακρογωνιαίο λίθο για την ανθεκτικότητα των συστημάτων υγείας μας.

1-167-0000

(End of catch-the-eye procedure)

1-168-0000

**Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission.** – Madam President, honourable Members, this debate showed that there is a high level of convergence and common ground on what we want to achieve with this reform of the pharmaceutical sector.

I wish once again to congratulate the European Parliament rapporteurs for the quick progress made so far. I also heard your voices and arguments on a number of key issues where your position differs from the proposal we made. And, beyond these differences, I am sure that we can join forces and work together to achieve more for patients in the EU. To ensure that something that is an integral part of the European way of life: that wherever they live, patients must have the same opportunities to reach medicines. We will do this.

At the same time, we can make the system more attractive to the pharma sector by shaping rules that are competitive, innovation-friendly so that Europe stays on the cutting edge and keeps this sector as the European champion it currently is. We will do this too. And to do this, we don't need warnings or messages in the metro stations to tell us: we know we will do it.

The reform of EU pharmaceutical rules is the opportunity to reach these objectives, which, I repeat, are not in opposition, are not antithetical. We can design a system that is more sustainable and stands for the next 20 years.

I want to assure this House that we will support the co-legislators in this process. This is a reform which goes at the core of what we now call the European Health Union, which is one of the biggest success stories of the current European political cycle. A success story, if I may add, which has not been sufficiently told to Europeans. We still have two months to say so.

This is a success that is not exclusive to the Commission; it belongs to all EU institutions working together, delivering for Europe, for citizens, patients and the industry.

1-169-0000

**Pernille Weiss, rapporteur.** – Madam President, thank you all so much for the debate. Thank you, Commissioner Schinas, for your closing remarks – very appreciated – and also thank you for saying that the Parliament took the proposal from the Commission. We preserved what was

strong and good in it, but we also developed and made more value into the Commission's proposal. Thank you for acknowledging that. That's very much appreciated.

I said a couple of times in my first intervention, I used the word 'ecosystem' in my speech, and I use that very, very precisely. I also invite more colleagues, more commentators, more stakeholders to acknowledge that healthcare in Europe really is a very complex ecosystem.

We can expect and we must expect a lot from the pharma package. But it is not the only legislative package that can make healthcare in Europe develop in a more innovative and a more citizens- and patient- and family-friendly way. I really appreciate the colleagues who mentioned that in your interventions.

My dear colleague Vistisen from Denmark, the *Spitzenkandidat* from ID, has left the room. But before he did, and in his intervention, he actually took the work we have made, and where his Group has also been a part of that, and tossed it into the bin – also saying that if it was stood to his opinion, this House should not touch the pharmaceutical legislation because we don't know what we are dealing with.

That stands in contrast to the comments we have already received from commentators and stakeholders that what we are now about to vote is something that is much more coherent, much more pragmatic and much more liveable for the future of this file going now towards trilogue.

I thank you again, all colleagues who contributed. I am not running again, so this file will not be a part of my future. But I will watch what you do with this file going forward. It has been a pleasure. Maybe this will be the last speech that I will ever hold in this House. So thank you so much, all colleagues. Take good care of European legislation. Take good care of exactly this pharma package. And all the best.

1-170-0000

**President.** – Thank you very much, and all the best to you.

1-171-0000

**Tiemo Wölken, Berichterstatter.** – Frau Präsidentin, liebe Kolleginnen und Kollegen! Vielen Dank für diese intensive Debatte! Vielen Dank für intensive drei Monate der Verhandlung, die wir – wie ich glaube – wirklich, wirklich produktiv genutzt haben. Wir haben Anreize geschaffen für die Produktion und Entwicklung von neuen Antibiotika. Es ist noch einmal unterstrichen worden: Wir alle teilen das Ziel, dass wir in der Europäischen Union mehr Antibiotika herstellen wollen, damit wir eben vermeidbare Todesfälle endlich vermeiden.

Wir haben vor allen Dingen aber auch Maßnahmen ergriffen, um Arzneimittelknappheit zu adressieren. Viele Bürgerinnen und Bürger treibt es um, wenn der Fiebersaft für die Kinder oder das Blutdrucksenkungsmittel nicht mehr zu erhalten ist. Und deswegen ist es wichtig, dass wir auf europäischer Ebene Maßnahmen ergreifen, um dieser Arzneimittelknappheit effektiv zu begegnen. Ja, wir haben auch die Zulassungsverfahren deutlich beschleunigt. Ich finde es gut, dass wir die positiven Erfahrungen, die wir z. B. mit der fortlaufenden Überprüfung bei der EMA gemacht haben, übernommen haben.

Ganz besonders freue ich mich darüber, dass wir die seltenen Krankheiten nicht vergessen haben, sondern Anreize schaffen, um Behandlungsmethoden für Menschen, die unter seltenen Krankheiten leiden, zu entwickeln, damit auch diese Menschen – und das sind leider sehr, sehr viele – tatsächlich eine Behandlung bekommen.

In der Richtlinie ist es uns gelungen, die Umweltkriterien viel stärker zu machen. Es ist uns gelungen, dafür zu sorgen, dass Generika schneller auf den Markt kommen. Ich glaube, was wir tatsächlich festhalten können, ist, dass diese Richtlinie – aufgrund des Vorschlags der Kommission – und diese Verordnung noch einmal deutlich verbessert wurden und dass wir es hinbekommen, dass jede Europäerin, jeder Europäer – egal, in welchem Land er lebt, egal, was er verdient – Zugang zu Arzneimitteln in der Europäischen Union bekommt. Und damit sind wir tatsächlich einen Schritt weiter bei der Verwirklichung der Europäischen Gesundheitsunion – und das freut mich besonders.

Einen letzten Punkt, den ich vielleicht noch eben machen möchte, der auch die Richtlinie betrifft: Es ist so, dass wir immer wieder auch homöopathische Arzneimittel angeboten bekommen, obwohl wir wissen, dass diese homöopathischen Arzneimittel über den Placeboeffekt hinaus keinen Effekt haben. Dass das in Teilen von öffentlichen Krankenkassen bezahlt wird, ist leider ein Problem, und ich freue mich, dass wir immerhin einen neuen Namen gefunden haben – dass das jetzt nicht mehr homöopathische Arzneimittel sind, sondern homöopathische Mittel. Damit machen wir klar, dass die Wirkung dieser Mittel über den Placeboeffekt hinaus nicht funktioniert.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, vielen Dank für die Zusammenarbeit. Ich hoffe, dass die Abstimmung heute gut laufen wird und dass wir dann ganz im Sinne von Pernille – und ich möchte mich bei dir heute noch einmal ausdrücklich für die Zusammenarbeit bedanken: Es war schön, dass du heute sozusagen bis zum Ende durchgehalten und gearbeitet hast, und ich wünsche dir alles Gute und hoffe, dass wir in diesem Sinne zusammen diese Gesetzgebung noch beenden werden. Liebe Kolleginnen und Kollegen, vielen Dank und frohe Abstimmung nachher.

1-172-0000

**President.** – The joint debate is closed. The vote will be held later today.

### **Written statements (Rule 171)**

1-172-5000

**Karol Karski (ECR), na piśmie.** – Pakiet farmaceutyczny jest największą od ponad 20 lat reformą unijnego prawa farmaceutycznego. Przepisy, które obowiązują obecnie, uchwalane były w zupełnie innych realiach, w czasie dopiero rządującego Internetu, ale także bez wiedzy i doświadczenia, które zdobyliśmy w związku z pandemią COVID-19. Dlatego bardzo ważne są cele reformy, takie jak lepszy dostęp do leków w przystępnej cenie, uproszczenie procedur administracyjnych, ale także lepsza transparentność. Cieszy mnie mnogość zapisów sprzyjających europejskim pacjentom, takich jak możliwość wprowadzenia elektronicznej ulotki, zobowiązanie do monitoringu stanu dostępności leków, czy bardziej elastyczne podejście do kwestii wyłączności danych, które ma zwalczyć kryzys niedoborów i braku leków, z którym obecnie się mierzymy. W mojej ocenie w tekście znajdują się jednak zapisy, które powinny zostać poprawione w trakcie dalszych prac. Mam na myśli przede wszystkim kwestie odnoszące się do ochrony środowiska, które w mojej ocenie są zbyt daleko idące. Prawdą jest, że rozwijający się sektor farmaceutyczny pozostawia negatywny ślad w środowisku. Istnieje również problem ze składowaniem przeterminowanych leków. Jednakże naszym zdaniem, w przypadku konfliktu tych dwóch dóbr chronionych, jakimi są środowisko z jednej strony i zdrowie ludzkie z drugiej, należy wyraźnie priorytetyzować tę drugą wartość. Konkludując, aktualizacja prawa farmaceutycznego jest bardzo potrzebna i pacjenci wymagają od nas aktywnej i stanowczej postawy.

1-172-7500

**Joanna Kopcińska (ECR), na piśmie.** – Seria bezprecedensowych wydarzeń ostatnich lat uświadomiła nam, że jednym z kluczowych elementów naszego bezpieczeństwa jest dostęp do leków. Dlatego kiedy rozpoczęliśmy pracę nad unijną reformą prawa farmaceutycznego, za

główny swój cel uznałam zagwarantowanie szybszego i szerszego dostępu obywateli Unii do leków - i to bez względu na miejsce zamieszkania pacjenta. Myślę, że udało nam się zachować równowagę pomiędzy innowacją, a tanimi lekami dostępnymi dla wszystkich systemów opieki zdrowotnej Państw Członkowskich. Unijny wykaz produktów leczniczych o krytycznym znaczeniu, przyspieszenie procedur rejestracji leków, skrócenie czasu trwania procedur administracyjnych oraz wprowadzenie wygodniejszych rozwiązań cyfrowych dla pacjentów z pewnością stanowią nasz wspólny wysiłek na rzecz poprawy obecnej sytuacji braku leków. W trakcie prac nad projektem często mieliśmy różne zdania i byliśmy podzieleni, mimo to w efekcie końcowym udało nam się wypracować dobre rozwiązania, wychodząc naprzeciw najbardziej potrzebnym i pilnym aspektom europejskiego prawodawstwa farmaceutycznego.

## 19. Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories (debate)

1-174-0000

**President.** – The next item is the debate on the Commission statement on Russia's undemocratic presidential elections and their illegitimate extension to the occupied territories (2024/2665(RSP)).

I should like to inform Members that there will be only one round of political group speakers, no catch-the-eye procedure and no blue cards, so be aware of that.

1-175-0000

**Josep Borrell Fontelles**, Vice-President of the Commission / High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy. – Madam President, honourable Members of the European Parliament, as you know very well, the Russian presidential elections held on 15-17 March did not meet democratic standards and were illegally held in the occupied territories of Ukraine – temporarily occupied.

These elections were based on repressive laws, persecution of political opposition leaders, civil society representatives and journalists, including those opposing Russia's illegal war of aggression against Ukraine. These elections were marked with arbitrary detention and the terror caused by the poisoning and death of key figures like Alexei Navalny. They took place under a flood of disinformation, lack of access to independent media and strong propaganda supported by massive public funds for many years. So to call that elections is an irony.

For the first time, Russian authorities decided not to invite observers from the Organisation for Security and Cooperation in Europe. This is not only contrary to Russia's own international commitment, but has also denied Russia's voters and institutions the transparency and independent assessment of these elections. In an autocracy like Russia, where freedom of information and checks and balances just don't exist, official electoral figures need to be assessed against the full electoral context, and the fact is that all the above abusive measures guaranteed Putin an electoral process free from genuine political competence and deprived Russian citizens of their right to stand in the elections and make a free and informed political choice with their vote.

That's why, on behalf of the European Union, I want to reiterate here that I strongly condemn, as we have done many times, the illegitimate elections that Russia has organised in the temporarily occupied Ukrainian territories, and as the European Union High Representative for Foreign and Security Policy I have never shied away from bringing our message to Putin's regime, to uphold the rights of all Russian political leaders and activists, civil society representatives, human rights defenders and independent media, to firmly condemn the attempted illegal annexation of Ukrainian territories and now Russia's full scale war of aggression against Ukraine.

The European Union has demonstrated, and will keep demonstrating, that any continued internal repression and external aggression by Putin's regime does have negative consequences. Russia's regime underestimated the resilience and unity of Europeans. We have demonstrated that our unity is unbreakable and that despite Russia's attempt to interfere in our democracies – as I am sure they will try to do again in the next European elections – and no matter how much they invest in disinformation and manipulation of information, and even trying to pay or maybe paying a few European Union politicians to spread Russia's propaganda. This is despicable, not only illegal, and I welcome that our strong democratic institutions are already taking measures to investigate and condemn these acts.

I want to praise the strong political stand of this Parliament, which has never hesitated to support the unprecedented measures that the European Union has taken to respond to both the internal and international aggression by the Russian regime.

As Members of this Parliament know very well, we have imposed by unanimity of all Member States 13 sanctions to respond to Russia's aggression and invasion of Ukraine, and following Navalny's death, we imposed sanctions against 33 persons and two entities under the human rights sanctions regime – by the way, a regime that I proposed to create in my first Foreign Affairs Council as High Representative, and which now we have in order to fight against human rights violators.

Now we have a new Russia-specific sanctions regime, which is under discussion by Member States, and I hope it will be approved swiftly as well. Russia's economy and their war machinery has been considerably weakened by our sanctions, and in time the effect of these sanctions will be increasingly evident as the volume and quality of investment deteriorate and Russia is being deprived of the advanced technologies needed to support its war and its growth.

We expose Russia's propaganda, disinformation and interference and information manipulation orchestrated by Putin's regime. I invite all of you to watch and share the EU versus disinformation website and its social media, counting to continue raising awareness on this threat.

We have cut our dependency on Russian gas. The value of European Union imports from Russia fell by 82 % between February 2022 and December 2023. An 82 % decrease means almost vanishing. We have reduced our dependency on Russian gas imports from 40 % of our total imports in 2021 to 15 % in 2023, and with our sanctions we have not only successfully diversified away from Russian fossil fuels, but curtailed Russia's ability to weaponize its energy supplies, cut major revenue streams of the Kremlin and supported lower energy prices in Europe after the big boost over the last summer.

Honourable Members, all that is okay, well done, but we have to continue doing more and quicker. We have to continue supporting Russian independent media, civil society and human rights activists inside and outside Russia. We have to support Russian NGOs and human rights defenders. They deserve to receive our support, and we assist Russian-language independent media and journalists.

The European Union institutions and its Member States have already provided Ukraine with the quite big figure of EUR 96 billion of support. We are reaching the EUR 100 billion of support to Ukraine, and inside this figure 31 billion are military support. In addition to that, there is the macro-financial, humanitarian and other kinds of support. Some may say, 'oh, it is very expensive to support Ukraine', but not to support Ukraine and let Ukraine fall in front of the Russian

aggression will be much more expensive for us and for the generations to come, because Russia would become a bigger threat to our security and freedom. Yes, we have to support Ukraine for as long as it takes, putting into action all our capacities – financial and military.

Honourable Members, this is a good occasion to commit on continuing to uphold the human rights of all Russians, because we have nothing against the Russian people. Neither us nor the Ukrainians are in war with the Russian people. They are just defending from a regime that uses war in order to change their political system and to cancel their independency and sovereignty, and we are supporting them and offering unwavering support to Ukraine, not just because it is our neighbour but because it is our partner – one of the most important partners and now a candidate to become a member of the European Union – and its independency, its sovereignty, its territorial integrity is also part of our capacity to continue living in freedom.

So please support the action taken by the European Institutions and Member States to continue supporting Ukraine and make clear that the last elections in Russia have not been either free or fair.

1-176-0000

**Rasa Juknevičienė, on behalf of the PPE Group.** – Madam President, dear colleagues, Putin is an illegitimate president. I call on the leaders of the democratic world not to call Putin president, because he is certainly not one now.

First of all, because this electoral operation took place in the occupied territories of Ukraine. There have been no democratic elections in Russia for a long time. It was a psychological KGB-type operation against its own citizens first of all.

At the same time, Ukrainians continue to die on the front lines. Their cities are being destroyed every day. On the eve of this special operation, which Putin calls elections, Aleksei Navalny died in a Gulag-like prison in the Arctic. A man whom Putin feared and therefore tortured.

Putin is afraid of real elections because he is afraid of his people. That is why Putin is the biggest Russophobe. Putin is creating a 21st-century totalitarianism in Russia based on hatred, aggression and violence.

But this colonial imperial regime will collapse sooner or later. I once again call on you to stop being afraid of Putin. Let him be afraid of us. We need a strategy and a coalition for victory in Ukraine. But we also need a bold coalition to defeat Putin and his regime; the kind of coalition that was built to defeat Hitler.

1-177-0000

**Eero Heinäluoma, S&D-ryhmän puolesta.** – Arvoisa puhemies, Venäjän viimekuisten presidentinvaalien tulos ei tainnut yllättää ketään. Niin sanotut vaalit käytiin tilanteessa, jossa maan oppositio on vangittuna, maanpaossa tai surmattuna. Todelliset poliittiset haastajat estetty asettumasta ehdolle ja vapaa media ajettu alas. Tilanteessa, jossa kansalaisyhteiskunta on tukahdutettu ja kansalaisia vangittu mielensä osoittamisesta. Vaalit eivät siis todellakaan olleet vapaat eivätkä reilut, vaan näytös istuvan presidentin valtakauden jatkamiseksi.

Vaalit käytiin tilanteessa, jossa Venäjä jatkaa kolmatta vuotta hyökkäysotaansa Ukrainassa. Venäjän miehittämällä alueilla Ukrainassa vaalit käytiin aseistettujen sotilaiden tarkkailun ja painostuksen alla. Vaalien järjestäminen miehitetyillä alueilla on räikeä loukkaus Ukrainian itsenäisyyttä, itsemäärittelymisrivoitusta ja alueellista koskemattomuutta vastaan. Ne olivat kansainvälisen oikeuden vastaiset, eikä niiden tulosta näin ollen voi pitää laillisena.

Putinin käytäessä tekaistua vaalivoittoa oikeuttaakseen sotatoimet Ukrainassa, tulee Euroopan unionin seistä Ukrainian ja ukrainalaisten rinnalla entistä lujemmin. Tukemme Ukrainianalle tulee jatkua horjumattomana ja sitä tulee lisätä, ei vähentää.

Venäjän muutos on venäläisten itsensä tehtävä. Kuten Aleksei Navalnyi ennen kuolemaansa ja maan oppositio ennen vaaleja vetosi, saapui Putinin vastustajia protestimielessä samaan aikaan äänestyspaikoille sunnuntaina keskipäivällä. Nämä kansalaiset edustavat toisenlaista Venäjää, uutta Venäjää, Venäjää, jota meidän on syytä tukea.

1-178-0000

**Bernard Guetta, on behalf of the Renew Group.** – Madam President, dear colleagues, it would be nice to listen a little bit. Just a little bit. Thank you. Just a question of politeness. I will start.

– Madame la Présidente, Président de la Fédération de Russie, oui, vous l'êtes bel et bien, Monsieur Poutine. Vous l'êtes, hélas, encore et toujours; car ce sont bien vos ambitions impériales qui ont fait renaître la guerre en Europe et mis le monde au bord du gouffre.

Mais président élu du peuple russe, non, vous ne l'êtes pas. Vous ne l'êtes pas, puisque vous avez poussé cette mascarade jusqu'à l'organiser dans les territoires ukrainiens annexés. Vous ne l'êtes pas, puisqu'il n'y eut pas d'autre campagne que votre glorification permanente. Vous ne l'êtes pas, car vous n'avez pas eu d'autres adversaires que ceux que vous aviez désignés. Vous ne l'êtes pas, car si vous n'aviez pas craint le désaveu de votre peuple, vous n'auriez pas instauré votre froide terreur et fait embastiller ou assassiner vos opposants. C'est avant tout vous-même, votre peur de tout et de chacun, qui avez enlevé, triste sire, toute crédibilité à ce triste sacre.

1-180-0000

**Sergey Lagodinsky, on behalf of the Verts/ALE Group.** – Madam President, colleagues, it's not a matter of politeness. For many people in Ukraine and in Russia, it's a matter of survival.

What we're talking about here is not elections. It's a mockery of choice that we've been experiencing for the past months and witnessing for the past months in Russia. An election campaign made by the Kremlin – made that political opponents were killed. Also, some of us who are friends with them, or some of us who gave them prizes, have witnessed that.

The political campaign made in the Kremlin meant that some few authentic opposition candidates were disqualified for no reasons, and it meant that people in occupied territories in Ukraine were not just killed and tortured – they were at gunpoint subjugated under a new occupier tsar.

We already witness the fallout of this travesty of elections: Ukraine terrorised even more and Russians controlled even tighter. Under those circumstances, our answer can be only threefold. The EU should state clearly that these elections were an illegitimate farce. We must urgently increase help for Ukraine so that they don't have to vote once again under gunpoint. And we do everything to support the courageous Russian opposition and to save those who are in prison for political reasons, like Vladimir Kara-Murza, like Ilya Yashin, like Lilia Chanyshova and many others. This is our duty and this duty we will follow.

1-181-0000

**Josep Borrell Fontelles, Vice-President of the Commission/High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy.** – Madam President, I am very happy that so many Members came to listen to my concluding remarks to this important debate. Thank you for your attention. I'm not joking; the debate is important because what has happened in Russia is important.

These elections did not bring any change in Russia. And so there is no change in our policy towards Russia. These elections took place in an ever-shrinking political space. Russian voters were deprived of a real choice. Many candidates were precluded from running, including all those who oppose the Russian war of aggression against Ukraine.

I am happy to see that all the Members that took the floor in this debate support the important work that we are doing in order to support the Russian civil society organisations, the human rights defenders and independent media.

Regarding the rights of minorities in the electoral process, according to the Russian Constitution, Russian citizens, including minorities, can run to vote. We have been topping up the funding for Russia pro-democracy, anti-war actors in size and, in a number of operations we will continue supporting the Russian human rights defenders and their agenda in international human forums.

We monitor judicial cases in Russia together with Member States. Supporting independent media is crucial, as has been demonstrated in the electoral context. All Russia should have access to reliable information.

We will continue calling on Russia to abolish its repressive legislation concerning what they claim to be foreign agents. Any one of you would be considered undesirable or, more recently, wanted, and to be called undesirable or wanted in Russia opens the door to arbitrary detentions.

I think I have to finish my speech because maybe you have more important things to do in the coming moments. I know you are going to face important decisions, but I want to reiterate that Russia must cease its illegal war of aggression against Ukraine, withdraw its military forces, as demanded also the United Nations General Assembly by an overwhelming majority of 141 Member States.

The international community has sent this message loud and clear, and I am very happy to see on this debate that we count on the support of the European Union Parliament.

1-182-0000

**President.** – The debate is closed. The vote will be held at the next part-session.

### ***Written statements (Rule 171)***

*(The sitting was suspended at 17.05)*

1-182-5000

**Pirkko Ruohonen-Lerner (ECR), kirjallinen.** – Venäjän niin kutsutut presidentinvaalit 15.–17. maaliskuuta olivat huolellisesti organisoitua huijausta, julmaa petosta ja kyynistä teatteriperformanssia. Todellisuudessa Venäjällä toisinajattelijat murskataan sortotoimenpitein, ja oppositioon vaiennettu tai ajettu maanpakoon.

Jatkaen barbaarista valloitusta- ja tuhoamissotaansa miehittäjä järjesti tämän kyynisen vaaliperformanssinsa myös Ukrainalta väliaikaisesti ryöstämällään alueilla Krimillä, Donetskissa, Luhanskissa ja Zaporizžjassa. Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestö Etyjiltä Venäjä ei halunnut vaalitarkkailijoita performanssiaan pilaamaan. Sen sijaan maa järjesti paikalle omat ”tarkkailijansa”. Näiden henkilöiden avulla Kreml yrittää maskeerata näytelmänsä näyttämään lainmukaisilta ja rehellisiltä vaaleilta.

Olemme ajan saatossa tottuneet siihen, että Venäjä rikkoo röyhkeästi kansainvälistä sopimuksia, normeja ja ihmisoikeuksia. Maa on saatava vastuuseen rikoksistaan demokratiaa, ihmisyyttä ja

kansojen suvereniteettia kohtaan. Meidän tulee antaa kaikki tukemme ukrainalaisille, jotka uhmaavat tätä pimeyttä. Ukrainian voitto avaa mahdollisuuden valoisampaan tulevaisuuteen myös Venäjän kansalle.

1-183-0000

**PRESIDENZA: ROBERTA METSOLA**  
President

## 20. Tkomplija tas-sessjoni

1-185-0000

(*The sitting resumed at 17.11*)

1-186-0000

**Christophe Clergeau (S&D)**. – Madame la Présidente, on veut nous imposer ici une réforme de la politique agricole commune, sans débat et sans vote. On veut se débarrasser du volet écologique de la PAC, sans débat et sans vote. C'était le cas avec l'acte délégué sur le retournement des prairies permanentes proposé par la Commission et pour lequel la commission agriculture a voté une non-objection anticipée.

Vous avez ce matin ouvert la procédure pour pouvoir s'y opposer. J'ai le plaisir et l'honneur de vous annoncer qu'il y aura, demain matin, plus de 80 signatures de députés pour s'opposer à cette non-objection anticipée et faire en sorte que nous ayons un débat et un vote en avril II à Strasbourg.

1-187-0000

**La Présidente**. – Monsieur Clergeau, on a travaillé selon l'article 111, mais on va voir.

## 21. Heure des votes

1-189-0000

**President**. – The next item is the vote.

(*For the results and other details concerning the vote: see minutes*)

**21.1. Amendments to Parliament's Rules of Procedure implementing the parliamentary reform “Parliament 2024” (A9-0158/2024 - Salvatore De Meo) (vote)**

**21.2. Common procedure for international protection in the Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller) (vote)**

1-192-0000

**President**. – (*In response to loud chanting by demonstrators in the public gallery*)

This is a voting session, and I expect this session to be respected. We are in a sovereign moment. We are in the middle of a voting session. This Parliament and its Members need to be able to vote with serenity. We will pause for a few moments until we can resume.

(*In response to continued loud chanting by demonstrators in the public gallery*)

I would like to resume the vote please. This is an important moment for this mandate and this Parliament. Members need to be allowed possibility to vote. You have made your point. The

Members would like to resume the voting session please. I would like us to continue, and I am sure the Members would too. This is our job and we are doing it.

We will continue. Please everybody, keep your seats.

1-193-0000

**Charlie Weimers (ECR).** – I would suggest that colleagues who are applauding this utter disrespect of democracy go out and embrace their fellows because they don't respect parliamentary procedures. That's the way they behave every time.

**21.3. Addressing situations of crisis and force majeure (A9-0127/2023 - Juan Fernando López Aguilar) (vote)**

**21.4. Asylum and migration management (A9-0152/2023 - Tomas Tobé) (vote)**

**21.5. Establishing a return border procedure, and amending Regulation (EU) 2021/1148 (A9-0164/2024 - Fabienne Keller) (vote)**

**21.6. Screening of third country nationals at the external borders (A9-0149/2023 - Birgit Sippel) (vote)**

**21.7. European Criminal Records Information System - Third Country Nationals (A9-0148/2023 - Birgit Sippel) (vote)**

**21.8. Establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EU) No 604/2013, for identifying an illegally staying third-country national or stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes (recast) (A8-0212/2017 - Jorge Buxadé Villalba) (vote)**

**21.9. Union Resettlement Framework (A8-0316/2017 - Malin Björk) (vote)**

**21.10. Standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč) (vote)**

**21.11. Standards for the reception of applicants for international protection (recast) (A8-0186/2017 - Sophia in 't Veld) (vote)**

**21.12. Laying down additional procedural rules relating to the enforcement of Regulation (EU) 2016/679 (A9-0045/2024 - Sergey Lagodinsky) (vote)**

1-204-0000

– After the vote on the Commission proposal:

1-205-0000

**Juan Fernando López Aguilar**, Chair of the Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs. – Madam President, in view of the vote, I can only invoke Article 59(4) of our Rules of Procedure and ask for the referral back to the committee for interinstitutional negotiations.

1-206-0000

(Parliament approved the request)

**21.13. New Regulation on Construction Products (A9-0207/2023 - Christian Doleschal) (vote)**

**21.14. Amending Directive 2013/34/EU as regards the time limits for the adoption of sustainability reporting standards for certain sectors and for certain third-country undertakings (A9-0013/2024 - Axel Voss) (vote)**

**21.15. Methane emissions reduction in the energy sector (A9-0162/2023 - Pascal Canfin, Jutta Paulus) (vote)**

**21.16. Mercury: dental amalgam and other mercury-added products subject to manufacturing, import and export restrictions (A9-0002/2024 - Marlène Mortler) (vote)**

**21.17. Strengthening the CO<sub>2</sub> emission performance targets for new heavy-duty vehicles (A9-0313/2023 - Bas Eickhout) (vote)**

1-212-0000

– Before the vote:

1-213-0000

**Věra Jourová**, Vice-President of the Commission. – Madam President, honourable Members, I wish to thank the rapporteur, Mr Eickhout, the shadow rapporteurs and Members for their constructive approach in preparing for the vote today.

The compromise reached with the Council represents a balanced approach, providing a clear and long-term signal to the industry, allowing European manufacturers to strengthen their leadership in technology and innovation.

The revised framework will cost effectively reduce CO<sub>2</sub> emissions from heavy-duty vehicles, while providing economic benefits for European transport operators and users and lowering energy dependency from imported fossil fuels.

Having said that, the Commission would like to make the following statement to ensure the Parliament's support for the agreement reached with the Council.

On Recital 17, regarding the assessment of the role of methodology for registering heavy duty vehicles running exclusively on CO<sub>2</sub>-neutral fuels, in conformity with Union law and with the Union's climate neutrality objective, the Commission takes note of the decision of the European Parliament and the Council to include such recital in the provisional agreement to be voted today on the revision of the regulations setting CO<sub>2</sub> emission performance standards for new heavy-duty vehicles.

After the Parliament and the Council will have adopted the regulation, at the latest one year after its entry into force, the Commission, following consultation with stakeholders, will develop a methodology for registering heavy-duty vehicles running exclusively on CO<sub>2</sub>-neutral fuels in conformity with Union law and with the Union's climate neutrality objective.

**21.18. Foodstuffs for human consumption: amending certain 'Breakfast' Directives (A9-0385/2023 - Alexander Bernhuber) (vote)**

**21.19. European environmental economic accounts: new modules (A9-0296/2023 - Pascal Canfin) (vote)**

**21.20. Union certification framework for carbon removals (A9-0329/2023 - Lídia Pereira) (vote)**

**21.21. Standards for equality bodies in the field of equal treatment and equal opportunities between women and men in matters of employment and occupation (A9-0354/2023 - Sirpa Pietikäinen, Marc Angel) (vote)**

**21.22. Council Directive on standards for equality bodies in the field of equal treatment between persons irrespective of their racial or ethnic origin, equal treatment in matters of employment and occupation between persons irrespective of their religion or belief, disability, age or sexual orientation, equal treatment between women and men in matters of social security and in the access to and supply of goods and services, and amending Directives 2000/43/EC and 2004/113/EC (A9-0128/2024 - Sirpa Pietikäinen) (vote)**

**21.23. Temporary derogation: combating online child sexual abuse (A9-0021/2024 - Birgit Sippel) (vote)**

**21.24. Conservation, management and control measures applicable in the area covered by the NEAFC Convention (A9-0004/2024 - Francisco Guerreiro) (vote)**

**21.25. Amending Directive 2009/18/EC establishing the fundamental principles governing the investigation of accidents in the maritime transport sector (A9-0422/2023 - Caroline Nagtegaal) (vote)**

**21.26. Amending Directive 2009/16/EC on port State control (A9-0419/2023 - Vera Tax) (vote)**

1-223-0000

– Before the vote:

1-224-0000

**Vera Tax, rapporteur.** – Voorzitter, ik zal proberen het korter te doen. De Europese scheepvaart en onze havens zijn van groot strategisch belang. Op de eerste plaats voor onze energie- en voedselvoorziening, maar ook voor onze veiligheid, onze economische welvaart en onze handelspositie in de wereld. De stemming zo meteen over de havenstaatscontrole en de

vlaggenstaatverplichtingen betekent een belangrijke update van de Europese maritieme wetgeving.

De wetgeving reguleert immers de handhaving van de internationale maritieme verdragen voor de vlaggenstaten in de EU. Zij zorgt ervoor dat alle Europese landen aan hun verplichtingen zullen voldoen en dat de inspecties in alle Europese havens adequaat zijn. Deze wetgeving zorgt voor digitalisering. De Europese Commissie zal een databank opzetten waarin alle informatie rond inspecties online toegankelijk is voor vlaggenstaat- en havenstaatinspecteurs om zodoende hun werk te vergemakkelijken. Daarnaast zal het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA) de vlaggenstaten bijstaan voor meer harmonisatie tussen de lidstaten. Deze wetgeving houdt in dat alle EU-vlaggenstaten elk schip in hun vloot iedere vijf jaar moeten inspecteren. De milieuparameters zijn versterkt om vervuilende schepen aan te pakken en ook de werkomstandigheden aan boord zijn versterkt.

Deze herziening is een belangrijke update en laat zien dat wij ons hier blijvend inzetten om de veiligheidsnormen voor schepen en hun bemanning te verhogen. Zij onderstreept onze toewijding aan het beschermen van levens op zee en het verbeteren van het algehele welzijn van onze Europese scheepvaartsector. Ik wil allen bedanken die hieraan hun bijdrage hebben geleverd en ik vertrouw erop dat dit Parlement ons werk zal steunen.

**21.27. *Amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (A9-0365/2023 - Marian-Jean Marinescu) (vote)***

**21.28. *Amending Directive 2009/21/EC on compliance with flag State requirements (A9-0418/2023 - Vera Tax) (vote)***

**21.29. *Soil Monitoring and Resilience (Soil Monitoring Directive) (A9-0138/2024 - Martin Hojsík) (vote)***

1-228-0000

– Before the vote:

1-229-0000

**Martin Hojsík, rapporteur.** – Madam President, colleagues, three years ago, this House, overwhelmingly – with 86 % of you – called for this, called for legislative framework for soil, because indeed, European soil is in peril. Normally, in a handful of live soil, you find more living creatures than there are people on this planet. Yet our souls are dying, and today we can do the first important step; we can actually find out properly what's going on. We can take this information and give it to farmers and foresters around Europe so they actually can act. No, we're not putting new obligations on them. No, we're not asking for new bureaucracy. We are giving them tools and help in this hour of need.

So I hope that you will be able to support this report. And I would really like to thank all the shadow rapporteurs both in ENVI and AGRI, also the rapporteur AGRI and all the staff that worked on it hard because I think it's now finally time that Europe shall protect its precious soil.

1-230-0000

– After the vote on recital 11:

1-231-0000

**Marie Toussaint (Verts/ALE).** – Madame la Présidente, chers collègues, en Guadeloupe et en Martinique, les sols ont été pollués pendant deux décennies par le pesticide chlordécone, classé

cancérogène, qui contamine aujourd’hui 90 % de la population. Alors que les populations ultramarines dénoncent l’écocide, nous voulons souligner l’urgence de dépolluer ces sols et vous proposons l’amendement suivant.

Les États membres devraient prioriser la réduction des risques pour la santé humaine, la santé animale et l’environnement liés aux contaminations particulièrement nocives, telles que les fortes concentrations de chlordécone, d’arsenic ou de nickel dans toutes les régions telles que la Guadeloupe, la Martinique et la Guyane française, et devraient par conséquent mettre en place des mesures concrètes et ambitieuses pour arrêter la dégradation des sols, étudier leur qualité et régénérer la santé des sols dans ces régions.

1-232-0000

*(Parliament did not agree to put the oral amendment to the vote)*

21.30. Accounting of greenhouse gas emissions of transport services (A9-0070/2024 - Pascal Canfin, Barbara Thaler) (vote)

21.31. Partnership Agreement between the European Union and the Members of the Organisation of African, Caribbean and Pacific States (A9-0147/2024 - Tomas Tobé) (vote)

21.32. Partnership Agreement between the European Union and the Members of the Organisation of African, Caribbean and Pacific States (Resolution) (A9-0159/2024 - Tomas Tobé) (vote)

21.33. EU/Côte d'Ivoire Voluntary Partnership Agreement: forest law enforcement, governance and trade in timber and timber products to the EU (A9-0136/2024 - Karin Karlsbro) (vote)

21.34. EU/Côte d'Ivoire Voluntary Partnership Agreement: forest law enforcement, governance and trade in timber and timber products to the EU (Resolution) (A9-0137/2024 - Karin Karlsbro) (vote)

21.35. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union (A9-0078/2024 - Marco Campomenosi) (vote)

21.36. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union (A9-0083/2024 - Jordi Cañas) (vote)

21.37. VAT: amendment of the EU–Norway Agreement on administrative cooperation, combating fraud and recovery of claims (A9-0057/2024 - Irene Tinagli) (vote)

21.38. Agreement between the European Union and Iceland on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0146/2024 - Malik Azmani) (vote)

**21.39. Agreement between the European Union and the Kingdom of Norway on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0143/2024 - Charlie Weimers) (vote)**

**21.40. Agreement between the European Union and the Swiss Confederation on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0145/2024 - Jadwiga Wiśniewska) (vote)**

**21.41. Conclusion of an Agreement between the European Union, of the one part, and the Republic of Armenia, of the other part, on cooperation between the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust) and the competent authorities for judicial cooperation in criminal matters of the Republic of Armenia (A9-0165/2024 - Thijs Reuten) (vote)**

1-245-0000

– Before the vote:

1-246-0000

**Thijs Reuten, rapporteur.** – Madam President, colleagues, I welcome this important step in the international judicial cooperation between the European Union and Republic of Armenia.

I asked for the floor, because this Agreement marks the first agreement between Eurojust and a third country since the entry into force of the Eurojust Regulation of 2019. It will improve cooperation in the investigation of prosecution of serious crimes, and it is subject to strict safeguards in relation to data protection, privacy and fundamental rights, and will be monitored.

I want to thank the shadows and ask for your support.

**21.42. Agreement between the European Union and the Principality of Liechtenstein on supplementary rules in relation to the instrument for financial support for border management and visa policy, as part of the Integrated Border Management Fund (A9-0144/2024 - Paulo Rangel) (vote)**

**21.43. Establishing a Head Office Tax system for micro, small and medium sized enterprises, and amending Directive 2011/16/EU (A9-0064/2024 - Lídia Pereira) (vote)**

**21.44. Transfer pricing (A9-0066/2024 - Kira Marie Peter-Hansen) (vote)**

**21.45. Union code relating to medicinal products for human use (A9-0140/2024 - Pernille Weiss) (vote)**

**21.46. Union procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human use and rules governing the European Medicines Agency (A9-0141/2024 - Tiemo Wölken) (vote)**

**21.47. Urban wastewater treatment (A9-0276/2023 - Nils Torvalds) (vote)**

**21.48. Handling of heavy goods vehicles at border crossing points (B9-0201/2024) (vote)**

1-254-0000

**President.** – That concludes the vote.

(The sitting was suspended for a few moments)

1-255-0000

**VORSITZ: JAN-CHRISTOPH OETJEN**  
Vizepräsident

## **22. Wiederaufnahme der Sitzung**

1-257-0000

(Die Sitzung wird um 18.27 Uhr wieder aufgenommen.)

## **23. Ein neuer Verdacht auf die Einmischung Russlands im Europäischen Parlament angesichts der bevorstehenden Europawahl und die Auswirkungen auf die Union (Aussprache)**

1-259-0000

**Der Präsident.** – Als nächster Punkt der Tagesordnung folgt die Aussprache über die Erklärungen des Rates und der Kommission zu dem Thema „Ein neuer Verdacht auf die Einmischung Russlands im Europäischen Parlament angesichts der bevorstehenden Europawahl und die Auswirkungen auf die Union“ (2024/2696(RSP)).

1-260-0000

**Věra Jourová, Vice-President of the Commission.** – Mr President, honourable Members, two months ago, you expressed in this assembly your outrage and grave concern about the repeated efforts by Russia to undermine European democracy. It is obviously disturbing that Parliament has had to return so quickly to the same issue. I find the recent revelations by the Czech secret service, in cooperation with other Member State services, about the Russian influence network and the operations of the Voice of Europe website very troubling, but they only confirm what I have been saying for a long time. Our democracy cannot be taken for granted and the Kremlin will continue using disinformation, malign interference, corruption and any other dirty tricks from the authoritarian playbook to divide Europe.

We have to remain vigilant, both against corruption and against unjustified foreign involvement. This Commission has done an unprecedented amount of work to strengthen Europe's democratic resilience. I fully agree with what you wrote in your February resolution. We need a crosscutting approach or what we called in the European democracy action plan a 'whole of society' approach. And let us be aware of the fact that there is no silver bullet. There is not one solution. We need to be alert and work both on the European and national level. We need to involve not only authorities, but also civil society, media and citizens.

In the last month, I have been touring Europe with exactly this goal in mind, to raise awareness across the board to share and learn best practices. I have no doubt Russia will continue to be active in our information and decision-making space, so we have to constantly learn and adapt. This is why in December last year, we presented the defence of democracy package to shed more light against hidden foreign interference. As the key element in this package, we proposed a directive laying down common transparency and accountability standards for interest representation activities on behalf of third countries. Thanks to this proposal, citizens will know who is behind different interest representations when they are used by third countries to influence political debates and decision-making processes in the Union.

Specifically on elections, the Commission issued a recommendation on inclusive and resilient elections in December last year. It touches upon the funding of national political parties and political candidates from third countries. Member States are encouraged to identify and address gaps in their legislation and other regulatory measures related to such funding, in particular by promoting transparency and by limiting or prohibiting donations from third countries.

The recommendation also included a call on political parties in relation to their conduct during the election campaign. I am happy to say that, with the facilitation of the Commission, all the European parties signed on 9 April such a common code of conduct ahead of the 2024 elections to the European Parliament.

In addition, on the same day, the regulation on the transparency of political advertising entered into force. With this law, we give citizens the possibility to see who is behind political advertisements and how much money has been paid for such campaigns.

The Commission, together with Parliament and the Council, is also part to the interinstitutional agreement on a mandatory transparency register, which entered into force in July 2021. We believe that the EU institutions must meet the highest transparency and integrity standards. This is why, last June, the Commission adopted a proposal for the creation of an interinstitutional ethics body. The Commission welcomes the agreement of all institutions and advisory bodies of the EU on this proposal, while regretting the fact that the European Council decided not to participate.

The agreement is a significant contribution to a common culture of ethics regarding the members of the institutions and advisory committees at EU level. The plenary vote in two weeks will be very important. I look forward to the signature and entry into force ahead of the European elections of 2024.

The influence operations conducted by Russia within Parliament also include allegations of potential corruption. The Commission has made the fight against corruption a priority. In May of last year, we presented legislation to strengthen the fight against corruption in Member States. This would ensure that all kinds of corruption are criminalised, including trading in influence and abuse of power. I would urge swift agreement on this text and to maintain a high level of ambition.

The Commission has in parallel continued to impose sanctions against Russia, and we have redoubled our efforts with international partners to counter sanctions circumvention. We also established a framework for protection against foreign interference and disinformation in the digital sphere.

The Digital Services Act is a global first legal standard for tackling disinformation, and also protecting of freedom of expression and information. This is also complemented by the revised Code of Practice on Disinformation, whose signatories agreed on strategies and measures to fight disinformation. We have also recently issued Digital Services Act guidelines for elections for providers of very large online platforms and search engines. The External Action Service also coordinated work on the EU toolbox to tackle foreign information manipulation and interference, covering the entire spectrum from situational awareness to resilience building, regulation and diplomatic responses.

Dear president, honourable Members, we have done a lot to protect our democracy from malign interference, but there is still a lot to be done, and I trust that this House will also look at what lessons can be drawn from the recent revelations, and what more can be done. The Member States also have a key role to play in following up on the recent revelations, as well as in terms of prevention. There are aspects that cannot be dealt with by regulation and, in that context, it is very encouraging to see cooperation of intelligence services. I am looking forward to the debate on this issue.

1-261-0000

**Sandra Kalniete, PPE grupas vārdā.** – Godātie kolēģi! Pēc Ždanokas sadarbības ar Krievijas specdienestu atklāšanas bija skaidrs, ka viņa Parlamentā nav vienīgā, kura strādā Kremļa labā. Nesen Čehijas un Vācijas drošības iestādes korupciju ir apstiprinājušas.

Mums jāapzinās, ka Krievijas ietekmes aģentu tīkls Eiropā ir plaš un toksisks. To Kremlis ir pārmantojis no Padomju Savienības un veiksmīgi attīstījis, tajā iepinot arī politiskās elites pārstāvju — Šrēderu, Liponenu, Fijonu, parlamentu deputātus un dažāda mēroga pašvaldību vadītājus.

Nākamajā piecgadē deputātu uzdevums būs pieņemt lēmumus par Eiropas aizsardzības kapacitātes stiprināšanu un militārās industrijas attīstību. Arī likumus, kuru mērķis ir novērst Eiropas Savienības stratēgisko atkarību no trešo valstu piegāžu ķēdēm. Tie ir lēmumi, kurus pieņemot, mums ir jānodrošinās pret ārvalstu aģentu ietekmi un viņu radītajiem riskiem.

Kopš Krievijas agresijas Ukrainā Eiropas Savienības institūcijas ir pakļautas arvien biežākiem plaša spektra hibrīduzdevumiem, un mūsu neaizsargātība pret Krievijas aģentiem ir šokējoša. Tāpēc mums neatliekami ir jānostiprina Eiropas Parlamenta iekšējās drošības sistēma, izstrādājot un ieviešot informācijas pielaižu sistēmu, kas līdzīgi kā nacionālajos parlamentos garantētu, ka

hibrīdkara apstākļos ar Savienībai īpaši svarīgiem drošības jautājumiem strādā tie deputāti, kuri atbilst augstākajiem kritērijiem par tiesībām darbam ar sensitīvu informāciju. Šī vienošanās nebūs viegls uzdevums, taču tas ir paveicams, ja ir politiskā griba.

1-262-0000

**Iratxe García Pérez, en nombre del Grupo S&D.** – Señor presidente, a dos meses de las elecciones al Parlamento Europeo, el régimen de Putin incrementa el espionaje, la desinformación y la propaganda, y también las represalias contra disidentes o desertores.

Y en este sentido tendríamos que hacer una petición a la presidenta Metsola porque, ahora que ya no estamos ante meras sospechas, sino ante verdaderas certezas, se debería poner en marcha una investigación a fondo sobre las injerencias rusas, cumpliendo con lo que pidió este Pleno del Parlamento en el pasado mes de febrero. Porque ya advertíamos de estas cuestiones, ya se planteaba la necesidad de una investigación, y posteriormente ha sido cuando hemos conocido todas las informaciones sobre estas injerencias.

No podemos permitir un golpe de credibilidad al Parlamento Europeo ante unas elecciones que serán clave para el futuro del proyecto europeo y para el apoyo a Ucrania en su lucha por la supervivencia ante la tiranía de Putin.

Sabemos que interferir en las elecciones es uno de los objetivos principales de los servicios secretos rusos, tal y como se demostró con la llegada de Trump en los Estados Unidos y con el referéndum del Brexit. También sabemos que el objetivo de Putin es la extrema derecha de Le Pen, de Orbán, de Wilders, de Salvini y de Weidel. Ante toda esta doble amenaza habría que hacerse una pregunta y es si es coherente la actitud de aquellos que normalizan a la extrema derecha y le abren la puerta y luego pretenden estar aquí defendiendo otras cuestiones.

Porque uno no puede erigirse como abanderado de las libertades en Europa al mismo tiempo que pacta con una extrema derecha que calla ante el encarcelamiento, la tortura, el exilio y la muerte de cualquier oponente que no acepta la autoridad de Putin. ¿Cómo puede el Partido Popular, por ejemplo, exigir más capacidades militares para defender a Ucrania al mismo tiempo que sus socios de extrema derecha guardan silencio ante la matanza de Putin contra el pueblo ucraniano? ¿Cómo se puede llorar la muerte de Navalni cuando los aliados de la extrema derecha están mirando hacia otro lado durante su detención y asesinato? Esas preguntas deberían hacerse aquellos que normalizan a la extrema derecha aliada de Putin y se alían con ella.

Señorías, nuestra obligación es garantizar que los ciudadanos elijan libremente a sus eurodiputados. Y los ciudadanos deben tener claro lo que está en juego el 9 de junio: la Europa de los autócratas que retroceda y sea esclava de su pasado o la Europa de los demócratas que avance y sea dueña de su futuro.

1-263-0000

**Valérie Hayer, au nom du groupe Renew.** – Monsieur le Président, Madame la Commissaire, chers collègues, je suis scandalisée d'apprendre que des membres de cette assemblée et des candidats aux élections européennes auraient été payés par le gouvernement russe et par ses mandataires, pour répandre la propagande du Kremlin et pour œuvrer contre les intérêts de ceux qui les ont élus. C'est la raison pour laquelle nous, Renew, nous exigeons des noms, des noms et des chiffres. Qui a payé? Quel parti? Par quel intermédiaire? Pour quelle finalité? Et pour combien? Ces informations sont absolument essentielles, car il s'agit d'une attaque contre notre vision européenne du monde, contre notre Parlement, contre nos mandats démocratiques à nous tous ici.

Oui, il s'agit bien, disons-le, d'une nouvelle ingérence. Mais il s'agit aussi et surtout d'une trahison. Une trahison de la part de députés et de candidats hypocrites, des députés et des candidats qui

n'ont pas pour volonté, dans leur for intérieur, d'agir pour les Européens, des députés et des candidats qui en réalité n'ont que deux obsessions: se faire de l'argent facile et servir Poutine.

Chers collègues, il y a urgence à ce que l'identité des personnes impliquées soit communiquée au plus vite, afin aussi que notre institution coopère pleinement à l'enquête et prenne les mesures et les sanctions nécessaires. Il y a urgence, parce que dans deux mois se tiendront les élections européennes et que les Européens doivent savoir pour qui ils votent; parce que la meilleure arme pour mettre dehors pour de bon les affidés de Poutine qui peuplent cet hémicycle, disons-le, c'est bien les bulletins de vote en juin.

1-264-0000

**Terry Reintke, on behalf of the Verts/ALE Group.** – Mr President, dear colleagues, there are people in this very House, here in the European Parliament, pretending to represent the people of Europe, pretending to protect their freedoms and their interests. But there are serious allegations that some of them have become the very agents of foreign influence by Russian autocrat and warmonger Putin. If those allegations are confirmed, this would constitute a betrayal of the voters and an attack on the very substance of our democracies.

At the heart of this alleged treachery is not just personal gain, but a concerted effort to dismantle the pillars of our democracy, to erode the liberties we hold dear, by Putin and his friends here in this House. As we face the revelations of influence and interference, let us be clear: there is no place in this Parliament, and no place in Europe, for those who would destabilise our Union, undermine our democracies, or erode our freedoms for personal gain or foreign agendas.

To protect Europe, we must take a firm stance against this form of corruption and betrayal that will damage the reputation of our Parliament. Our commitment must be to the people of Europe, defending our values, our democracy, our freedom against those who would trade them for their own ends. This is not only what the Greens should fight for, but all democrats who hold the values of this Union dear.

1-265-0000

**Veronika Vrecionová, za skupinu ECR.** – Pane předsedající, vážené kolegyně, vážení kolegové, všichni víme o obviněních směřujících na několik bývalých i současných politiků z různých zemí. Víme, že byli systematicky upláceni ruskými penězi. Naše vláda v České republice již uvalila národní sankce proti organizaci *Voice of Europe*, která stála za proruskou propagandistickou kampaní, a proti dvěma osobám za ni zodpovědným.

Rusko neustává ve svých snahách ovlivňovat evropské veřejné mínění a politiku s cílem oslabit naši pomoc Ukrajině. Věřím, že na práci odvedenou českými bezpečnostními službami navážou i další státy a Rusko nedosáhne svých cílů spočívajících v podkopávání evropské podpory Ukrajině. Musíme být všichni ve středu.

1-266-0000

**Jaak Madison, fraktsiooni ID nimel.** – Austatud istungijuhataja, head vähesed kolleegid siin saalis! Räägime eesti keeles, enamus räägivad oma emakeeles. Esiteks, ma arvan, et keegi ei kahtle ju selles, et kui sul on parlamentis 705 liiget, siis ilmselgelt mõned neist või isegi mõned kümned neist on kas teadlikud agendid, kes suhteliselt väikse raha eest on nõus oma hinge müüma ka saatanaile. Ja teine ports inimesi on kasulikud idioodid, kes teevalt seda uskumustest, väärustest, ideoloogiast või mingist muu põhjusest, ja neid inimesi paraku on, ega seda salata ei saa. Kuid see probleem, ma arvan, on palju laiem, see inimeste mõjutamine, sest poliitikute hinged on kahjuks väga kergesti müüdavad. Kui sotside president Hispaaniast suuresti rääkis hirmust paremäärmuslaste suhtes ja kutsus inimesi tegema teadlikku valikut kahe kuu pärast, siis kahjuks ta lahkus sellest saalist ja ega teda muu debatt ju väga ei huvitagi tõenäoliselt. Lihtsalt ma oleks tahtnud talle otse öelda, kuid kindlasti saab seda kõnet ju järgi kuulata ja tema ametnikud saavad

ka tööd teha, et kui Hispaania sotsialist oleks niivõrd hingega asja juures ja tahaks Ukrainat aidata – mida tulebki teha –, siis Hispaania oleks toetanud Ukrainat natuke rohkem kui 600 miljoni euro eest, mis on sama väike summa kui on andnud Prantsusmaa abi. Ehk et suuri sõnu oskavad siin need põhivooolupoliitikud ju kõik teha, kuid päris tegudega järgi ei jõuta. Siis tuuakse välja, et väidetavalts on Trumpi toetanud vene agendid valimiskampaania ajal, mis on ju otsene vale ja laim. Uuriti mitu aastat ja ühtegi fakti ei leitud. Kuid mis juhtus hoopis, et oli see Trump mis ta on, aga selle nelja aasta jooksul ei julenud vähemalt Venemaa mitte ühtegi uut rünnakut alustada. Seega minu meelest ärgem segagem kõiki neid asju nagu puder ja kapsad kõik kokku, vaid keskendumme päris faktidele ja loomulikult tegeleme nende vene agentidega, kes meie seas siin istuvad ja on istunud ka Euroopa Komisjonis ja Saksamaal, nagu Schröder või Merkel ja kõik kolmandad. See on päris probleem meil.

1-267-0000

**Nikolaj Villumsen, for The Left-Gruppen.** – Hr. formand! Vi står i en meget alvorlig situation. Den belgiske og tjekkiske efterretningstjeneste anklager europæiske politikere, inklusiv medlemmer af Europa-Parlamentet, for at modtage penge fra Putin-regimet for at sprede hans propaganda. Det her er dybt alvorligt. Jeg håber, at alle politiske grupper vil tage skarpt afstand fra denne skandale. Derfor vil jeg også gerne benytte lejligheden til at spørge ID-Gruppens erklærede spidskandidat – selv om han åbenbart har valgt ikke at være til stede i denne vigtige debat – hr. Anders Vistisen: Du har stillet dig i spidsen for en gruppe af partier, hvor et af dem sidder på anklagebænken. Tager du afstand? Hvad har du gjort for at få ryddet op? Kan du være talerør, hvis AFD eller andre partier fortsat nægter at handle på de alvorlige beskyldninger mod et af deres medlemmer? Vælgerne har krav på et svar.

1-268-0000

**Milan Uhrík (NI).** – Pán predsedajúci, kolegovia niektorí, že sa vôbec nehanbíte, prosím vás, prednášať tu tak závažné obvinenia voči niektorým europoslancom bez toho, aby ste predložili čo ī len jediný dôkaz o nejakom uplácaní, pretože to sa tu nestalo!

Povedzme si, čo je rovno za problém! Týka sa to aj mňa. Viete, čo sa stalo? Viete, čo sa stalo? Prišli novinári z portálu a spýtali sa ma, predstavte si, otázky. A predstavte si, ja som im odpovedal podľa toho, ako politicky cítim a aké názory skutočne mám. To znamená, že si myslím, že vojna na Ukrajine by sa nemala predĺžovať. A toto je celý problém!

Toto je celý problém, pretože niekomu sa to nepáči. A ja sa vás teda pýtam opačne: Aké navrhujete riešenie, aby sa toto teda neopakovalo? Máme sa pýtať a žiadať tajné služby jednotlivých štátov, aby preverili každého jedného novinára, jeho majetok a jeho účty pred tým, než nám dá nejaké otázky? A potom niekto rozhodne, že komu z nich môžeme odpovedať alebo komu z nich nemôžeme odpovedať?

Pretože ľahko sa to hovorí o nejakom podplácaní a o nejakej propagande. Ale keď príde na riešenie alebo niečo podobné, tak ste všetci ticho. Desí ma, aký svet chcete zaviesť. A desí ma, kam to všetko môže dospiť. Chvalabohu, že toto volebné obdobie už je na konci.

1-269-0000

**Andrius Kubilius (PPE).** – Mr President, dear colleagues, Russia is threatening to occupy our territories by military means, and Russia is trying to occupy the hearts and minds of our people by hybrid means. They are attacking the hearts and minds of people in Germany and in Spain, in Lithuania and in Poland, in Georgia and in Moldova.

We need to empower our people to defend themselves and to make conscious political decisions not to vote for Kremlin hybrid agents. The question always will be how to recognise who is the hybrid agent of the Kremlin. There is a very simple method to have such an answer: the so-called

duck test. If it looks like a duck, swims like a duck and quacks like a duck, then it probably is a duck.

We can introduce very simple criteria for a Kremlin duck test to recognise that somebody probably is not a duck, but a Kremlin hybrid agent. If a politician or political party suggests not to give Ukraine weapons and says that it will help to achieve peace, if the party introduces foreign agent laws, if the government declares the LGBT community an extremist organisation, if the government puts political opponents into prison, if the party gets financial support from the Kremlin or is financed by local oligarchs with business ties to Kremlin, those politicians, political parties or governments most probably are Kremlin agents.

We should ask the European Parliament's Research Service to start to produce a special regular Russia Hybrid Influence Index based on those criteria, in order to help European citizens to understand for what kind of Kremlin hybrid agents they are going to vote.

1-270-0000

**Morten Løkkegaard (Renew).** – Hr. formand! Vores demokrati er sandelig skrøbeligt. Fjendtlige stater som Rusland forsøger dagligt at udnytte vores sårbarheder. Lad os nu bare være ærlige kolleger. Vi har været for naive, vi har været for langsomme. Putins cyberhære angriber konstant vores kritiske infrastruktur, og hans internetsoldater spreder systematisk desinformation. Og nu har vi så endnu et eksempel, endnu en sag, ovenikøbet her i vores eget hus. Det er blevet afsløret, at Rusland forsøger at påvirke EU-politik ved at betale medlemmer af dette hus – kandidater, der stiller op til valget i dette hus – og vi skal til bunds i denne sag nu. Det er en skandale, og skandalen understreger behovet for handling her og nu. Vi skal have navne. Vi er nødt til at have at vide, hvor meget der er betalt. Vi er nødt til at komme til bunds i sagen. Så lad os nu benytte den lejlighed, som vi har nu, denne afsløring til at vise vores vælgere og vores borgere, at vi kan handle og få stoppet forræderiet og den svindel, som foregår lige for næsen af os. Lad os stoppe med at være naive nu.

1-271-0000

**Markéta Gregorová (Verts/ALE).** – Mr President, dear colleagues, although knowing that security services across Europe are monitoring and mapping disinformation networks is making me calmer, their job is to monitor and map them for us, for policymakers, so that we can decide what is a security threat to our democracies and protect them based on this.

That politicians are paid by foreign states to undermine our system, or that there are media outlets with malign intent is no surprise if you weren't living under a rock for the past ten years.

Yet we do not have strong anti-disinformation legislation. We do not have resilient societies still. And some, or few even, use this information themselves in their current campaigns.

We don't need Voice of Europe, or ID MEPs, to show us that we have a big effing problem. The problem is cowardice and opportunism. And good luck working with that in the upcoming mandate after our elections are decided by Putin and fear.

1-272-0000

**Pirkko Ruohonen-Lerner (ECR).** – Arvoisa puhemies, Venäjä pyrkii vaikuttamaan Euroopan poliittikkaan eritoten heikentääkseen EU:n ja sen jäsen maiden tukea Ukrainalle ja sen kansalle. Venäjän disinformaatiokampanjoita on paljastunut ympäri Eurooppaa.

Pidän äärimmäisen vakavina Belgian pääministerin Alexander De Croon paljastamia tietoja siitä, että Venäjä on lähestynyt joitakin meppejä ja tarjonneet näille rahalahjuksia, jotta nämä edistäisivät venäläispropagandaa. Belgian ja Tšekin tiedustelupalvelujen kerrotaan tehneen tiivistä yhteistyötä tämän propagandaverkoston tuhoamiseksi.

Putinin asiamiehet Brysselissä on paljastettava. Ennen vaaleja on ehdottomasti saatava julkisiksi tiedot siitä, ketkä ovat vastaanottaneet venäläistä vaalirahaa. Kaikkien vaaliedokkaiden vaalirahoituksen täydellinen avaaminen voisi olla yksi keino löytää venäläistä ja muutakin korruptiorahaan.

Lahjuksen saaja jää aina kiitollisuudenvelkaan ja edistää valituksi tullessaan lahjanantajan asiaa. Kuten sanonta kuuluu, sen lauluja laulat, jonka leipää syöt. Tämä piirileikki on saatava loppumaan.

1-273-0000

**Tiziana Beghin (NI).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, prima il Qatargate, adesso il Russiagate. Le istituzioni europee si scoprono vulnerabili davanti ai tanti, troppi tentativi di influenza dei paesi stranieri.

Per noi non devono esserci dubbi: se ci sono europarlamentari che hanno accettato denaro o favori con l'obiettivo di manipolare la democrazia europea, allora questi vanno espulsi dalla nostra Aula. Che si tratti di un europarlamentare, di un Commissario, di un funzionario o di un assistente, chi sbaglia paga e non deve più lavorare per le istituzioni europee. Questo non deve valere solo per la Russia, ma anche per tutti gli altri Stati stranieri. Chi lavora per l'Unione europea non può essere a libro paga, in maniera diretta o indiretta, di altri Stati esteri. Serve l'incompatibilità. Mettiamo al bando tutti i conflitti di interesse e facciamo ritornare di moda l'onestà e la trasparenza.

1-274-0000

**Vladimír Bilčík (PPE).** – Pani podpredsedníčka, často sa hovorí, že nevieme predpovedať budúcnosť, že nemáme krištáľovú guľu. V prípade ruskej propagandy a zasahovania do demokratických procesov v našich členských štátach to však absolútne neplatí. Vedeli sme takmer presne, ako budú ruské zásahy vyzeráť, kde budú mať naše demokratické systémy slabiny, a vedeli sme aj predpovedať, ktorí európski politici budú posluhovať kremel'skému naratívu.

Dnes, vďaka investigatívnej práci novinárov a spravodajských služieb, máme aj konkrétnie mená. Vďaka za to. Šírením propagandy, dezinformácií či získavaním informácií od nasadených agentov sa snaží oslabiť Európsku úniu, Rusko, a jednotlivé členské štáty vrátane Slovenska. Darí sa mu to pomerne efektívne.

Dovoľte mi byť osobný. Vidíme, že zásahy Ruska urobili s európskymi kampaňami, čo urobili s európskymi kampaňami a voľbami. My na Slovensku sme to videli v parlamentných voľbách. Videli sme to teraz v dvoch kolách prezidentských volieb.

Ústrednou tému ruskej dezinformačnej mašinérie je prekrúcať pravdu o vojne na Ukrajine a našich spojencoch, o fungovaní demokracie, ale aj klamať o právomociach slovenského prezidenta. Toto je absolútne neprípustné a takto sa voľby nevyhrávajú.

Je kľúčové, aby sme takto posilnili aj naše inštitúcie na Slovensku, aj v Európskej únii, aby sme jednoducho boli schopní čeliť to, čo Rusko systematicky sa snaží robiť, ničiť naše demokratické inštitúcie, ničiť náš volebný proces. Toto je naša hlavná úloha. A nielen teraz, ale aj v budúcnosti. Musíme sa brániť.

1-275-0000

**Nathalie Loiseau (Renew).** – Monsieur le Président, en ce moment, pour savoir ce qu'il se passe dans notre Parlement, il faut lire la presse. On y apprend que les services tchèques ont démantelé un réseau d'influence russe en Europe. «Un de plus», direz-vous? Pas tout à fait. On apprend du premier ministre belge, qui s'exprimait devant son Parlement, que (je le cite): «La Russie a approché des parlementaires européens, mais les a aussi payés pour la promotion de la propagande russe. Il

s'agit bien de parlementaires qui reçoivent de l'argent.» Le Premier ministre belge se réfère à la sécurité d'État de son pays et n'utilise pas le conditionnel ni de quelconques précautions de langage.

Qu'à l'extrême droite de cet hémicycle, on se fasse sans honte les porte-parole de Vladimir Poutine, on l'avait constaté. Que plusieurs de ses élus aient collaboré avec un média obscur appartenant à un ami très proche de Vladimir Poutine et spécialisé dans la désinformation, on le découvre et on s'étonne. Mais que des élus européens aient accepté de l'argent d'un régime qui nous est hostile, c'est bien autre chose et on est estomaqué.

Madame Metsola doit nous dire tout ce qu'elle sait. Les services doivent rendre public tout ce qu'ils savent. Dans deux mois, nos concitoyens seront appelés à renouveler ce Parlement: ils ont le droit de savoir s'ils votent pour des candidats honnêtes ou pour des candidats achetés; ils ont le droit de savoir qui d'entre nous agit par conviction et qui cède à la corruption.

1-276-0000

**Sergey Lagodinsky (Verts/ALE).** – Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich spreche häufig mit Menschen, die aus Russland, aber natürlich auch aus der Ukraine fliehen; und sie wundern sich. Sie fragen mich – und viele von Ihnen ebenfalls: Wie kann es sein, dass wir vor Putins Propaganda geflohen sind und doch bei Putins Propaganda landen? Nicht irgendwo, sondern in Deutschland, in Europa. Was hier passiert, ist kein Einzelfall. Es ist auch kein Zufall. Das ist keine isolierte Entgleisung eines einzelnen Abgeordneten.

Nein, das ist eine natürliche, ideologische Nähe gegenüber einer Regierung, die uns – Europa – und unsere Demokratien zu Feinden ausgerufen hat. Diese Nähe ist das Problem. Diese Nähe gibt es links vereinzelt, und diese Nähe gibt es rechts sehr viel, bei den Rechtsradikalen in diesem Saal.

Als Russland diesen Krieg – den neuesten Krieg – angefangen hat, habe ich geschrieben: Wir müssen nicht nur die Ukraine verteidigen, sondern auch uns selbst entputinisieren. Es ist an der Zeit, uns selbst zu entputinisieren – und die größte Verantwortung dafür und die größte Chance dafür tragen die Bürgerinnen und Bürger bei ihrer Wahl.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, durch eure Entscheidungen, durch Ihre Entscheidungen, könnt ihr dazu beitragen, dass die Demokratiefeinde nächstes Mal nicht mehr in diesem Parlament sitzen, sondern nur Demokratiefreunde – von verschiedenen Parteien, aber von demokratischen und Anti-Putin-Parteien. Das ist Ihre Chance.

1-277-0000

**Hermann Tertsch (ECR).** – Señor presidente, tiene mucha gracia, desde luego, escuchar a diputados alemanes del Grupo Verts/ALE, el Grupo S&D o el Grupo PPE hablar de putinizar y desputinizar, cuando ellos han sido los que han putinizado toda Europa. Y se les dijo muy claro. ¿Quién era Schröder? ¿Quién es Olaf Scholz? ¿Quién es Steinmeier? Y ¿quién es la señora Merkel con Nord Stream, que hizo lo que hizo y que le dio a Putin lo que le dio?

Ahora mismo España es el mayor comprador de gas ruso después de China. España es aliada de Venezuela, de Cuba, de todos los aliados de Rusia. Y resulta que ustedes hacen unas listas para asustar, porque tienen miedo de que se les acabe el partido único de socialdemócratas y populares. Se les acaba y, como están con miedo, ustedes hacen campañas de desinformación y me meten en unas listas a mí y a una serie de gente como yo, que llevo cuarenta años, y desde luego los últimos veinte años, escribiendo contra Putin. Se equivocan tanto y son tan chapuceros a la hora de desinformar. Los rusos desinforman, por supuesto, pero ustedes desinforman muchísimo porque tienen miedo y porque son culpables de lo que ha pasado en Europa en los últimos veinte años que ha estado Putin. Y ustedes han estado con Putin hasta el final.

1-278-0000

**Marcel de Graaff (NI).** – Voorzitter, het leven van elk individu is heilig en onaantastbaar. Het huwelijk tussen man en vrouw is de heilige band van waaruit het nieuwe leven voortkomt. Geluk van mensen, van kinderen, hangt af van het traditionele gezin. Deze Europese Unie staat in alles voor aantasting van het leven. Door abortus, door vaccinaties, door aantasting van voedsel en water, van industrie en werk. Door belastingen die tot armoede leiden, door verheerlijking van perverse seksualiteit, door massa-immigratie die alle christelijke waarden en cultuur aantasten. En de ergste aantasting van het leven is het slagveld van de oorlog.

De propaganda van de EU moet het volk overtuigen dat dit satanische beleid goed is, en elke kritiek op deze kwaadaardige politiek wordt gedemoniseerd. Elke afwijzing wordt via digitale controle afgestraft. Maar ik blijf elke dag strijden voor de overwinning van het goede op deze duivelse doodscultus van de globalistische elite die leidt tot dictatuur en slavernij. Ik zie uit naar hun nederlaag.

1-279-0000

**Michael Gahler (PPE).** – Collega De Graaff, u bent de laatste die van christelijke waarden mag spreken.

Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich komme aus einem Land, das zwei Diktaturen erlebt hat. Mit der ersten haben wir fast ganz Europa und Nordafrika mit Krieg überzogen. Die zweite Diktatur beschränkte sich im Wesentlichen auf die Unterdrückung der eigenen Insassen. Und obwohl fast jedes Volk in Europa unter einer eigenen oder fremden Diktatur oder gar zwei Diktaturen gelitten hat, sieht das verbrecherische Putin-Regime es offenbar als erfolgsversprechend an, unsere freien Gesellschaften nicht nur vor den Wahlen zu manipulieren.

Das geschieht zum einen über soziale Medien. Ich kann seit einem Monat z. B. auf Facebook einen sehr deutlichen Anstieg von Aktivitäten feststellen, die offensichtlich einen russischen oder europäischen Rechtsaußenhintergrund haben.

Zum anderen stellen wir fest – und das ist der politische Skandal –, dass es offenbar in diesem Haus und sicher auch in mehreren Mitgliedstaaten Politiker gibt, die trotz der Erfahrungen mit zwei Diktaturen bestimmte autokratische Neigungen haben und die Putin irgendwie als ihren geistigen Mentor ansehen. Es ist fast egal, ob jemand Geld, Reisen oder Sachleistungen für politisches Wohlverhalten im Sinne Russlands bekommt oder ob es schlicht Führer-Entzugserscheinungen sind – *perhaps in English „Führer-deprivation syndrome“* –, was das Verhalten motiviert.

Unsere Aufgabe muss es sein, innerhalb der Institutionen Spione aufzudecken, sich hier im Haus mit den entsprechenden Kollegen auseinanderzusetzen – aber am wichtigsten ist aus meiner Sicht, dass wir auf allen politischen Ebenen, in allen Ländern und in der Öffentlichkeit die Resilienz unserer Gesellschaften stärken, damit sie auf diese Art der Manipulation nicht mehr reinfallen. Das ist die Aufgabe aller demokratischen Parteien und aller Medien und der Zivilgesellschaft. Lasst uns da zusammenarbeiten, damit Putins Absichten nicht von Erfolg gekrönt sind.

1-281-0000

**Raphaël Glucksmann (S&D).** – Monsieur le Président, Madame la Vice-présidente, chers collègues, la guerre de Poutine n'a pas commencé le 24 février 2022 et elle ne se limite pas aux frontières de l'Ukraine. Cette guerre, dans sa forme hybride, cible nos démocraties depuis de trop longues années déjà.

Et dans cette guerre, Vladimir Poutine a trouvé des relais au sein même de nos institutions, à commencer par les députés de l'extrême droite et les dirigeants nationalistes européens. Ils se

prétendent nationalistes, ils se prétendent les défenseurs de nos nations, alors qu'en réalité ils travaillent depuis des années pour une tyrannie étrangère, hostile aux principes et aux intérêts de l'Europe. J'ai présidé pendant plus de trois ans la commission spéciale de ce Parlement sur les ingérences étrangères et je peux vous dire que la corruption est, avec les manipulations de l'information et les attaques cyber, un élément central de cette guerre hybride.

À deux mois des élections européennes, la Russie multiplie ses attaques avec une finalité: déstabiliser nos démocraties, faire triompher les valets du Rassemblement national en France ou de l'AFD en Allemagne. Nous devons combattre fermement ces ingérences. Il est des moments dans l'histoire où montrer la moindre faiblesse est criminel. Nous vivons l'un de ces moments.

1-282-0000

**Bart Grootuis (Renew).** – Mr President, dear Commissioner, 2024 is the high mass for Chinese and Russian disinformation. In 2024, more than 50% of the world population will vote. Free people will use what China and Russia fear most: democracy. There's no surprise that we see active measures online, in the real world, and I would like to thank the Czech intelligence agency for actually disclosing that, for their openness on the website Voices of Europe. The best disinfectant is still sunlight.

That website is down. So I commend you, dear Commissioner, for that. Great. But I would also like to inform you, dear colleagues, that many videos of that website are still online on social media platforms widely available, like on X owned by the indifferent Mr Musk. So if it's the EU saying that we are serious about countering foreign malign interference, then set the example now. Make platforms remove the Russian Voices of Europe videos online. Do it now, because the elections are not in June, but they are now.

1-283-0000

**Petras Aušrevičius (Renew).** – Mr President, Commissioner, dear colleagues, for decades, Russia has devoted enormous resources and efforts to weakening Europe, our democracy and our resilience. The time has come to realise that *Russkiy Mir*, the Kremlin's ideological concept, is incompatible with our European values. Therefore, according to Kremlin, the latter must be weakened and finally eradicated.

All the recent evidence of Russian interference in European political processes must be taken seriously and followed by our concrete action. The European Parliament's latest resolution on this issue was adopted just in February, but we need to go well beyond declarations.

Firstly, EU rules on the financing of the political parties and associations must be harmonised. Secondly, the European Media Freedom Act must be fully implemented – now and forever. We must realise that Moscow's voice and hand will continue to try to imprison us in a false narrative and distorted reality, if we do not build a solid firewall.

1-284-0000

**Dita Charanzová (Renew).** – Mr President, Madam Vice-President of the Commission, it is now two weeks since we heard the name of Voice of Europe. An investigation by Czech authorities revealed that it was a pro-Russian influence operation in Europe.

The huge amount of content it created using elected officials as mouthpieces have been seen as a credible source for months. It is scandalous that, despite Voice of Europe being shut down by the Czech Government, its content was still available for days afterwards on YouTube and elsewhere, that other Member States, including those hosting large platforms, have taken little or no action.

It's clearly a bad signal if one Member State sanctions an organisation for disinformation and we, as the European Union, are not able to follow up quickly. In this cyberwar with Russia, we need to act as one and act quickly.

1-285-0000

**Heléne Fritzon (S&D).** – Herr talman ! Ja, det kommande EU-valet kommer inte att likna något tidigare val. I avslöjande efter avslöjanden nystas nu kopplingarna mellan Putin och högerextrema och högerpopulistiska partier upp inför öppen ridå. Avsikterna är uppenbara, att underminera stödet till Ukraina, att försvaga vår demokrati och att splittra vår kontinent. Hela Europas säkerhet står på spel. Vi får inte låta Ryssland påverka detta val. Och låt mig därför vara glasklar.

Vi socialdemokrater, vi kräver ett kraftfullt agerande. Vi behöver omgående ha svar på vilka personer och partier det här handlar om och hur kontakerna med Ryssland faktiskt sett ut. Och för mig är det tydligt att berörda personer måste stängas av. Det handlar ytterst om att slå vakt om våra demokratiska institutioner och vår demokrati.

1-286-0000

**Věra Jourová, Vice-President of the Commission.** – Mr President, honourable members, thank you very much for this debate. I am very encouraged that we agree on the need to protect our democracy and our values from malign outside forces, especially two months ahead of elections to the European Parliament.

So many times I heard in this room today that we need to accelerate our support for the electoral campaigns and for the democratic process leading to the elections, which are upcoming already in two months.

I am travelling to many Member States now, and I was in Latvia this week and I am tomorrow going to Portugal, then to Greece – I will not name all the States. I come to the countries with a question: how can we support you in protecting the electoral processes and free and fair elections, especially against the risk or in danger of cyber-security threats, foreign interference, disinformation, be it produced outside or domestically.

I can tell you that I see a lot of attention at the level of the Member States. I speak to the authorities organising the elections. I speak to the media organisations, to the enforcers of the Digital Services Act and Digital Markets Act. I speak to a number of people who do the fact checking in the Member States, because we need more of that. We also need the platforms to pay for the fact checking, because it's in their interest to have the information space which they created free of crime and disinformation, which can do really serious harm to the electoral process.

So, we do everything not to underestimate none of those threats. Of course, we will see how the elections will look like. I am not travelling to the Member States to advise who to vote, but again, how to protect the system.

I'd like to come back some time in September with the assessment of how the electoral campaigns looked like, because we are making, if not a mistake, then maybe some little underestimation, that we are always looking forward and not so much back to analyse how the campaign looked like and whether we could have done more to protect the purity of the electoral process.

I am grateful for the activity done by the European political parties. It was based on my initiative, but they signed yesterday the Code of Conduct with the promise that they will refrain from using disinformation and deepfakes and other manipulative techniques in the electoral campaigns.

I heard from the European political parties that they will also address the national political parties to do the same thing in order to see as much as possible a clean campaign which will enable the voters to cast their well-informed autonomous vote.

I also appreciate the efforts of the digital industry, because they signed a similar code of conduct with the promise that they will label the AI production deepfakes, or they will remove them, in the case of the deepfakes which might really in a very intense way and dangerous way manipulate the free vote.

So we are doing a lot of things to organise elections and protect the democratic space and information space. It's not business as usual as it used to be. I remember such times. But now we have to accelerate all the actions and all the efforts which we foresaw in the European Democracy Action Plan.

1-287-0000

**Der Präsident.** – Die Aussprache ist geschlossen.

Die Abstimmung findet während der nächsten Tagung statt.

### **Schriftliche Erklärungen (Artikel 171)**

1-287-5000

**Eva Maydell (PPE), in writing.** – Russian interference operations in our elections show that the country's authoritarianism will not stop in Ukraine. Instead, one of Putin's nefarious long-term aims is counteracting democracy on the entire European continent.

Naturally, this should not come as a surprise. Supporting Trump in 2016 and 2020, spreading lies in Ukrainian media long before the full-scale invasion began, and targeting tens of elections globally are certified instances of Russian election interference.

Russia's recent attempt at sowing discontent, damaging public confidence in democratic institutions, and undermining popular support for Ukraine by buying the voices of certain Members of this house is understandable given our steadfast support of Ukraine. Putin understood that he could not win on the battlefield, so he decided to attack Ukraine's supporters.

Suffering such a cowardly attack should be a sign that we are on the right side of history. We can remain so by keeping two goals in mind. First, we must counteract Russia's lie-based narratives in all public fora in televised debates, in the written media, and on online platforms – in all European languages. Second, we must continue supporting Ukraine: military, economic, and humanitarian aid and ammunition are crucial in this fight.

1-287-7500

**Ivan Štefanec (PPE), písomne.** – Pri aktuálnych zisteniach o zapojení Ruska do volieb v okolitých krajinách sú na mieste vážne obavy z ruských pokusov podkopať európsku demokraciu. Naša demokracia nie je samozrejmá, musíme bojovať proti korupcii a zahraničnej interferencii.

Vítam úsilie Komisie posilniť demokratickú odolnosť. Súhlasím s tým, že musíme spolupracovať na všetkých úrovniach a zapojiť nielen úrady, ale aj občiansku spoločnosť a najmä slobodné médiá. Toto úsilie musí zahŕňať zavádzanie noriem transparentnosti a odolnosti voči vonkajším zásahom, aj boj proti korupcii či dezinformáciám.

Kvitujem podpísanie dohody o transparentnosti a na boj proti korupcii, aj posilnenie sankcií proti Rusku a rámec na ochranu pred dezinformáciami. Zákon o digitálnych službách a revidovaný kódex správania sú našimi nástrojmi na boj proti dezinformáciám a ochranu slobody prejavu.

## 24. Die Aktivitäten der chinesischen Polizei in Europa (Aussprache)

1-289-0000

**Der Präsident.** – Als nächster Punkt der Tagesordnung folgt die Aussprache über die Erklärungen des Rates und der Kommission zu den Aktivitäten der chinesischen Polizei in Europa (2024/2684(RSP)).

Ich weise die Kolleginnen und Kollegen darauf hin, dass es nur eine Rednerrunde der Fraktionen geben wird und dass in dieser Aussprache weder spontane Wortmeldungen noch blaue Karten akzeptiert werden.

1-290-0000

**Mathieu Michel, président en exercice du Conseil.** – Monsieur le Président, honorables parlementaires, chers membres de la Commission, la résilience de l'Union européenne et de nos États membres face aux menaces hybrides et aux ingérences étrangères a été mise à l'épreuve à plusieurs reprises au cours des dernières années.

En décembre 2022, un rapport d'une ONG a fait état d'un nombre important de postes de police chinois à l'étranger, en Europe et dans le monde. Les États concernés, qui sont responsables du maintien de l'ordre et de la protection de la sécurité intérieure sur leur propre territoire, ont enquêté sur les allégations de violation de leurs compétences en matière de sécurité intérieure et de leurs lois, y compris toute violation des droits humains.

Dans ce contexte, je tiens à rappeler les conclusions du dernier Conseil européen, des 21 et 22 mars 2024, sur l'importance de la lutte contre les menaces hybrides ainsi que contre la manipulation de l'information et l'ingérence étrangère, dans la continuité des engagements pris dans la boussole stratégique, ainsi que les conclusions de juin 2023 qui, dans le contexte de la relation entre l'Union européenne et la Chine, ont répété l'attachement ferme de l'Union européenne à la promotion du respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Force est de rappeler que toute activité policière extraterritoriale doit être encadrée et menée avec l'accord des autorités compétentes, ainsi qu'en conformité avec le droit international et national.

Nous restons vigilants sur toutes les formes d'ingérence illégitime à l'encontre des diasporas sur le sol européen et plus particulièrement sur les cas d'ingérence impliquant des pratiques d'intimidation ou de coercition.

De manière générale, au sein du Conseil, les experts des États membres échangent des informations et se coordonnent régulièrement sur les cas d'ingérence étrangère. Ensemble, les États membres et les institutions se concertent sur l'éventuel usage de mesures et d'instruments spécifiques visant à préserver la sécurité de l'Union, et notamment sur la mise en œuvre de la boîte à outils hybride développée dans le cadre du suivi de la boussole stratégique. Ces outils ont amélioré notre capacité à détecter d'éventuelles menaces hybrides et ont fourni aux États membres un cadre adapté pour apporter une réponse coordonnée à celles-ci et aux cas d'ingérence étrangère affectant l'Union européenne, ses États membres et ses partenaires.

La présidence belge du Conseil continuera de s'efforcer à renforcer nos capacités de réponse à ces menaces hybrides et à promouvoir le respect des droits humains et des libertés fondamentales de tous les citoyens sur le sol européen.

1-291-0000

**Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission.** – Mr President, Minister, honourable Members, our relationship with China has always been a broad and complex relationship, based on a shared interest in peace and security, as well as the effective functioning of the rules-based multinational order, but also on a trade relationship that needs to be balanced and reciprocal.

This bilateral relationship, of major importance in the current economic and geopolitical context, requires open and frank exchanges, including on a growing number of irritants that, as partners, we need to address – on human rights violations, trade imbalance, foreign interference.

On the latter, the Commission has repeatedly condemned any form of foreign interference on the sovereign territory of our Member States. This is why the EU has been following with concern reports about Chinese overseas police stations in a number of Member States, which allegedly carry out tasks involving extraterritorial action by branches of the Chinese state in the territory of our Member States.

The Commission had already expressed our strong concerns regarding such alleged practices in the fifth progress report on the implementation of the security union strategy back in December 2022. As the Vice-President in charge of our security union, I find these practices simply unacceptable. If true, such unlawful actions would constitute serious violations of human rights, democratic principles and the rule of law, on which our Union is founded.

EU Member States are the ones who are responsible for maintaining the law and order, and safeguarding internal security on their own soil. They are also responsible for investigating any alleged violation of the laws or transgression of their competences in internal security, whenever these occur on their territory. And they should do so with determination and commitment. Our EU agencies, law enforcement agencies such as Europol and Eurojust, stand ready to support our Member States in their investigations.

Beyond this, the EU must continue to step up our efforts against foreign interference. You just had a debate with my colleague, Věra Jourová, before this one. The EU has repeatedly made the case for the need to address information manipulation campaigns, including disinformation and foreign interference from a range of actors, including from China and other emerging actors, in a more systematic way. Work is ongoing to step up the work in this area, such as through the foreign information manipulation and interference toolbox.

Honourable Members, defending our societies against these threats means safeguarding the common public space in which ideas can be freely debated, formed, exchanged. This battle is a battle and a matter of European security, but it is also a battle about our democracy, about our model of society, our European way of life. And with the tools we are developing, and together with our Member States, we think that this is a battle that can be won.

1-292-0000

**Tonino Picula, on behalf of the S&D Group.** – Mr President, Mr Commissioner, Mr Michel, the presence of Chinese police has been so far registered in many Member States. These cases illustrate very well the increasingly aggressive foreign policy of China in the last ten years. Such a foreign policy of Beijing is also a reflection of the growing repression against its own population.

These precincts were allegedly established to help Chinese citizens with administrative procedures, such as renewing their passports or driver's license. However, these unofficial police stations are used to hunt down not only Chinese criminal suspects but dissidents abroad. Human rights activists report a lot about this malign practice. The question is whether, when signing the agreement, EU Member States were aware of the fact that China would act like this on their territory.

This is why we have to step up our work to tackle foreign interference. We must better prioritise our resilience with the new Parliament and Commission after the election too. While trading with China, we must not trade with our core values.

1-293-0000

**Katalin Cseh, on behalf of the Renew Group.** – Mr President, dear colleagues, it is very positive that the EU has started to address the threat of authoritarian interference with more seriousness, but it still remains blind to interference originating from our very own autocratic Member States.

As a result of agreement on public security, Chinese police officers will soon begin patrolling in tourist locations in Hungary, just like they have done in Serbia. So if it isn't foreign meddling in EU affairs, then I really don't know what is. And this was willingly invited by the Orbán Government.

I have to add that it is quite ironic that the government that is constantly rambling about sovereignty, pledging to protect it from Brussels, then invites foreign police forces from a totalitarian dictatorship into its territory.

This problem reaches far beyond Hungary. It has serious implications on EU law enforcement and security collaboration, and also no Chinese dissident residing in the EU will ever feel safe again. Is this the Union we aspire to be? This cannot go unaddressed, so we need the Commission to put forward an EU-level strategy to counter foreign meddling, also the type that is originating within Member States.

1-294-0000

**Reinhard Bütikofer, on behalf of the Verts/ALE Group.** – Mr President, Vice-President, Council, colleagues, I want to thank you, Commissioner, for your clear words.

This debate about Chinese police activity in Europe is characterised by elements that we have seen in so many of our China-related debates over the last years. China is evermore more audacious and aggressive in pushing its totalitarian policies not only internally but also across their borders. Member States are not always united enough to answer to that with a single voice and to then walk the talk.

This Parliament proudly – I think we can say this – has been at the forefront of pushing back against such Chinese practices. This Parliament has been a centre in the European fight for rule of law, human rights, freedom and democracy. And I hope that our successors in the next Parliament will follow the same trajectory.

Let's be practical. Let's make sure that we will stop all the bilateral extradition agreements that still exist in 12 Member States. That we will create dedicated hotlines for the victims of Chinese policies, and that we will unwind the police cooperation that still exists in Italy, Croatia, Hungary, Serbia and Switzerland.

1-295-0000

**Anna Bonfrisco (ID).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, cari rappresentanti del Consiglio e della Commissione, la vastità della rete di stazioni di polizia cinese in Europa è segnalata da questo

Parlamento almeno dal 2022. Risulta pertanto allarmante che solo adesso veniate a riferire su una minaccia che rappresenta una seria preoccupazione per i cittadini europei.

L'Italia ha fatto la sua parte per smantellare gli accordi della sinistra e ancora lotta per combattere le conseguenze dannose di quegli accordi, ad esempio le connessioni tra associazioni cinesi, criminalità organizzata e i funzionari pubblici del Partito comunista.

Infatti, è il Partito comunista cinese che usa l'Europa come terreno per lo spionaggio, le interferenze e la violazione dei diritti umani, perché per sua natura intende disporre di ogni aspetto della vita degli individui e della libertà di pensare, della libertà di agire e di decidere, che la Cina prova a eliminare.

Agite subito, quindi, e sanzionate i funzionari cinesi che hanno un legame con le stazioni di polizia. Sospendete qualsiasi trattato di estradizione con Hong Kong e con la Cina. Mettete gli Stati europei in condizioni di difendersi. Opponete i valori liberali e la libertà all'ingerenza corruttrice cinese.

1-296-0000

**Margaritis Schinas, Vice-President of the Commission.** – Mr President, honourable Members, Minister, as I said in my opening statement, foreign interference poses a real threat to the European Union, to our Member States, and to open societies across the globe. We are always against and take very seriously any attempts to interfere by foreign actors, any attempted threats or intimidation against the sovereign territories of EU Member States.

China's hybrid threats, including information manipulation, are a challenge to our security and we need to address them. The EU-China strategic outlook from March 2019 already reflected this, and we have raised this issue with China in bilateral meetings. We are, of course, following very closely the reports on China's Public Security Bureau/overseas police stations allegedly established in several EU Member States. And we will continue to support these Member States to maintain law and order and safeguard internal security on their own soil.

We must never, ever let any third country's threats or intimidation go without a response. Especially now, two months ahead of the European elections, I would like to take this debate as an opportunity to condemn, in the strongest terms, any attempt of any third party, state or non-state, to infect our democracies with hate and disinformation. If we want to defend our democracy and our way of life, we have to defend it ourselves. We do not need to rely on shields or umbrellas held by others. This is for us to do and for us only, and we will do it.

1-297-0000

### **VORSITZ: RAINER WIELAND**

Vizepräsident

1-298-0000

**Mathieu Michel, président en exercice du Conseil.** – Monsieur le Président, Monsieur le Vice-président, honorables parlementaires, chers membres de la commission, je vous remercie pour avoir mis à l'agenda ce débat important et pour vos interventions.

Notre environnement stratégique est devenu de plus en plus menaçant. Nous devons gagner en efficacité afin de renforcer notre résilience face aux ingérences étrangères et lutter contre les menaces hybrides. Nous restons ouverts au dialogue, mais condamnons fermement toute forme d'ingérence dans l'Union et dans ses États membres.

Nous n'avons pas la main qui tremble au moment d'utiliser les instruments que nous avons à notre disposition. La présidence continuera de faire tout son possible pour renforcer notre prise de conscience et notre préparation face aux différentes formes d'ingérence étrangère.

1-299-0000

**Der Präsident.** – Die Aussprache ist geschlossen.

### **Schriftliche Erklärungen (Artikel 171)**

1-299-5000

**Dominique Bilde (ID), par écrit.** – Chers collègues, les allégations relatives aux activités de la police chinoise ont concerné plusieurs pays de l'Union européenne, mais aussi des Balkans occidentaux. Dans le cas de la Serbie et de la Croatie, les autorités avaient contesté «avoir autorisé la Chine à exploiter des "postes de police" de facto dans leurs pays, qui ont des pouvoirs coercitifs sur les ressortissants chinois locaux, et qui les harcèlent et les intimident» (Balkan Insight, 5/12/2022). Pour autant, en Irlande en 2022, un centre avait fermé ses portes sur ordre des autorités. Il est notable que la France aurait également été concernée, avec trois établissements sur son sol (Euronews, 27/10/2022). Dans le monde, les États-Unis, le Canada, ou encore le Brésil figureraient dans la liste des pays accueillant des dispositifs similaires, en date de 2022 (Euronews, 27/10/2022). Il apparaît donc urgent de faire la lumière sur le rôle exact de ces centres et sur la légalité de leur installation au regard, notamment, des dispositions applicables en matière de relations diplomatiques. Je vous remercie.

## **25. Die laufenden Anhörungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 EUV zu Ungarn zur Stärkung der Rechtsstaatlichkeit und ihre Auswirkungen auf den Haushalt (Aussprache)**

1-301-0000

**Der Präsident.** – Als nächster Punkt der Tagesordnung folgt die Aussprache über die Erklärungen des Rates und der Kommission zu den laufenden Anhörungen gemäß Artikel 7 Absatz 1 EUV zu Ungarn zur Stärkung der Rechtsstaatlichkeit und ihren Auswirkungen auf den Haushalt (2024/2683(RSP)).

1-302-0000

**Mathieu Michel, président en exercice du Conseil.** – Monsieur le Président, Monsieur le Vice-président, honorables parlementaires, chers membres de la Commission, permettez-moi tout d'abord de rappeler que l'état de droit est une priorité pour notre présidence et qu'il se situe au centre de notre action politique. Je tiens à remercier le Parlement européen de l'attention soutenue qu'il accorde à ce sujet.

La protection de l'état de droit est essentielle. Il en va de la défense de nos valeurs fondamentales, qui sont au cœur du projet européen. Le renforcement de l'état de droit est d'autant plus crucial à un moment où de nombreuses menaces internes et externes augmentent la pression sur nos valeurs communes et à la veille de futurs élargissements, dans les années à venir.

Au sujet de la procédure de l'article sept, paragraphe un, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, concernant la Hongrie, je vous confirme que notre présidence poursuivra les discussions au sein du Conseil tout en maintenant un dialogue ouvert et constructif avec la Hongrie. Nous prévoyons d'ailleurs une nouvelle audition de la Hongrie au conseil Affaires générales du 25 juin.

S'agissant de la question des fonds de l'Union européenne et de ses liens avec l'état de droit, il convient de rappeler que le Conseil a adopté la décision d'exécution approuvant le plan révisé de la

Hongrie pour la reprise et la résilience le 8 décembre 2023. La dotation totale du plan est de 10,4 milliards d'euros, y compris le chapitre REPowerEU et le soutien sous forme de prêts.

Comme vous le savez, la Hongrie doit mettre en œuvre une série complète de réformes institutionnelles clés avant que les paiements puissent être autorisés par la Commission. Ces réformes répondent à plusieurs préoccupations liées à l'état de droit et servent également à protéger les intérêts financiers de l'Union. Jusqu'à présent, la Hongrie n'a reçu que le montant du préfinancement.

Nous notons également que la Hongrie a pris des mesures législatives pour mettre en œuvre certaines des réformes demandées, ce que nous saluons. Dans le cadre du régime général de conditionnalité, le Conseil a adopté le 15 décembre 2022 une décision d'exécution relative à des mesures de protection du budget de l'Union européenne contre les violations de l'état de droit en Hongrie. Entre-temps, le 13 décembre 2023, la Commission a présenté une évaluation actualisée de la situation en Hongrie et n'a proposé aucune modification des mesures existantes, qui sont toujours applicables à la Hongrie.

Le Conseil reste déterminé à agir rapidement si une proposition concernant les mesures actuellement applicables à la Hongrie est présentée par la Commission si, et quand celle-ci, estime que la Hongrie remplit les conditions prévues.

En ce qui concerne les conditions favorisantes horizontales dans le cadre du règlement portant dispositions communes, il appartient seulement à la Commission d'évaluer et de vérifier le respect de ces conditions. La Commission décide quand un financement est mis à la disposition de la Hongrie. Le Conseil n'est pas impliqué dans ce processus.

Monsieur le Vice-président, Mesdames et Messieurs les députés, permettez-moi de conclure en disant que nous saluons le dialogue permanent entre la Commission et la Hongrie. Nous espérons que ces échanges porteront bientôt leurs fruits ainsi que les réformes nécessaires. Le Conseil continuera toujours à protéger le budget de l'Union européenne et les intérêts financiers de l'Union. Nous reconnaissions le rôle essentiel de la Commission à cet égard.

1-303-0000

**Didier Reynders, membre de la Commission.** – Monsieur le Président, Monsieur le secrétaire d'État, Mesdames et Messieurs les députés, je voudrais me concentrer sur les sujets particuliers couverts par le débat d'aujourd'hui, à savoir la procédure au titre de l'article sept et la situation budgétaire.

As regards the Article 7 procedure, the Commission has had the opportunity to explain on different occasions that it shares an important number of the concerns expressed by the European Parliament in its reasoned proposal that triggered this procedure in 2018.

The Commission has made clear that whatever position the Council will be taking on the Article 7 procedure, it must ensure a fair handling of the proposal tabled by the Parliament. The Commission always stands ready to participate in hearings and state of play in the Council and is of the view that the procedure should be maintained as long as the issues that triggered it are not solved.

As you know, the Commission also addresses the respect of the EU common values in Hungary and various work strands which run in parallel with the Article 7 procedure. As the President of the Commission, Ursula von der Leyen, stated during the January plenary session, Hungary's access to EU funds is also about the fundamental values that bring us together.

When this Commission took office, we promised to safeguard the rule of law in the Union while treating all Member States equally. This has been a priority for us. That is why the Commission has published its annual Rule of Law Reports, and we have used all the instruments available to protect both the EU values and the EU financial interests.

Our goal has always been to push for reforms in all the Member States. The Commission has relied on the recommendations from the Rule of Law Report to identify the criteria for Hungary to access EU funding. This has been notably the case under the Recovery and Resilience Facility and regarding the horizontal enabling condition linked to the respect of the EU Charter of Fundamental Rights.

In May last year, Hungary passed a new law setting up a justice reform that addresses the relevant recommendations from the 2022 Rule of Law Report. This law strengthens judicial independence and limits the possibility of political interference in the judiciary. This was required for Hungary to meet the conditions for accessing reimbursements from cohesion policy funds.

This is what we requested and this is what Hungary delivered after long and intense discussions. The decisions taken in this regard relating to the horizontal enabling conditions fall under the responsibility of my colleague, Commissioner Schmit.

The Commission has kept the Parliament regularly briefed about this process and stands ready to provide updates anytime. The Commission considers that it acted in full compliance with EU law and will defend its decision of last December concerning access to certain cohesion policy funds, including before the EU court.

Funding is still suspended under the horizontal enabling conditions linked to the respect of the EU Charter of Fundamental Rights for concerns relating to LGBTIQ rights, academic freedom and asylum rights.

Funding is also blocked under the general regime of conditionality for the protection of the EU budget, notably when it comes to issues linked to the fight against corruption and the transparency of public procurements, as well as academic freedom. This instrument is under the responsibility of my colleague, Commissioner Johannes Hahn.

Finally, no regular payments can be made at this stage from the Recovery and Resilience Facility, as Hungary still does not meet all the ‘super milestones’ under its recovery plan. These funds will remain blocked until Hungary fulfils all the necessary conditions.

Hungary has received some pre-financing under REPowerEU like any other Member State, as requested by the applicable regulation. This pre-financing is not subject to any condition for any Member States.

As you know, the European Parliament’s reasoned proposal triggering the Article 7 procedure against Hungary covers a wide range of issues; judicial independence is only one of them. Other concerns remain, as I touched upon, including as regards corruption, freedom of expression and the right to equal treatment.

Permettez-moi de conclure en soulignant que pour la Commission, il est important que le Conseil maintienne, comme cela a été annoncé à son ordre du jour, la procédure article sept jusqu'à ce que toutes les préoccupations qui la sous-tendent aient été traitées de manière satisfaisante. La Commission est prête, comme toujours, à poursuivre le dialogue sur toutes ces questions avec les

autorités hongroises, au niveau tant technique que politique, afin de résoudre les problèmes qui subsistent. Je vous remercie bien entendu pour votre attention, mais je serai à l'écoute de vos interventions.

1-306-0000

**Isabel Wiseler-Lima, au nom du groupe PPE.** – Monsieur le Président, Monsieur le Commissaire, la Hongrie est encore une fois en plénière du Parlement. Oui, encore une fois en plénière du Parlement. Malheureusement, c'est là tout le problème. Le gouvernement hongrois n'accepte pas de voir ses infractions à l'état de droit, n'accepte pas les critiques de l'Union et ne veut pas s'amender.

Les mesures prises le sont manifestement simplement pour jeter de la poudre aux yeux, elles ne sont donc pas efficaces et ne produisent pas les effets attendus. Il en est ainsi pour l'Autorité d'intégrité mise en place par le gouvernement hongrois pour satisfaire les demandes de la Commission. Cette autorité n'a pas les pouvoirs de mener à bien ses missions anticorruption. La Commission doit donc faire très attention aux charges qu'elle impose à la Hongrie dans le domaine de l'état de droit. Il ne suffit absolument pas d'exiger que des moyens soient mis en place. Il ne suffit pas d'exiger des mesures, il faut exiger des résultats. Et c'est aux résultats que la Hongrie doit être mesurée, aussi dans le cas de l'Autorité d'intégrité.

Aussi, mis à part tous les problèmes d'état de droit déjà existants, entre autres de corruption et d'indépendance de la justice, vient s'ajouter aujourd'hui la création d'une Autorité de défense de la souveraineté, qui permet à l'État hongrois d'utiliser une loi dite «anti-influence étrangère» pour bâillonner en fait toute opposition au gouvernement. C'est le cas typique de détournement d'une loi au départ d'inspiration européenne, mais utilisée à la mode «russe» qui, au lieu de protéger les citoyens et la démocratie, est transformée en une loi d'intimidation pour empêcher la société civile, les journalistes et les politiciens d'exprimer leur opposition au pouvoir. La Commission a d'ailleurs très justement lancé une procédure contre la Hongrie suite à la mise en place de cette loi.

Enfin, je voudrais relever que le Conseil n'a pas joué son rôle dans ce qui regarde l'article sept et aussi soulever une nouvelle fois la situation difficile dans laquelle l'Union européenne sera au moment où la Hongrie assumera la présidence de l'Union le 1<sup>er</sup> juillet, à un moment crucial pour l'Union européenne, au lendemain des élections et au moment de la constitution d'une nouvelle Commission.

Nous avions, dans ce Parlement, demandé au Conseil de prendre ses responsabilités et d'envisager de reporter cette présidence hongroise à un moment ultérieur. Cela n'a pas été fait. Il faut maintenant que les 26 soient particulièrement vigilants.

1-307-0000

**Thisjs Reuten, namens de S&D-Fractie.** – Voorzitter, collega's, Commissie, Raad, Europa gaat een pijnlijk halfjaar tegemoet. In juli neemt Viktor Orbán het voorzitterschap van de Europese Unie op zich. Het is eigenlijk ongelooflijk dat het zo ver is gekomen. De Europese Unie is een democratische unie van democratische staten. Maar Hongarije is geen democratie meer. Viktor Orbáns regering onderdrukt lhbtiers en snoert onafhankelijke rechters en journalisten de mond.

De lidstaten hadden één taak, die zij verzuimden: echt werk maken van de artikel 7-procedure die de democratie in Hongarije beschermt. Dat Viktor Orbán nog steeds stemt in de Europese Raad, is eigenlijk een schande, gelet op de democratische afbraak. Net als het feit dat de Europese Commissie besloot miljarden vrij te geven aan Boedapest zonder dat daar aanleiding toe was. Een fout waarvoor wij de Commissie voor de rechter slepen. Tegen alle Hongaren zeg ik: wij staan naast jullie en dat zullen we blijven doen.

1-308-0000

**Anna Júlia Donáth, a Renew képviselőcsoport nevében.** – Tisztelt Elnök úr! Képviselőtársaim! A Magyarország ellen zajló jogállamisági eljárások jó céllal indultak, hogy ne lophassák el az EU-s forrásokat, hanem arra költsék, amire szánták, Magyarország fejlesztésére és a magyar emberek támogatására. Azt látjuk azonban, hogy a jogállamisági eljárások ugyan fontosak, de nem elegendők ennek biztosítására. Egy normális országban az ügyészség bíróság elé juttatná azokat ugyanis, aki ellenőrzi ezeket az EU-s forrásokat, de Magyarországon 14 éve nincsenek normális viszonyok. A legfőbb ügyész például egy nemrég nyilvánosságra került hangfelvétel szerint összejátszik a kormányzattal. Ki kell mondanunk, hogy a magyar kormánynál az uniós pénzek nincsenek biztonságban. Ezért arra kérem a Bizottságot, hogy támogassa Cseh Katalin kollégámmal közös javaslatunkat, és szabja feltételül minden EU-s pénz kifizetésének az Európai Ügyészséghez való csatlakozást, ugyanis ez biztosíthatja egyedül azt, hogy a Magyarországra érkező uniós pénzek valóban a magyar emberek javát szolgálják, és nem Orbán Viktor gazdasági körét gazdagítják.

1-309-0000

**Gwendoline Delbos-Corfield, on behalf of the Verts/ALE Group.** – Mr President, the Hungarian Government has taken a new step on the path towards a Putin-style future. Yet another Russian-inspired law has been promulgated, this time under the guise of protecting national sovereignty. Anything that could be considered as likely to violate or jeopardise the sovereignty of Hungary is now considered to be a crime, and can be punished under criminal law. Of course, the notion of sovereignty is immensely broad and vague, potentially making almost everyone suspect in Hungary. It means that criticising the government in Hungary will now be dangerous, as it will officially make you, in legal terms, a traitor.

Once again, civil society activists, journalists and political opponents are under threat and the president of the so-called Sovereignty Protection Office has already officially spoken of broadening the scope of this law, as well as the targets. What is the real state of democracy in Hungary? How can the next European, national and local elections be held safely in Hungary under these conditions?

1-310-0000

**Harald Vilimsky, im Namen der ID-Fraktion.** – Herr Präsident, meine sehr geehrten Damen und Herren! Man hat schon den Eindruck, dass hier weite Teile des Hauses in einer sehr absurd und fernen Realität verhaftet sind. Das einzige Vergehen, das die Ungarn wirklich begangen haben: in einer Mehrheit der Bevölkerung einer Person das Vertrauen ausgesprochen zu haben, die nicht das vollzieht, was eine linke Mehrheit des Hauses hier möchte, nämlich Viktor Orbán.

Ja, er macht nicht mit bei dem linken Migrationswahnsinn. Ja, er ist auch einer, der sich für Frieden ausspricht wie der Papst, und kein Kriegstreiber wie eine Mehrheit hier im Haus. Das sind die Vergehen, sonst nichts. Man kann sich bei den Ungarn nur entschuldigen dafür, was eine Mehrheit dieses Hauses hier dem Volk der Ungarn antut, mit einer Art und Weise hier zu argumentieren, die nicht akzeptabel ist.

Sie haben beispielsweise gegen Ungarn die Attacke geritten, dass hier Korruption herrscht – in derselben Atemsekunde, wie gegen die Kommissionspräsidentin hier wegen 35 Milliarden Euro die Europäische Staatsanwaltschaft ermittelt. Wie absurd kann man sein, wie scheinheilig kann man sein?

Ich kann nur an Sie appellieren, hier den Ungarn mit Respekt zu begegnen, und wenn die kommende Wahl ist, dass auch hier die Ungarn wieder mehr Freunde offiziell haben, als es der Fall ist.

1-311-0000

**Nikolaj Villumsen, for The Left-Gruppen.** – Hr. formand!. Lige nu krænkes grundlæggende menneskerettigheder i Ungarn. Vores fælles værdier er under pres. Faktisk sker der lige nu en helt konkret forværring af situationen i Ungarn med nye angreb på oppositionen og civilsamfundet. Alligevel modtager Orbáns Ungarn milliarder af skattekroner fra EU. Vores skattekroner. Ja, faktisk ligger Orbáns Ungarn i toppen af modtagerne af EU støtte. Vi er kort sagt til grin for vores egne penge og den ungarske befolkning. Den ungarske befolkning, den svigtes. EU-kassen burde smækkes i for Orbán. I stedet har Kommissionen tilladt, at ellers tilbageholdte midler nu udbetales. Ikke på grund af forbedringer for borgerne i Ungarn, men efter Orbáns afpresning af EU lederne. Det er helt uacceptabelt. Kommissionen og EU-lederne har svigtet deres ansvar. I stedet skal Orbán fratas muligheden for at afpresse resten af EU, når hans stemmeret tages fra ham, som den burde. Tag stemmeretten fra Orbán, lad os stå vagt om menneskerettighederne og de europæiske værdier – også i Ungarn.

1-312-0000

**Tamás Deutsch (NI).** – Tisztelt Elnök úr! Ez a mai ciklusvégi baloldali politikai autodafé lehetőséget teremt, hogy egyszer és mindenkorra bizonyos dolgokat tisztázzunk Önökkel. Mi, magyarok büszkék vagyunk a hazánkra, szeretjük Magyarországot. És ha Önök a fejük tetejére állnak, akkor sem fogunk engedni a politikai zsarolásainknak. Bármennyire is csípi a brüsszeli bürokraták szemét, mi változatlanul békeparti álláspontot képviselünk. Azonnali fegyverszünetre és békétárgyalásokra van szükség, nem pedig az ukrainai háború eszement finanszírozására. Bárhogyan is mesterkedjenek, kizárolag mi, magyarok döntünk arról, hogy kikkel akarunk együtt élni a saját hazánkban. Elutasítjuk az illegális migrációt, és meg fogjuk védeni a határainkat. Ha minden héten magyar vitát tartanak Brüsszelben, ha minden hónapban Magyarországot bántalmazó európai parlamenti határozatokat fogadnak is el, mi akkor is megvédjük a szabadságunkat, a nemzeti szuverenitásunkat. Remélem, világosan beszéltem.

1-313-0000

**Monika Hohlmeier (PPE).** – Herr Präsident! Erneut haben wir hier eine Debatte über Ungarn und über die Frage der Rechtsstaatlichkeit. Ich habe mittlerweile viele Debatten nah verfolgt; was mich ein Stück weit erstaunt, liebe ungarische Kolleginnen und Kollegen – und es wird, glaube ich, Herrn Kommissar Reyners genauso erstaunen –, ist die Hartnäckigkeit, mit der man auf der einen Seite möglichst viel Geld von dieser Europäischen Union haben will und gleichzeitig fast autokratische und oligarchische Strukturen einführen möchte.

Und ich muss ganz deutlich sagen, dass ich die Kommission dringlichst dabei unterstützen, dass sie die Defizite, die da sind, tatsächlich nachverfolgt. Ich habe erhebliche Bedenken, dass wir auf der einen Seite in der Kohäsion 11 Milliarden – oder 10 Komma noch was – freigeben und gleichzeitig feststellen müssen, dass die Probleme in der Justiz eigentlich fortbestehen; dass die Integritätsbehörde nach wie vor nicht die Informationen erhält, die sie eigentlich erhalten müsste.

Und was mir ein großes Anliegen ist: Nachdem die oligarchischen Strukturen in Ungarn sich eine Branche nach der anderen vornehmen – und das mit ziemlich krassen und groben Methoden gegenüber den betroffenen Unternehmen, bei denen de facto enteignungsgleiche Vorgänge stattfinden –, wäre es mir ein großes Anliegen, Herr Kommissar, wenn in den Konditionalitätsmechanismus für die Rechtstaatlichkeit und in den Rechtsstaatlichkeitsmechanismus die Einhaltung der Binnenmarktregeln aufgenommen würde, denn das dürfte auch eine wesentliche Aufgabe sein, um die Europäische Union zu schützen.

1-314-0000

**Eider Gardiazabal Rubial (S&D).** – Señor presidente, este es el enésimo debate de esta legislatura sobre la vulneración del Estado de Derecho en Hungría, un tema que ha estado en primera línea de nuestra lista de preocupaciones y también en primera línea de nuestras actuaciones durante estos cinco años, porque esta ha sido la legislatura en la que hemos aprobado el mecanismo de

condicionalidad de los fondos al respeto al Estado de Derecho, sin duda, un instrumento clave en esta lucha.

Esta también ha sido la legislatura en la que hemos visto cómo esa vulneración de derechos tiene consecuencias financieras graves para el Gobierno que la perpetra. El Gobierno húngaro, con sus actuaciones, ha impedido que el plan de recuperación y parte del presupuesto europeo haya podido invertirse en su país.

La Comisión debe analizar con rigor y exigencia máxima la situación en Hungría y no descongelar fondos hasta que todas y cada una de las condiciones se hayan cumplido de manera efectiva y real. Y el Consejo tiene que avanzar en el artículo 7. Debemos utilizar todas las herramientas que tenemos a nuestra disposición, porque no podemos y no debemos flaquear en la defensa de nuestros valores.

1-315-0000

**Malin Björk (The Left).** – Mr President, I find it completely mad and even auto-destructive, the Council accepting the Fidesz government to hold the EU presidency. A country that has dismantled democracy since 2010, attacking media freedom, the independence of the judiciary, targeting NGOs, targeting academic freedoms. A government that has systematically attacked migrant rights, women's rights, LGBTI rights. A country that is under Article 7 procedure for breaches of rule of law.

However, to let them hold the presidency is also a sign. It is a sign giving in to the nationalist right. It is to give them legitimacy in their project – in their anti-democratic and very dangerous project.

But I must also say it is never too late. Commission, don't ever give more disbursement to an autocratic regime as Hungary – don't do that. And the Council, you still have time to stop the presidency of Viktor Orbán. Why are you not acting? We still have a few months to go. It is never too late for democracy and fundamental rights.

1-316-0000

#### Spontane Wortmeldungen

1-317-0000

**Juan Fernando López Aguilar (S&D).** – Señor presidente, efectivamente enésimo debate —un clásico lamentablemente de cada Pleno del Parlamento Europeo— sobre el síndrome de Hungría, que es un síndrome general de incumplimiento y, aún más, de desprecio del Derecho europeo. Basta escuchar a quienes defienden a Viktor Orbán y su Gobierno. No lo hacen porque haya una discrepancia de interpretación respecto de lo que es cumplir el Derecho europeo, sino porque sencillamente reivindican que Hungría está exenta de cumplir el Derecho europeo, que Hungría desprecia el Derecho europeo.

Por tanto, invito a la Comisión a mantener muy alta la guardia y en acción todos los instrumentos disponibles. Por supuesto el mecanismo de condicionalidad del Estado de Derecho y su cumplimiento para el acceso a los fondos europeos y al Fondo de Cohesión. Porque suman la represión a los medios de comunicación, la represión a la libre formación de la opinión pública, la represión al pluralismo informativo, la persecución individualizada de periodistas independientes y de oponentes políticos: todo el acervo de incumplimientos masivos del Derecho europeo que ha caracterizado la actuación de Víctor Orbán. Por lo tanto, adelante, Comisión.

1-318-0000

*(Ende der spontanen Wortmeldungen)*

1-319-0000

**Didier Reynders, membre de la Commission.** – Monsieur le Président, Monsieur le Secrétaire d'état, Mesdames et Messieurs les parlementaires, je voudrais vous remercier pour vos interventions dans le cadre de ce nouveau débat concernant la procédure article sept et les éléments budgétaires ou implications budgétaires relatives à la Hongrie.

Je voudrais d'abord vous confirmer que la Commission reste à votre disposition pour un débat concernant l'état de droit dans tous les États membres. Je l'ai dit en commençant tout à l'heure, nous voulons traiter les États membres sur un pied d'égalité dans la manière de regarder la situation de l'état de droit, et on reviendra à ce dialogue lors de la publication, notamment du prochain rapport sur l'état de droit au mois de juillet de cette année.

La deuxième observation que je voudrais faire, c'est que nous travaillons, comme je l'ai dit tout à l'heure, sur une série d'instruments. Le rapport, à nouveau, sur l'état de droit, bien entendu, mais aussi des procédures d'infraction. Un certain nombre d'entre vous ont évoqué la loi dite «de protection de la souveraineté» qui a été adoptée en Hongrie et, comme vous le savez, le 7 février dernier, la Commission a lancé une procédure d'infraction à l'encontre de cette législation qui soulève plusieurs questions quant à sa conformité au droit européen, exactement comme quand des procédures avaient été lancées en matière de droits des migrants et demandeurs d'asile, de liberté académique ou de droits des personnes LGBTQ – parce que nous pensons que, notamment dans la loi dite de «protection des mineurs», il y avait un certain nombre de violations du droit européen. Je remercie un certain nombre d'États membres et le Parlement européen de s'être joints à la Commission dans cette procédure d'infraction.

Nous travaillons aussi à travers les éléments qui figurent dans le plan de relance, comme dans les textes relatifs à la conditionnalité que nous avons présentés au Conseil, qui ont été adoptés par le Conseil, et dans les conditions horizontales pour les fonds de cohésion. Je voudrais quand même rappeler que, sur la base de ces différents instruments, plus ou moins 20 milliards d'euros sont toujours gelés aujourd'hui concernant la Hongrie. Il n'y a pas un euro déboursé en ce qui concerne les plans de relance et de résilience, comme je l'ai évoqué tout à l'heure, et tant que l'ensemble des étapes intermédiaires ne seront pas mises en œuvre, il n'y aura pas d'évolution en la matière. La conditionnalité fait toujours l'objet d'un blocage complet de suspension des fonds concernés, c'est-à-dire plus de 6 milliards d'euros se trouvant dans cette démarche.

J'ai bien compris également la remarque concernant l'évolution de la situation en Hongrie à propos d'un certain nombre d'entreprises. Je peux vous confirmer que la Commission est en contact avec un certain nombre de fédérations d'entreprises pour voir quelle est exactement la situation en la matière.

Nous continuons à travailler en ce qui concerne notamment les marchés publics, je l'ai dit tout à l'heure, ou la lutte contre la corruption, qui font partie des débats, en particulier sur la conditionnalité. Je voudrais terminer en ajoutant une évolution que nous connaissons.

You know that we have a lot of participants in the European Public Prosecutor's Office, and we have some good news, because it's possible now for Poland to take part in the process. We have good discussions with Sweden in the same way to try to take part, and there are preliminary works in Ireland about that.

So, maybe a good answer coming from Hungary will be to take part also in the European Public Prosecutor's Office, because if there are no problems about corruption and public procurements and other kinds of possible infractions or crimes against the European budget, the best way is to

take part, like all the other Member States having such a capacity – because you know that Denmark has a specific situation.

But if we have now Poland, Sweden and maybe Ireland going to such a kind of participation, why not the participation of Hungary? But that's just a question that is independent from the Member State itself. But thanks again for this discussion.

1-321-0000

**Mathieu Michel, président en exercice du Conseil.** – Monsieur le Président, Monsieur le Vice-président, Monsieur le Commissaire européen, chers parlementaires, merci beaucoup pour vos commentaires et remarques lors de ce débat, qui demeure essentiel pour nous tous.

Comme je l'ai indiqué, le respect de droit est non seulement vital pour le fonctionnement de notre Union, mais constitue également une condition préalable essentielle à l'exécution du budget de l'Union européenne et au respect du principe de bonne gestion financière.

L'état de droit ayant toujours été une priorité pour nous, la présidence belge du Conseil est très consciente du cadre juridique des actions du Conseil et du Conseil européen prévu à l'article sept du traité sur l'Union européenne. En tant que Conseil, nous avons joué notre rôle dans le cadre de la procédure article sept. Je peux vous assurer que notre présidence poursuivra les discussions au sein du Conseil tout en maintenant un dialogue ouvert et constructif avec la Hongrie. Comme annoncé dans mon introduction, nous prévoyons une nouvelle audition de la Hongrie au conseil Affaires générales du 25 juin.

Dans le contexte géopolitique actuel, la défense de nos valeurs communes et de l'état de droit va de pair avec la bonne gestion des fonds européens. Ceci est, et restera, primordial pour le Conseil, aujourd'hui et à l'avenir.

1-322-0000

**Der Präsident.** – Die Aussprache ist damit geschlossen.

Die Abstimmung findet nicht morgen, sondern während der nächsten Tagung in Straßburg statt.

## 26. Entlastung 2022 (Aussprache)

1-324-0000

**Der Präsident.** – Als nächster Punkt der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über insgesamt 55 Entlastungsberichte für das Jahr 2022:

- den Bericht von Isabel García Muñoz im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan III – Kommission und Exekutivagenturen (COM(2023)0391 – C9-0248/2023 – 2023/2129(DEC)) (A9-0139/2024),
- den Bericht von Andrey Novakov im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan I – Europäisches Parlament (COM(2023)0391 – C9-0249/2023 – 2023/2130(DEC)) (A9-0067/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan II – Europäischer Rat und Rat (COM(2023)0391 – C9-0250/2023 – 2023/2131(DEC)) (A9-0071/2024),

- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan IV – Gerichtshof der Europäischen Union (COM(2023)0391 – C9-0251/2023 – 2023/2132(DEC)) (A9-0075/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan V – Rechnungshof (COM(2023)0391 – C9-0252/2023 – 2023/2133(DEC)) (A9-0074/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan VI – Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (COM(2023)0391 – C9-0254/2023 – 2023/2135(DEC)) (A9-0072/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan VII – Ausschuss der Regionen (COM(2023)0391 – C9-0255/2023 – 2023/2136(DEC)) (A9-0073/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan VIII – Europäischer Bürgerbeauftragter (COM(2023)0391 – C9-0256/2023 – 2023/2137(DEC)) (A9-0084/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan IX – Europäischer Datenschutzbeauftragter (COM(2023)0391 – C9-0257/2023 – 2023/2138(DEC)) (A9-0086/2024),
- den Bericht von Monika Hohlmeier im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022, Einzelplan X – Europäischer Auswärtiger Dienst (COM(2023)0391 – C9-0253/2023 – 2023/2134(DEC)) (A9-0102/2024),
- den Bericht von Luke Ming Flanagan im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Staatsanwaltschaft für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0258/2023 – 2023/2139(DEC)) (A9-0117/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0262/2023 – 2023/2143(DEC)) (A9-0080/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Eurofound) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0286/2023 – 2023/2167(DEC)) (A9-0122/2024),

- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0290/2023 – 2023/2171(DEC)) (A9-0112/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0276/2023 – 2023/2157(DEC)) (A9-0104/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0268/2023 – 2023/2149(DEC)) (A9-0130/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (EU-OSHA) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0285/2023 – 2023/2166(DEC)) (A9-0115/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0261/2023 – 2023/2142(DEC)) (A9-0082/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arzneimittel-Agentur für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0275/2023 – 2023/2156(DEC)) (A9-0133/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen (Eurojust) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0287/2023 – 2023/2168(DEC)) (A9-0099/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0282/2023 – 2023/2163(DEC)) (A9-0114/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0277/2023 – 2023/2158(DEC)) (A9-0107/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0264/2023 – 2023/2145(DEC)) (A9-0116/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Behörde für

Lebensmittelsicherheit für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0270/2023 – 2023/2151(DEC)) (A9-0129/2024),

- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0266/2023 – 2023/2147(DEC)) (A9-0109/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der ENISA (Agentur der Europäischen Union für Cybersicherheit) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0278/2023 – 2023/2159(DEC)) (A9-0134/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Eisenbahnagentur der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0279/2023 – 2023/2160(DEC)) (A9-0092/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (CEPOL) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0263/2023 – 2023/2144(DEC)) (A9-0098/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Grenz- und Küstenwache für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0291/2023 – 2023/2172(DEC)) (A9-0113/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für das Weltraumprogramm für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0289/2023 – 2023/2170(DEC)) (A9-0121/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Fischereiaufsichtsagentur für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0269/2023 – 2023/2150(DEC)) (A9-0100/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0267/2023 – 2023/2148(DEC)) (A9-0135/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Euratom- Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0280/2023 – 2023/2161(DEC)) (A9-0108/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0288/2023 – 2023/2169(DEC)) (A9-0119/2024),

- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0271/2023 – 2023/2152(DEC)) (A9-0096/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0265/2023 – 2023/2146(DEC)) (A9-0111/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0272/2023 – 2023/2153(DEC)) (A9-0097/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0281/2023 – 2023/2162(DEC)) (A9-0103/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (ACER) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0259/2023 – 2023/2140(DEC)) (A9-0120/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur zur Unterstützung des GEREK (GEREK-Büro) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0260/2023 – 2023/2141(DEC)) (A9-0123/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (EIT) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0273/2023 – 2023/2154(DEC)) (A9-0132/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Asylagentur der Europäischen Union (vor dem 19.1.2022: Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0283/2023 – 2023/2164(DEC)) (A9-0106/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (eu-LISA) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0284/2023 – 2023/2165(DEC)) (A9-0105/2024),
- den Bericht von Michal Wizek im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0297/2023 – 2023/2178(DEC)) (A9-0090/2024),

- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für die Forschung zum Flugverkehrsmanagementsystem für den einheitlichen europäischen Luftraum für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0300/2023 – 2023/2181(DEC)) (A9-0094/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für saubere Luftfahrt für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0292/2023 – 2023/2173(DEC)) (A9-0087/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für ein kreislauforientiertes biobasiertes Europa für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0293/2023 – 2023/2174(DEC)) (A9-0088/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens „Initiative zu Innovation im Gesundheitswesen“ für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0298/2023 – 2023/2179(DEC)) (A9-0093/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für sauberen Wasserstoff für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0294/2023 – 2023/2175(DEC)) (A9-0089/2024),
- den Bericht von Jozef Mihál im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für Europas Eisenbahnen für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0295/2023 – 2023/2176(DEC)) (A9-0091/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für digitale Schlüsseltechnologien (jetzt: Gemeinsames Unternehmen für Chips) für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0299/2023 – 2023/2180(DEC)) (A9-0101/2024),
- den Bericht von Michal Wiezik im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens für europäisches Hochleistungsrechnen für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0296/2023 – 2023/2177(DEC)) (A9-0095/2024),
- den Bericht von Joachim Kuhs im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des neunten, zehnten und elften Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0392 – C9-0302/2023 – 2023/2183(DEC)) (A9-0110/2024),
- den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Agenturen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022: Leistung, Haushaltsführung und Kontrolle (COM(2023)0391 – C9-0301/2023 – 2023/2182(DEC)) (A9-0118/2024) und

– den Bericht von Petri Sarvamaa im Namen des Haushaltskontrollausschusses über die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arbeitsbehörde für das Haushaltsjahr 2022 (COM(2023)0391 – C9-0274/2023 – 2023/2155(DEC)) (A9-0131/2024).

1-325-0000

**Isabel García Muñoz, ponente.** – Señor presidente, señor comisario, debatimos la aprobación de las cuentas de la Unión Europea de 2022, un año en el que nos enfrentamos a sucesivas crisis que tuvieron un profundo impacto socioeconómico en todos los Estados miembros. Un año complicado ya que seguimos gestionando la pandemia de COVID-19 —una crisis sanitaria, económica y social sin precedentes— cuando estalló la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania, que ha tenido enormes repercusiones no solo en Ucrania, a la que seguimos prestando nuestra ayuda y nuestro apoyo, sino también en toda la Unión Europea: repercusiones en los precios y en el suministro de energía, en la seguridad alimentaria, en el precio del combustible o en el mercado de capitales, por nombrar algunas.

Se demuestra así que el presupuesto es la herramienta más eficaz para hacer realidad nuestras prioridades políticas, para mejorar la vida de los ciudadanos y actuar frente a crisis de toda índole dentro y fuera de nuestras fronteras. Por eso hay que protegerlo con todos los medios frente a cualquier uso irregular, ya sean errores debidos a la complejidad de las normas o comportamientos fraudulentos que desvían el dinero de su objetivo legítimo.

Debemos, por tanto, poner en valor el trabajo realizado por las administraciones públicas europeas y también nacionales, pero, al mismo tiempo, es nuestro deber detectar los problemas sistémicos que puedan existir para buscar una solución y no solo lamentarnos por que la tasa de error, que es un número estimativo, sea un punto mayor o menor que el año anterior.

Respecto a las prioridades políticas recogidas en el informe, he insistido en que deben aplicarse en todo momento los principios de eficacia, eficiencia, transparencia y buena gestión presupuestaria. Pero, además, entiendo que el presupuesto debe servir también como vehículo para promocionar y fortalecer los principios y valores europeos, como el Estado de Derecho o la igualdad. Algunas de mis recomendaciones para conseguir estos objetivos son la necesidad de mayor simplificación y flexibilización sin menoscabar los controles, la aprobación a tiempo de los reglamentos sectoriales, la aplicación de medidas para mejorar la absorción de los fondos y la evaluación de los programas de gasto para extraer lecciones para el futuro.

Y algo que no me canso de repetir: es imprescindible avanzar en la digitalización para mejorar la gestión de los fondos europeos y para luchar más eficazmente contra el fraude y la corrupción.

Damos la bienvenida a la opinión favorable emitida por el Tribunal de Cuentas sobre la fiabilidad de las cuentas del año 2022 y sobre la legalidad y regularidad de los ingresos, lo que quiere decir que están exentos de errores materiales y que los sistemas de gestión son generalmente eficaces. Pero nos preocupa que la tasa de error calculada por el Tribunal haya subido hasta el 4,2 %, aunque no sea esta una medida de posible fraude o de despilfarro de dinero. Eso sí, pedimos que se pongan todos los medios necesarios para recuperar el dinero pagado indebidamente en estos casos de fraude, ya que actualmente depende en exceso de la eficacia de los sistemas nacionales.

Dentro de las políticas sectoriales del marco financiero plurianual, el informe se centra en evaluar si el presupuesto europeo ha sido utilizado de forma eficaz y, también aquí, aporta recomendaciones para el futuro. Se debe facilitar la incorporación de talento europeo a los programas de I+D+i, especialmente de jóvenes y mujeres, y reducir la carga administrativa para que puedan dedicar su tiempo a investigar.

En la política agrícola debemos seguir simplificando las normas y sacar el máximo partido a las herramientas digitales para aliviar la carga burocrática impuesta a los agricultores, sobre todo a los pequeños agricultores.

En materia internacional hay que reforzar los mecanismos existentes para proteger la financiación europea en zonas de conflicto y garantizar que cumplen con su propósito. En el caso de Palestina, la Unión ha realizado una exhaustiva revisión y no se han encontrado pruebas de que el dinero haya sido desviado a ninguna organización terrorista. Afirmar lo contrario sin pruebas es desinformación y pedir que se retire la financiación al OOPS es inhumano y tiene unos objetivos contrarios a los valores y principios europeos. La ayuda humanitaria en Palestina es imprescindible y la Unión Europea debe hacer todo lo posible para que esa masacre termine de una vez por todas.

En cuanto a la cohesión territorial, esta es una de las políticas vertebradores de la Unión y fue el salvavidas de los Estados miembros frente a las crisis gracias a las medidas de flexibilidad introducidas en ese momento. Medidas que al mismo tiempo han podido hacer que aumente la tasa de error. Pero creo que tenemos que poner en valor la necesidad y la utilidad de la cohesión.

Y, para finalizar, me gustaría destacar que en 2022 se dio un impulso al Mecanismo de Recuperación y Resiliencia. El Mecanismo es un instrumento innovador, creado bajo muchísima presión y puede que no de forma perfecta, pero conforme va avanzando hemos podido mejorar su funcionamiento. Se han clarificado hitos y objetivos, se han desarrollado metodologías para los pagos parciales y se han auditado los sistemas de control nacionales.

Quiero agradecer... (*el presidente retira la palabra a la oradora*).

1-326-0000

**Andrey Novakov, rapporteur.** – Mr President, Commissioner, dear colleagues, as we gather here today to address the discharge procedure of 2022, I am compelled to reflect upon the extraordinary challenges that we as a Union faced during that time.

I still remember vividly the issues that we had to tackle: the consequences of COVID, the beginning of the war – everything happened back then. I kept my promise, with a well-structured report, which focused only on the work of the Parliament, having in mind what happened during that year.

In the face of such challenges, it was imperative that we, as the European Parliament, demonstrated leadership and consistency. We had to navigate through the crisis while upholding the values and principles upon which our Union was founded.

Despite what was happening in Europe, we had also our own problems here in the House to solve. I am proud to say that our leadership rose to the occasion, taking decisive steps to maintain trust in the European decision-making process. We strengthened the transparency, ethics and rightful conduct within our institutions. They became paramount and I commend on our efforts in this regard.

As the rapporteur of the discharge report of the European Parliament, my primary goal was to provide a factual assessment of the financial implementation of the European Parliament budget for the year 2022. I aim to scrutinise how external events – such as the war in Ukraine, the energy crisis – affect our budgetary execution and how our institution responded to these challenges.

Throughout this process, I have the privilege of working closely with Parliament's administration. Their invaluable assistance has been instrumental in enabling us to fulfil our mandate effectively.

Here I have to say that the structure of the report is a bit innovative, compared to the few last reports that we have on that issue before. We had a DG-by-DG approach, having in mind that each DG has specific issues, a specific approach to different challenges, so we keep it objective.

Therefore, we need to express our gratitude and support for the tireless efforts of the administration. While we must continuously strive for positive reforms and improvements, we must also acknowledge and appreciate the dedication of those who serve in our institution.

As a Bulgarian but also a dedicated European, I am deeply committed to promote transparency and fostering a modern democracy that truly represents the diverse views of all EU citizens. It is my firm belief that the European Parliament stands as a beacon of democratic values and principles, and it is our collective responsibility to uphold and strengthen these foundations.

I am pleased to say that those values have been defended throughout the pages of my report, and I am certain that we would have a valuable final result tomorrow during the vote.

1-327-0000

**Luke Ming Flanagan, rapporteur.** – Mr President, it's good to see such a big crowd. With regard to the European Economic and Social Committee, the Committee of the Regions, the Court of Auditors, the Court of Justice, the European Ombudsman, the European Data Protection Agency and the EPPO, as rapporteur, I will be supporting the discharge of all these institutions.

I would, however, in particular, like to see more cooperation between the Committee of the Regions and the EESC. There is more that can be done – one medical service for starters. And, I have to say, I enjoyed engaging with all these groups and getting to understand them more. And I would like to be able to talk about them more but I won't with the time. I just want to say thanks to everyone for cooperating.

With regards to the Council, thanks for nothing. Nothing for 20 years. You're doing a damn good job at aiding and abetting Eurosceptics in saying that this project is a joke. I don't think it is, which are making it a bit of a joke.

I would, however, like to focus on the European External Action Service and the genocide that's taking place in Gaza. As you may know, I decided to withdraw my name from the file because I cannot be associated to dangerous and unsubstantiated attacks, to the backbone of the humanitarian response in Gaza and to an irreplaceable actor in the region. I'm obviously talking about UNRWA. First, there is no proof that EU taxpayers' money has been used by Hamas following the 7 October attacks – and, by the way, history didn't start on 7 October. The Commission carried out a review of the EU's financial assistance to Palestine, and its conclusion is clean and positive, and I'll quote them: 'Through the review the Commission has preliminary screened a large portfolio of over 100 open projects benefiting Palestine, conducting a feasibility and risk assessment analysis. This analysis has not identified breaches of contractual obligations.' Furthermore, concerning the involvement of the 12 staff members out of 13 000 employees by UNRWA and Gaza, not only have the agency terminated their contracts immediately, but the UN has also opened an investigation without delay and appointed an independent review group.

Suspending funds to funds to UNRWA would mean leaving 2.2 million people in Gaza without help, despite unprecedented challenges, including access impediments and the lack of security for humanitarian workers – by the way, there's 177 UNRWA colleagues dead at this stage – the

agency staff continues to assist civilians affected by the hostilities. Over 1 million people are sheltering in the agency's facilities across the strip, receiving vital assistance.

This Parliament has already rejected, on several occasions, the request for suspension. Please let's make sure we continue that policy. Redirecting funds from UNRWA to other partners is equal to opening the doors to chaos in the region, ignoring all the basic needs of Palestinian refugees. No other agency is mandated and has the ability to provide government-like services, including education and primary healthcare. It is about security. It is about human decency and respect for the lives of millions of people who have been subjected to years of oppression. Additionally, let me state a simple fact: this agency does not have control over EU funding in Palestine.

I'll finish by talking about the amendment for the chairperson to the Committee. The amendment, which I'm ashamed to say, passed. The amendment, which meant I couldn't possibly support the report. This particular part of the amendment sticks in my throat: 'Asks the EEAS to use other trusted partners in Gaza.' Sorry, Ms Hohlmeier, but the EEAS are trusted partners. I'll finish by saying this: casting doubt on this agency has emboldened the IDF to target all relief agencies, including those working for the World Central Kitchen, that the IDF murdered in cold blood. When you greenlight the targeting of aid workers, you leave them all open to attack. Be careful with your words. We need those words removed from that report – I certainly won't vote for it otherwise.

1-328-0000

**Monika Hohlmeier, Berichterstatterin.** – Herr Präsident! Lieber Herr Kommissar, lieber Herr Präsident des Rechnungshofes und auch der Berichterstatter des Rechnungshofes, lieber Jan Gregor, ich freue mich sehr; liebe Präsidentschaft, vielen herzlichen Dank für Ihre Anwesenheit!

Die Haushaltsentlastung 2022 hat uns tatsächlich vor verschiedene Herausforderungen gestellt. Zunächst einmal zum Kommissionshaushalt: Besonders auffällig war natürlich die zum ersten Mal auftretende Koinzidenz von auslaufenden Kohäsionsfonds aus dem alten MFR, dann anlaufende Kohäsionsnotifizierung aus dem neuen MFR und gleichzeitig Corona-Wiederaufbaufondsgelder.

Ich sage ganz ehrlich, dass mich schon die gestiegene Fehlerrate von immerhin 6,4 % – man kann natürlich über einzelne Details sicherlich reden, aber trotzdem glaube ich, dass da der Europäische Rechnungshof schon den Finger in die Wunde gelegt hat, im Besonderen in die Wunde der Ausschreibungen, die immer wieder ein Einfallstor für Missbrauch und Betrug sind – also in Ungarn ja besonders auffällig; aber wenn man sich da auch die neuen Zahlen oder die Ermittlungen der Guardia di Finanza in Italien ansieht, wo bestimmte neue Mechanismen des Betruges landesweit von der Guardia di Finanza aufgedeckt worden sind, in dem Fall im Bereich des RRF.

Trotzdem, wir müssen uns mit dieser Art und Weise von systemischem Betrug und auch von systemischen Fehlern intensiv auseinandersetzen. Was ich feststellen muss, ist, dass die N+3-Regel nicht zu einer Steigerung der Qualität der Projekte beigetragen hat, sondern zu einer weiteren Verzögerung der Realisierung und Programmierung bei den Projekten. Ich weiß, dass wir beim letzten MFR gescheitert sind, aber ich plädiere immer noch für eine N+2-Regel und dass nicht eine Menge Geld, eine Menge an guten Projekten produziert werden – das sehen wir an der Koinzidenz zwischen Corona-Wiederaufbaufonds und Kohäsionsfonds, wo die Projekte munter hin- und hergeschoben werden, weil schlach und einfach in bestimmten Staaten wie Spanien oder Italien oder auch im polnischen Bereich und im französischen Bereich man merkt, dass nur viel Geld nicht ausreicht, wenn man nicht genügend Verwaltungskapazität, wenn man nicht genügend Kontrollkapazität und wenn man nicht genügend Fachexperten hat, um die Dinge wirklich umzusetzen und gute Projekte daraus zu machen. Damit will ich nicht sagen, dass alle Projekte

jetzt nichts sind und dass das alles nichts ist, sondern ich will damit sagen, dass wir schon deutliche Schwächen bei dem Ganzen identifizieren.

Beim Corona-Wiederaufbaufonds muss ich feststellen, dass sich die Zahlen der Projekte, die sich als Missbrauchs- und Betrugsfälle herausstellen, doch deutlich noch mehr mehren, als das beim Kohäsionsbereich der Fall ist. Das beunruhigt mich doch. Wir hatten die Europäische Staatsanwältin bei uns, die mittlerweile jetzt schon bei 233 aktiven Fällen angekommen ist, und das ist jetzt erst die Spitze des Eisbergs, um es ehrlich zu sagen, denn wir sind noch nicht da angekommen, wo die ganzen Gelder wirklich verausgabt wurden. Da bleibt die wichtige Aufgabe unseres Haushaltskontrollausschusses, gemeinsam mit dem Rechnungshof darauf aufmerksam zu machen, dass Endempfänger nicht zum Beispiel ein slowakisches Landwirtschaftsministerium oder Umweltministerium ist, die 573 Millionen angeblich als Endempfänger bekommen, was schlüssig und einfach nicht stimmt. Für die Verausgabung wird dann einfach nur angegeben „Biodiversität“, „Klima“ und so allgemeine Formulierungen – also das ist keine Liste von Endempfängern. Die Liste der Endempfänger ist nach wie vor nicht gegeben.

Ich bedanke mich bei der Kommission dafür, dass wir bei der Interoperabilität, wenn auch mühselig, aber doch einen Schritt vorankommen. Das Hindernis ist in dem Fall nicht die Kommission, sondern leider die Mitgliedstaaten, die bei der Interoperabilität offen gestanden ein echtes Schnekkentempo an den Tag legen. Die Bereitschaft der Mitgliedstaaten, darüber nachzudenken, wie man schneller, effektiver, bürokratärmer Digitalisierung in der Verwaltung einsetzen kann, da wünsche ich mir, dass der Rat doch mal die Denkgeschwindigkeit ein bisschen anpasst an die Fähigkeiten eines digitalen Zeitalters. Ich nehme da meinen eigenen Mitgliedstaat überhaupt nicht aus, sondern nehme Deutschland da ausdrücklich mit ein. Unser Subsidiaritätsprinzip und föderales Prinzip hilft uns nicht immer dabei, die Dinge perfekt zu lösen.

Ich möchte auch auf den Kollegen Flanagan in Bezug auf Hamas und UNRWA antworten. Es gibt nun einmal glaubwürdige Berichte darüber, dass UNRWA Mitarbeiter hatte, die beteiligt gewesen sind, und es gibt mittlerweile auch Untersuchungen dazu. Das bedeutet, dass UNRWA hier eindeutig Probleme aufweist. Das heißt aber nicht, dass man nicht mit der palästinensischen Bevölkerung denkt und dass man nicht mit der palästinensischen Bevölkerung fühlt, wenn die Auseinandersetzungen so weitreichend sind, dass es dabei zu vielen Toten kommt. Dieses pauschale Sich-auf-eine-Seite-Stellen macht überhaupt keinen Sinn und bringt uns in dem Konflikt auch nicht weiter. Es haben auch die israelischen Frauen unsäglich gelitten, und ich würde mir wünschen, dass der Europäische Auswärtige Dienst genauso wie das bei sexueller Gewalt gegenüber ukrainischen Frauen oder gegenüber weißrussischen Frauen – von einer bin ich Patin: Was diese Frauen als sexuelle Gewalt im Zuge der Kriegsgewalt gegen eine Bevölkerung erleben oder was Hamas-Terroristen israelischen Frauen angetan haben, das muss man in voller Bandbreite auch genauso deutlich formulieren.

Wenn ich auch dazu auffordere, dass neben UNRWA auch andere Organisationen eingesetzt werden, dann einfach von dem Wunsch beseelt, dass man endlich der palästinensischen Bevölkerung hilft und nicht irgendwelche Terroristentunnels baut, dass man Krankenhäuser baut, dass man Schulen baut, dass man Kindern hilft, dass man Frauen hilft, dass man schlüssig und einfach der Zivilbevölkerung hilft und dass diese terroristische Organisation, die sie nun einmal ist, keine Unterstützung findet und auch keine Rücksicht findet.

Ich möchte in einem Bezug auch noch zu Nichtregierungsorganisationen nochmals einerseits auf unseren Bericht hinweisen. Ich möchte aber im Zuge der Agenturen im Besonderen auch auf die Agentur CINEA hinweisen, wo ich doch sehr deutlich den Eindruck habe, dass die Verträge, die dort abgeschlossen werden, nicht den Statuten entsprechen, denen sie entsprechen sollten, und

dass es insbesondere nicht akzeptabel ist, wenn Steuerzahlergeld auch für die Beeinflussung von Gesetzesverfahren, für die Unterstützung von lokalen Protestgruppen, für Klagen gegen Kohlekraftwerke und Ähnliches verwendet werden. Ich bin für eine sehr lebendige zivilgesellschaftliche Diskussion, da habe ich aber nicht den Eindruck, dass es um eine zivilgesellschaftliche Diskussion geht von unterschiedlichen konstruktiven Seiten, die bereit sind, aufeinander zuzugehen, sondern ich habe erstens einen sehr einseitigen Eindruck, und zweitens habe ich den Eindruck, dass es hier eher darum geht, Unfrieden zu stiften, als Frieden zu stiften. Vor allem ist es inakzeptabel, Abgeordnete beeinflussen zu wollen oder auch dem Rat während der Trilog entsprechende Vorlagen zu machen, um mich nur in Kürze auszudrücken. Das halte ich für einen inakzeptablen Vorgang.

Insofern darf ich mich ganz herzlich beim Rechnungshof für die gute Kooperation, auch bei Kommissar Hahn und seinem Team für die gute Kooperation und beim Rat bedanken; auch wenn wir uns streiten, immer wieder, aber ich muss sagen, wir schaffen es dann am Ende doch immer, ein paar Lösungen zu finden. Wichtig ist mir in dem Zusammenhang, dass die Haushaltsentlastung und auch die Arbeit des Europäischen Rechnungshofes als ein Instrument zur Verbesserung unserer Arbeit und nicht nur zur Kritik zu sehen ist.

1-329-0000

**Michał Wiezik, rapporteur.** – Mr President, let me first thank the European Court of Auditors (ECA) for their thorough audits, as well as for the clarifications and open cooperation with joint undertakings. Tomorrow, we are due to vote on discharge for nine joint undertakings. The reports follow the ECA annual report for the 2022 financial year and the individual annual reports on the joint undertakings and present some observations to improve their sound financial management further.

Joint undertakings can be set up under the Treaty on the Functioning of the EU or Euratom Treaty as public-private partnerships between the EU and industry, research groups and Member States. They play a crucial role in groundbreaking EU research, development and demonstration programmes aiming at bringing the EU to the forefront of sustainable development in the world and responding to European social challenges that are currently insufficiently served by industry. The JUs operating under the 2021-2027 MFF implement their specific research and innovation agenda in sustainable transport, fusion energy, health, circular bio-based industries, key electronic components, supercomputing and network systems. Each has a distinct legal personality and adopts its own financial rules in line with the Financial Regulation, and they operate under the Euratom and Horizon Europe programmes.

On 15 November 2023, the ECA published its specific annual report on JUs in the form of a consolidated report. Overall, the Court's audit of the JUs for the financial year ending on 31 December 2022 confirmed similar results reported in previous years. In the annual process of granting discharge, we endorse the ECA's recommendations and conclude that all accounts of the joint undertakings are reliable, in accordance with international accounting standards, and with low risk to the legality and regularity of revenues and payments.

Nevertheless, through the reports, we would also like to highlight some further improvement in the coming financial years, in particular the need for improvement in programme implementation, human resources, and management and control systems. Given the systemic errors for declared personnel costs, we asked the JUs to strengthen their internal control systems for payments, especially by those beneficiaries that are more prone to errors, such as SMEs and newcomers.

Regarding the risk expressed by the ECA in relation to the costs and deadlines for the ITER project in which Russia participates, we advise to remain attentive to events that may affect the implementation of the programme and exploring alternative supply flows should delivery problem arise. ITER is truly a groundbreaking programme with the ambition to produce unlimited energy on Earth. However, since the war in Ukraine, Russia's membership has proven unreliable and very problematic as regards the delivery of components and risk of inflated costs. Therefore, we stress that this situation presents a high risk of delays and higher costs for the ITER project, where the EU takes the lead with more than a 45% share of construction costs.

To conclude, I am fully convinced that all JUs represent successful European undertakings. All of them are operating within the merits of common rules.

1-330-0000

**Mathieu Michel**, *président en exercice du Conseil*. – Monsieur le Président, Monsieur le Vice-président, Monsieur le Commissaire, chers parlementaires, j'ai l'honneur de vous présenter la recommandation du Conseil sur la décharge à donner à la Commission pour l'exécution du budget 2022.

Comme vous le savez, le 12 mars dernier, le Conseil a adopté sa recommandation d'octroyer la décharge à la Commission. Cette décision n'a pas été prise à la légère et n'a pas été facile à atteindre. Les représentants des États membres avaient des préoccupations assez similaires à celles exprimées dans le rapport du Parlement européen. Comme on peut le lire dans notre recommandation, le Conseil était préoccupé par le fait que, pour la quatrième année consécutive, l'avis de la Cour des comptes sur les dépenses était défavorable. En outre, le taux d'erreur global a encore augmenté et reste bien au-dessus du seuil de la matérialité. Néanmoins, le Conseil a encore jugé approprié d'accorder la décharge à la Commission pour 2022, reconnaissant ainsi les efforts des autorités de gestion et de contrôle, tant au niveau de la Commission que des États membres.

Le Conseil souligne également que pour réduire le taux d'erreur et assurer une gestion efficace des fonds de l'Union européenne, une législation et des mesures d'exécution plus simples, plus transparentes et plus prévisibles devraient rester une priorité absolue. Cependant, cela ne doit pas se traduire par un abaissement des normes nécessaires à l'obligation de rendre des comptes.

Le Conseil a également pris note du fait que la Cour des comptes a recommencé à rendre compte de la performance budgétaire dans un des chapitres de son rapport annuel et que, d'autre part, les dépenses liées à la facilité pour la reprise et la résilience font également l'objet d'un chapitre distinct. Le Conseil souhaite toutefois que l'évaluation de la performance du budget de l'Union européenne reste une priorité, car elle permet de mesurer la valeur réelle apportée par l'Union européenne à ses citoyens.

Quant à la facilité pour la reprise de la résilience, je dirai tout simplement que le chapitre qui lui est consacrée dans le rapport de la Cour des comptes a fait l'objet d'un examen très approfondi au Conseil, et que la recommandation tient compte non seulement de la nouveauté de l'approche pour toutes les parties concernées, y compris par la Cour, mais aussi des leçons à en tirer pour les futures politiques de l'Union européenne.

Permettez-moi de conclure en vous remerciant pour votre travail approfondi sur la décharge. Je voudrais également adresser mes remerciements à la Commission, à la Cour des comptes et à tous les acteurs en charge de la mise en œuvre et de la gestion des fonds européens. Dans le cadre de cet exercice de décharge, les institutions partagent un objectif commun: assurer une bonne gestion du budget européen et obtenir des résultats visibles sur le terrain. C'est notre devoir à tous envers nos citoyens.

1-331-0000

**Johannes Hahn, Member of the Commission.** – Mr President, dear President Murphy, dear State Secretary, dear discharge rapporteurs and honourable Members, I would like to thank, on behalf of the Commission, the European Parliament for the highly valuable and constructive exchange throughout this discharge procedure. I would like to thank, in particular, the Committee on Budgetary Control and the discharge rapporteur, Ms Muñoz, for preparing the discharge report. Thank you very much.

As this is the last discharge of this legislature, I would like to focus today on what have been our main common challenges and achievements. The Union faced a number of unprecedented crises over the past years: the COVID-19 pandemic, Russia's war of aggression against Ukraine and its far-reaching consequences — the surge in energy and food prices and a new macroeconomic environment with a sharp rise in interest rates and inflation — as well as a wide array of humanitarian crises and environmental disasters. The Union budget played a crucial role in enabling the European Union to respond effectively to those challenges. So I am grateful to this House for having provided continuous support for all the different measures we proposed to mitigate the consequences of all these crises and challenges.

We shifted the focus of our programming: at the same time, we set up the NextGenerationEU and the Recovery and Resilience Facility to provide significant financial support to Member States, boosting investments and reforms, and effectively supporting the economic recovery in the European Union. This inevitably put pressure on Member States' administrative and absorption capacities.

During this period, the Commission has also further reinforced the budget performance framework. In 2021, the Commission adopted its communication on the performance framework for 2021-2027. This framework comprises all the tools and procedures necessary to set objectives and measures, and monitor progress towards them. Above all, it allows us to communicate effectively with stakeholders and citizens on how the budget adds value to the lives of European citizens.

Notably, under this framework, the Commission has continued to integrate horizontal priorities such as climate, biodiversity and gender equality into the budget, and important progress has already been achieved. In addition, the Commission has started to implement two large-scale performance-based instruments on the 2021-2027 period, namely the Recovery and Resilience Facility and the new delivery model for the common agricultural policy.

Finally, over the last years, we have also strengthened the protection of the Union budget in several ways. I would like to thank you for Parliament's support and cooperation to reach an agreement on last year's revision of the Financial Regulation. The final text contains significant improvements to better protect the Union budget. One of them is the extension of the early detection and exclusion system to shared management, to strengthen our capacity to exclude from funding recipients who are in breach of EU rules. Concretely, this means that two thirds of the Union budget that were previously not covered by the system will now be covered from 2028 onwards. We will also have more transparency for the public on who gets Union funding. The improved financial transparency system means that information on beneficiaries of Union funding will, in the future, be concentrated in a single place and no longer scattered over different websites.

Another very important improvement is the compulsory feed of data-mining and risk-scoring tool for audit and control purposes. It will further strengthen the detection and prevention of fraud, corruption, conflicts of interest and double-funding.

I would also like to mention two other key achievements from this legislature, which are crucial to strengthening the protection of the budget. First, the entry into force of the Conditionality Regulation in 2021. Here, for the first time, the Union has a specific tool designed to remedy adverse effects of breaches of the principles of the rule of law in a Member State on the financial interests of the Union and the Commission implemented it. Secondly, the set-up of the European Public Prosecutor's Office, which started its operation in 2021. Within their respective mandates, OLAF's and the EPPO's activities are complementary in protecting the Union's financial interests. Effective cooperation between OLAF and EPPO is therefore essential.

More generally, the Commission has kept on closely working with Member States and other partners to implement European funds in a reasonable manner.

To conclude, I would like to emphasise that the Commission upholds the highest standards of transparency and accountability. The Commission remains committed to ensuring that the European Union budget and NextGenerationEU are spent in line with the applicable rules and deliver results on the ground. The Commission stands, of course, ready to follow up on the European Parliament's concerns.

1-332-0000

**Tony Murphy**, President of the European Court of Auditors. – Mr President, State Secretary Michel, Commissioner Hahn, rapporteurs for the different bodies and honourable Members, it's a pleasure to be here, to give an overview of ECA's 2022 annual report. Once again, I'm very happy to be supported by my esteemed colleague, who is responsible within the court, Jan Gregor, for the presentation and preparation of the annual report.

I think our annual reports hold significant importance as they serve as the centrepiece of our efforts to address the challenges faced by the European Union in terms of managing the EU budget. And they are also a key contribution to this discharge procedure, which Commissioner Hahn has said is the last one within this legislative procedure. While I have already discussed the main findings of our annual report in the plenary session last October, today I would just like to give a very brief overview of the key messages contained therein.

As in previous years, we have no issues with the opinion on the EU accounts, nor on the revenue. In terms of expenditure, for the second time, we have two separate opinions, reflecting that there are fundamental differences between the budget spending under the MFF, the Multi Financial Framework and the RRF spending.

Starting with the spending related to the MFF, we saw an increase in the overall level of irregularities, rising to 4.2 % from 3.0 % the previous year. Given the widespread occurrence of the errors identified, we have maintained an adverse opinion for the fourth consecutive year.

The cohesion policy area continues to be the main driver of the increase in our overall error rate. It represents the EU's largest policy area, accounting for 40 % of our audited expenditure. And for this policy area, we estimate the error rate to be 6.4 % compared to 3.6 % the previous year.

Moving on to our audit of the expenditure on the Recovery and Resilience Facility, here, we also have a separate opinion, which is necessitated by the distinct delivery model of the RRF, which focuses on the achievement of milestones and targets. We assessed almost all the milestones and targets included in the payments made to 11 Member States during 2022. Our conclusion is that several milestones and targets were affected by regularity issues. We also found weaknesses in the RRF control system. Based on a combination of these qualitative and quantitative considerations,

we issued a qualified opinion on the RRF expenditure for 2022. It's important to note that unlike other EU funding programmes, investment projects' compliance with EU and national rules is not a condition for payment under RRF and therefore not covered by the Commission assessment.

However, these large investment projects, which only now begin to be funded through the facility, are similar in nature to cohesion fund investments. Considering the observed significant increase in the error rate within this policy area, a risk exists that under the RRF, the EU's financial interests would not be sufficiently protected.

As we passed the halfway point of the RRF's eligibility period, we should acknowledge we should acknowledge its contribution to the EU's economic recovery as detailed in the Commission's recently published mid-term evaluation report. We also must acknowledge that only over a third of the funds available for disbursement under the facility have actually been paid out to date. In fact, three EU Member States have not yet received any RRF funding and a further two have only received pre-financing. So a portion of the loans on offer amounting to EUR 90 billion will now go unused, suggesting limited interest in such financing.

Furthermore, the timeline for addressing the RRF-associated debt is also rapidly approaching. While no dedicated source of EU funding has yet been created to repay it, the budget is already feeling the strain of interest charges. They could rise to as much as EUR 27 billion for the EU's entire MFF period, doubling initial estimates.

Ladies and gentlemen, as we look to the future, I believe that we find ourselves at a critical juncture within the European Union. Amidst significant debt burdens, we also face the clear prospect of enlargement, a pressing migration crisis, with parallel energy and environmental challenges, as we strive to meet ambitious green objectives. Amidst these changes, the ECA remains steadfast in its commitment to upholding accountability and transparency.

1-333-0000

**Katalin Cseh**, rapporteur for the opinion of the Committee on Foreign Affairs. – Mr President, dear colleagues, here we are facing yet another foreign interference scandal. There are credible allegations that Russian proxies have paid MEPs and candidates to spread their propaganda. It is beyond outrageous. But it is just as infuriating to see that our safeguards are just not up for the task.

After the allegations broke, Renew Europe demanded a thorough investigation and real consequences – and I'm sorry to say, but we are not satisfied. So this is why we have tabled amendments to the discharge file to better protect the Parliament from interference, calling for an urgent investigation.

We must also enhance our security culture to provide mandatory training, ensure appropriate clearance and strengthen the screening of staffers. It is just absurd that somebody can just walk into a meeting of foreign and security affairs without proper background checks. What else needs to happen for real action? Actual Russian operatives showing up at our chambers?

So, colleagues, enough should be enough. Please support our amendment and work with us for ironclad safeguards against foreign interference.

1-334-0000

**Antoni Comín i Oliveres**, relatore per parere della commissione per lo sviluppo. – Signor Presidente, onorevoli colleghi, signor Commissario, dalla commissione per lo sviluppo vogliamo condividere i tre punti principali del nostro parere per questo *discharge* alla Commissione europea.

Innanzitutto, abbiamo voluto sottolineare il ruolo decisivo di questo Parlamento in termini di monitoraggio dell'attuazione del *Global Gateway*, nonché per garantire che i progetti finanziati con le risorse di questo strumento abbiano un impatto positivo sulle priorità di sviluppo dei paesi partner, per garantire che il *Global Gateway* serva allo sviluppo dei paesi partner.

In secondo luogo, abbiamo ricordato che la Commissione deve informare il Parlamento prima di mobilitare la garanzia NDICI-Global Europe per le crisi impreviste e garantire che venga effettivamente utilizzata per il suo scopo iniziale, ovvero per la risposta alle crisi impreviste. Non è stato sempre così.

Infine, siamo stati particolarmente insistenti nel chiedere alla Commissione di dare priorità alle ONG locali nei paesi partner nell'attuazione delle azioni finanziate dall'Unione e quindi di rendere più facile per queste organizzazioni l'accesso ai nostri finanziamenti. Le ONG locali e le organizzazioni della società civile sono assolutamente necessarie per gestire e attuare sul campo le politiche di sviluppo dell'Unione e quindi chiediamo alla Commissione di dare priorità a queste organizzazioni per garantire che le popolazioni locali facciano propri i nostri progetti di sviluppo.

1-335-0000

**Romana Tomc**, pripravljavka mnenja Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve. – Gospod predsednik. Spoštovani, zelo sem zadovoljna, da Evropsko sodišče pri nobeni od agencij, ki s svojim delovanjem pokrivajo delo odbora EMPL ni imelo ugovorov glede legalnosti in pravilnosti finančnih izkazov. Vse agencije so kakovostno opravljale svojo misijo in so s svojim delom zagotavljale pomoč in podporo našemu delu, za kar smo jim seveda posebej hvaležni.

Agencije, pohvalno, redno sodelujejo na izmenjavah mnenj na sejah odbora, kjer jih spodbujamo k še večjemu sodelovanju, predvsem pri delitvi stroškov za enake storitve. Leto 2022 je bilo zelo specifično leto z velikim padcem kupne moči, a kljub inflaciji so agencije učinkovito upravljale svoje stroške. Za konec naj poudarim to, da sta preglednost in ozaveščenost državljanov o agencijah bistvenega pomena za njihovo odgovornost. Eurofound, Cedefop, ETF, EU-OSHA, ELA, iskrena zahvala za vaše kakovostno delo.

1-336-0000

**Petar Vitanov**, rapporteur for the opinion of the Committee on Transport and Tourism. – Mr President, I would also like to thank the Commission for the efforts to implement the 2022 budget. As we reflect on the findings of the European Court of Auditors, we must acknowledge the evident need for a sufficiently high Connecting Europe Facility transport budget line in order to ensure the implementation of TEN-T network.

Funding the network is essential for finalising its core corridors by 2030, and the extension of the connection towards the eastern neighbourhood and, in this regard, full Schengen accession of Bulgaria and Romania.

And let's not forget the need for further relevant investment dedicated to the tourism sector, which is extremely important for our continent. Related to the diversification of the tourism offers for citizens are the extension of the tourism season and improved conditions for the workers in this sector.

1-337-0000

**IN THE CHAIR: MARC ANGEL**  
Vice-President

1-338-0000

**Romeo Franz**, Verfasser der Stellungnahme des mitberatenden Ausschusses für Kultur und Bildung. – Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! Als Verfasser der Stellungnahme zur Entlastung

für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2022 bin ich auf konstruktive Zusammenarbeit gestoßen. Uns allen ist bewusst, wie wichtig Erasmus+, das Europäische Solidaritätskorps in *Creative Europe* ist. Besondere Schwerpunkte konnte ich auf die notwendige Erhöhung der Haushaltssmittel für die Jugend-, Kultur- und Bildungsprogramme der EU setzen. Dabei ist nicht nur die Aufstockung der Mittel, sondern auch die Vereinfachung der Mittelabrufung wichtig und notwendig, damit auch kleine Organisationen und Freiwilligenorganisationen erfolgreich eine Finanzierung beantragen können.

Zudem ist die Unterstützung von Vernetzungsaktivitäten, die Schaffung von Synergien – auch durch den digitalen Ausbau – wichtig, um Partizipierende nachhaltig zu verbinden und inklusiver zu werden. Dazu gehört auch die Zusammenarbeit auf lokaler Ebene mit schutzbedürftigen Gruppen.

Ich denke, wir konnten ein hilfreiches Feedback, aber auch einen produktiven Anstoß geben, um Europas größtes Bildungsförderungsprogramm, Solidaritätsprojekte und Freiwilligentätigkeiten stetig zu verbessern.

1-339-0000

**Gilles Lebreton**, rapporteur pour avis de la commission des affaires juridiques. – Monsieur le Président, chers collègues, le rapport sur la décharge budgétaire 2022 du Parquet européen révèle plusieurs informations inquiétantes. D'abord, le taux d'exécution budgétaire est en baisse par rapport à l'année précédente, puisqu'il est de 76 % pour les crédits de paiement, contre 78 en 2021. Ensuite, le délai moyen de paiement est passé à près de 24 jours, contre 21 jours en 2021. Et en troisième lieu, les frais de mission ont augmenté de 170 % en un an. Certes, une partie de l'explication réside peut-être dans la jeunesse du Parquet européen, qui n'a commencé à fonctionner qu'en 2021. Mais ce constat ne suffit pas à dissiper les craintes d'une gestion défaillante.

Chose encore plus grave, le Parquet européen a violé le principe de l'individualisation de la procédure de levée de l'immunité parlementaire. Il a en effet saisi le Parlement européen par un seul et même document de deux demandes de levée d'immunité, dont l'une concernait le Qatargate, et l'autre, une affaire beaucoup moins grave. Cet amalgame a porté un grave préjudice aux députés dont le nom a ainsi été injustement associé au Qatargate. J'invite donc le parquet européen à méditer le paragraphe 69 du rapport, qui l'invite à améliorer son traitement des demandes de levée d'immunité.

1-340-0000

**Maria Grapini**, în numele grupului S&D. – Domnule președinte, domnule comisar, onorată Curtea de Conturi, trebuie să vă spun că simt o frustrare când l-am auzit pe domnul comisar spunând că transparența Comisiei este la cel mai înalt nivel. În același timp, știm bine că ne chinuim, atât Ombudsmanul, Curtea de Conturi, cât și noi, Comisia pentru control bugetar, să aflăm ce s-a întâmplat cu banii și contractele încheiate de doamna președintă.

Există o dublă măsură. În raportul de descărcare de gestiune a Parlamentului, unde sunt raportor din partea grupului meu, constat că sunt amendamente stranii în care trebuie să arătăm biletelele, să păstrăm bonurile de la cafea, apă și hârtie pe care le cumpărăm la cabinete. În același timp, bani foarte mulți și minusurile și avizele negative date de Curtea de Conturi nu sunt luate în seamă. Eu cred că trebuie să privim foarte serios, să tratăm cu aceeași unitate de măsură descărcările de gestiune și ale Parlamentului, dar și ale Comisiei, Consiliului și ale agenților, evident, pentru că doar aşa protejăm interesele financiare și banii cetățenilor, până la urmă.

Așadar, aş dori ca Consiliul să nu mai dea aşa ușor descărcarea de gestiune, iar colegii din Parlament să fie exigenți. Eu n-am votat descărcarea de gestiune de anul trecut a Comisiei Europene și probabil nu o să o votez nici acum.

1-341-0000

**Ελένη Σταύρου**, εξ ονόματος της ομάδας PPE. – Κύριε Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, ως σκιώδης εισηγήτρια στις εκθέσεις απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2022, για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, για την Επιτροπή των Περιφερειών και για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, θέλω να εκφράσω τις ευχαριστίες μου σε όλες τις κοινοβουλευτικές ομάδες και τους συναδέλφους που λειτούργησαν θετικά και εποικοδομητικά στη συνεργασία μας.

Όσον αφορά την πατρίδα μου, την Κύπρο, εκφράζω την απογοήτευσή μου για το γεγονός ότι είναι η πιο υποεκπροσωπούμενη χώρα όσον αφορά τους εργαζόμενους, με μόνο δύο άτομα σε μόνιμες και έκτακτες θέσεις στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης. Ακόμη, στην έκθεση τονίζω ότι οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται σημαντικά σε ανώτερες θέσεις, όπως στις κλίμακες 9 με 12 και 13 με 16, ενώ υπερεκπροσωπούνται σε γραμματειακές θέσεις ή θέσεις βοηθών. Αυτό είναι απαράδεκτο όσον αφορά την ίση εκπροσώπηση και ίση επαγγελματική ανέλιξη των δύο φύλων. Όσον αφορά την έκθεση για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με λυπεί το γεγονός ότι το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεχόταν μη αμειβόμενους ασκούμενους το 2022. Ακόμη, στην έκθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης, επισημαίνω ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και η κατάσταση στη Γάζα επιβαρύνουν οικονομικά τα κράτη μέλη, τους Ευρωπαίους πολίτες και τη λειτουργία των ευρωπαϊκών θεσμών. Τονίζω τη σημασία του σωστού ελέγχου για διαφάνεια των χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται για την Ουκρανία και τη Γάζα για να διασφαλιστεί η λογοδοσία στη χρήση αυτών των κεφαλαίων.

1-342-0000

**Heidi Hautala**, rapporteur for the opinion of the Committee on Legal Affairs. – Mr President, Commissioner, I speak as rapporteur for the Legal Affairs Committee opinion on the EP discharge, and I want to focus on just one thing: the additional voluntary pension fund.

The voluntary pension scheme had a genuine purpose when it was established, but let's be honest, it was only necessary for mainly French and Italian colleagues who didn't have a national pension, at that time, for a national MP salary. So I'm very happy to see that the EP Bureau and the Secretary-General – the previous one and the one in office now – have taken measures to reduce and limit the European Parliament's liabilities. I believe these measures will continue.

Tomorrow, when we vote on the European Parliament's discharge, I would ask you to send a very clear message to the administration and to the European citizens that every legal option must be used to guarantee that no taxpayer money is used for any future bailout of this voluntary pension fund.

1-343-0000

**Daniel Freund**, im Namen der Verts/ALE-Fraktion. – Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! Für die Stelle des Mittelstandsbeauftragten der EU-Kommission gab es offiziell drei Auswahlkriterien: Qualifikation, Herkunft und Geschlecht. Heute wissen wir allerdings, es gab noch ein viertes Kriterium, das alle anderen ausgestochen hat, und das scheint die Parteizugehörigkeit gewesen zu sein. Denn anders kann man sich wohl nicht erklären, dass der zweithöchstdotierte Posten in der ganzen Kommission so vergeben wurde. Markus Pieper hat das finale Auswahlverfahren auf dem letzten Platz abgeschlossen, und das mit Abstand, und trotzdem hat er den Job bekommen. Wie hat er das gemacht? Na ja, er ist wie Ursula von der Leyen in der CDU.

Frau von der Leyen leitet also eine Behörde mit 35 000 Beamten und Beamtinnen. Sie hat Zugriff auf die klügsten Köpfe unseres Kontinents. Leider macht sie jetzt den Mittelstandsbeauftragten der EU zu einem Versorgungsposten, weil die NRW-CDU ein Frauenproblem hat. Das ist traurig, das ist unwürdig, und ich kann verstehen, dass einige Leute in der Kommission das ziemlich

frustrierend finden. Ich kann Ihnen nur nahelegen, Herr Kommissar, rollen Sie dieses Verfahren neu auf und suchen Sie in Zukunft die beste Kandidatin für den Job aus. Alles andere kann man den Wählerinnen und Wählern wirklich nicht erklären.

1-344-0000

**Ryszard Czarnecki**, w imieniu grupy ECR. – Panie Przewodniczący! Panie Komisarzu! Przedstawiciele Trybunału Obrachunkowego! No, nie jest dobrze, jak po raz kolejny do absolutiorium budżetowego, a więc takiego sprawozdania technicznego i finansowego dokłada się sprawy *stricte* polityczne. Robienie polityki ze wszystkiego to jest zła droga. Te passusy odnośnie do Węgier, określenia, że to godne ubolewania jest, że Węgram dano pieniadze, to jest nieporozumienie. Tego nie powinno być.

Natomiast co do innych kwestii zwracam uwagę, że Trybunał Obrachunkowy czwarty rok z rzędu wydał negatywną opinię na temat legalności i prawidłowości wydatków budżetowych Unii. Jest niepokojąca tendencja do pogarszania się poziomu błędu ponad dwa razy więcej niż próg istotności. I to jest z roku na rok coraz gorzej. Dwa lata temu 2,7%, rok temu 3%, a teraz 4,2%. Trybunał wykrył również istotne błędy w zakresie wydatków opartych na zwrotach. Poziom błędu 6%.

Kończąc, zwraca uwagę to sprawozdanie na uchybienia i poważne wady funkcjonowania Komisji Europejskiej, zwłaszcza brak przejrzystości w finansowaniu wielu obszarów, w tym także wydatki związane z COVID i finansowanie NGO.

1-345-0000

**Dominique Bilde**, au nom du groupe ID. – Monsieur le Président, chers collègues, alors que nous abordons le rituel annuel de la procédure de décharge avec pas moins de 55 dossiers à voter, il est urgent de s'attaquer au problème majeur, celui de la bureaucratie de l'UE qui grossit sans arrêt et devient de plus en plus chère chaque jour. Les coûts de fonctionnement de cet appareil explosent, alourdissant le fardeau de nos citoyens sans apporter de bénéfices clairs. Nous nous trouvons face à un labyrinthe et à une Commission et à de multiples agences qui font double emploi avec le niveau national.

Quant à la Commission, je relève notamment son manque de transparence et de responsabilité dans le cadre de l'achat des vaccins COVID, ainsi que son incapacité à régler la submersion migratoire. Nous n'acceptons pas une Commission qui ne valorise ni ne respecte la souveraineté des États. Nous n'acceptons pas qu'elle ne rende pas de comptes aux citoyens et qu'elle ne vise que ses propres intérêts. Il est grand temps que nous réévaluions ces dépenses excessives et cette centralisation du pouvoir qui s'écarte de la vision originale de coopération et de respect mutuel entre nations souveraines.

1-346-0000

**Chris MacManus**, on behalf of The Left Group. – A Uachtaráin, as the people of Gaza face a humanitarian crisis unparalleled to anything we have seen this century, some political forces here in Brussels, like the EPP, are questioning the need to fund the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees. We should be increasing and championing the work of UNWRA, not attacking it! Shame on those trying to attack the Palestinian people when they are suffering so much brutality!

The EU should be telling Netanyahu's regime to let the aid flow freely and quickly into Gaza, not undermining that critical assistance. Everyone also knows the dangers facing aid workers faced with Israeli impunity. Therefore, the EU-Israel Association Agreement must be suspended.

As for us in Ireland, it is time we implement the Occupied Territories Bill and it is time for Ireland and the EU to recognise a Palestinian state. No more excuses!

1-347-0000

**Ernő Schaller-Baross (NI).** – Tisztelt Elnök úr! Képviselőtársaim! Hogyan lehetséges az, hogy a plenáris ülésre benyújtott, a szakbizottság által elfogadott jelentések ennyire elfogult, politikailag motivált szövegek lettek, ahelyett, hogy korrekt, objektív, tiszta képet adnának az Európai Unió pénzügyi helyzetéről és gazdálkodásáról? Miképpen lehetséges az, hogy a jelentések Magyarországot oldalakon keresztül támadják, a jogosan felszabadított források azonnali megvonását követelik? Mindeközben az EU történetének legnagyobb korrupciós botrányáról pedig csak úgy tesz említést a jelentés, hogy idézem „állítólagos korrupciós események történtek”. Ennyit, és nem többet érdemelönök szerint több ezer oldalnyi jelentésben az az ügy, amely alapjaiban rengette meg az európai szavazópolgárok Unióba vetett hitét.

Mi értelme van így a zárszámadási eljárásnak és ezeknek a jelentéseknek? Hogyan kaphat az Európai Parlament egyáltalán mentesítést a 2022-es évre?

1-348-0000

**Sándor Rónai (S&D).** – Tisztelt Elnök úr! Képviselőtársaim! Előttem az Európai Unió legkorruptabb politikusának, Orbán Viktornak pártkatonája beszél, aki nem tud elszámolni azzal, hogy miért lopják 14 éve minden nap az Európai Unió, az európai adófizetők pénzét.

Az Európai Unió akkor tud erős lenni, hogyha a közösen meghozott politikákat minden tagállam végrehajtja. Szomorúan mondjam Önöknek, hogy van egy tagállam, jelesül Magyarország, amelynek fő célja, hogy az átláthatóságot és az ellenőrizhetőséget megszüntesse. Magyarországon ezt már megtették. Ez az egyik oka annak, hogy Magyarország ennyire rosszul teljesít. Mindez rontja az Európai Unió erejét, de azt hiszem, nem kell Önöknek mondjam, hogy a fő kárvallottak mégiscsak a magyar emberek. Ha sikerül az átláthatóságot és az ellenőrizhetőséget egységesen, szigorúan és minden tagállamra kötelezően szabályozni, annak haszonelvezői minden európai polgár, köztük a magyar emberek, polgárok lesznek, hiszen minden nap életük körülmenyei fognak javulni, legyen szó egészségügyről, oktatásról, környezetvédelemről, közlekedésről és általában a minden nap megélhetésről. Ez az Európai Unió célja, és ez nekünk, szociáldemokratáknak is célunk.

(A felszólaló hajlandó válaszolni egy kékkártyás kérdésre)

1-349-0000

**Ernő Schaller-Baross (NI), Kékkártyás kérdés.** – Képviselő úr! Egy gyors kérdést engedjen meg nekem. Milyen érzés a saját hazája ellen felszólalni újra és újra itt, ebben az ülésteremben? És amikor itt egy zárszámadásról vitatkozunk, elárulná-e itt a jelenlévő képviselőknek, esetleg a hallgatóknak, hogy milyen érzés volt az utolsó magyar országos politikai kampányban több millió dollárt elfogadni az Önök ellenzéki kampányában, amivel nem tudnak elszámolni? Tehát gyakorlatilag itt egy zárszámadási vitán áll, és van képe kiállni, és arról beszélni, hogy ki hogy kéne elszámoljon forrásokkal, amikor maguk illegális pénzt vettek igénybe.

1-350-0000

**Sándor Rónai (S&D), Kékkártyás válasz.** – Amit Orbán Viktor és kormánya, valamint Ön, mint ennek képviselője csinál, az maga a hazaárulás, képviselő úr. Az önök hibájából, azért, mert Önök 14 éve lopják az európai és a magyar adófizetők pénzét, nem érkezik meg több milliárd euró Magyarországra. Ez a magyar emberek elárulása. Ez Magyarország elárulása. Ez az, amiben Ön, Orbán Viktor és minden egyes Fidesz-KDNP politikus aktívan közreműködik. Ez ellen küzdök én, és ez ellen küzd valamennyi Európáért dolgozó képviselőtársam.

1-351-0000

**André Rougé (ID).** – Monsieur le Président, chers collègues, pourquoi l'Union européenne s'évertue-t-elle à financer des pays, tels que l'Union des Comores, qui attaquent ses États fondateurs et contributeurs? Le FED, dans son programme 2021-2027, alloue 46 millions à

l'Union des Comores, un État de 800 000 habitants provoquant, insultant et offensant à l'égard de la France, à laquelle elle conteste l'appartenance de Mayotte.

Chaque année, la France verse 27 milliards à l'Union européenne. Ils sont financés par les contribuables français, dont les Mahorais. Il est ahurissant que cet argent soit utilisé contre les Mahorais. Pourquoi subventionner un pays qui organise vers Mayotte une véritable submersion migratoire? L'Union des Comores est par ailleurs utilisée par la Chine, dans l'océan Indien, comme un pion dans son jeu d'influence sur l'échiquier international.

Je réitère aujourd'hui avec force que l'Union européenne doit cesser de financer ce régime. Il remet en question l'intégrité territoriale de la France et agit en faveur d'une puissance étrangère aux intérêts contraires aux nôtres.

1-352-0000

**Tony Murphy, President of the Court of Auditors.** – Mr President, maybe I would just address that there was a comment about the Court in terms of inclusivity. I would like to reiterate just that we are a very inclusive organisation. We have a very pro strategy to ensure gender equality and we always encourage applications from all our Member States because we see the benefits of diversity in our staff. So I think we're always open to, and encouraging applications from, all the different Member States.

So I would like to take this opportunity again to thank the rapporteurs for their positive comments during the debate in relation to the work of the Court of Auditors, and also the cooperation with the Court during the discharge procedure.

I'd also like to take the opportunity to thank Commissioner Hahn and his colleagues. The Commission is our main auditee. We don't always agree, but we have different roles and we respect those different roles. I think, at the end of the day, we have a common objective: to try and improve the financial management of the EU budget and also to protect the financial interests of the EU. And that's the priority for us all, I think.

Finally, as we enter this period of transition with upcoming elections, I would like to take the opportunity to express my sincere appreciation to all the Members of this House for their collaboration and close cooperation for close to five years in the various different committees, but in particular our main counterpart, which is the Committee on Budgetary Control. And I'd like to thank the Chair, Madam Hohlmeier, who is here.

I am confident and hopeful that the same high level of cooperation will continue as we move forward into the next legislative body here. So thank you very much and I wish you all the best for the future.

1-353-0000

**Johannes Hahn, Member of the Commission.** – Mr President, thank you for this final exchange of views before the vote on the discharge on the budget implementation 2022.

I also would like to thank the Court of Auditors, namely the President and the Rapporteur, Jan Gregor, for the excellent cooperation. I can confirm we are not always agreeing, but I also agree that we have different roles and at the end of the day, there is a very large agreement about fundamentals. We pursue and follow the same objectives, meaning to respect and to guarantee the correct use of taxpayers' money. So on this we are both quite successful.

The discharge process allows us to learn from the past in order to improve for the future, not least thanks to the thorough exchanges of views organised almost constantly by the Committee on

Budgetary Control under the leadership of Monika Hohlmeier, or, in the words of John le Carré, ‘tomorrow was created yesterday’. Therefore, it’s important to look into how we performed in 2022, in order to learn for 2024 and 2025.

Clear and simple rules remain the best way to guarantee the sound financial management of European Union spending. The Commission has therefore continued its efforts to simplify rules and raise awareness of beneficiaries with communication campaigns, workshops and guidance.

We need, however, to do more to extend the use of simplified forms of funding. The Commission will also continue working together with its partners, especially Member States and national authorities, on the shared management to address the weaknesses identified and take preventive measures, such as sharing good practices, providing guidance and training to the management control and audit structures in Member States. Because for the future, we need to be even more reliable on the performance and work of the respective institutions and bodies in Member States. So therefore whenever necessary, the Commission will not hesitate to have recourse to corrective mechanisms.

Concerning the Recovery and Resilience Facility, the Commission will continue to involve all relevant stakeholders for a successful implementation of the Facility. We will also maintain close engagement with the European Parliament and the Council all along the implementation of the Facility.

I would like to reassure you of the Commission’s continuous commitment to work together with the European Parliament in ensuring adequate protection of European Union financial interests and values. The Commission stands ready to follow up on the European Parliament’s concerns.

Finally, I have to say and to stress again that I am grateful also on behalf of my team, be it in the Cabinet or in the DG BUDG General Directorate, for the cooperative, constructive and positive spirit between the institutions involved in the discharge debate. Once again, we are not always agreeing, but we exchange in a constructive and even friendly way in order to find common solutions for our citizens.

1-354-0000

**Mathieu Michel**, *président en exercice du Conseil*. – Monsieur le Président, Monsieur le Vice-président, Monsieur le Commissaire, chers parlementaires, permettez-moi de conclure en vous remerciant pour votre travail très approfondi sur la décharge. Il s’agit d’un exercice très important, qui donne la véritable mesure de la manière dont les fonds européens sont mis en œuvre et gérés, et je saisir cette occasion pour remercier également la Commission, la Cour des comptes et toutes les autorités de gestion et d’audit au niveau national pour leur effort en ce sens.

Notre objectif commun est de veiller à ce que, surtout en ces temps incertains, le budget de l’Union européenne apporte une réelle valeur ajoutée à nos citoyens et que l’argent de l’Union européenne aille là où nous en avons le plus besoin.

1-355-0000

**Isabel García Muñoz**, *ponente*. – Señor presidente, aprovecho este turno final para saludar al presidente del Tribunal de Cuentas, el señor Murphy, y a sus acompañantes, así como al comisario Hahn y a los miembros del Consejo porque, como se ha adelantado el debate, al principio no he tenido la oportunidad de hacerlo.

Para concluir, quería agradecer al Tribunal de Cuentas su informe anual y la excelente colaboración mantenida, al igual que con la Comisión Europea. Y también quería agradecer a los ponentes alternativos su gran cooperación.

Por otro lado, me gustaría poner en valor el trabajo realizado por los organismos de control de la Unión Europea, especialmente la OLAF y la Fiscalía Europea, la cual está haciendo un trabajo increíble en la detección del fraude y de la corrupción. Y como dijo ayer la fiscal europea, la señora Kövesi, en nuestra Comisión de Control Presupuestario, ningún país está libre de corrupción. Que no se comunique fraude en un país no quiere decir que no exista. Puede ser que no se esté detectando correctamente y eso sí que afecta enormemente a los intereses financieros de la Unión Europea. Así que tenemos que poner más recursos para detectar el fraude y ser contundentes en su respuesta.

Proteger los intereses financieros de la Unión Europea es un objetivo que debe unirnos a todos, así que muchísimas gracias a todos por este debate y esperemos que el texto final no se estropee con alguna de las enmiendas que se han presentado.

1-356-0000

**Andrey Novakov, rapporteur.** – Mr President, Commissioner, this report took me almost a year of hard work and a lot of meetings, and I'm grateful to have a chance to work with all the shadow rapporteurs and the head of DGs that I've met, all of them, during the process of drafting this report.

At the very beginning, I was open to listening to different opinions, including the one why we need to have a discharge on Parliament – it means that the Parliament is discharging itself. And I think this is a duty of ours, because this is the utmost transparency that we can show. We are the one to grant discharge on administration and the way our budget is spent, and it's public, and it's available to everyone who is interested in how the taxpayers' money is used, even during crisis.

Just to recall, during COVID-19, no one had a rulebook how to behave. We didn't know when the crisis would be over. We didn't know that the prices of energy would go so high. We didn't know that the war would start. We didn't know that the transport sector, because of COVID-19, would collapse and we would not be able to travel. And, regardless of all these things, we found a way to survive, to adapt our way of functioning and not spend even one cent of European taxpayers' money for something which was not necessary or was against the rules. And I'm proud that the leadership of the European Parliament for that period followed the rules and did not use those difficult times in a way to use the budget in an inappropriate way.

So you can be proud that we manage this as a team, and those who are coming right after us in the next mandate could follow this example. And I hope that this report, this discharge, could be used as a role model for the future. And I guess I'm hopeful that most of the colleagues tomorrow will support it.

1-357-0000

**Luke Ming Flanagan, rapporteur.** – Mr President, it was good to hear all of the speakers and all the contributions.

I think it's very important that we come in here and we account for how money is spent. But I think it's also important that we be factual, and I'm looking at the amendment in the EEAS section, and it says 'is extremely concerned about reports that EU taxpayers' money could be used by Hamas'.

Now, I have to ask the question 'where do these reports come from?' Is it Fox News? Is it from watching 'The Wizard of Oz', or was it just dreamed up? Because, as I said in my original speech, the Commission has done a report into this and they have come to a conclusion, and their conclusion is, after looking in many different areas, that they have no evidence of this.

I too would be concerned about things that I dreamed up, like the sky falling down, if they were real, but they're not real – they're lies in fact. I'll go back to what I said earlier: when you trash an organisation as wonderful as UNWRA, and when you decide someone is innocent until proven guilty – and we're talking about 12 people out of 13 000 – what you do is, and I'll say it again, you green light the cold murder of anyone who goes in there and tries to help the civilian population.

So words are important. Words are important. I too would be extremely concerned if the reports are true. They're not true. They're a pile of shite!

1-358-0000

**Monika Hohlmeier, Berichterstatterin.** – Herr Präsident! So, nun zum Abschluss. Am Anfang möchte ich ganz herzlich zunächst einmal meinen Kolleginnen und Kollegen danken, die mit mir den Bericht gemacht haben, und auch noch einmal der Kommission, dem Europäischen Rechnungshof. Jetzt darf ich auf ein paar Sachen Antworten geben. Erstens auf Daniel Freund: Ich finde es ja super, wenn ein Abgeordneter von Ethik spricht, dann erst kurz vor seinem Redebeitrag kommt, kurz nach seinem Redebeitrag geht und ansonsten bei der Debatte nicht dabei ist und nur eine Wahlkampfrede hält für Nordrhein-Westfalen – denn da kommt er her. Die nordrhein-westfälische Liste der CDU ist schon längst abgeschlossen, und Markus Pieper hatte darauf einen festen Platz – Platz fünf, der sich nicht geändert hätte. Er hat sich dann anschließend für den *special envoy* entschieden, aber trocken gesagt: Das war eine blanke Lüge.

Zweitens: Ursula von der Leyen hat ein sorgfältiges Assessment gemacht, was der Haushaltskommissar mit am besten weiß; in der Kommission ist das nämlich üblich, aber bei den Grünen in Deutschland ist das nicht üblich. Ich würde Bundeswirtschaftsminister Habeck einmal empfehlen, seine gesamte Familie, die er in Ökoinstituten untergebracht hat, die Millionen erhalten, die Trauzeugen, die seine Staatssekretäre geworden sind, Posten, die unter *family and friends* der Grünen vergeben worden sind, und zwar ohne jedes Assessment, ohne jede Ausschreibung, und zwar in einer Größenordnung, die in Deutschland sogar zu Rücktritten, etwa des Staatssekretärs Graichen, geführt hat, weil man die Millionen gar so fröhlich in der Gegend verteilt hat.

Ich muss ganz nüchtern und trocken sagen: ethische Maßstäbe aufzustellen, sich selbst aber nicht daran zu halten, das ist blamabel, lieber Daniel Freund. Einen wirklich geachteten Kollegen, der seit Jahren wirklich ein Spezialist im Bereich der kleinen und mittleren Unternehmen ist, persönlich zu denunzieren, ist schlicht und einfach abscheulich und gehört eigentlich in die ganz, ganz unterste ethische Etage.

Die Grünen machen überhaupt gerne Vorschläge, an die sie sich selbst nicht halten. Ich möchte hier an den Fall des Abgeordneten Malte Gallée erinnern und das dröhrende Schweigen der Grünen-Fraktion dazu, dass sie die Fälle der Opfer und die Informationen nicht an die offiziellen Stellen des Europäischen Parlaments gegeben, sondern frech unter dem Tisch behalten haben. Wir haben den Vorsitzenden Reintke und Lamberts geschrieben; bis jetzt herrscht immer noch dröhndes Schweigen und keine Antworten. Ich halte es für regelrecht peinlich, wenn Daniel Freund sich hier immer als der moralische oberste Wächter aufspielt und in Wirklichkeit die Grünen genau das Gegenteil sind und das Gegenteil darstellen.

Lieber Kollege Flanagan: Der Bericht der Kommission wurde angefertigt, bevor die Berichte aus dem Gebiet von Gaza kamen, mit denen festgestellt werden musste, dass es doch Dinge gegeben hat, die von der Kommission und uns allen nicht gewünscht waren, mit denen wir uns aber auseinandersetzen müssen und denen wir auch nachgehen müssen. Ich muss trocken sagen, der Antisemitismus von links ist um keinen Deut besser als der Antisemitismus von rechts. Wir

sollten uns um die Probleme der palästinensischen Bevölkerung kümmern und nicht darum, dass Hamas – wir wollen Krankenhäuser bauen, wir wollen Schulen bauen, wir wollen aber keine Terroristen unterstützen. Das ist die Frage, um die es letztendlich hier und bei uns in den Anträgen geht.

Ich hoffe, dass die politische Kultur, liebe Heidi Hautala, nicht völlig unter den Teppich gekehrt wird von den Grünen und dass man vielleicht innerhalb der Grünen-Fraktion auch mal darüber redet, was im Wahlkampf noch erlaubt ist und was man im Wahlkampf nicht tun sollte. Denunzieren von Kollegen gehört, glaube ich, nicht dazu.

1-359-0000

**Michał Wierzik, rapporteur.** – Mr President, once again, just to conclude the debate: tomorrow we are due to vote on discharge for nine joint undertakings. We will conclude the process of granting discharge for the financial year 2022. Therefore, I would like to thank once again the European Court of Auditors for their role in supporting our work. Improving accountability, transparency and financial management: that is the goal of everybody in this room and in this House. We all share a common commitment to ensuring that the European budget is used in an appropriate way: legally and regularly, and in line with the principles of sound financial management of the implementation of European funds, ensuring best value for money.

So let's work continuously on all our shared principles of transparency, accountability, parliamentary scrutiny in the years ahead, and allow for sound financial management and rule of law in Europe.

1-360-0000

**President.** – The debate is closed. The vote will be held tomorrow.

### **Written statements (Rule 171)**

1-360-5000

**Caterina Chinnici (PPE), per iscritto.** – Il discarico dei fondi europei di sviluppo (FES) – gestiti dalla DG INTPA della Commissione – vuole assicurare il rispetto dei principi di sana gestione finanziaria, legittimità e regolarità, per il conseguimento degli obiettivi della politica di cooperazione: promozione dello sviluppo socio-economico dei paesi terzi e lotta alla povertà.

Ciò assume ancor più rilevanza in riferimento al 2022, quando la ripresa post-pandemica è stata sconvolta dalle conseguenze della guerra in Ucraina, che la DG INTPA ha cercato di mitigare, in particolare con investimenti in sicurezza e sostenibilità dei sistemi alimentari. Di ciò, e della complessità che, in generale, caratterizza l'attuazione dei FES, occorre tener conto nel valutare il giudizio negativo della Corte dei conti sulle spese, a fronte del quale la Commissione deve intensificare e proseguire gli sforzi per attuare le raccomandazioni della Corte, rafforzare il sistema di controlli interni e ridurre il livello di errore, anche migliorando l'utilizzo delle informazioni disponibili. Importante, inoltre, il contributo dato nel 2022 dalla DG INTPA alla strategia antifrode, con linee guida sulla gestione delle informazioni relative alle frodi e il rafforzamento della rete antifrode interna. Ridurre sempre più il tasso di irregolarità, fraudolente e non, deve infatti costituire la direzione verso cui costantemente orientarsi.

## **27. One-minute speeches on matters of political importance**

1-362-0000

**President.** – The next item is the one-minute speeches on matters of political importance (Rule 172).

I would like to inform you that for the one-minute speeches you are invited to take the floor from your seat.

1-363-0000

**Łukasz Kohut (S&D).** – Panie Przewodniczący! Bardzo dziękuję tym wszystkim, dla których przez te pięć lat mogłem być śląskim głosem tutaj, w Parlamencie Europejskim. Kazimierz Kutz mówił kiedyś: „Jestem ze Śląska, czyli znikąd”. Nie zgadzam się z nim. Jestem ze Śląska i jestem z tego dumny, ale kompletnie bez nacjonalizmu.

W ciągu tych pięciu lat udało się nagłośnić sprawę języka śląskiego i śląskiej tożsamości. Śląska godka musi przetrwać i musi być słyszana w całej Europie. Europejska premiera spektaklu „Mianujom mnie Hanka”, wysłuchanie w intergrupie i mocny śląski głos na tej sali to konkretnej tej kadencji. Zorganizowałem także w Brukseli wystawę o Katowicach jako o Europejskim Mieście Nauki.

Śląsk to nowoczesny przemysł i przecież rozwijająca się nauka, i niech Europa to widzi. Dziś dobra przyszłość Śląska znów pojawia się na horyzoncie – ponad 5 mld euro z Unii. Czas na przyszłość Śląska. Czas także na Europejską Stolicę Kultury dla Katowic i dla całej metropolii. Dziękuję za te pięć lat. Pięknie wam dziękuje.

1-364-0000

**Илхан Кючюк (Renew).** – Г-н Председател, искам да обърна вниманието на уважаемата пленарна зала за един случай, който се случи преди две седмици в Золинген, Германия. Четири български граждани бяха запалени. Вероятно си поставяте тук въпроса всички защо говоря за това. Има ли необходимост, тъй като Европейският парламент нито е прокуратура, още по-малко пък съд? Поставям го, за да има справедливост към жертвите на това деяние, което е извършено в Золинген, и към общността, която очаква такава справедливост.

Аз с моите колеги участвахме в едно протестно шествие и то беше мирно. В него участваха различни граждани и много от тях всъщност бяха немци и призовът на този протест беше *Kein Hasse Solingen* (Не искаме омраза). Обаче заедно с този призив имаше и много силен призив за това извършителите на престъплението да бъдат разкрити. И това го дължим наистина като европейско гражданско общество.

Пораждат се обаче и някои съмнения в последните действия в Золинген – как сградата се санира, имаше опити тази сграда да бъде бутната. Това само по себе си поставя големия въпрос за обективността на разследването. Не може да поставяме под никаква сянка случващото се в Золинген и престъпленията не могат да бъдат по никакъв начин оставени неразкрити.

1-365-0000

**Grace O'Sullivan (Verts/ALE).** – Mr President, farmers are angry, and vested interests want you to believe that the blame for the current agricultural crisis is on the Green Deal. Well, don't let those vested interests pull the wool over your eyes. Because despite protests and controversy, what have I told you? That 2023 was a record year for agri-business in the EU. Never before has Europe exported more produce by volume or value, according to the EU Commission.

The real culprit is plain to see: booming profits for agri-business while farmers get paid a pittance. Where is the equity? Cutting environmental measures vital for protecting nature and food security will not fix our broken food system. Passing the EU-Mercosur trade deal will certainly not improve farmers' incomes. We need to pay farmers fairly to produce good food in a sustainable way. That's the future for farming.

1-366-0000

**Ангел Джамбазки (ЕСР).** – Г-н Председател, можем да поздравим апологетите на Зелената сделка с първата им голяма победа в България. ТЕЦ „КонтурГлобал Марица Изток 3“ затвори и престана да работи. Това е една от новите мощности, построена насоку, която създава работни места и има какво да произвежда. Вече не работи и не работи, защото трябва да плаща данък въздух на зелените и на розовите еднорози, и на всичките болни вихрогони, които там работят, и по този начин продукцията, токът, произвеждан от ТЕЦ-а, не е конкурентоспособен на свободния пазар.

И този ТЕЦ затвори. С него обаче затвориха и работни места. Напуснаха 160 работници и техните семейства. До два месеца трябва да бъдат уволнени още две трети повече от тези хора и да загубят своята работа. Оттам обаче ще загубят своята работа и миньорите в „Марица Изток“. И аз искам да напомня на всички, които вярваха на тази групичка – весела дружинка детелинка, как нямаше да бъде загубено едно работно място, как нямаше да бъде уволнен нито един миньор. Ето я реалността. Зелената сделка работи, унищожават се работни места, унищожава се енергетика, хора губят своята работа и това е позор.

1-367-0000

**Silvia Sardone (ID).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, il vostro sogno è l'Europa islamica. L'Unione europea, infatti, continua a proporre nelle comunicazioni istituzionali e sui social donne con il velo islamico. L'ultima riguarda la Commissione che, per promuovere l'uguaglianza di genere e l'emancipazione delle ragazze, usa in due immagini su tre bambine con il velo. Ripeto: bambine. È vergognoso!

Il tutto mentre in Francia un preside si è dovuto dimettere dopo aver ricevuto minacce di morte per aver chiesto di togliere il velo a una studentessa, come indica la legge francese. Sempre in Francia, una tredicenne è stata picchiata a sangue dai coetanei perché non portava il velo.

Il ruolo della donna nelle comunità islamiche è ben rappresentato nelle immagini che in Italia, a Roma, le hanno costrette in un recinto, nella preghiera per la fine del Ramadan, persino in una piazza pubblica. In Italia sono tante le donne che subiscono violenze perché osano non mettersi il velo. Volete capire o no che l'islamizzazione che vediamo in Europa è un pericolo? Basta con la vostra sottomissione all'Islam!

1-368-0000

**Sandra Pereira (The Left).** – Senhor Presidente, há vários meses que os agricultores saem à rua em protesto contra uma PAC que não lhes serve – especialmente à pequena e média agricultura e à agricultura familiar –, contra as políticas do livre comércio e as opções e forças políticas que as promovem.

As propostas que agora a Comissão Europeia apresenta e que a maioria deste Parlamento quer tramitar de forma urgente, tentando evitar a discussão sobre as respostas de fundo que se exigem, não atacam os elevados custos de produção, não promovem a melhoria dos rendimentos dos agricultores nem o reforço da posição nas cadeias de abastecimento, não colocam em causa nem uma linha da política de promoção de acordos de livre comércio que oferecem a agricultura como moeda de troca para a abertura de novos mercados à indústria dos países do centro da Europa.

É necessária uma outra PAC que assegure, entre outros, o apoio a pequenos e médios agricultores e à agricultura familiar, preços justos à produção e a melhoria dos rendimentos de quem produz mecanismos de regulação do mercado.

Enquanto estas respostas faltarem, a justa indignação dos agricultores vai continuar.

1-369-0000

**Victor Negrescu (S&D).** – Domnule președinte, România a făcut recent un pas important spre aderarea la spațiul Schengen. Românii pot acum călători liber cu avionul, mărfurile românești pot fi transportate mai ușor pe cale aeriană și maritimă, țara noastră poate emite vize Schengen, iar România a devenit membră de facto în structurile decizionale din zona de liberă circulație.

Un moment așteptat de peste 13 ani, pentru care am militat activ alături de colegii mei din Partidul Social Democrat și PES Activists România. Am depus petiții susținute de zeci de mii de semnături, am generat rezoluții ale Parlamentului European, am discutat cu toți liderii europeni importanți și chiar am protestat în fața Consiliului. Ne bucurăm de această victorie și continuăm să susținem aderarea completă la spațiul Schengen, solicitând o decizie până la finalul anului.

În ultimele săptămâni, împreună cu premierul Marcel Ciolacu, am discutat cu cancelarul german, cu viitoarea președinție ungără la Consiliul UE, cu cancelarul austriac și cu șefa Comisiei Europene, pentru a susține aderarea României la spațiul Schengen pe cale terestră. Guvernul de dreapta din Austria trebuie să înceeteze să politicizeze acest subiect. Sunt încrezător că vom putea realiza acest obiectiv abordând această temă cu profesionalism.

1-370-0000

**Bergur Løkke Rasmussen (Renew).** – Hr. formand! Misinformation i enorme mængder og alt for voldsomme videoer på skærmene i børneværelset. I ved, hvad jeg taler om, for det berører os alle. Vi står over for et kæmpestort problem. Vi ser den ene frygtelige historie efter den anden, hvor helt små børn har set folk blive slået ihjel og ældre folk, der bliver svindlet, eller falske informationer, som bliver spredt af russiske trolde. Det har vi et ansvar for at gøre noget ved. I dette mandat har vi forsøgt at regulere techgiganterne, men det har tydeligvis ikke været nok. Derfor skal vi gå hårdere til de virksomheder, som styrer de sociale medier. Vi har et ansvar for at sikre, at de sociale medier er et godt sted at være, og vi har et ansvar for, at hverken misinformation eller svindel får nogen som helst flyvehøjde. Vi har startet arbejdet i det her mandat, og i det næste mandat skal vi gøre det færdigt.

1-371-0000

**Jan Ovelgonne (Verts/ALE).** – Herr Präsident, liebe Kolleginnen und Kollegen! In Deutschland trendet der Begriff „der Dönerpreisdeckel“. Er ist ein Synonym dafür, dass Menschen sich wegen der gestiegenen Preise darum sorgen, nicht schon am Zwanzigsten des Monats völlig blank zu sein.

Wir stecken mitten in einer Krise der Lebenshaltungskosten. Diese Entwicklung ist aber nicht nur ein Ergebnis der Inflation, sondern wird durch die Gier marktbeherrschender Unternehmen angefeuert. Sie nutzen die Inflation aus, um auf Kosten der Allgemeinheit noch einen extra großen Schnitt zu machen, und das ist unredlich.

Hier müssen wir Gesetzgeber und Gesetzgeberinnen über uns hinauswachsen, um die Gesellschaft zusammenzuhalten. Wir brauchen neue, unkonventionelle Ideen, eine Profitobergrenze für überlebenswichtige Güter, zum Beispiel, in Krisenzeiten. Ich gönne jedem seine Profite, seine Gewinne, aber die Profitmaximierung einiger weniger in der Krise kostet uns alle am Ende zu viel. Deswegen brauchen wir eine gerechte Finanzpolitik für den Zusammenhalt.

1-372-0000

**Michiel Hoogeveld (ECR).** – Voorzitter, de trommels van de oorlog donderen wederom. Terwijl de oorlog in Oekraïne voortborduurt, kunnen steeds minder Europese politici het hoofd koel houden. Zo wil de voorzitter van de Europese Raad, Charles Michel, net als de Franse en Italiaanse Eurocommissarissen overschakelen op een heuse oorlogseconomie, gefinancierd met gemeenschappelijke EU-schuld op conto van de Nederlanders, uiteraard.

Maar wat houdt een oorlogseconomie nou precies in? Een oorlogseconomie betekent dat de gehele Europese economie, dus alles en iedereen, wordt aangepast om de militaire belangen te dienen. Dat is heel verregaand, zeker omdat wij ons formeel gezien helemaal niet in oorlog bevinden. Als landen Oekraïne economisch en met wapenleveranties willen steunen, zijn wij helemaal voor. Maar pleiten om onze economie volledig in te richten voor oorlog, zien wij vandaag alleen in Noord-Korea onder het Sōn'gun-beleid en, jawel, in Rusland. Geopolitiek vraagt om weloverwogen besluiten en mensen die zelf blijven nadenken. Maar met de huidige hysterische politici vrees ik het ergste.

1-373-0000

**Gilles Lebreton (ID).** – Monsieur le Président, chers collègues, les cinq années du mandat de madame von der Leyen auront été une période d'accélération inédite de l'intégration européenne. La crise de la COVID-19 et la guerre en Ukraine auront fourni à l'Union européenne les prétextes qu'elle attendait pour s'immiscer dans deux domaines jusque-là réservés à ses États membres: la santé publique et la défense.

Dans deux autres domaines, la Commission von der Leyen est parvenue à réaliser ce qu'avait tenté en vain la Commission Juncker: faire adopter un pacte européen d'immigration et réaliser un emprunt commun de 750 milliards d'euros.

Enfin, la Commission von der Leyen aura réalisé l'exploit de faire croire en sa capacité de sauver la planète en imposant un Pacte vert dont le seul effet tangible aura été de susciter la révolte des agriculteurs.

Parvenu au terme de mon parcours politique, je partirai avec la satisfaction d'avoir lutté de toutes mes forces contre cette funeste accélération de l'intégration européenne. Au peuple français, je veux rappeler qu'il est souverain et qu'il peut donc à tout moment reprendre son destin en main.

1-374-0000

**Chris MacManus (The Left).** – Mr President, I want to take this opportunity to talk about the future for young fisherwomen and men throughout Ireland and their communities. Recently, I visited Arranmore Island, off the coast of Donegal, and was honoured to meet Muireann Kavanagh, a 14-year-old girl who catches pollock off the coast of her island like her father and grandfather before her, using this very hook and line.

But Muireann has been banned from fishing in this sustainable way, while supertrawlers – nets the size of football pitches – hoover up all our fish in a very unsustainable way. She wants to live and work on her home island. Our job as legislators is to make that happen. Let's end double standards and allow change so that Muireann and her peers have a future on the island they call home. So, decision-makers, stop the lip service and facilitate a generational renewal along Ireland's shores.

1-375-0000

**Vlad-Marius Botoș (Renew).** – Domnule președinte, România a intrat în spațiul Schengen pe cale aeriană și maritimă la 31 martie, anul acesta, după foarte mulți ani în care noi am îndeplinit toate criteriile tehnice. Cu toate acestea, săptămâna aceasta, colegul meu, Eugen Tomac, a fost oprit când ieșea din avion pe aeroportul din Viena de către poliția austriacă. Nu doar el, ci toți călătorii care coborau din avion și au fost legitimați, li s-au verificat pașapoartele. La fel am pățit și eu marți dimineață în aeroportul din München, când am făcut o escală spre Bruxelles.

Herr Kommissar Johannes Hahn! Ich freue mich, dass Sie heute Abend hier im Plenarsaal sind. Ich bitte Sie persönlich, dass Sie Ihrem Parteikollegen, dem Kanzler Nehammer, mitteilen, dass Rumänien alle technischen Kriterien erfüllt hat. Unser Platz ist im Schengen-Raum, auch beim Straßenverkehr, nicht nur bei den Flughäfen oder den Häfen. Ich bitte Sie, dass Sie dem Kanzler

Nehammer das persönlich sagen. Unser Platz – Rumäniens Platz und Bulgariens Platz – ist im Schengen-Bereich, noch dieses Jahr.

1-377-0000

**Ana Miranda (Verts/ALE).** – Senhor Presidente, no centro do meu país, a Galiza, os especuladores da empresa portuguesa ALTRI, através da sua sociedade galega, querem instalar uma gigantesca fábrica de celulose poluente num território com uma natureza, água, património, trabalho e paisagem únicos. O projeto promove um modelo florestal contrário aos objetivos europeus e aos espaços protegidos como a Rede Natura, promovendo o monocultivo do eucalipto.

Não podendo o projeto ser concretizado em Portugal, o governo galego pretende que este projeto se instale na Galiza, e que nós, galegas e galegos, sofram as consequências de empresas predadoras que procuram espaços ricos em biodiversidade sem terem em conta as consequências para a agricultura, para as explorações agrícolas e para os rios, ou para a Ria de Arosa.

A especulação é gratuita para as empresas que vêm a Bruxelas em busca de verbas europeias. Por isso, como eurodeputada galega, quero alertar aqui, no Parlamento Europeu em Bruxelas, que é necessário proteger o nosso território, proteger o nosso modo de vida rural, proteger o nosso meio ambiente e a nossa terra.

1-378-0000

**Marie Dauchy (ID).** – Monsieur le Président, le jeudi 4 avril, un jeune de quinze ans a été assassiné, roué de coups et laissé au sol devant la grille de son collège. Deux jours plus tard, Samara, quatorze ans, a été lynchée au point de tomber dans le coma parce qu'elle refusait de porter le voile islamique. C'était la semaine dernière. Lundi, une adolescente de treize ans a été agressée par quatre garçons pour non-respect du ramadan.

Ces crimes ne sont pas arrivés en Syrie ou en Afghanistan, mais bien en France, dans une école de la République, cette même République où des professeurs sont quotidiennement menacés de mort au nom d'Allah. Cette même école où sont morts Samuel Paty et Dominique Bernard. Cette année, 4 512 faits d'atteinte à la laïcité ont été recensés par l'Éducation nationale.

Combien faudra-t-il encore de victimes pour que vous ouvriez les yeux? Combien faudra-t-il encore de Lola, de Mégane, de Thomas, de Victorine pour que vous réalisiez que nos sociétés craquent sous la violence, résultat d'une immigration incontrôlée? Vous êtes responsables. Vous organisez l'immigration à travers des projets comme le pacte migratoire européen et vous devez répondre de vos décisions.

1-379-0000

**Clare Daly (The Left).** – Mr President, the rules-based order is in roaring form. Two weeks ago, Israel bombs Iran's embassy in Syria – an act of aggression against two states, the UN Charter and the Vienna Convention. Rules? Not only no condemnation, but defence of Israel against retaliation. So last week Ecuador follows suit, sends armed heavies into Mexico's embassy, snatching an asylum claimant – an assault on refugee and diplomatic law.

Of course, the US has never respected international law. It was always one law for their friends and another for everybody else. But after six months of throwing international law on the bonfire in Gaza, something is broken. We are in freefall. Strikes on hospitals – normalised. On aid convoys, refugees, civilians – normalised. Famine as a weapon of war – normalised. All with impunity.

We are witnessing the collapse of the post-war system instigated by the US and Europe, all to shield Israel – our outpost – from consequences. But when the last law is down and the devil turns on us, where will we hide, all laws being flouted?

1-380-0000

**Isabella Tovagliero (ID).** – Signor Presidente, onorevoli colleghi, è stato dimostrato che un'auto d'epoca deve circolare 46 anni per egualizzare l'impatto di carbonio generato dalla produzione di una sola auto elettrica.

Eppure, quest'Aula si illude di cambiare il mondo spegnendo per sempre il motore dei veicoli storici, simbolo della nostra cultura, della nostra storia e della nostra identità, ma soprattutto veicoli che nell'intero ciclo di vita inquinano molto meno dei loro sostituti elettrici.

Io non ci sto. Continuerò a battermi per abolire l'assurdo stop nel 2035 alla vendita dei motori tradizionali, perché è ingiusto, illiberale e persino nemico dell'ambiente. Basta con le imposizioni, salviamo i motori endotermici delle nostre auto e delle nostre moto.

Se fuori da quest'Aula c'è quindi un uomo, una donna, un giovane, un adulto o un anziano che ama i motori, sappia che io sono qui per difendere la sua passione, il suo diritto di scegliere e soprattutto la sua libertà.

1-381-0000

**Mick Wallace (The Left).** – Mr President, last night we hosted a packed event in Parliament where the UN Special Rapporteur, Francesca Albanese, presented her UN report, 'Anatomy of a Genocide', a report that everybody should read.

Analysing Israel's patterns of violence since 8 October, Albanese concludes that the threshold indicating Israel's commission of genocide has been met and that Israel has committed three acts of genocide with the requisite intent: killing members of the group, causing serious bodily or mental harm to members of the group and deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part.

Israel is guilty of genocide – the crime of crimes – because we have afforded them impunity for their crimes against the Palestinians for 76 years. Words are not enough. We need arms embargoes. We need the Association Agreement suspended. The concept of international law is meaningless in the mouths of EU leaders as long as they refuse to apply it or hold Israel accountable for genocide, and all those who have helped to facilitate it.

1-382-0000

**João Pimenta Lopes (The Left).** – Senhor Presidente, assistimos a mobilizações em todo o mundo contra o horror inenarrável, contra a política genocida em curso que Israel impõe ao povo palestiniano na Faixa de Gaza. Cresce a indignação e o sentimento de revolta, que se estende à cumplicidade com Israel por parte da União Europeia, que, perante o massacre, bombardeamentos e ataques constantes que vitimaram já mais de 100 000 palestinianos, maioritariamente mulheres e crianças, e após seis meses de um cerco que impede o fornecimento de bens essenciais à vida, continua a mostrar-se incapaz de tomar uma posição clara e determinada de condenação a Israel, em cínico contraste com céleres e musculadas reações noutros conflitos.

Senhor Comissário, é urgente exigir, sem meios-termos, um cessar-fogo imediato e permanente para parar esta barbárie. É urgente fazer chegar de uma forma incondicional e rápida ajuda humanitária à população em Gaza. É um imperativo o reconhecimento e a criação do Estado da Palestina nas fronteiras anteriores a 1967 e com capital em Jerusalém Oriental, conforme determinado pelas resoluções das Nações Unidas.

1-383-0000

**President.** – That concludes the item.

## 28. Explanations of vote

1-385-0000

**President.** – The next item is the explanation of votes.

### 28.1. Common procedure for international protection in the Union (A8-0171/2018 - Fabienne Keller)

1-387-0000

#### Oral explanations of vote

1-388-0000

**Ангел Джамбазки (ECR).** – Г-н Председател, гласувах убедено против този доклад, защото миграцията, нелегалната имиграция най-вече, е доказано най-големият провал на управляващото мнозинство в Европейския парламент и Съюз от последния мандат. Поканата към стотици, към милиони нелегални имигранти, неразбирането на случая, подмяната на население, на култура, на самоопределение, е това, което виждаме като резултат от тази нелегална имиграция.

По тази причина не може да има обща процедура за международна защита. Тя трябва да бъде национална. Тя трябва да бъде на национално ниво, защото всяка една нация, всяка една държава има правото и трябва да има суверенитета да пази собствените си граници, да изгради своята гранична линия и да преценява кого да допуска и кого да не допуска на своя територия. Не може неизбирани от никой бюрократи някъде в една стъклена вавилонска кула да решават кой ще влиза, кой няма да влиза, кой ще бъде разпределен, кой няма да е разпределен. Това е дълбоко погрешна политика, която се вижда и чийто резултат виждаме по улиците, включително в града, в който се намираме. Така че обща процедура не може и няма как да има. Трябва да има национални такива.

1-389-0000

**Mick Wallace (The Left).** – Mr President, Ursula von der Leyen has repeatedly said that Israel's values are the EU's values. Long before it engaged in its genocidal attempt to obliterate Gaza, Israel had turned Gaza into an open-air prison. The Asylum and Migration Pact will further consolidate, encourage and facilitate the warehousing of asylum seekers. The so-called solidarity mechanism allows Member States to pay into a fund to strengthen borders, and to pay countries outside the EU to actively prevent migrants from entering the EU. This pact will mean increasing use of detention, even for families and children.

This is the debt of the individual right to asylum as we know it. This is not how we should treat people. Ursula von der Leyen's vision and values do have much in common with how Israel has warehoused the people of Palestine in an open-air prison for decades, but these are not the values of the ordinary people of Europe, and they want to see the end of von der Leyen.

1-390-0000

**Clare Daly (The Left).** – Mr President, I voted against the pact because it's a bonanza for the defence and arms industry, which profits so handsomely from the wars and instability that make people refugees and migrants in the first place. It's a scam: a massive transfer of public money straight into the pockets of the security industries. It's billions being spent on walls and drones and spy tech, on contractors and consultants and border guards, on all of the expensive, deadly trappings of pushback, detention and surveillance. Billions taken from the things we need: health, housing, education and childcare.

And this deal won't stop migration. It probably won't even slow it down. But it will kill plenty of people who have no choice but to leave their homes because of the policies we implement. And it will murder international law and the right to asylum.

So we need to organise against the elites who are taking our money and giving it to the rich, not the poor. And for that, we need the solidarity of everybody who's been scammed to come together and stand against the EU's modern colonialism.

## **28.2. Asylum and migration management (A9-0152/2023 - Tomas Tobé)**

1-392-0000

### **Oral explanations of vote**

1-393-0000

**Ангел Джамбазки (ECR).** – Г-н Председател, отново гласувах „против“ по простата причина, че не може да има управление нито на миграцията, нито на т. нар. бежанци, което да бъде общо и то да бъде базирано в Брюксел.

Първо, защото говорим за нелегална миграция, а не говорим за бежанци. Говорим за хора, които доброволно искат да дойдат в Европа заради нейните социални придобивки. Това не може да бъде управлявано. Това не е нито фирма, нито някакъв бизнес, нито предприятие и няма как да бъде управлявано от хора, които го настърчават.

В Европейският парламент има от страна на Левицата една подкрепа към неправителствени организации, които се занимават буквально с трафик на хора, които канят нелегалната миграция, която я настърчават. И затова ние не вярваме, че тези хора могат да организират управлението на т. нар. нелегална миграция. Тя не трябва да бъде управлявана, тя трябва да бъде прекратена, тя трябва да бъде спряна, тя трябва да бъде забранена. Тя трябва да бъде невъзможна. Това е единствената форма на управление, която не се случва, и затова гласувах „против“.

## **28.3. Standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection (A8-0245/2017 - Matjaž Nemeč)**

1-395-0000

### **Oral explanations of vote**

1-396-0000

**Ангел Джамбазки (ECR).** – Г-н Председател, отново без изненада гласувах „против“ по причините, които избрах преди малко в предишните ми две изказвания. Няма как да има и международна регулация на процеси, които трябва да се управляват национално. Всяка една държава има за задължение да защитава своята територия и всяка една държава има за задължение да решава кого да пуска и кого да не пуска на своя територия. Идеята на част от колегите от Левицата да управляват този процес е неразумна. Тя ще доведе до повече нелегална миграция. Тя ще доведе до настърчаване на нелегалната миграция. Тя ще доведе до задълбочаване на тези процеси, които ще застрашат европейските социални, пенсионни системи, културната идентичност, национално самоопределение и ще доведат до социално напрежение и до сблъсъци, на каквито вече сме свидетели. Няма как да има разпознаване на националностите от трети държави, които да получават някаква подкрепа, защото са нелегални имигранти. Нелегалната имиграция трябва да бъде спряна и не трябва да бъде допускана.

1-397-0000

**President.** – That concludes the explanations of vote.

## 29. Agenda of the next sitting

1-399-0000

**President.** – The next sitting is tomorrow, Thursday 11 April, at 9.00 in the morning. The agenda has been published and is available on the European Parliament website.

I would like to thank all the interpreters, the ushers, all the Secretariat members, all the staff of Parliament still here, and all the Members who are still here.

## 30. Closure of the sitting

1-401-0000

(*The sitting closed at 22.08*)